

# Arriba

Madrid, jueves 17 de noviembre 1966

## PRESIDENTE JOHNSON

El Presidente de los Estados Unidos, Lyndon Baines Johnson, se encuentra hospitalizado en el Hospital Naval de Bethesda, donde será sometido a dos operaciones: una hernia estrangulada y un pólipo en la garganta. El Presidente sigue ejerciendo sus funciones, asumiendo la gran responsabilidad que tiene, despachando los asuntos, recibiendo consejeros aunque esté en la cama. El peso del Poder no le abandona. (Fotografía de Cifrafax.)



## ATAQUE JUDIO

Fuerzas Armadas del Estado de Israel atacaron por sorpresa a varias poblaciones jordanas, destruyendo hogares en los que no había más que mujeres, hombres y niños que vivían su vida pacíficamente. El resultado de la cobarde agresión es éste: casas destruidas por las armas

DENTRO:

MADRID: ANATOMIA  
DE UNA CIUDAD

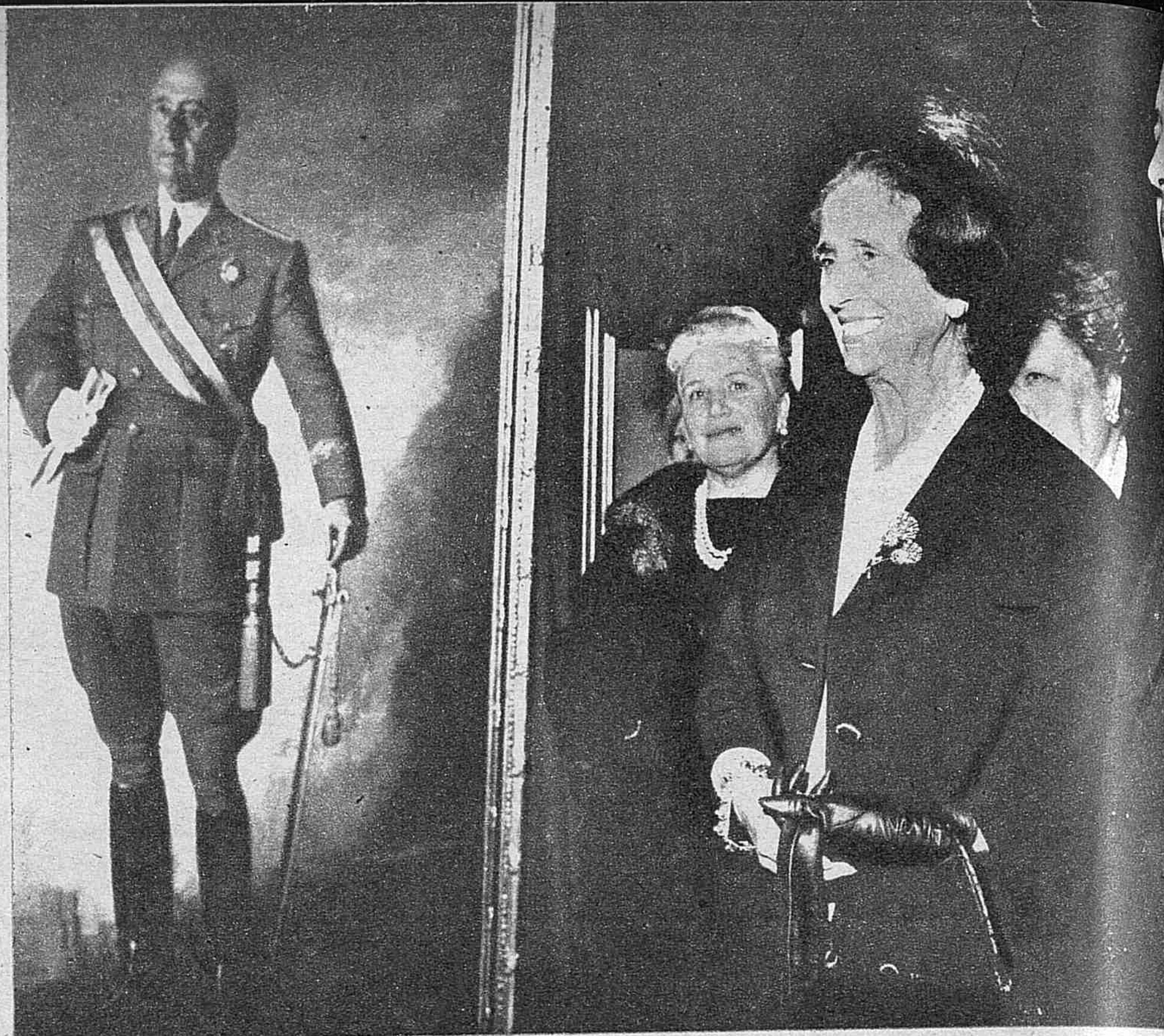






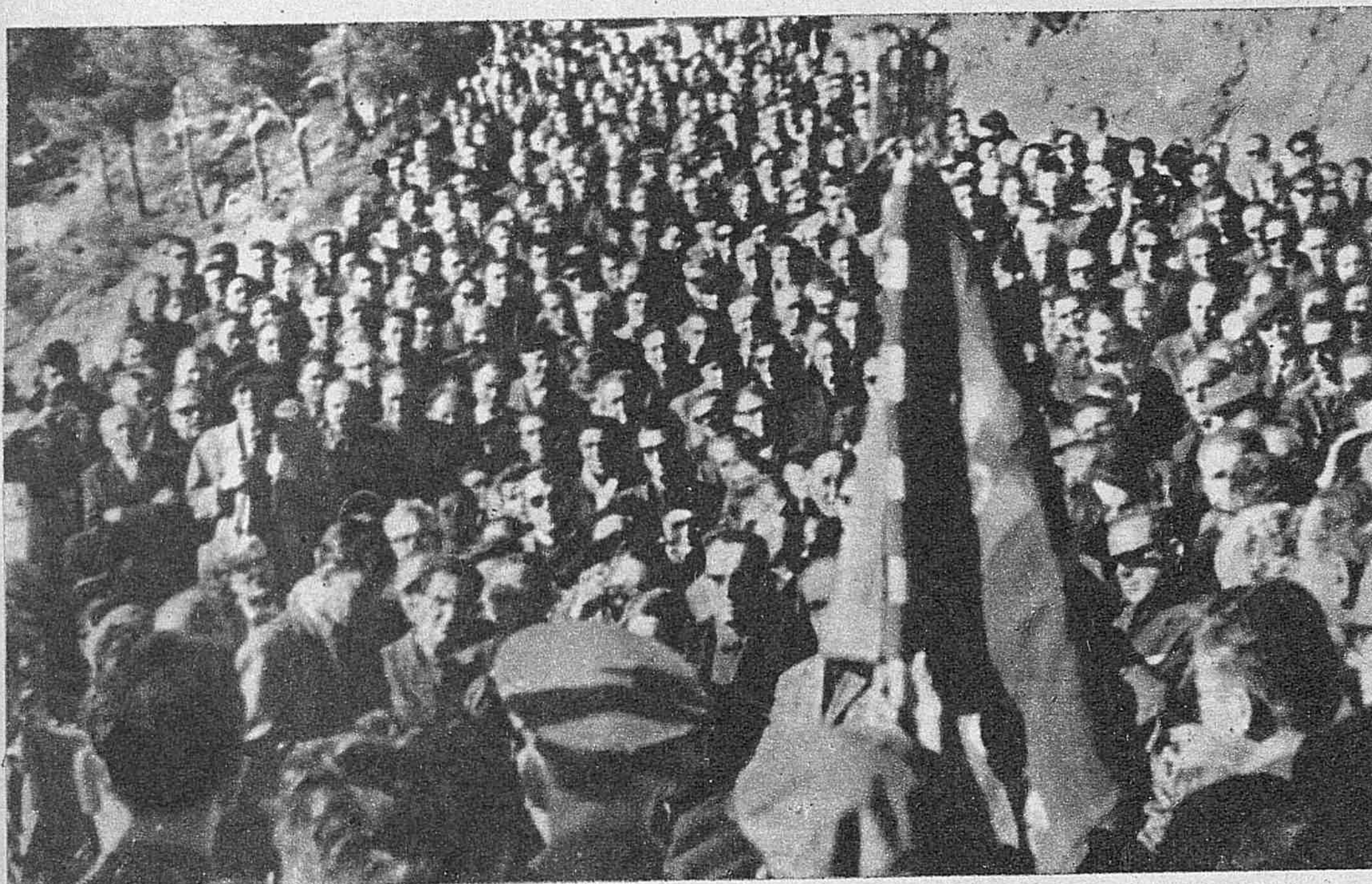
### CURSO DE DERECHO

En la Facultad de Derecho de la Universidad de Madrid se ha celebrado el acto de apertura del III Curso de Derecho Comparado. Don Luis Recaséns Siches, autoridad mundial en la materia, pronunció una conferencia. (Cifrafax.)



### EXPOSICION ENRIQUE SEGURA

La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha visitado la Exposición de nuestro compañero Enrique Segura, en la sala Eureka. Doña Carmen Polo de Franco ante el cuadro del Caudillo. (Cifrafax.)



### HOMENAJE AL CAUDILLO

En el «Coll del Moro», en Gandesa, Tarragona, desde el cual el Caudillo dirigió una fase crítica de la batalla del Ebro, se han reunido numerosos ex combatientes para conmemorar el XXVIII aniversario de la lucha. (Foto Cifra.)



### REINA DE LOS ESTUDIANTES

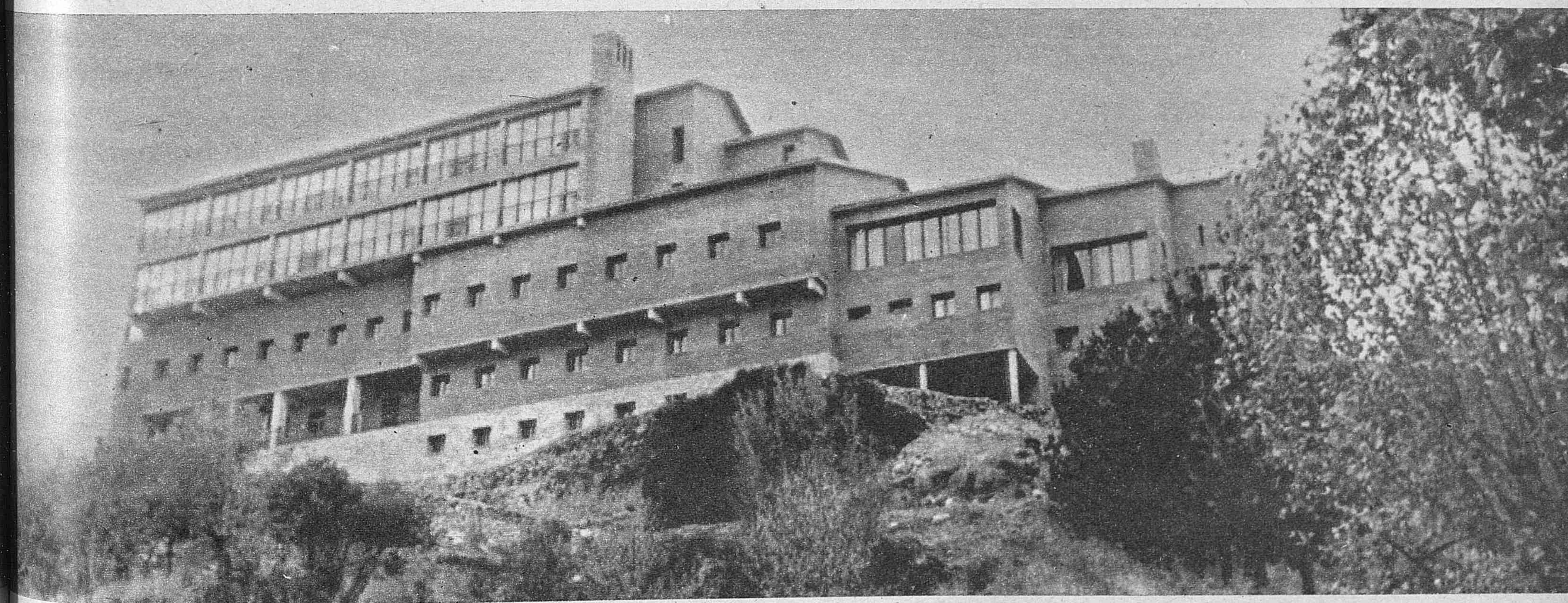
Durante un festival celebrado en un cine de Lugo fue elegida «Reina de los Estudiantes» la señorita Adela Santiago, estudiante de Preuniversitario. Tiene dieciocho años, 1,73 de estatura, ojos verdes, pelo rubio. (Foto Cifrafax.)





## AUDIENCIAS DEL CAUDILLO

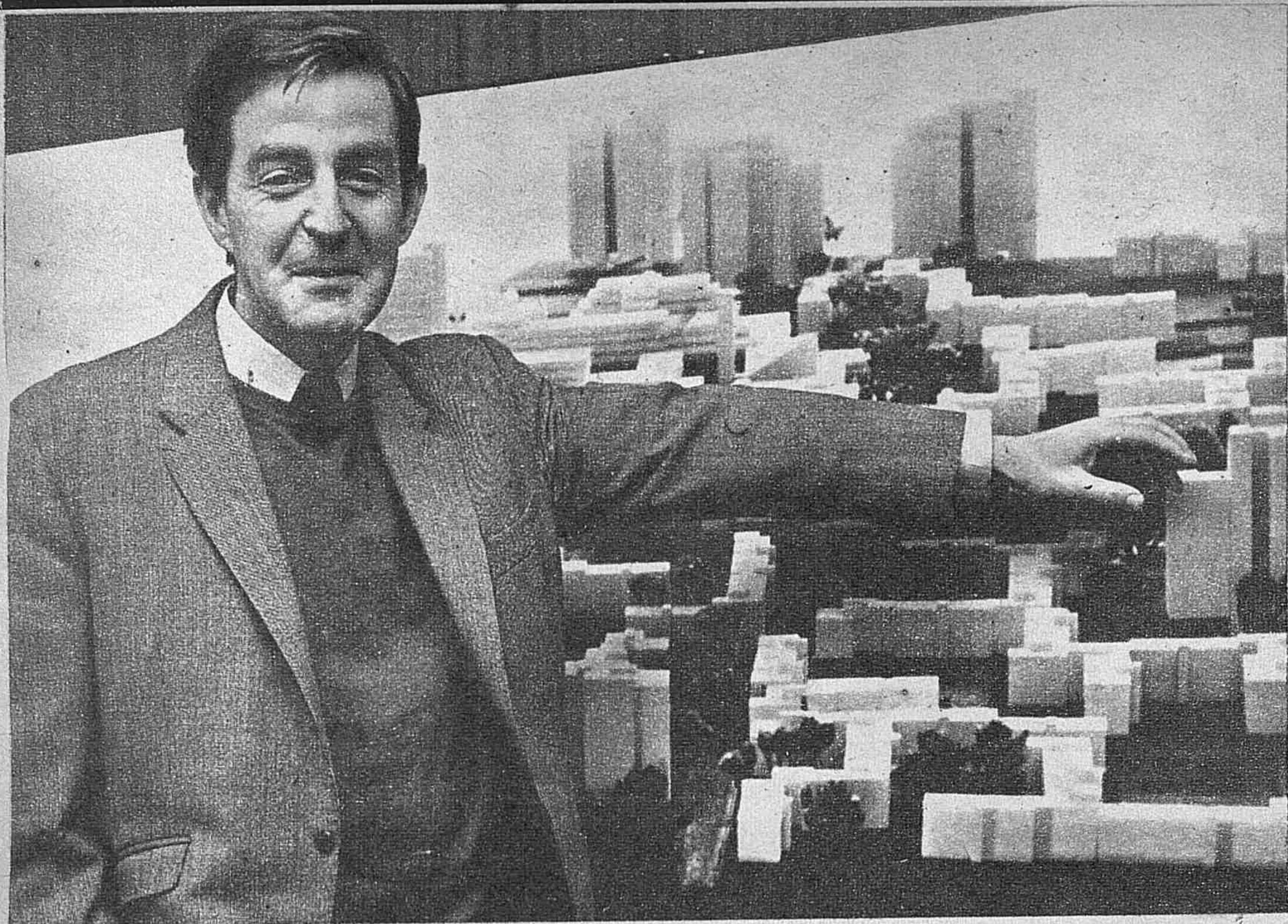
Mercedes Sanz Bachiller, Jefe de la Obra Sindical Nacional de Previsión Social, hace entrega al Caudillo de la primera Medalla de la Obra, en el XXV aniversario de su fundación. El Jefe del Estado recibió ayer en El Pardo a una Comisión, presidida por Sanz Bachiller, de doscientas personas de dicha Obra. Sobre estas líneas, Su Excelencia recibe el saludo del subsecretario de Agricultura de Túnez, Mohamed Yeddi. El Caudillo, foto de abajo, a la izquierda, recibe al Vicesecretario General del Movimiento, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, que, con el Subsecretario de la Gobernación, acompañó a la Comisión Pro Monumento a la Batalla del Ebro. Y con el alcalde de Texas, Estados Unidos, mister Welh. (Fotografías de Contreras.)



## PARADOR NACIONAL DE TURISMO «ANTONIO MACHADO»

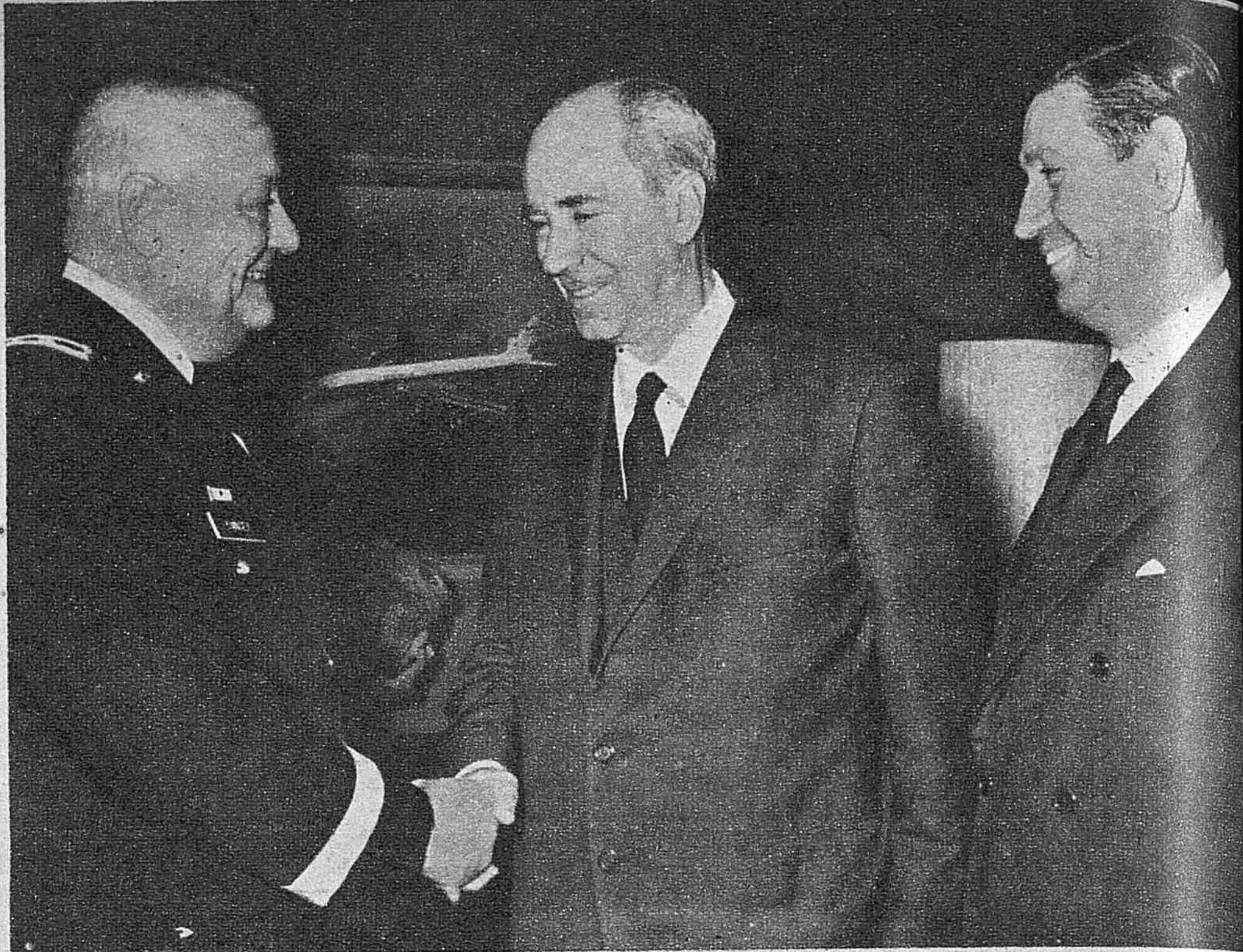
Sobre una pequeña loma, desde la que se dominan la ciudad de Soria, la vega del Duero y la sierra del Moncayo, se ha construido el Parador Nacional de Turismo «Antonio Machado», que ayer por la mañana inauguró el Ministro de Información y Turismo, Fraga Iribarne. Los viajeros podrán admirar desde este moderno edificio los álamos cantados por Machado, las tierras sorianas, en las que perdura el espíritu del poeta. (Fotografía de Cifrafax.)





### ALBERT SPEER

Hace poco salió de Spandau, la cárcel del odio aliado, Albert Speer, ministro de Armamento del III Reich. Su hijo Albert Speer sigue la misma profesión: arquitecto. En Bonn presenta el proyecto de ciudades satélites



### MENENDEZ TOLOSA

El Ministro del Ejército, teniente general don Camilo Menéndez Tolosa, se encuentra en Estados Unidos, en viaje oficial. El mayor general Thomas R. Yancey, comandante de Fort Wadsworth, le da la bienvenida (Cifrafax.)

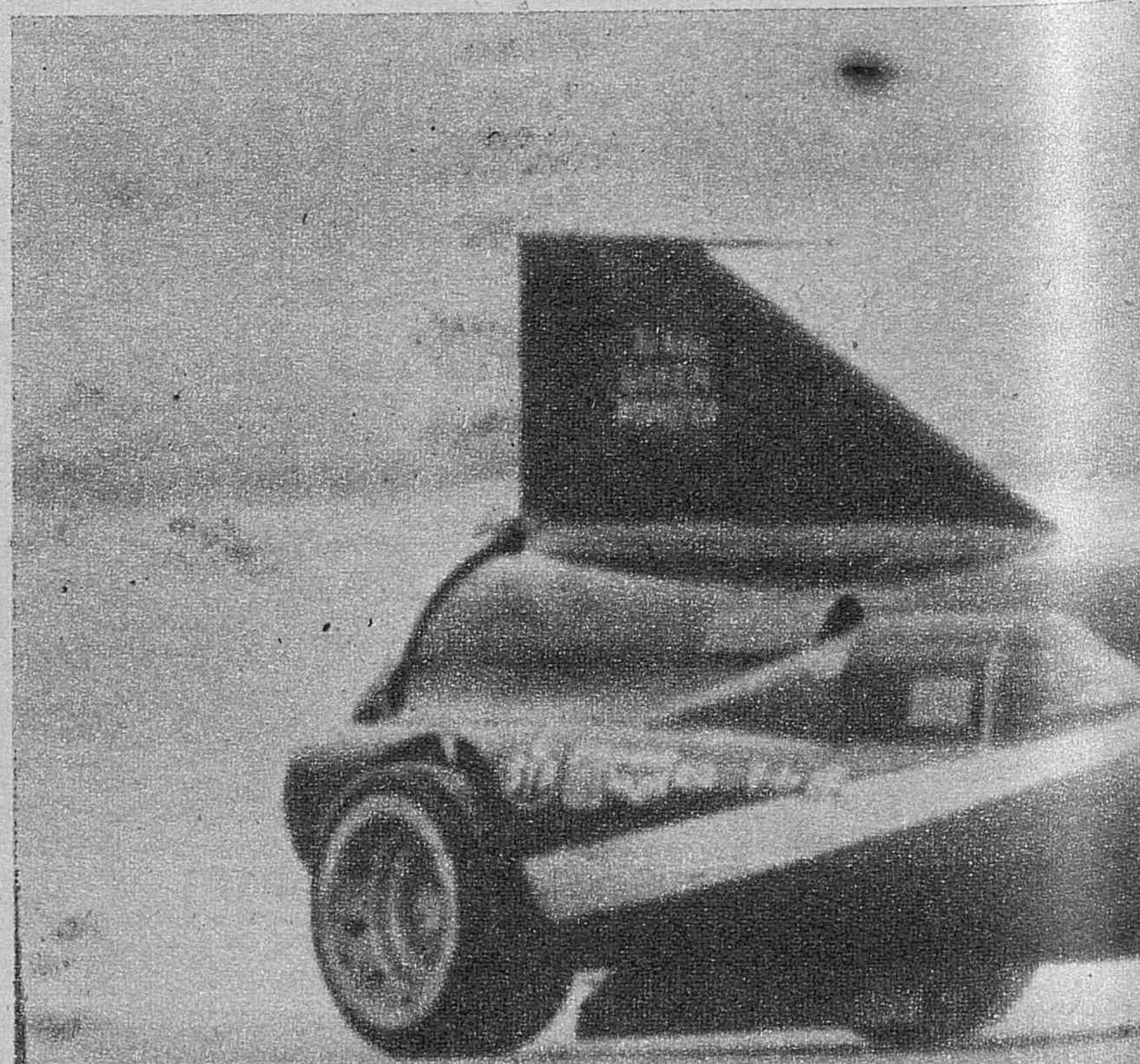


### CARRITO PARA CARTEROS

Los carteros de Stockport, en Cheshire, Inglaterra, han estrenado un carrito en el que llevar la correspondencia. Construido en aluminio ligero, es un auxiliar eficaz para el trabajo de estos hombres, sacrificados y fieles en todo momento para el buen cumplimiento de su trabajo. — (Fotografía de Keystone-Nemes.)



### VEHICULOS SIGLO XX





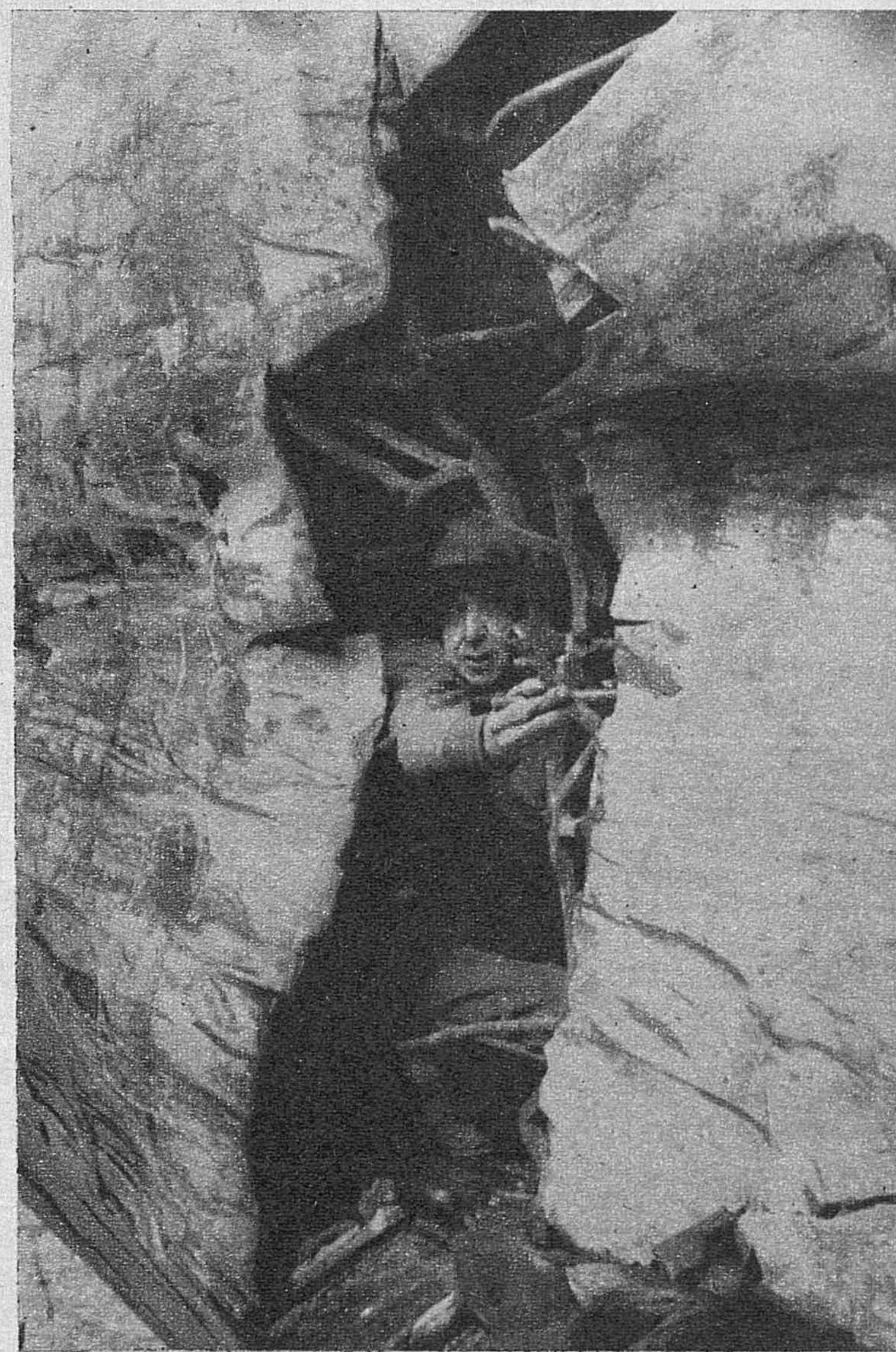
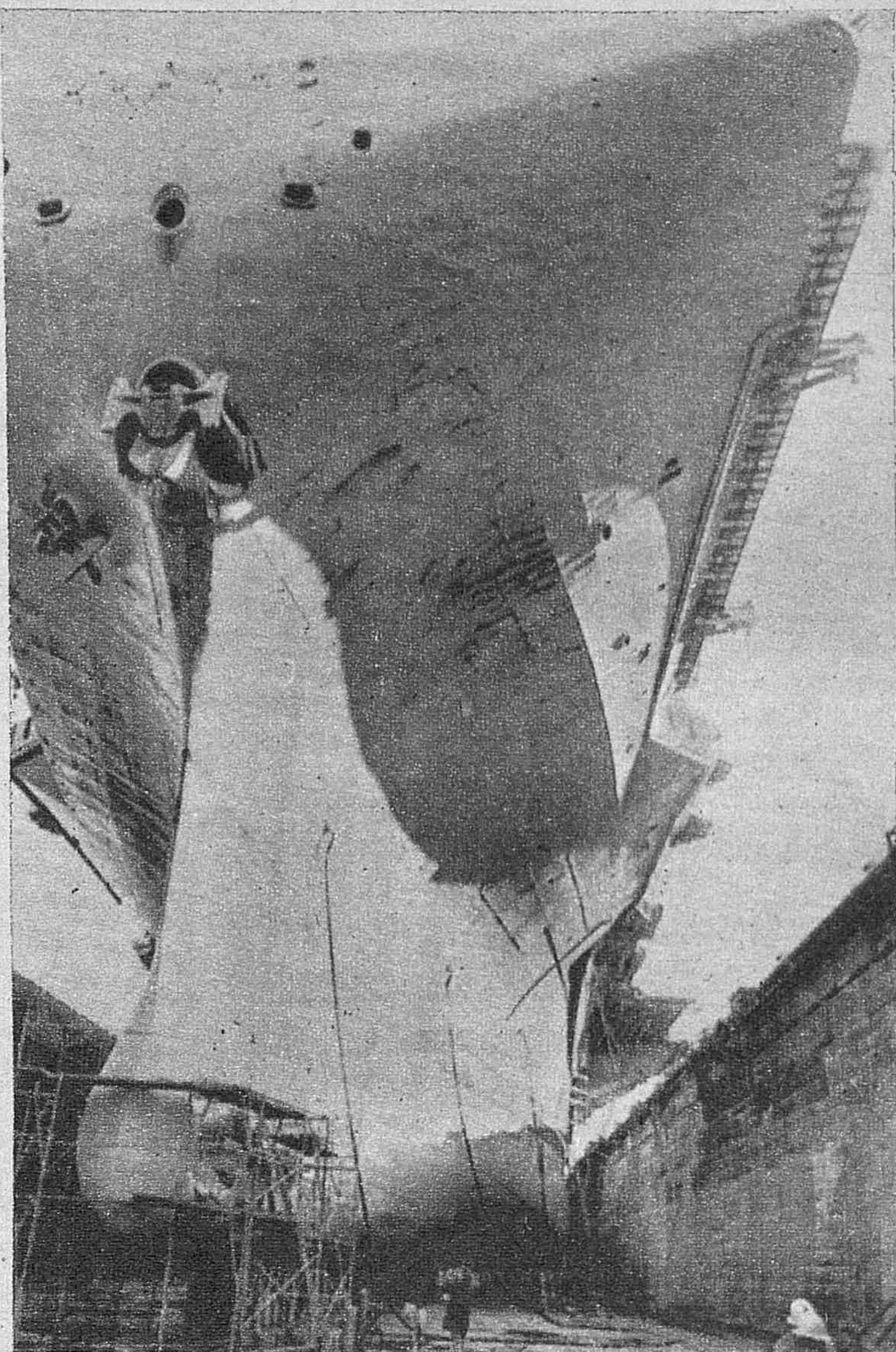


### HARRY ROBERTS

En un coche celular de la Policía inglesa es conducido Harry Roberts, presunto criminal, hace pocos meses, de tres policías británicos. La captura del asesino ha movilizado a los agentes de la Gran Bretaña en gran escala, movidos por compañerismo y celo profesional.



Las cosas del mundo de la locomoción nacen y crecen de tal manera que lo que hoy pudiera parecer un proyecto de ciencia-ficción para películas jamesbondianas o novelas de sucesores de Julio Verne, mañana es realidad. Sobre estas líneas, a la izquierda, modelos de submarinos para investigación presentados en el centro industrial de los Estados Unidos, en Frankfurt. La maqueta del que sostiene la señorita en sus manos corresponde al usado por el famoso investigador francés Piccard. A la derecha, el motociclo más veloz del mundo, el «Gyronaut XI», que, montado por Bob Leppen, de Michigan, Estados Unidos, alcanzó una velocidad de 247 millas por horas en Bonneville, Utah, Estados Unidos. Se exhibe en la Exposición del Salón de la Moto de Earls Court, Londres. A la izquierda del texto, un bólido con motores a reacción y ruedas dobles, que alcanzó las 561 millas por hora, un auténtico record, en Bonneville Salt Flats, Utah. (Cifrafax y Keystone)



### EN REPARACION

En la South Boston Naval Shipyard Annex ha comenzado a ser reparado el portaaviones de la Armada de los Estados Unidos «Essex», que entró en colisión con el submarino nuclear norteamericano «Nautilus», hace pocos días, cerca de la costa de Carolina. El ingeniero naval John Antonuk examina la parte dañada del poderoso navío norteamericano. Arriba, un aspecto de la proa del portaaviones. El navío estará unos días en cura de accidente imprevisto. (Fotos Cifrafax.)





## HUNDIMIENTO DE UNA CARRETERA ELEVADA EN BELGICA

Dos personas muertas y otras dieciséis heridas es el trágico balance de un accidente ocurrido en las cercanías de la localidad de Pulle, en Bélgica, al hundirse un puente de la carretera de Amberes a Lieja. Los pilares que sostenían y elevaban esta carretera elevada cedieron y ocho vehículos que circulaban a gran velocidad se precipitaron entre los cascotes, cayendo desde una altura de más de diez metros. Dos automóviles cayeron al canal del río Nothe. Aspectos de cómo quedó la carretera elevada y de los trabajos de rescate de vehículos y víctimas por los bomberos y personal auxiliar. (Fotos Torremocha.)







# MADRID, ANATOMÍA DE UNA CIUDAD

## LA CIUDAD ENCANTADA <sup>9</sup>

Por Antonio IZQUIERDO

**P**ERMITIDME que os hable hoy de los 453.400 madrileños que más me importan: los niños.

Dejadme decir que Madrid es una ciudad que ha ignorado, hasta extremos que lindan con la demencia, a este emocionante censo no concurren a los comicios electorales. Dadme vuestra venia para afirmar categóricamente que la ordenación urbana de la capital de España, que mereció en lo administrativo la presencia de un comisario y la estructura de una Comisaría, ha sido cicatera, despiadada y egoísta con los niños. Yo os diré luego, aunque alguno de vosotros me llame demagogo, que esta situación es el resultado inapelable de una estructura social capitalista.

¿Quién si no le birló a Madrid el parque del solar de la calle de General Mola? ¿Quién borró de los mapas del Plan General de Ordenación Urbana la zona rústico-forestal de la plaza de Castilla? ¿Quién ahogó en acciones inmobiliarias y en cemento la expansión de Madrid?

Es tan extensa y abrumadora esta relación, que ni la intento, porque acaso os produciría un doloroso aburrimiento.

Mienten quienes os digan que hicieron oír este género de intereses en las sesiones de la Comisión de Urbanismo o en las del Ayuntamiento Pleno. ¿Quién iba a preocuparse de los parques infantiles en el gobierno de una ciudad que había olvidado pagar la calefacción de los colegios públicos? ¿Quién iba a preocuparse de crear instalaciones deportivas si se había descuidado el problema de la enseñanza hasta el punto de tener que operar sobre un déficit de 50.000

**SIGUE** →







## LA CIUDAD ENCANTADA

puestos escolares? En mi ya larga experiencia municipal, en ocho años de asistencia puntual a las sesiones plenarias, puedo aseguráros que he visto debates acalorados y minuciosos por cuestiones tan importantes como la defensa de una ocupación de la vía pública en favor de un restaurante de cuatro tenedores; pero también puedo aseguráros que ni una sola vez he visto defender, proponer o sugerir una operación en beneficio de estos 453.400 madrileñitos... En verdad esta preocupación tal vez no trascienda del cúmulo de inquietudes domésticas de cada familia. Tampoco he visto casi nunca campañas de Prensa para denunciar este abandono, al menos con la misma vehemencia con que algunos acusaron de suciedad a un mercado de distrito porque hallaron en los pasillos media docena de hojas de lechuga. Hago gustoso, por estricta justicia, una excepción notable: Juan Francisco Puch, el cronista municipal de «Pueblo», que ha dado más de una inteligente batalla en favor de los niños de Madrid. Pero hasta ahora sin resultados positivos. Fue precisamente Juan Francisco Puch quien en «Rueda de Prensa» de Televisión Española le dijo al Alcalde:

-Es un seguro de cultura en una sociedad la

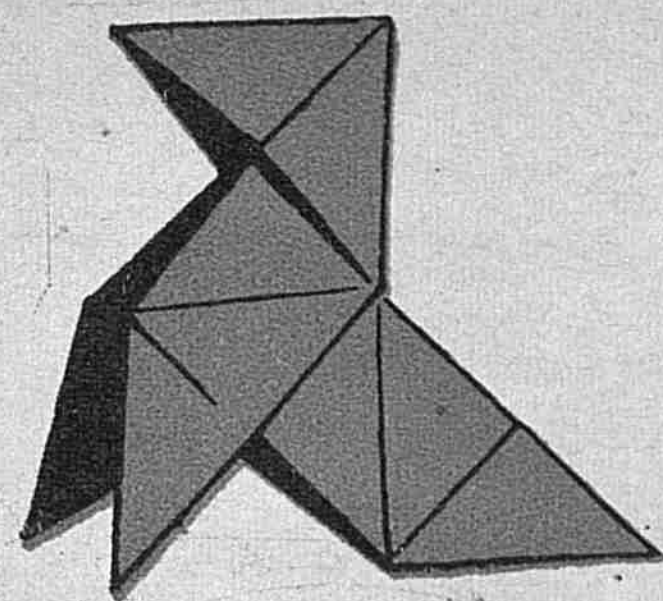
preocupación de esa misma sociedad por los niños...

Pero el Alcalde estaba asfixiado en cifras y estadísticas: el tráfico, la pavimentación, los abastos, las ordenanzas de edificación. No hubo, pues, una respuesta congruente. En otra ocasión, concretamente en el 13 de octubre de 1958, se cayó un niño a un colector. El chiquillo se llamaba Fernando Rojo Cobeñas. Tenía siete años. Luego se desplomaron otros chiquillos por las terribles bocas de los registros. Sí. En aquellas circunstancias los periódicos se ocuparon del asunto. Recuerdo una feroz campaña de «El Alcázar» que exigía responsabilidades y todo. Yo acudí a la sesión plenaria más cercana a estos hechos con la absoluta certeza de que se iba a armar la gorda...; pero, ¡sí, sí!, se habló de tráfico, de alumbrado, de pavimentación, de retribuciones a los funcionarios, y al final se sustanciaron cuestiones de menor importancia: asuntos de trámite. Ni una sola palabra sobre los colectores y sus pavorosas bocas abiertas; ni una palabra sobre los niños muertos. Los bomberos habían cumplido con su deber: retiraron el servicio a las cuarenta y ocho horas de buscar inútilmente los cuerpos de los chiquillos. El Ayun-

tamiento Pleno seguía en el limbo. Aquel día no se habían debatido asuntos gordos: concesiones de ocupación de la vía pública en favor de restaurantes «que son —solían decir— un orgullo para Madrid», ni otras cuestiones de índole parecida. Cuando sonó la campanilla levantando la sesión pensé que mi experiencia había ganado algunos escalones. Abandoné la Casa de la Villa no sé si triste o indignado, y cuando llegué a mi barrio, un barrio más bien modesto, vi cómo un grupo de muchachos había convertido la puerta con cierre metálico de un taller en portería de fútbol y unos cuantos metros cuadrados de calle en terreno de juego. El terreno se lo disputaban con los coches, que a esa hora no eran, por fortuna, demasiados. «El Alcázar» se dio por vencido y suspendió discretamente su campaña.

Cuando inicié una mínima operación para actualizar los datos que he de utilizar en esta serie de reportajes mantuve, entre otras muchas, una larga conversación con el delegado de Asistencia Social y Beneficencia, Dionisio Porres. Confieso que me sorprendió oírle decir: «Entre los planes inmediatos de la Delegación está la creación de parques infantiles en los distritos...» Dionisio Porres tiene una idea bastante concreta sobre este asunto. El sabe que una forma de asistencia social a las familias trabajadoras consistiría en ofrecerles unos recintos bien dotados, cuidados y vigilados donde los niños pudieran permanecer en tanto el padre y la madre traba-





## MODESTIA Y LITURGIA

**A**LGUNA vez os he hablado de mi pacífica y dolida rebelión, como católico, ante una vieja costumbre de la Iglesia, al menos de la Iglesia española, sobre la cual ha soplado fuerte el viento renovador del Concilio. Ojalá ese viento llegue a soplar tan fuerte y tan constante como hará falta para que se desgaje de nuestra sociedad aquel viejo hábito. Me refiero, hermanos, a la clasificación de las ceremonias litúrgicas según una tarifa económica.

El clasismo tradicional de la sociedad española tiene aspectos irritantes, pero ninguno de ellos lo es en tan grande medida como ese clasismo que nos distingue a unos de otros en el momento de recibir un sacramento; en el momento de recibir sobre la crisma el agua del bautismo, que a todos nos abre las puertas de una Iglesia en la cual todos somos iguales como hijos de Dios; en el momento de recibir el Pan que Cristo nos dejó en la Última Cena para todos; en el momento en que comparecemos ante el Señor para recibir en nuestros hombros la hermosa y pesada cruz del matrimonio; en el momento, sobre todo, en que, despojados ya de los bienes y las vanidades de este mundo, nos disponemos a volver del polvo de donde nacimos.

Todos somos culpables en cierto modo, y yo también lo soy, convicto y confeso, de haber contribuido a envolver esas ceremonias entre ropajes, perifollos y ringorrangos, entre flores y luces, entre alfombras y órganos, entre platos y terciopelos, entre una pompa y un fasto que se acerca más a las vanidades efímeras del mundo y del siglo que a la sencilla y decorosa desnudez de una ceremonia religiosa. Y así llegamos a aceptar como costumbre y como rutina la norma que establecía una escala en esas vanidades según las monedas que pagáramos a nuestra Santa Madre Iglesia.

Ha llegado a mis manos, enviada con cordial solicitud por la Oficina Diocesana de Prensa e Información, una circular del arzobispo de Madrid-Alcalá, por la cual quedan suprimidas en la archidiócesis las clases en las ceremonias litúrgicas, y sin vigor los aranceles que a las distintas clases se aplicaban según su solemnidad. He leído con gozo este mandato arzobispal que interpreta el espíritu y la letra de las normas conciliares y que destierra legalmente una costumbre desconcertante para tantos católicos sinceros.

Ya sé que es difícil arrancar de los hábitos de la sociedad y de las costumbres de los hombres rutinas que han ido echando profundas raíces durante largos años de práctica. Ya sé que renovar las mentalidades de una sociedad constantemente invitada al clasismo en muchos aspectos de la vida nacional es tarea lenta y a veces delicada, que necesita ser acometida con prudencia. Pero sí quiero decir, con mucha más esperanza que amargura, que son aún varias las parroquias de la archidiócesis de Madrid que cumplen con timidez, cuando no con desgana, estos preceptos del arzobispo que todos deberíamos haber recibido, no ya con alegre obediencia, sino con entusiasmo.

Y sé también que son algunas, tal vez no pocas, las diócesis españolas donde todavía es un sueño vago y lejano la igualdad de las ceremonias litúrgicas y la supresión de esos aranceles que nos convierten en católicos sujetos a tarifa.

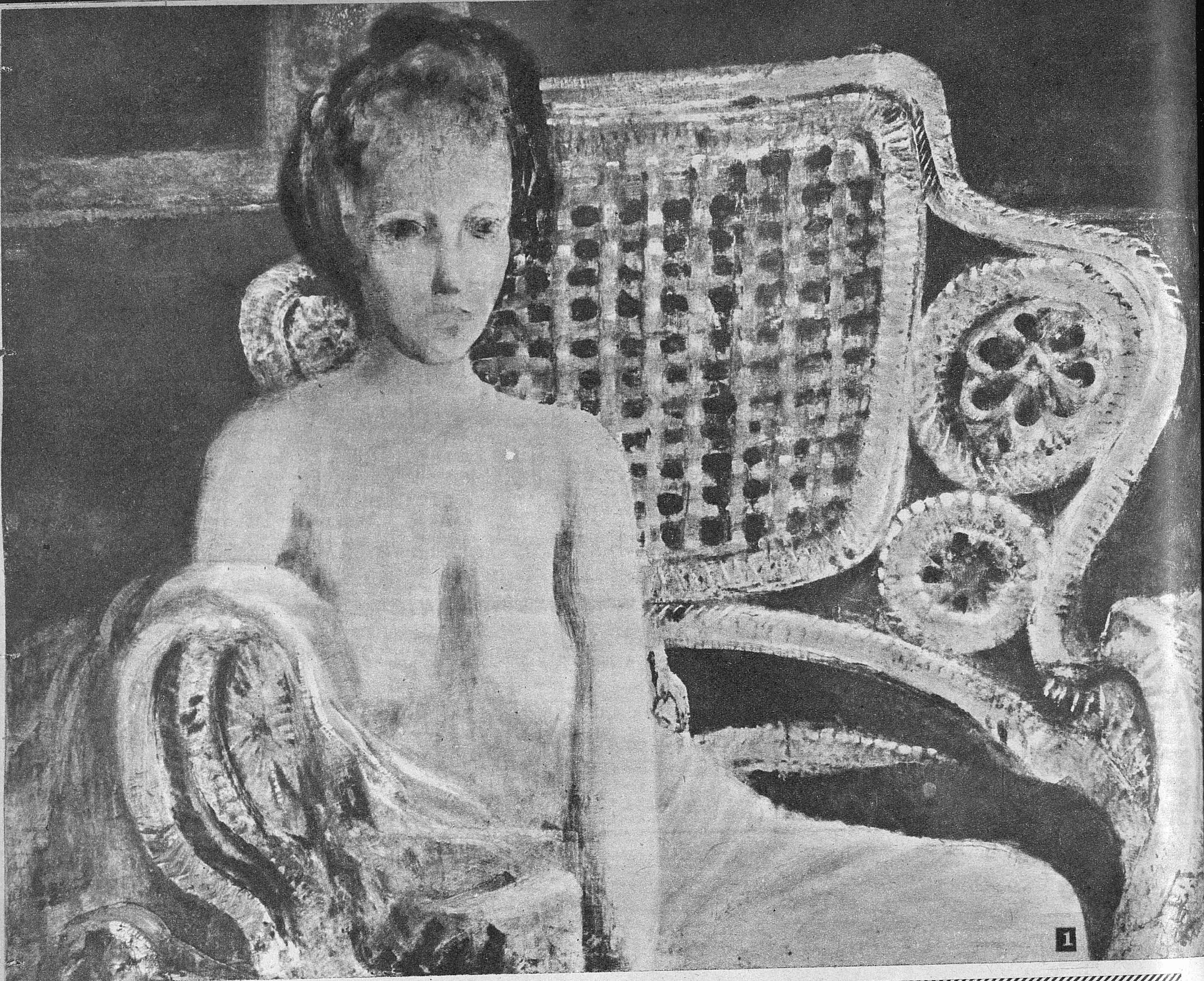
Si yo tuviese que pedir a alguien urgencia y sinceridad en aceptar y aplicar estas normas renovadoras de viejas costumbres de la Iglesia tendría que dirigirme en primer lugar a nosotros mismos, a mí, que escribo estos renglones hoy, y a vosotros, que los leeréis mañana. ¿Hemos aceptado todos con espíritu de contento y obediencia estas nuevas normas? ¿Las hemos pedido allá donde la prudencia episcopal no las haya dictado todavía? ¿No seremos tan vanidosos y tan insensatos que nos empeñemos en acercarnos a la Iglesia de los pobres, Madre de todos, exhibiendo nuestras estúpidas y convencionales riquezas? ¿No seremos tan tacaños y tan egoístas que estemos frenando con nuestra falta de generosidad la aplicación de una medida tan saludable?

Me falta mucha virtud para poder dar a mis palabras aire de sermón. Si os hablo de estas cosas, es porque de vez en cuando me gusta hablar con mis lectores como si meditase en alta voz. Y porque mi oficio me trae de aquí para allá, y me hace escuchar palabras de unos, que tienen más, y de otros, que tienen menos, y de otros aún, que poseen solamente el cielo y la tierra. Y veo que estas cosas de los aranceles y de las tarifas y de las desigualdades ante el Señor quebrantan la fe sencilla de las gentes humildes. Vamos a contribuir todos a hacer de nuestra Iglesia una Iglesia donde no tengan reflejo nuestras desigualdades sociales. Vamos a dejar nuestros perifollos y nuestros ringorrangos a la puerta del templo para que los pobres de la Iglesia de los pobres no se confundan y no miren hacia esa Iglesia como si fuese la Iglesia de los ricos. Vamos a acercarnos a la liturgia, a la hermosa liturgia de nuestra religión, con modestia. Yo os invito hoy a pensar que cuantos más tules, más etiquetas, más encajes nos colguemos para entrar en el templo; cuantas más vanidades nos echemos encima, más difícil nos será pasar por el ojo de la aguja. ¡Dios mío!, qué difícil debe de resultar pasar por el ojo de una aguja vestidos de chistera y llevando a las espaldas una carga de órganos, de alfombras, de flores, de platos y terciopelos, de pompas y fastos; una enorme carga de estúpidas vanidades.

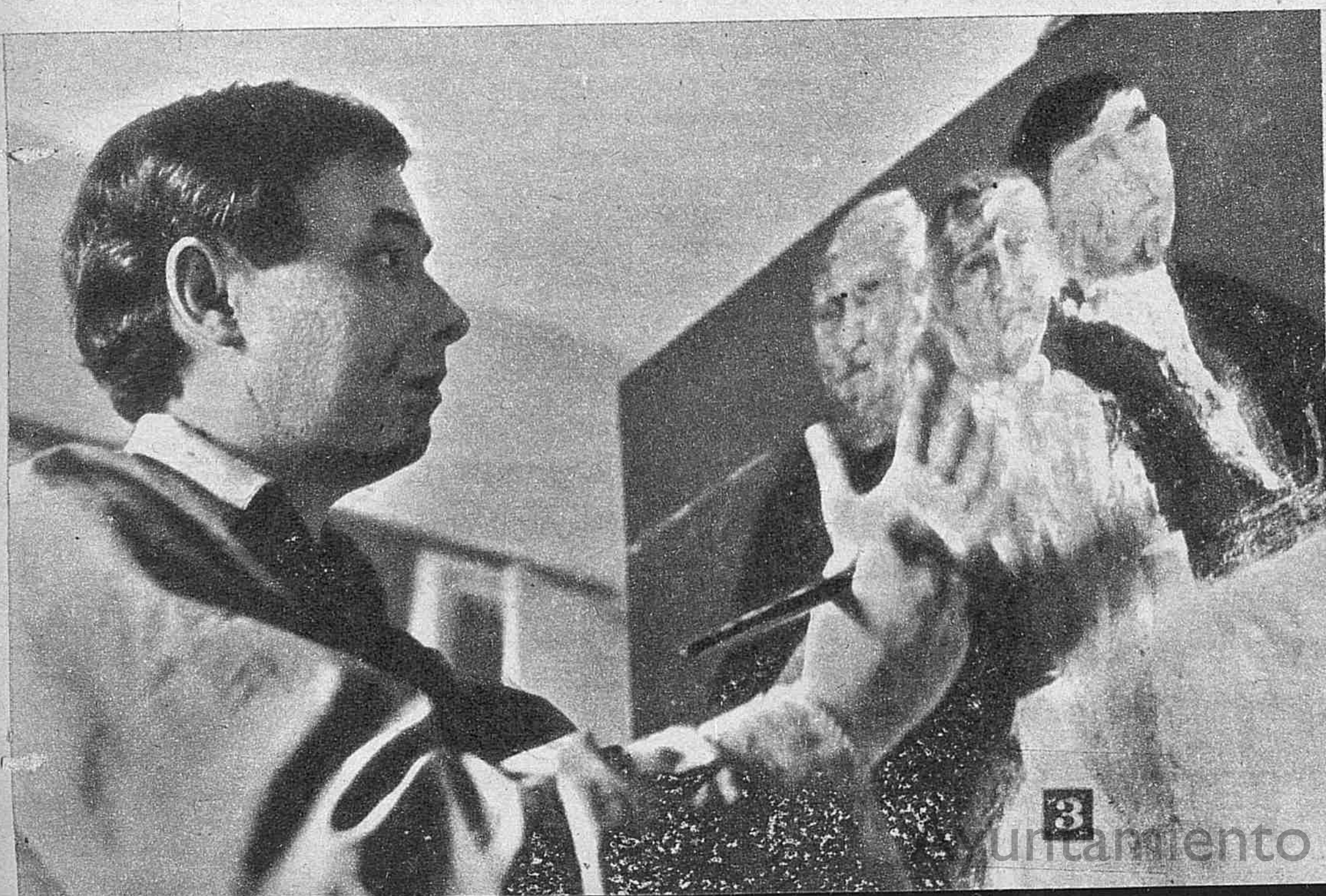
Jaime CAMPANY

(Fotos Lavandeira.)





## COMPOSICIONES DE CUERPOS Y COLORES EN LA OBRA DE ADOLFO ESTRADA



**P**OCAS Exposiciones hablan de su autor de una forma tan completa como ésta de Adolfo Estrada, sobre todo tratándose como se trata de un pintor que no tiene la costumbre de exhibir su obra periódicamente, con esas periodicidades cortas, cortísimas algunas veces, de los pintores de hoy. Adolfo Estrada es un pintor que prodiga poco su obra, tal vez porque es hombre de un carácter poco dado al exhibicionismo personal, o tal vez porque es pintor que trabaja en el estudio, en las Exposiciones (solamente en algunas, en las que pueden enseñar algo interesante) o en

los Museos. Lo cierto es que Estrada se presenta con una obra que está dentro del concepto actual de la pintura, del concepto actual de una pintura españolísima, pero con fuerza arrolladora de personalidad. Cosa difícil esto, ya que quienes parten de los modos y conceptos modernos, difícilmente pueden evadirse de las influencias que los colosos del momento ejerzan sobre ellos. Tampoco es bueno huir de esas influencias en grado mayor, que llegan a constituir muchas veces copias vergonzosas, a costa de vivir de espaldas a las producciones actuales de la expresión artística. El





artista, como el hombre en general, debe ser fiel al tiempo que vive, y un aislamiento demasiado pronunciado del medio que le rodea no puede ser bueno. El arte actual, basado en avanzadas teorías plásticas, tiene por fuerza que partir de un punto elevado. La vida del artista es corta, cortísima, para que le dé tiempo a recorrer toda la escala del proceso artístico en la historia. Por eso los Museos son tan buenos de visitar. Allí descansan inquietudes, aciertos y fallos hoy superados y comprendidos. Allí se estudia.

Algo de esto, creo yo, vive Adolfo Estrada y por eso nos presenta ahora en la galería Quixote de Madrid una extensa colección de obras que al mismo tiempo que están realizadas de la mano de los conceptos actuales de color y de formas, tienen el poder valioso de la obra personal. Las composiciones poseen el doble logro de la compensación de las figuras humanas sobre fondos de interiores de cafés

y viviendas, o exteriores campesinos, y la compensación de los tonos de color distribuidos dentro de la superficie de los cuadros.

En estos cuadros expresionistas destacan esas figuras blancas, envueltas en un velo de amarillentos, verdosos y violáceos con calidad de pergamino, fruto de muchas experiencias y estudios, que contrastan con otras zonas ricas en materia y briosa estampación, que se posan en el detalle de un asiento, de unos cuadros, de una pared... Porque Estrada valora la sutileza de las superficies de las cosas y los temas que lleva a sus cuadros y emplea en su representación plástica una manera distinta y propicia a la calidad que ha de plasmar. En esta condición, creo, es donde está el máximo valor de este pintor, al que tiene otros varios que unir con el buen gusto y el dominio del dibujo.

**Francisco PRADOS  
DE LA PLAZA**



- 1 *Mujer de blanco*
- 2 *Mujer del cuadro*
- 3 *El pintor*
- 4 *El poeta*





### "LA LOSA DE LOS SUEÑOS"

*Cipriano.*— Los versos del poeta moribundo:  
«Es la vida la losa de los sueños.»

(*Rosiná:* María Fernanda D'Odón. *Cipriano:* Antonio Ferrandis.)

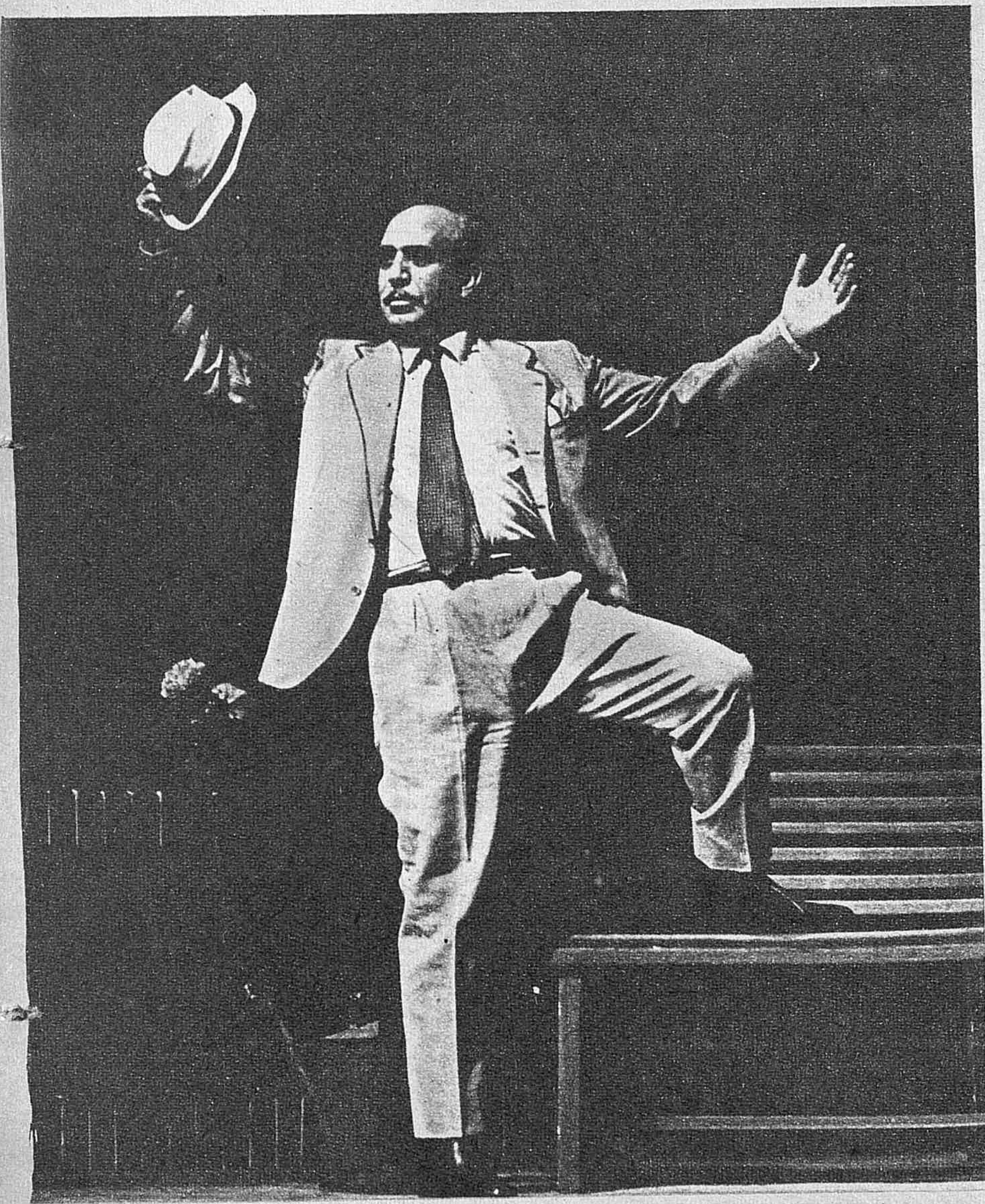


### "LA MALQUERIDA"

*Acacia.*— Sí, sí; máteme usted. Es verdad, es verdad. Es el único hombre a quien he «querido».

*Raimunda.*— Te mato «maldecia».

(*Raimunda:* María Fernanda Ladrón de Guevara. *Acacia:* Julia Trujillo.)



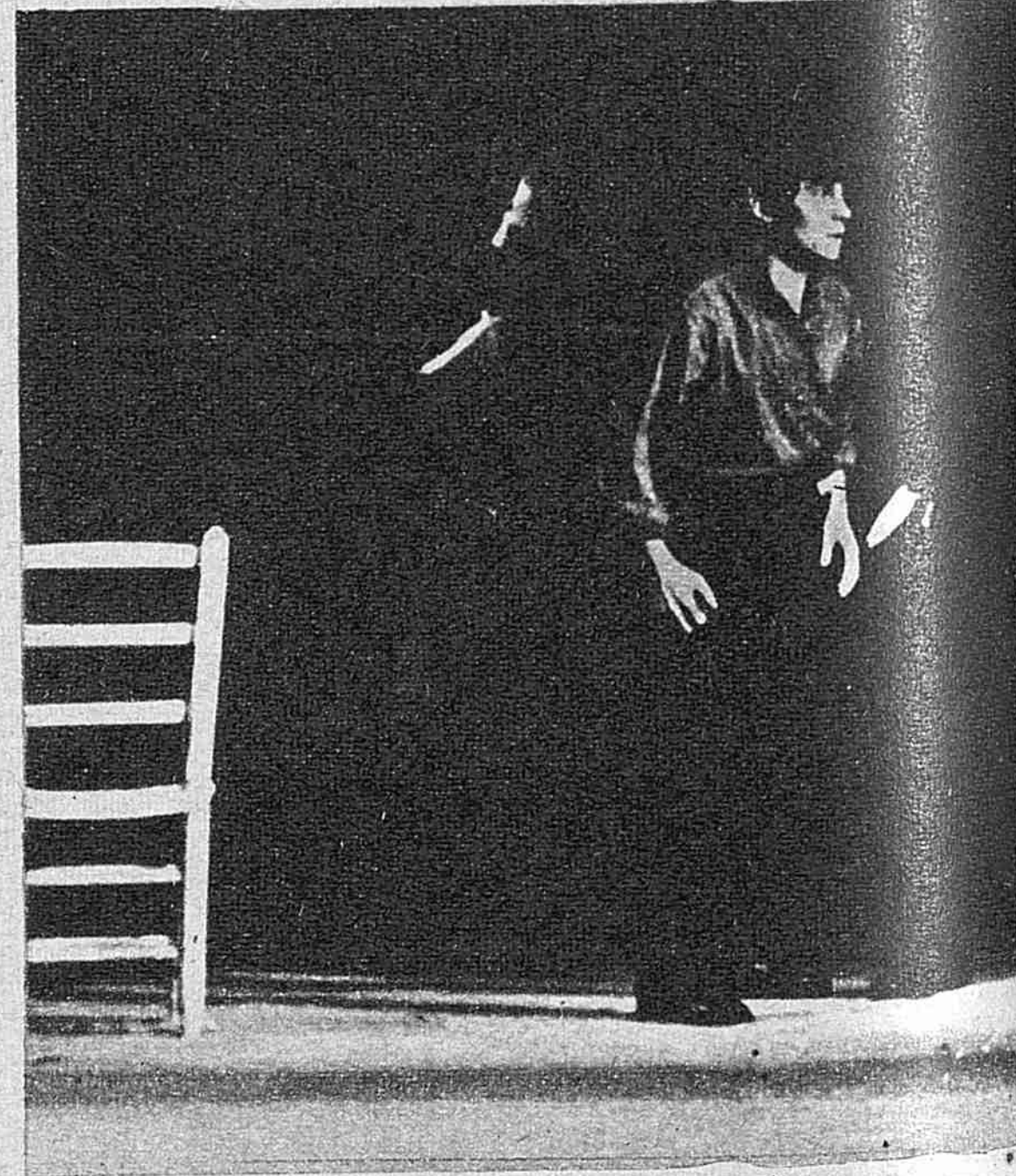
### "LOS MALHECHORES DEL BIEN"

*Don Heliodoro.*— Allons enfants de la patrie! Le jour de gloire... No dirás que no me preparo a recibir a esas señoras...

(*Don Heliodoro:* Antonio Ferrandis.)

## CENTENARIO DEL NACIMIENTO DE JACINTO BENAVENTE

Anoche, el Teatro Nacional «María Guerrero», del Ministerio de Información y Turismo, y bajo la dirección de José Luis Alonso, se ofreció un recuerdo a Jacinto Benavente como homenaje en el centenario de su nacimiento, con escenas y textos recopilados por Enrique Ortenbach. Estas fotografías corresponden a diversos momentos de la representación, con fragmentos de diálogos y los nombres de sus intérpretes. Jacinto Benavente, una de las figuras más importantes del teatro español de todos los tiempos y del contemporáneo mundial, volvió a presentar, fragmentado, el mensaje social, humorístico, artístico, vertido en su obra. Una antología teatral atrevida, en la que además se proyectaron una serie de diapositivas para presentar ante el público el genio y la figura de un madrileño que enlazó con lo mejor de la literatura teatral española. (Dentro, en la habitual sección de Crítica, comentario de García Puyón. — Fotografías de Lavandeira.)



### "LA MALQUERIDA"

*Esteban.*— Abrid paso, que no miraré nada.

*Raimunda.*— ¡No saldrás! ¡Al asesino!

*Esteban.*— Abrid paso, digo.

*Raimunda.*— Cuando me haigas matao.

(*Raimunda:* María Fernanda Ladrón de Guevara. *Esteban:* Joaquín Molina.)





#### "LA MALQUERIDA"

*Esteban.*—Malquerida habrás sido sin yo quer-  
 erlo; ¡pero antes, cómo te había yo querío!  
*Acacia.*—Esteban, ¡Dios mío, Esteban!  
 (*Esteban: Joaquín Molina. Acacia: Julia Tru-  
 jillo.*)



*El narrador.*—Un nombre nos ha reunido aquí.  
 El nombre de un autor cuya vida y cuya obra  
 van unidas a una palabra que le hizo famoso y  
 que él hizo famosa: Esta es la palabra: Alfílera-  
 zos. Este es el nombre: Jacinto Benavente.  
 (*El narrador: Manuel Dicenta.*)

## HOMENAJE Y RECUERDO EN EL TEATRO MARIA GUERRERO



#### "SEÑORA AMA"

*Dominica.*—No sé por qué Dios os da hijos.  
 Como no os dejéis lavar, bien lavaos, no hay al-  
 mendrás... Mira éste... No hay más que mirar-  
 lo... ¡Qué cara de tunela! Como este otro. Tú  
 dirás de quién es esta cara.  
 (*Dominica: Lola Cardona.*)



## ES DE DÍA

### Ironías de la Vida

**A**MIGO y vecino Anxelo Novo, voy a presentar-te dos personajes que no pasarán a la historia general. Me contenta que pásen algún momento aposentados en tu íntima y particular memoria.

Sabrán que no en el «Callejón del Gato», pero no le anda lejos, vienen a comer cotidianamente los exiliados cubanos. Ya sabes, los que aportan por acá todos los días, como algún pariente tuyo, huyendo de Fidel Castro y de sus fidelcastaduras. Por cierto, alguno de los huidos, al avistar Castro Urdiales y oír el nombre, quiso echarse a la mar hasta Bretaña o hasta Gran Bretaña:

—De Castro, aunque sea Urdiales, nada.

Pues como te iba diciendo, el comedor de Auxilio Social está en S.<sup>a</sup> C.<sup>a</sup>, enfrente de mis balcones. Los cubanos forman un alto y divertido griterío en las aceras. Sus niños han ido creciendo. Y ahora hay dos que andan por estos alrededores abriendo la puerta de los autos y diciéndote (porque esto es «zona azul») dónde hay un hueco para aparcar. Son lo más despabilado que puedas imaginarte. No pasan de diez años de edad. Les preguntas si son los Delegados del Estado en la Zona de S.<sup>a</sup> C.<sup>a</sup> y te contestan que sí, lo mismo que si les preguntaras si son los Presidentes de los Estados Unidos. Les doy un capón y un duro, sintiendo no poder darles una onza de oro y una plaza en el galeón que sale para evangelizar Norteamérica o Suráfrica.

Y tengo que poner S.<sup>a</sup> C.<sup>a</sup> (que podría ser la abreviatura de la Santa Compañía) en vez de poner el preciso nombre de la calle. No sea que venga y los rapten por castristas o por anticastristas. Se llaman (no sé si es seudónimo o es esa guasa que tienen los hispano-americanos para bautizar a los críos) Hermes y Mercurio. ¡Vaya por Dios!



Luis PONCE DE LEON



—¡¡Vamos a por los de Munich...!!

## COPLAS

### INSTITUYAMOS EL DÍA DEL PRIMO

(El Comité de Homenaje a Nuestros Mayores pide la colaboración de unos grandes almacenes para instituir el Día de los Abuelos.)

*Y yo también. Yo pido, modesto y sin ruido, la colaboración de tirios y troyanos para que honremos con nuestro gran corazón a los primos hermanos. Tras el Día del Padre, y el Día de la Madre, y el de San Valentín —Día de Enamorados— nos quedan un sinfín de parientes, ¡ay!, sin que sean festejados. ¿Por qué la lista negra al Día de la Suegra? ¿Por qué no celebramos el Día de la Nuera? ¿Qué razones nos damos cuando no festejamos a nuestra tía soltera? Con nuestro desarrollo me está dando el meollo que debemos gastar gran parte del salario en eso, en festejar al primo, ese ejemplar hispano, extraordinario. Al primo festejemos con toda devoción, que en el primo tenemos toda una institución.*

Maese PEREZ

## CALLEJON DEL GATO



### LA CONSPIRACION CONTRA BRÜNING

El análisis que Ruibal está realizando en estas páginas acerca de la conspiración contra Erhard me hizo pensar que este tipo de conspiraciones políticas debe ser una constante en la historia política de la Alemania contemporánea, pues lo encontramos repetidos en otros momentos anteriores, con un carácter todavía más turbio y desventurado, habiendo sido quizá los factores que contribuyeron más al desencadenamiento político de las dos guerras mundiales. Ojalá esta reciente conspiración, realizada con más luz y taquígrafos que las anteriores, no tenga las terribles consecuencias que las otras tuvieron, y que se reduzcan sus efectos a los de una tempestad en un vaso de agua de la cristianodemocracia.

La conspiración contra Erhard me recordó primeramente la conspiración que derribó del Poder al anciano Bismark. Pero no tardé en caer en la cuenta de que contaba con antecedentes más inmediatos en el camino al acceso al Poder de Hitler. Que podría tener precedentes también en las conspiraciones que costaron la Cancillería del III Reich, sucesivamente, al doctor Brüning, a Von Papen y al general Von Schleicher, de las cuales fue este último promotor de las dos primeras y víctima de la tercera.

A la caída del Gobierno Muller, en marzo de 1930, minado por la intriga que Von Schleicher venía realizando cerca del Presidente Mariscal Hindenburg, convenció aquél a éste para que entregara el Poder a Heinrich Brüning, un brillante y relativamente joven diputado del Centro —el partido católico— y que había sido elegido para el Reichstag solamente seis años antes.

Fue la primera experiencia de Von Schleicher como creador y derrocador de cancilleres. Le habían apoyado en su labor de camarilla el hijo del mariscal Oskar Hindenburg y el mismo ministro de Defensa, el general Gröner, que entonces todavía confiaba en el jefe del departamento político de la Reichswehr, cuya capacidad de intriga comenzaba a ponerse de manifiesto. Brüning formó un Gobierno nacional, que era casi ideal desde el punto de vista de la Reichswehr. Era esencialmente «überparteilich», puesto que aun cuando dependía de los votos del Centro y de los socialdemócratas, para obtener una mayoría en el Reichstag no había socialistas entre sus miembros y sólo cuatro representantes del Centro; los restantes iban de los antiguos miembros del Partido nacionalista, como Treinarus, a Julius Curtius, del Partido popular alemán, al que había pertenecido Stresemann, cuyo ministerio de Asuntos Exteriores heredara.

El Gabinete Brüning tenía, además, la ventaja de ser unido y disciplinado. Fue el primero de los Gobiernos de la posguerra del 14 que incluía antiguos combatientes de primera fila entre sus miembros y por lo menos seis ministros, incluyendo el canciller, ostentaban la Cruz de Hierro de primera clase. Puesto que se trataba de un grupo de hombres elegidos por sus jefes por su habilidad y capacidad como expertos, y no como representantes de una coalición de partidos, gozaban de una mayor libertad frente a las intrigas de sus partidos de que no habían disfrutado sus predecesores. Pero, sobre todo, eran fieles al canciller e inmunes a aquellas combinaciones internas y a aquellas cábalas que habían conducido a más de un Gobierno de Weimar a un fracaso irremediable. Combinaciones y cábalas que, por cierto, parece que se están repitiendo ahora en la República de Bonn.

Entre el general Gröner, ministro de Defensa, y el canciller Brüning existía profundo respeto y amistad. «Su actitud frente a esos estúpidos (sus enemigos en el Parlamento) es un placer realmente estético», escribía Gröner a otro general: «He concertado una firme alianza con él... Jamás he conocido a un estadista, ministro o general que combinara en su cerebro tanto conocimiento positivo y claridad política y adaptabilidad como Brüning.» Este correspondía con la misma estimación por su ministro, el hombre que tanto había contribuido a la consolidación de la República de Weimar y en la reorganización de la Reichswehr.

Cuando comenzó, en septiembre de 1930, el período de pujanza nazi, la colaboración entre el Gobierno y el Ejército no podía ser —según Wheeler-Bennett, insuperable observador de aquel momento— más fuerte y sincera. Pero a ello puso fin la capacidad de intriga de Von Schleicher que, como conspirador político, mucho tendría que enseñar a René Barzel, y cuya primera lección magistral explicaremos en el próximo «Callejón».

Anxelo NOVO



**U**NOS solapada y otros abiertamente, todos estamos pendientes al observar y admirar las colecciones de la Alta Costura española, hacia qué lado se habrán inclinado nuestros creadores. Porque en estas cuestiones España hace como Italia: mirar alrededor. Observar quizá lo que ya está en el ánimo de la mujer elegante, listo para aceptar.

Las ideas propias, que también las tienen muchos de los creadores de la Alta Costura española —estén o no incluidos en el grupo que podríamos denominar «oficial»—, son de máxima calidad. De ahí que cuando algunos de ellos pasa la frontera y se planta de improviso en París, «ciudad de la moda» (es el caso reciente de Elio Behanyer), también a ocupar un puesto de honor en la atención de los críticos de la moda de París y en consecuencia del desplazamiento se beneficia España.

El que me parece mejor de los modistas españoles que trabajan en España, Pertegaz, ha sido quien ha tomado la iniciativa, respecto a la moda española, de alinearse en un tipo de moda audaz. Sus hechuras actuales, de hombros rectos y delanteros ajustados, así lo demuestran. Como la diversidad de sastres de estilo deportivo a cuadros, acompañados por blusas de «tricot» de lana haciendo juego con ellos y sin mangas (algunos de dichos sastres, de faldas plisadas, son escoceses). Otras, también plisadas, de paño y a cuadros (con chaquetas largas).

En los trajes para diario usa Pertegaz los «tweeds» clásicos y los «cheviots Harris», en general dobles, de aire masculino y a cuadros. Muchos modelos en dos tonos de un mismo color.

Las prendas deportivas de estilo clásico toman importancia en la colección de Pertegaz.

El estilo que ha hecho la Alta Costura española —sí, señoras— es decididamente faldicorto. Y a la cabeza, como en tantas otras cosas, está Pertegaz, cuyas faldas son todavía más cortas que las de nuestros otros modistas (a mitad de la rodilla, éstos; Pertegaz, más cortas aún; Behanyer, a cinco centímetros sobre la rodilla).

Para equilibrar la silueta femenina los modistas españoles exhiben hechuras ligeramente más holgadas que las precedentes. El vuelo queda en ellas controlado y en el caso de los abrigos nace en una pieza.

¿No habían ustedes pensado en estar dentro de un abrigo-tienda? Pues lo van a estar, ya que dicha hechura aparece en los abrigos de todas las colecciones españolas —generalmente cortadas al biés—.

Pertegaz y Rovira acentúan dicha hechura con la ayuda de cinturones, que colocan altos en la parte de atrás. En casa de Pertegaz algunos cinturones rodean el delantero.

Hay una gentil legión de trajecillos que nos gustan. Son de dos y de tres piezas, llevan abrigos del mismo tejido —pero puesto por el otro lado—. Los han hecho Behanyer y Rovira.

Los abrigos estrechos están en casa de Rovira (paneles flotantes que descubren el vestido); en la de Ochagavia (abrigos-trinchera con esclavina y botones de cuero); en la de Carmen Mir (éstos, de corte militar, cruzados).

Y los abrigos amplios en casa de Ochagavia (con capa puntiaguda en la espalda); en la de Rovira (con un fruncido que sale del canesú); en la de Behanyer (son cortos como las túnicas, algunos rectangulares y de



## MODA ESPAÑOLA: AUDACIA

*Abri reversible marrón y blanco y vestido de punto, modelos "Moda del Sol". Junto a él, vestido para noche, de Santa Eulalia. Abajo, también de Santa Eulalia, abrigo en lana*

telas reversibles. Su autor usa en ellos las dos posibilidades).

En los vestidos para el día vemos vestidos-abri (Ochagavia, Behanyer, Rovira); vestidos rectos hechos de «tricot», algunos con cinturón de cuero (Pertegaz). Y vestidos tipo pañal y tipo túnica en todas las colecciones.

Mientras Ochagavia ha hecho para noche vestidos simples con hombros fruncidos y escote en V, Rovira los prefiere drapeados y de crepé.

Carmen Mir presenta un conjunto para noche cuya falda es de satén de lana brillante, a rayas, y el cuerpo en «tricot» de lana (este conjunto se hace también con pantalones bajo la falda).

La moda española está de parte del deporte. ¿Por qué si no presentan tantas prendas deportivas todos nuestros modistas dando a éstas más importancia, mucha más, que en otras temporadas? Y esas prendas confieren a la moda española un estilo nuevo.

Los colores han salido todos a la pasarela en la moda española. No crean ustedes en ninguna preferencia de color (créannos a nosotros). Ejemplo: hemos visto a toda la familia de los rojos (amápola, geranio, grosella, vivo, morado, malva, violeta y rosa). Muchos blancos y negros. Toda la gama de los «beige», de los marrones, de los verdes... Los naranja van desde el vivo al color

caramelo. Los azules, del marino a los pálidos. Y en los diseñadores escoceses se usan esta temporada los colores llamados clásicos. (¡Ay, si nos cogieran los clanes escoceses!)

Los tejidos en la moda española son la ratina (reversible en general, contrastando en tonalidad y en textura), el meltón, el «fleece» muy tieso, los loden y las lanas en relieve; los satenes de lana a rayas de colores vivos, los diagonales gruesos. Y como máxima novedad, los «tweeds», «jacquard» de dos caras. (Hay menos gabardinas este año.) Las esterillas, los «jacquard» caleidoscópicos...

También hay muchos tejidos de algodón para ciertas horas. Pero Rodríguez exhibe un traje de noche recto en encaje de algodón. Santa Eulalia un conjunto dos piezas. Ochagavia un abrigo impermeable en pana rayada de algodón «beige» claro, etc.

Señalemos el bello modelo del Dique Flotante, éste de lana: un sastre juvenil de paño rojo con doble fila de botones, chaqueta corta, trabillas en los hombros y falda a tablas, muy corta.

Puestos a señalar, la máquina recuerda los accesorios de las colecciones españolas: los lazos de satén para noche, de Pertegaz. Los sombreros de terciopelo, de Herrera y Ollero (estilo Felipe II). Las gorras de piel de cabritilla, de Behanyer.

Los calcetines de lana, de Rovira (a ganchillo). Las medias de malla abierta, de Pertegaz, para las prendas deportivas, a las que —insistimos— la moda española ha prestado una significativa atención, ¿por qué será?

J. S.

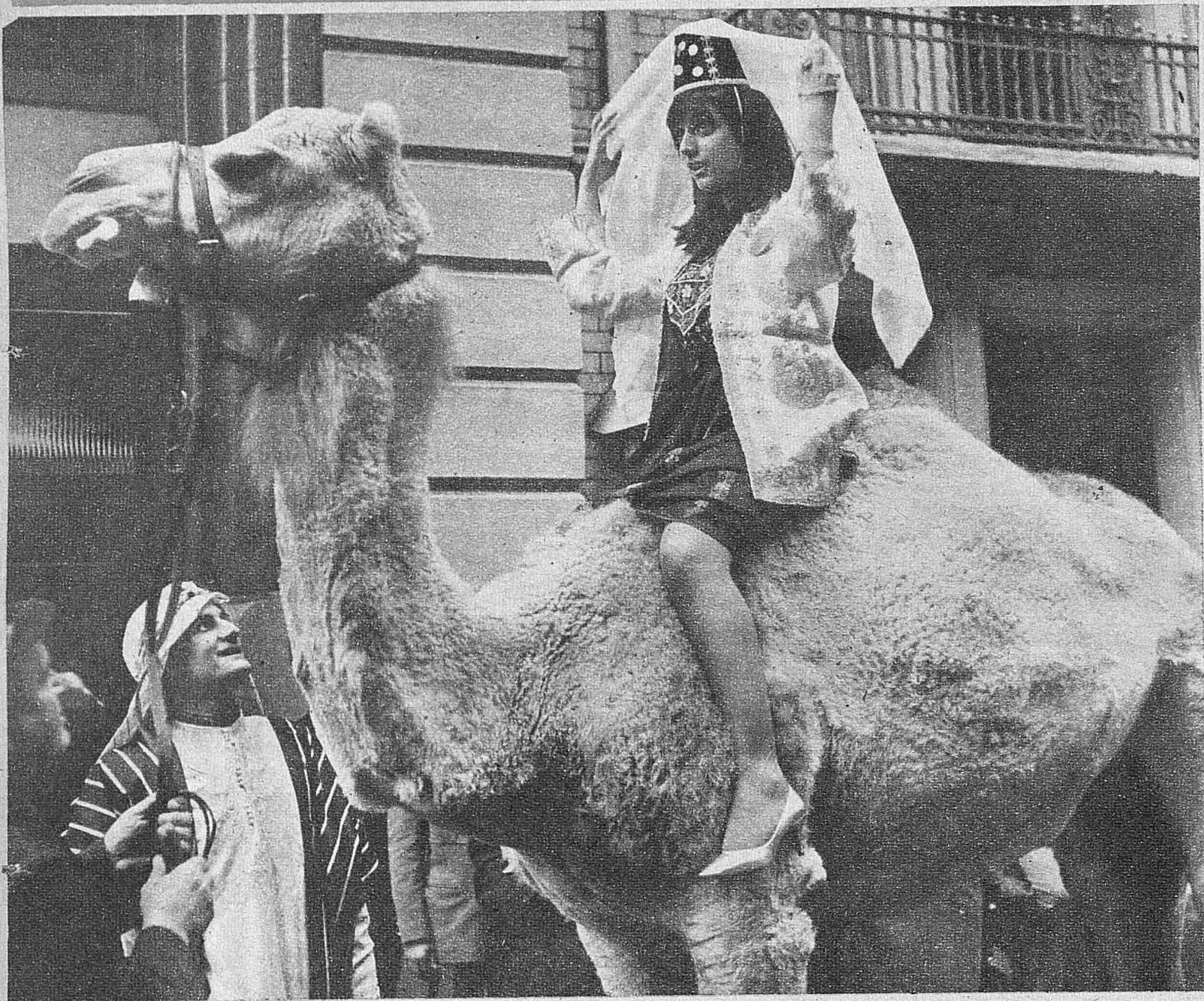




# LONDRES: UN MUNDIAL MAS INTERESANTE

Londres, un día capital de un Imperio, es todos los años, y solamente por unos días, capital de la belleza mundial. Algo es algo, y en este caso, bastante; pues a la capital británica han acudido las jóvenes mas guapas de casi medio centenar de países para disputar en unas reñidísimas oposiciones, en las que nada tienen que saber ni contestar, el título de «Miss Mundo». Vestidas con el traje típico de su país, éstas son algunas de ellas. Bajo estas líneas, Vera Jalil Khamis, «Miss Jordania», que llega en un camello a un acto ofrecido en

honor de las aspirantes. A la derecha, Diane Coulter, «Miss Canadá», fascinante guardia montada. Abajo, de izquierda a derecha, Irene Poller Hansen, «Miss Dinamarca»; «Miss Guyana», Umbilita Van Sluytman; «Miss Holanda», Anneke Geerts; «Miss Yugoslavia», Nikita Marinovic, primera guapa de un país del «telón de acero» que participa en estas cosas «burguesas», y «Miss Marruecos», Naima Main. España no participa, por presentarse «Miss Gibraltar», (Fiel y Keystone.)



FUNDAD  
Director  
NUM.

ES

TR  
PA  
EL  
O

CIUD  
(Del co  
Pyresa  
blo VI  
general  
será po  
esencial  
misión  
actual.  
dudas  
terpreta  
habrá  
de tan  
nante l  
ñana, e  
gisterio  
na cla  
que par  
ner alg  
dament  
ñas y  
hecho  
equivoc

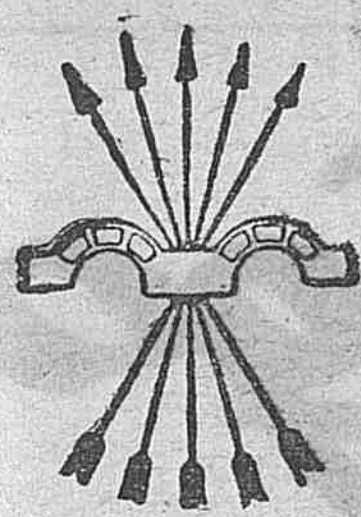
La al  
Compai  
sament  
fueron  
ron sie  
hoy las  
San Ig  
Cristo.  
con am  
suitas,  
ración

DE

EL  
A  
MA

SEL  
lonizac  
a escue  
del Sal  
cos, qu  
tórigan  
mo en  
delegac  
al terr  
En  
bajan  
troquí  
troquí  
la del  
ningun  
demon  
español  
En  
de este  
riores  
de pet



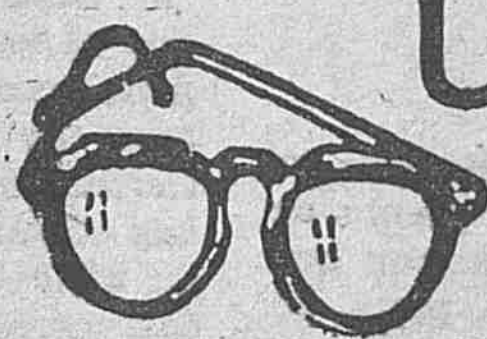


# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE R. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

¡¡Para ver y oír bien!!



ULLOA  
OPTICO

NUM. 10.602.—II EPOCA.—MADRID, JUEVES 17 NOVIEMBRE 1966.—DEP. L.: M. 17-1958.—AV. DEL GENERALISIMO, 142.—MADRID (16). TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PTAS.

## ESPAÑA ENTERA ESTA DETRAS DE VOSOTROS PARA AYUDAROS

### TRASCENDENTAL ALOCUCION DE PABLO VI A LA COMPAÑIA DE JESUS

EL PAPA EXALTO ESPECIALMENTE LA "AUSTERA OBEDIENCIA" QUE SIEMPRE CARACTERIZO A LA ORDEN IGNACIANA

CIUDAD DEL VATICANO, 16. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—La alocución de Pablo VI a la XXXI Congregación general de la Compañía de Jesús será por mucho tiempo un texto esencial para definir y valorar la misión de la Iglesia en el mundo actual. Si alguien tuviera todavía dudas sobre cuál es la recta interpretación del espíritu conciliar, habrá que invitarle a la lectura de tan hermosa, precisa y terminante lección del Papa. Ayer mañana, en la Capilla Sixtina, el magisterio ha precisado con la diáfana claridad la recta dimensión que para los creyentes han de tener algunas de las cuestiones fundamentales sobre las que «extrñas y siniestras sugerencias» han hecho surgir dudas y peligrosos equívocos.

La alocución de Pablo VI a la Compañía de Jesús ha sido gloriosamente escandalosa. Como lo fueron en su tiempo, como lo fueron siempre, como lo son incluso hoy las constituciones dadas por San Ignacio a los soldados de Cristo. Así ha llamado Pablo VI, con amor y con énfasis, a los jesuitas, extendiendo esta consideración activamente militante de la

Compañía a todos los católicos. Pero nadie piense que al hacer suyo, íntimamente propio, voz misma del magisterio de la Iglesia, el viejo lenguaje ignaciano, Pablo VI retrocede a posiciones y reductos de lo que hoy algunos llaman despectivamente la «Iglesia triunfalista». La XXXI Congregación general de la Compañía de Jesús, tras de dos largos meses de silenciosa y empeñada tarea, en la que no ha faltado la voz de las corrientes «rebeldes», ha llega-

(Continúa en la página 5.)

## ESA ROCA VOLVERA A ESPAÑA, DE LA QUE FORMA PARTE DESDE EL COMIENZO DE LAS EDADES FRENTE A LA INERCIA DE ALGUNOS, HEMOS SOSTENIDO SIEMPRE LA BANDERA DE LA ESPERANZA

LA TRANSFORMACION DEL CAMPO DE GIBRALTAR Y DE SU COMARCA ES UNA REALIDAD EN MARCHA

FRANCO NOS HA EXIGIDO QUE REMEDIEMOS UNA SITUACION SECULAR

Discurso de José Solís en la Casa Sindical de La Línea de la Concepción

LA LINEA DE LA CONCEPCION, 16. (Sis.) — En la Casa Sindical de esta población, en la reunión que mantuvo con representaciones económicas y sociales de los Sindicatos linenses y los Enlaces sindicales recientemente elegidos, así como del Sindicato de Traba-

jadores españoles en Gibraltar, el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, pronunció un discurso, en el cual dijo, entre otras cosas, lo siguiente: «Puedo garantizaros desde ahora que no he venido a pronunciar

un discurso, sino a dialogar con quienes aquí y en esa Roca, cuya mole divisamos, representan a los hombres del trabajo. El pueblo de La Línea nació en las especiales circunstancias sociales e históricas que todos conocemos, y hoy esos modos están cambiando. Podían haber creído algunos que por tales cambios La Línea iba a languidecer, pero debo afirmaros que cuantos pensaron así estaban equivocados. Todo este Campo de Gibraltar tiene, precisamente por su nueva situación, posibilidades acrecentadas, y no se trata de que nos llevemos los hombres, sino de crear puestos de trabajo para que prosperen precisamente al mismo ritmo en que está prosperando España. Frente a la inercia de algunos, hemos sostenido siempre la bandera de la esperanza; esa confianza en el futuro ha sido muy especialmente creada desde los Sindicatos y por los hombres del Sindicalismo, a quienes vosotros estáis aquí representando.

Frente a aquella desesperanza, ya superada, he de afirmaros que España marcha muy bien, y esto no sólo en lo económico, sino también en el orden político, cuyas grandes realidades se están poniendo de nuevo en apresurada marcha. No puede juzgarse por las apariencias, ni en forma alguna dejarse llevar por pasados desánimos. En esta región española es posible el crecimiento, es posible el optimismo y es posible la esperanza. Por eso, el Gobierno acordó impulsar el desarrollo de toda la comarca, y así lo vio el Caudillo, que conoce muy bien vuestro presente y que no olvida vuestro pasado. En torno a esa Roca que tanto nos duele, hay que seguir creando riqueza para que esto sea un emporio y jamás un triste suburbio de nuestra Patria.

### HERENCIAS DE LA VIEJA POLITICA

Por eso vengo a informaros que ni aquí, ni en Algeciras, ni en San Roque, va a menguar nada, porque todo está en orden para el crecimiento y para ponerse al ritmo de la prosperidad creciente de España. Están hechos los planes, invertidos los recursos, en marcha ya muchas obras importantes que hemos visitado y en torno a las cuales van a surgir (debo decir que ya están surgiendo) miles de nuevos

(Continúa en la página 18.)

### JOHNSON, OPERADO

## LA DOBLE INTERVENCION-GARGANTA Y ABDOMEN-SE REALIZO CON RESULTADO SATISFACTORIO

EL PRESIDENTE RECIBIO A LOS PERIODISTAS EN SU HABITACION DEL HOSPITAL

BETHESDA (Maryland, Estados Unidos), 16. (Efe-Réuter.)—El Presidente Johnson ha sido interve-

nido quirúrgicamente hoy en el abdomen y en la garganta. Los doctores han expresado su satisfacción por el éxito de ambas operaciones.

### Comunicado de la Casa Blanca

El texto sobre las operaciones a que ha sido sometido el Presidente Johnson, facilitado por la Casa Blanca, es el siguiente:

«Las dos operaciones han sido terminadas. Un pólipo benigno ha sido extraído de la garganta del Presidente en la región de las cuerdas vocales y se le ha intervenido una hernia estrangulada.

Las operaciones comenzaron a las 6,27 hora local (las 12,27 hora española) y han finalizado a las 7,20 (las 13,20 en España).

Después de estas intervenciones, el ilustre paciente se halla descansando satisfactoriamente. Los doctores han expresado su satisfacción por el resultado positivo de estas operaciones, así como por el estado de salud del Presidente después de las intervenciones en el quirófano.»

### Cincuenta y tres minutos en el quirófano

NUEVA YORK, 16. (Efe.) — Un breve boletín médico hecho público en el hospital de Bethesda dice que la doble intervención quirúrgica a que ha sido sometido el Presidente ha durado cincuenta y tres minutos y que

Johnson despertó de la anestesia catorce minutos después. El Presidente pidió entonces una pluma y un papel para preguntar por escrito a los médicos acerca del resultado de la operación.

El pólipo le ha sido extirpado en las cuerdas vocales. Era mayor de lo que se suponía. Un fragmento fue llevado inmediatamente a un laboratorio adyacente al quirófano y examinado al microscopio. Como resultado de este examen, «los médicos estiman que el pólipo es benigno (no canceroso), pero serán realizadas nuevas pruebas, para obtener la certeza absoluta».

### Audiencia sin palabras

WASHINGTON, 16. (Efe.) — Ya recuperado de la anestesia, Johnson recibió a los periodistas en

(Continúa en la página 10.)

### TELEGRAMA DEL CAUDILLO AL PRESIDENTE JOHNSON

Al recibirse noticias oficiales del feliz resultado de la operación quirúrgica a la que fue sometido el Presidente Johnson, Su Excelencia el Jefe del Estado le dirigió un telegrama expresándole su satisfacción y haciendo votos por un rápido y feliz restablecimiento.

## DEBATE SOBRE EL SAHARA ESPAÑOL EN LAS NACIONES UNIDAS

EL COMITE DE LOS "VEINTICUATRO" ESCUCHO A UN GRUPO DE SAHARAUIS, RADICADOS EN MARRUECOS, QUE ABOGARON POR LA INDEPENDENCIA DEL TERRITORIO

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 16. (Efe.)—El Comité de Descolonización de las Naciones Unidas ha dedicado la sesión de esta tarde a escuchar a un primer grupo de peticionarios en torno a la cuestión del Sahara español. Se trata de varios saharauis radicados en Marruecos, que han expuesto el punto de vista de que el Sahara perteneció históricamente a aquel país, y que tanto en sus declaraciones iniciales como en respuesta a las preguntas que les han sido dirigidas por distintos delegados, expusieron el deseo de que España conceda la independencia al territorio sobre el que se discute.

En círculos allegados a la ONU se cree saber que estos saharauis trabajan en Marruecos en diversos departamentos de la Administración marroquí y forman parte de la campaña dirigida por ciertos círculos marroquíes que tienen la pretensión de demostrar que la provincia española del Sahara pertenece a Marruecos, cuando sus habitantes no tienen ninguna afinidad cultural, geográfica o lingüística con dicho país y han demostrado, en cuantas ocasiones han tenido que hacerlo, su acendrado españolismo.

En la sesión anunciada para esta noche continuará el interrogatorio de este grupo de peticionarios. También esta noche o en sesiones posteriores del propio Comité de los Veinticuatro serán oídos otros grupos de peticionarios residentes en el propio Sahara español y en Mauritania.



# ANTOLOGÍA DE LA PRENSA

## Primera parte

Todos los periódicos de provincias en las que se han celebrado elecciones municipales dan cuenta de la notable afluencia de votantes y el orden con que se efectuaron. Recogemos a continuación parte de un comentario que con el precedente título se publica en «Diario de Cuenca».

Como en una regata marinera, la primera singladura ha sido cubierta. O dicho con otras palabras: la primera parte de las elecciones municipales ha terminado. Los resultados provisionales ya están en la calle, casi todo el mundo los conoce. Los resultados oficiales se harán públicos el próximo jueves.

Pero lo importante es que los cuenqueses no han defraudado la confianza puesta en ellos. Tres hombres, entre doce, han sido elegidos. Así tenía que ser y así ha sido. Los nombres es, en cierto modo, lo de menos. Ellos, los elegidos, como todos los demás, llegan al Municipio dispuestos, estamos seguros, a dar lo mejor de sí mismos en el servicio de la ciudad.

Lo grande, lo que merece destacarse, es la afluencia de votantes a las urnas. El porcentaje es claro: el 73 por 100 acudió a depositar su voto. Si tenemos en cuenta las enfermedades—estamos en plena epidemia de gripe—y las ausencias de la capital, se puede afirmar, sin exagerar, que todo Cuenca voto.

La primera parte, pues, está cumplida. El próximo domingo, los compromisarios sindicales designarán los concejales por el tercio laboral y siete días más tarde, todos los concejales antiguos y electos, elegirán los representantes del tercio de entidades. Entonces estará terminado el camino.

Alegremonos, por ahora, de esta primera parte, cubierta de modo tan brillante.

## ¿Qué ha hecho el Ayuntamiento en el aspecto cultural?

La Universidad de Navarra fue fundada por el Opus Dei en octubre de 1952. Desde aquellos débiles comienzos, y hasta la fecha, ha adquirido un desarrollo extraordinario que aumenta cada año.

El Ayuntamiento ha colaborado con la Universidad en la cesión de terrenos del llamado «Campus Universitario», en el que ya hay construidos el edificio Central, la Facultad de Medicina, el edificio de Bibliotecas y los Colegios Mayores «Belagua», «Goróa» y «Goimendi» y la primera fase de la Clínica Universitaria, hallándose en construcción actualmente la segunda fase.

La ayuda ha representado al Ayuntamiento en la primera fase:

Por adquisición de terrenos, 9.310.234,50 pesetas.  
Indemnizaciones y construcción de caminos, pesetas 4.366.627,08.

Alumbrado, 786.518,52 pesetas.  
Total, 14.463.380,10 pesetas.

En la segunda fase se han invertido:  
En terrenos, 5.833.755,84 pesetas.  
Indemnizaciones y otras variaciones, 800.000 ptas.  
Alumbrado, 2.972.644,40 pesetas.  
Gastos de escrituras, 562.699,76 pesetas.  
Total, 10.189.100 pesetas.

Sumadas las dos fases hacen un total de 24.652.480,10 pesetas, al que hay que añadir los gastos de saneamiento, difíciles de desglosar por ir unidos a las obras del sector donde está enclavado el recinto universitario.

El alumnado se compone de todos los continentes y razas, ya que el curso pasado estaban representados nueve países europeos, dieciocho americanos, siete africanos y seis asiáticos, pero el grueso de la matrícula normal y necesariamente se nutrirá con alumnos de Pamplona, que en este curso ya pasan de mil, con lo cual tendrán acceso a la enseñanza superior muchos pamplonicos que no hubieran podido de no existir esta Universidad en su propia ciudad.

### OTRAS OBRAS CULTURALES

Contribuye el Ayuntamiento al acceso de los económicamente débiles a la cultura mediante becas y becas de estudios para las diversas enseñanzas por un importe en el año 1964 de pesetas 408.250, que aumentó a 510.000 en el año 1965 y a 580.000 en 1966.

Subvención al Patronato del Ave María, al del Conservatorio de Música, a las Hijas de María Auxiliadora, a la Guardería Infantil Nuestra Señora de los Angeles y otras más por su dedicación docente.

(Justo Luis Tabuenca, concejal delegado de Enseñanza del Ayuntamiento de Pamplona, «El Pensamiento Navarro».)

## Cosas de la vida y de la muerte

Un viejo novelista, no mucho tiempo antes de mo-

rir, viejísimo, dijo que a su edad, después de los dos esfuerzos diarios, uno para levantarse y otro para acostarse, ya no le quedaban ganas de esforzarse en nada más. Lei lo que dijo y lo supongo cierto. Como también supongo que es cierto que lo han dicho algunos otros a quienes he leído que se les atribuía la frase. Y me gusta que sea una frase casi corriente, pues todas las veces que la leo me recuerda nuestra manera de vivir actual, en la que se va infiltrando un concepto parecido, aunque con referencia a dos actos más trascendentes. Si, ahora me parece que los hombres se esfuerzan en dos únicos sentidos, uno al interpretar la vida y otro al interpretar la muerte.

Y de manera distinta según el tipo de hombre. Veo viejos que interpretan la vida en un sentido de continuidad que para ellos ya no puede tener. Un Picaso que a los ochenta y cinco empieza los croquis de un largo trabajo, un Chaplin que a los setenta y siete habla de la próxima película, un Chevalier que a los ochenta firma contratos para los años próximos...

Leo noticias de la forma cómo muchos hombres juegan a vivir y a morir como si jugaran a los dados. Con sus propias vidas si no disponen de otras; con las vidas ajenas si disponen de ellas. He leído en noticias de Prensa que Fidel Castro puso este comentario a sus represalias: «Sólo han sido ejecutadas dos o tres docenas de personas.» Dos o tres docenas... Lo mismo da doce más que doce menos. Así se habla de las vidas ajenas como de las aceitunas que se toman en un aperitivo.

(Párrafos de Noel Clarasó, «La Voz de España», San Sebastián.)

## Literatura infantil

Los niños leen y cantan y juegan por una exigencia funcional de su condición de niños. Leen con voracidad, cantan con alegría y juegan con pasión. Es el ejercicio obligado de su espíritu la más pura manifestación de su actividad. Las canciones infantiles van despertando su sensibilidad, y quedarán más tarde vinculadas a sus recuerdos y a sus primeras emociones. En el juego se revelan sus instintos y capacidades. Las lecturas enriquecerán o deformarán su espíritu. La influencia de las primeras lecturas, de las primeras canciones y de los juegos primeros es decisiva en la formación y en las tendencias iniciales de los niños. De ahí la trascendencia y responsabilidad de la educación infantil, la delicada misión, el tacto y el arte con que han de proceder los padres y educadores.

Es un grave error creer que al niño se le puede educar y entretener su actividad con cualquier cosa, es decir, con lecturas disparatadas, con canciones inconvenientes y juegos absurdos.

Hay que confesar que en lo referente a la juguetaría se ha logrado una total renovación.

Las músicas infantiles—y perdónese el plural—han ganado también considerablemente. Tanto los cánticos escolares y folklóricos como los religiosos y puramente infantiles tienen lozanía y gracia. Pero no es fácil contrarrestar el predominio de esos boleros atroces, de esas melodías dislocadas, de esas letras inverosímiles con que las «radios» y la televisión suelen contagiar el oído y depravar el buen gusto.

Nuestra literatura infantil, con excepciones dignas de tenerse en cuenta, es escasa, mediocre, muchas veces disparatada, y de una insoportable vulgaridad por el contenido y, todavía más, por los dibujos e ilustraciones detestables. La mayor parte de esa literatura infantil que inunda quioscos y librerías es un atentado al arte, al buen gusto y al respeto profundo que debe inspirar el niño. «Se estropean la vista nuestros niños—decía en un certero artículo de «Correo Literario» María Luisa Gafael, que tan admirablemente ha sabido comprender la dignidad del libro infantil—, descifrando esas letras apretujadas y mal trazadas. Se estropean el gusto contemplando esos dibujos detestables. ¿Y qué decir de la calidad literaria de los textos? La estupidez y la chabacanería se dan la mano».

«Para escribir un buen cuento de niños—ha escrito Benavente—hay que tener alma de madre». Género de arte—añade el insigne escritor—en que debieran triunfar las mujeres, si no fuera que la mayoría de las mujeres escritoras tienen muy poco de femenino.

Los niños que quieren leer algo que no sean historietas de créditos, aventuras empecatadas del Gran Alicán, insulsezas sin cuento de que se nutren las revistillas infantiles tienen que volver a Salgari, a Grimm, a Andersen, al padre Coloma, a Fernán Caballero y algunos escritores modernos de gran calidad.

(P. Félix García, «Faro de Vigo».)

# Testigo

Eugenia SERRANO

## ACADEMITURUS... Y REVOLUCIONARIOS

—¿Estás segura que se dice así...? ¿Ya no tienes ni una gramática latina...?

—Ni el modesto y eficaz «barrigón», que no sé por qué la gente tiene a menos decir su apellido.

—No los tirarías tú por el apellido.

—En pedagogía de lenguas clásicas fue, y espero que siga siendo, de gran categoría... Pero ¿quién va a tirar sus libros de estudiante...? Nunca hice eso...

—Tú, jamás... Los vendías, rica. En doña Pepita. Y en Fortuna y Felisa. Y en casa de una viejecita muy simpática, con aire de gata, en San Bernardo.

—Si sería simpática que por un tratado de álgebra superior, que Fortuna y Felisa vendían a diez pesetas, ella nos daba tres duros...

—Has hecho de intermediario... ¿No te da vergüenza...?

—Ni así, ni el rosiblanco de una uña... Sólo fue una vez, con ocasión de un concierto de un ruso. No sé si de Stravinsky...

—Y... ¿por qué no tienes tus libros y diccionarios de latín...? A ti te gustaban esas cosas...

—Pues habrá sido mi hijo...

—¿Qué bruto!

—Y que lo digas. ¡Si lo sabré yo que soy su madre...!

Y ya sé por dónde va tu zumba. Ha salido a mí en lo bruto, sí. No le gustan, como en contra sí la gustaron a su madre los idiomas clásicos. Pero tiene mi misma sinceridad. Puedes decir que es de bárbara. Pero también los patricios griegos y los romanos, que sabrían más latín que tú y que yo, no decían de sí mismos, para auto-bombearse o autoelogiarse, «nosotros los aristócratas», sino «nosotros los verídicos»...

—Pero ¿qué tiene que ver que el fresco y lozano de tu hijo haya vendido tus pasados útiles de latín con la veracidad aristocrática...?

—Como el latín y él no se llevaban bien, y él tendría que ir a bailar la «yenka» o comprarse un disco de no sé qué o salir con una chica, o ir a las pistas de la Universidad, o... ¡Ah...!, ya sé cuál fue la causa del desalojo de las humanidades de mi casa... Por eso pensé en el Academiturus...

—¿Qué tiene que ver un participio de futuro, que quizá se deba decir «academicurus», que significa «el que ha o está de ser académico, con la fungibilidad de tus libros...?

—Al niño, que ya medía su metro ochenta, le pusieron una multa de cincuenta duros por patear en el estremo de una cosa que se llamaba «Dónde vas, Alfonso XIII». Bueno, o XII. Y vino a mí a que la pagase...

—Y tú, como Cantón el Justo, que era avariento, cohechador, concusionario y prestamista... Que la pagase él... Tu hijo...

—Si «revolucionaturus» o «revolucionurus», que no lo sean a costa mía. Yo, como Catón, en lo republicano. En lo ladrón, nada.

—No está mal. Ya estoy hasta la coronilla de ciertos seudorrevolucionarios, que no son nuestros hijos. Y desde el primer minuto en que se ponen el gorro frigio o las soñadas botas de comisario político, hacen cucamonas y zalemas, y menean el rabito servil ante las academias.

—Eso sería lo de menos. Lo sarcástico, y con mucha sustancia de buen caldo de jamón, gallina, carne y huesos, es que ciertos «revolucionaturus», desde su primer vagido con la «Marsellesa» o la «Carmanola», ya están chupando y poniéndose las botas, en efecto, del presupuesto del Estado. Con plantilla y tasas, o porcentaje, sobre lo que pasa por sus manos. Hay famélicos revolucionarios de verdad, bohemios y bohemias como tú y yo que nos moriremos sin chupar de Santa Nómima, que les hacen el caldo gordo... Los muy papamoscas...

—Y mira que están fofos, ellos y en sus creaciones, los «academiturus», que se las dieron y dan de revolucionarios...

—Lo que fastidia es que en su arte adocenado se las dieron de revolucionarios para pasar de matute la mala mercancía artística. Los reaccionarios académicos de verdad se acomodaron un poco... Y ya ves tú...



## ENSEÑANZA GRATUITA

El problema de España es un problema de educación. Esto es tan evidente que, de hecho, el progreso social y económico experimentado en los últimos años ha sido posible en la medida en que se ha incrementado, previamente, el nivel educativo general de nuestro pueblo. Una sociedad marcada con la labra de un treinta y cinco por ciento de población analfabeta, como era la sociedad española de los últimos tiempos de la Monarquía, no podía corresponderse, necesariamente, con una situación política explosiva y una organización económica inestable.

Es tanta la relación que existe entre el nivel de vida de los pueblos y su nivel educacional, que puede afirmarse, sin demagogia, que más aún que los signos exteriores de riqueza, infinitamente más que los índices de «renta per cápita», lo que verdaderamente distingue a un pueblo desarrollado de otro que no lo está, son sus niveles educativos. Porque comprendieron a tiempo que la educación constituye la inversión económica más rentable; países que hace medio siglo aparecían clasificados entre los más retrasados de Europa, se hallan hoy en cabeza del poder mundial. Más que el poder militar, más que la feroz práctica de una economía controlada y dirigida desde el Estado, lo que ha situado a la URSS en la posición hegemónica de que hoy goza, ha sido apertura masiva de centros de enseñanza primaria, media y universitaria, que han proporcionado al imperio soviético una base humana de técnicos y científicos, que no tiene paralelo en cuanto al número en el mundo occidental.

Si enumeramos todas estas razones es porque desde las páginas de ARRI-BA hemos mantenido siempre la necesidad de potenciar al máximo, en un esfuerzo para el que no deben regatearse medios, la totalidad del sistema educativo.

Se trata no sólo de hacer imposible toda secuela de analfabetismo, sino que el nivel mínimo de enseñanza establecido actualmente en los estudios primarios se eleve al nivel de Enseñanza Media. En este propósito no caben objeciones. Se trata de garantizar una base cultural y educativa mínima que corresponde con la sociedad en desarrollo en que vivimos. Y un objetivo tan ambicioso obliga a una democratización de la enseñanza que debe partir del principio genérico de la gratuidad.

Los argumentos expuestos por Jaime Campmany en sus «Pajaritas», la infinidad de cartas que llegan a nuestra Redacción interesándose por los problemas de la enseñanza española, nos dan fuerza para persistir en nuestra demanda. Hace falta enfrentarse revolucionariamente con el problema de la educación integral de la juventud española, a la que hay que garantizar enseñanzas eficientes y gratuitas para que, tal como goza en los principios del Movimiento que informan al Estado, no se malogre ningún talento por falta de medios económicos.

El anuncio hecho por el director general de Enseñanza Media en Bilbao, al afirmar que vamos hacia el establecimiento de la Enseñanza Media gratuita en toda España, trae, en este sentido, una brisa esperanzadora. La unificación en un solo plan de estudios los actuales sistemas sociales de Bachillerato Elemental, conforme al proyecto de ley que han de estudiar las Cortes, constituye también un indicio favorable. La íntima interconexión de las enseñanzas primaria, media y universitaria, por otro lado, harán que una reforma de los estudios medios tenga inmediata repercusión en los otros dos grados. La enseñanza gratuita permitirá, de otra parte, acabar de raíz con el vergonzoso espectáculo de un separatismo clasista fomentado desde la infancia.

## EL SEÑOR GIRONELLA Y LA MEDIDA DEL TIEMPO

Por Demetrio CASTRO VILLACANAS

Don José María Gironella —y nadie puede negarlo— es uno de los señores que, gracias a su talento, más beneficio personal ha sacado de la última guerra civil española. Su serie de novelas sobre este tema, según declaraciones propias, han supuesto sucesivas ediciones y traducciones que, como es natural, han sido pagadas en buenas y no escasas pesetas. Como debe ser, por otra parte.

Es posible que si la guerra civil española que ha dado origen y temática a tal serie de novelas hubiera ocurrido hace mucho tiempo, el indudable talento del señor Gironella hubiera podido lograr también el mismo éxito; pero cabe suponer que la demanda de los lectores, en muchos casos interesados por sucesos de los que fueron agnistas, cuando no protagonistas, y desde luego testigos, así como la curiosidad del mundo extranjero por un acontecer inmediato y lleno de complejidades, hubiera sido menor y, por tanto, más difícil lo tan brillantemente logrado por el señor Gironella.

Sin embargo, el señor Gironella, que no ignora esto, se coloca fríamente ante el panorama espiritual que refleja en su obra. Tan fríamente que, en unas declaraciones al periodista Tico Medina publicadas en el diario «Pueblo» y reproducidas en parte por el diario «Ya», dice: «A mí me parece que la guerra civil nuestra tuvo lugar hace mil años. Para otros, por desgracia, sigue siendo cosa de ayer».

La apreciación del señor Gironella no tendría nada de particular si no fuera porque hay bastantes españoles dispuestos a alistarse en ese propósito de configurar el hecho histórico de nuestra guerra civil a una distancia emotiva, y sin duda consecuente, de un siglo. Bien que otros, y ello es también lamentable, se empeñen en considerarla como si aún no hubiera concluido. Pero son los primeros los que más inquietamente aletean en estos momentos de afanes configuradores, de búsquedas de soluciones duraderas, de desvelos por encontrar caminos que aseguren la pacífica y ordenada convivencia de los españoles. Sólo que todas las posibilidades de que tal pacífica y ordenada convivencia sea posible nacen, exactamente, del hecho de una dolorosa guerra civil demasiado próxima todavía para poder cómodamente refugiarla en la frialdad analítica y lejana de la pasada Historia. Proyectar el dramático y condicionante hecho de nuestra guerra a la época del reino de Abderramán III no es, ni hiperbólicamente, permisible. Sobre la verde colina que señorea Córdoba quedan los restos de Medina Azahara, realidad histórica cuajada también de drama, de gloria y de pesadumbre, pero no vinculada ya a nuestro porvenir. Por el contrario, los hechos, las causas de estos hechos y las conductas derivadas de tales hechos gravitan sobre nosotros directamente desde 1936 y 1939, sin que sea lícito ni honesto —ni tampoco posible— trasplantarlos a una lejanía desde la que sólo puedan resultar asequebles como documento.

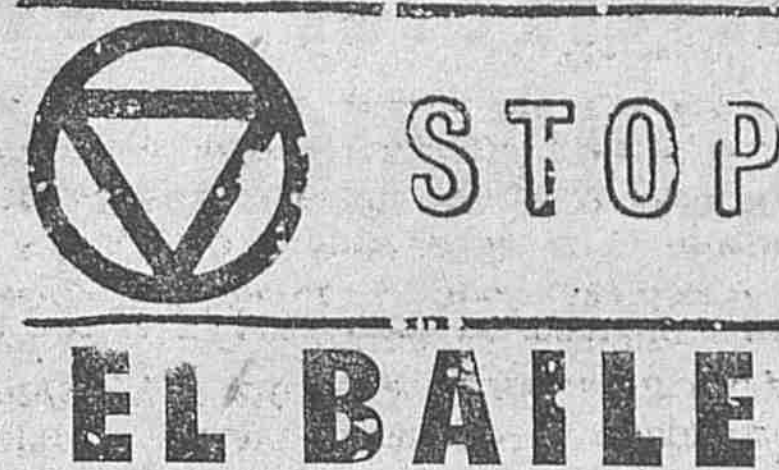
No es aconsejable, en ningún momento, mantener lo que pudiéramos llamar un «ta-

lante» de inmediatez respecto a nuestra guerra; pero menos aconsejable todavía resulta el pretender alejarnos de ella apresuradamente, aun cuando no fuera nada más que —y hay otras razones— por la realidad de que las cosas son como son y es deber considerarlas con su dimensión exacta, con su proximidad indiscutible.

Todo lo ocurrido en tiempos que alcanzamos con nuestra vida nos afecta de manera irrenunciable. Sería traicionar a quienes vienen detrás de nosotros a hurtarnos tal responsabilidad, como muchos quieren, considerando que es agua pasada la que, irremediablemente, tiene que mover las muelas del molino en el que aún han de hacerse harina nutricia los granos de la Historia. Queramos o no queramos, ese millón de muertos que literariamente ha utilizado el señor Gironella está ahí todavía, con huecos visibles en las familias españolas: aún hay huérfanos que recuerdan exactamente la fisonomía de sus padres muertos o asesinados; aún hay quienes buscan en la añoranza de sus deudos la manera de ser de aquellos otros parientes a los que no conocieron de manera física, pero cuya presencia les es irrenunciable.

Condiciona, queramos o no, la medida justa en la que el tiempo nos va colocando año tras año, la guerra civil. Condiciona su origen, condiciona su desarrollo, condiciona su desenlace y la victoria que la coronó. Alejarse de estos condicionamientos con un sutil juego de malabarismo es peligroso empeño en el que muchos españoles no estamos dispuestos a dejarnos embarcar. Acaso uno de los más graves pecados de la sociedad española haya sido el de olvidarse de masiado pronto de los hechos y de los sucesos que han ido jalonando nuestra historia. Demasiado pronto nos olvidamos de los errores y de los horrores; demasiado pronto de las circunstancias y de las causas; demasiado pronto de las consecuencias y de los propósitos. No intentemos ahora alejar, para que antes llegue el olvido, algo que todos los españoles debemos llevar muy metido en el alma, para el dolor y para el orgullo. No intentemos convertir en reliquia histórica lo que tiene necesariamente que ser fuente de cualquier consideración de futuro inmediato. El pesar de la tragedia y la vibración de la victoria no son, efectivamente cosa de hoy, ni aun de ayer, sino cosa, exactamente, de hace veintisiete años. En ese tiempo hay que ponerse. Tiempo que, en verdad, no permite ni aconseja el olvido, inevitable y conveniente en el transcurso del tiempo. Hans Freyer, el historiador, alanceado en su obra por una época de profundo impacto universal, escribió: «Poder olvidar es un amable don de la vida, pero olvidar demasiado de prisa, y si es posible con una finalidad, es un peligro para el espíritu». Quizá fuera conveniente que lo recordaran quienes, refugiándose en las defensas del espíritu, acaso con no claras finalidades, pretenden desterrar a la lejanía de los tiempos, como personalmente lo hace el señor Gironella, un hecho cuyo desdibujamiento o equívoca perspectiva cronológica

podiera originar un serio peligro. Para el espíritu y para la paz que apetecemos y queremos prolongar los españoles.



Al decir que vivimos en el país donde toda prohibición tiene su asiento registró una realidad inconcusa. Desde niños, los españoles van aprendiendo que esto, lo otro y lo de más allá son cosas absolutamente prohibidas. La prohibición a «go-gó» es el catecismo de nuestros padres y de nuestros maestros. Si casi todo está prohibido, ¿qué es, pues, lo que se puede hacer? ¿O es que acaso hemos venido al mundo para no hacer nada? ¿O para estar nos quietecitos? ¿O para desenvolver nuestra vida en una selva de negaciones, cortapisas y limitaciones?

Sé el caso de una honesta muchacha española que se lanzó al agua en una playa francesa con un bañador de los llamados «de Acción Católica». A los pocos minutos era arrastrada a la orilla por un arrojado caballero que, al verla tan vestida, creyó que se trataba de una naufraga. Conozco la húmeda peripécia de un señor que cuando más concurría estaba La Concha, de San Sebastián, tomó un baño ataviado de rigurosa etiqueta.

Si el primer caso es de una ingenuidad casi heroica que, a mí particularmente, me conmueve, el segundo representa una protesta contra la rígida reglamentación de la moralidad pública en playas y piscinas. ¿Hasta qué punto son eficaces estas medidas prohibitivas sobre la indumentaria del bañista? ¿Quizá resulten contraproducentes? Sin pararnos a dar una respuesta, anotemos, empero, que la realidad ha convertido en papel mojado, en letra muerta, las paternales instrucciones gubernativas.

Ahora, un extenso sector de la juventud se encuentra terriblemente inquieto ante la orden prohibitiva que ha cerrado la puerta de los bailes públicos a los menores de dieciocho años. Hace veintitantos, bastantes chicos españoles que aún no habían cumplido los dieciocho andaban en la guerra como hombres con toda la barba. Es cosa de pararse a pensar si a esa edad los muchachos son aptos para dos cosas tan diametralmente diferentes como lucir el tipo en el «twist» o jugárselo en el combate. Creo que los muchachos han acreditado su valor en ambas cosas. ¿A qué carta quedarse? ¿A una, a otra o a las dos a un tiempo?

Como los menores de dieciocho años no tienen legalmente donde estirar las piernas, ha comenzado a surgir un auténtico «mercado negro» de la diversión. Señores policías: ¡Oído al parche! ¿Qué cosas ha creado nuestra sociedad para que la minoría de edad se recree en honestos esparcimientos? Porque es claro que con prohibir no se resuelve nada. Hace unos años yo hubiese podido dar esta dirección: Frente de Juventudes. Pero su simple mención me expone hoy a que usted, con toda razón, me llame viejo fascista y comience a abrigar muy serias dudas sobre la sinceridad de mi reiterado democratismo.

Cristóbal PAEZ





## TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

PARIS: Manuel de Agustín

## FRANCIA ATRAVIESA UNA CRISIS ECONOMICA... POR EXCESO DE RIQUEZA

IMPORTACIONES: *Incremento constante por la excesiva abundancia de dinero y aumento de la demanda*

EXPORTACIONES: *Dificultades por la alta calidad y elevado precio de la producción*

ES URGENTE PRESENTARSE EN EL MERCADO MUNDIAL CON PRECIOS COMPETITIVOS Y REALISTAS

PARIS, 16. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—En la Prensa francesa aparecen títulos alarmistas respecto al estado actual de la economía, y no los imprimen especialmente los portavoces de la oposición, incluso en los diarios más afectos al régimen, que aparecen siempre dispuestos a poner de relieve los buenos resultados obtenidos, mientras escamotean las adversidades, incluso en estos vínculos partidistas, los comentarios adquieren ya caracteres de advertencia.

Ayer, en un periódico tan informativo como «France Soir», inser-

taron un resumen donde podía leerse: «Peligro para nuestro comercio exterior. Importamos más que exportamos, porque las cosas en Francia van demasiado bien.»

Entramos con esta frase en la teoría más curiosa de cuantas dio el mundo de los tecnócratas. Resulta que el éxito de la política llevada a cabo es tan completo que puede conducir a la ruina. (La inteligencia no regatea paradojas.) Todos sabemos que la posibilidad de arruinarse sólo la sufren los ricos, pero este principio llevado a extremos anecdóticos, se transfor-

ma en la tesis siguiente: los franceses tienen dinero, mucho dinero, y, por tanto, compran cuanto necesitan, quieren y desean. El hecho queda claro. Por eso importan.

¿Por qué no exportan? Sencillamente, por idéntica causa en sentido inverso: el resto del mundo es pobre, tan pobre que no puede pagarse el lujo de adquirir la producción francesa, de elevada calidad, y estas circunstancias amenazan hacer deficitaria el comercio exterior, con lo cual podría darse el contradictorio ejemplo de una riqueza que provoca la ruina. ¿Está explicado?

## El MCE, un peligro para Francia

Dejando aparte teorías inventadas por los genios de la especulación de Gabinete, la realidad obliga a plantear el problema bajo aspectos infinitamente más realistas cuando Francia se encuentra en vísperas de la total aplicación del verdadero Mercado Común. Es decir, si las previsiones del Tratado de Roma se cumplieran, antes de año y medio deberán desaparecer todas las limitaciones aduaneras entre «los seis». Sus consecuencias serán muy serias, porque, suponiendo que el público haya manifestado preferencia por la producción extranjera, admitiendo que los italianos continúen invadiendo el mercado con neveras y lavadoras a mejor precio, los alemanes de automóviles más apreciados, los holandeses, radios y televisores, y los belgas, maquinaria, el comercio francés podría perder un cuarto de su capacidad de absorción autóctona, en cuyo caso las exportaciones equilibrarán o confirmarán la quiebra económica.

No puede tomarse a la ligera un proceso de tan graves consecuencias, y puesto que un estilo llevado a cabo demuestra que Francia ocupa el penúltimo puesto de «los seis» en materia de expansión; que en este país las inversiones no cesan de disminuir en cantidad y amplitud, puesto que las bases mismas del comercio sufren el efecto de una pérdida de ritmo en los mercados extranjeros. Los verdaderos expertos reclaman una rápida norma administrativa, burocrática y social, que permita salir a vender con precios competitivos y realistas.

Las argumentaciones, explicando que los demás no pueden comprar, quedarán desmentidas en cuanto los fabricantes franceses ofrezcan al riguroso concepto del buen precio. Por eso precisamente se va hoy a la URSS el ministro francés de Economía y Finanzas para intentar vender a una potencia que tampoco es rica.

## NOTICIAS BREVES DE TODAS PARTES

Los importadores españoles de naranjas en Gran Bretaña han invitado a «Miss España» a trasladarse a Londres y asistir al partido Real Madrid-Chelsea, que se celebrará el próximo día 22.

El Metro de Nueva York «entrenará» vagones para la primavera. Serán aerodinámicos, de acero y aluminio, con ventilación controlada térmicamente e iluminación indirecta. Estarán dotados de puertas y ventanas muy anchas, y los asientos serán de fibra de cristal, «a prueba de gasteros», según ha declarado un portavoz de las autoridades del tráfico.

Pierre Balmain, el gran modista francés, ha llegado a Kuala Lumpur para diseñar

los nuevos uniformes de las azafatas de las líneas aéreas malayas.

Los dirigentes soviéticos afirman que la igualdad de sexos está absolutamente conseguida en Rusia, y que incluso hay más oportunidades para la promoción de la mujer que en cualquier otro país. Pero hay quien afirma que son muchas las que trabajan en la reparación de carreteras y muy pocas las que ocupan puestos directivos.

Cuatrocientos noventa y dos vacas canadienses que viajan desde Montreal a El Havre a bordo de un carguero alemán, y han sufrido un fuerte temporal durante la travesía, se encuentran bloqueadas sin poder tocar puerto por el

mal tiempo. Parece que producen tremendos escándalos en el barco.

Reginald Powis, avicultor británico, está dispuesto a poner pleito al ministerio de Defensa si los «jets» siguen volando sobre su gallinero. Setenta gallinas han muerto ya asustadas por el vuelo rasant de los aviones. De momento, el ministerio le ha indemnizado con 85 libras esterlinas.

Tomás Fonseca, recluso del penal de Colón, Argentina, observaba tan buena conducta que sus jefes le concedieron un permiso para salir a ver a su familia. Lo agradeció mucho y aún no se ha reintegrado a su celda...

## «OLE! ESPAÑA EL SOL DEBAJO DEL BRAZO»

Escribe:

A. D. OLANO

Las mujeres tejanas de Houston se pasean estos días con el sol de España debajo del brazo. Como no nos gusta ir demasiado lejos en el «suspense» del juego de palabras, les aclararé a la mayor brevedad posible que se trata de una gran bolsa de papel fuerte decorada con motivos y leyendas españoles. Sirve para ir depositando las pequeñas compras hechas en los almacenes, compras que también en estas jornadas se inclinan preferentemente a cosas españolas. Una artesana catalana hace a la vista del público muñecos vestidos de luces, a imagen y semejanza de El Cordobés. Porque Manuel Benítez vende cosas de España como pocos. Los de Houston, fascinados por las primeras experiencias taurinas que se llevaron a cabo en ruedo improvisado, esperan con inquietud el anuncio de que el melenudo torero actúe para ellos. Lo esperan con más ansiedad que el combate de Cassius Clay contra Cleveland Williams, «challenger» del trono mundial de Mohammed Ali, nombre este que es más grato a Clay desde su conversión al mahometanismo.

En el archimillonario Estado de Texas se encuentra, entre las disciplinas obligatorias para los escolares, el estudio del español, y en el Bellaire High Cardinal la profesora Suárez, esposa del ingeniero Suárez —nacido en Orense—, encargado de revisar todos los aparatos fotográficos de los astronautas, ofreció, bajo la presidencia de la marquesa de Villaverde, un sencillo y simpático acto en el que unas decenas de alumnos cantaron, recitaron y se expresaron en un español muy aceptable. Y es que el nombre de España, como ese sol que se pasea debajo del brazo de las tejanas, se ha tenido presente aquí, y desde ahora no estará ausente ni un solo instante.

Cuando en el pabellón provisional de lo que será Museo de Arte Moderno se anunció la inauguración de una «mostr» de pintores españoles contemporáneos, uno acudió con el natural escepticismo hasta que pudo darse cuenta de lo cuidada que había sido hecha la selección: Chillida, Feito, Ubiña, Tapias, Millares, Saura, Cuixart, Zóbel, Rivera, Ferreras, Manrique, Rueda, Ruiz Sempere, Subirachs, Torner y Tharrats en el catálogo, y representados con obras importantes. Nuestros artistas siguen al máximo de cotización y el norteamericano se vuelca hacia la pintura española de hoy. Hablaba yo con Senén Ubiña de los altos precios que ha alcanzado su pintura. «No puedo bajar los precios —me explicaba—. Aquí la tarifa alta es cuestión de prestigio. Recuerdo cuando le preguntaron a Charlot, a su llegada a Hollywood, cuánto ganaba. Dijo que mil veinticinco dólares a la semana. Los veinticinco, para vivir. Los mil restantes, para la categoría.»

Y por si faltase poco a esta explosión de españolismo e interés por todo lo español, he escuchado de modo directo el interés que los petroleros tejanos tienen por explorar en tierras españolas. Tienen la seguridad de la existencia de grandes yacimientos petrolíferos y de gas y están dispuestos a emplearse a fondo (con el despliegue económico que ello significa), junto con españoles, para encontrar ese «oro negro» del que los tejanos tanto saben y al que tanto le deben. A uno, que se achata con cantidades pequeñas, le suenan a música celestial los miles de millones de dólares que se manejan en las conversaciones. A uno le sonarían a petulancia si uno no estuviese convencido de antemano de que éste es el país de los records.

Sí, ésta es la tierra de las grandes cifras y del dinero en hipótesis. Nos llega a parecer una entelequia. Porque nadie utiliza los dólares para pagar. Todas son tarjetas de crédito, firmas. Si a un norteamericano se le pierde el bolígrafo debe sentirse tan impotente como cuando a un español se le extravía la cartera con todo el dinero líquido que llevaba encima.

Estas cartas de crédito, estas firmas que ya son una garantía por sí solas, garantizan ahora las compras de un traje de Pedro Rodríguez, de una sesión de belleza de Rosa Zabala, de porcelana del Bidasoa o cerámica de Manises. Y todo va a parar al fondo de esa bolsa con la que las señoras pasean el sol debajo del brazo.

## MENSAJE DE INDIRA GANDHI A SU PUEBLO

NUEVA DELHI, 16. (Efe-Reuter).—La señora Indira Gandhi, jefe del Gobierno de la India, ha pedido a sus compatriotas que se privan de parte de su alimentación para ayudar a los millones de indios que se ven amenazados del hambre en las zonas afectadas por la sequía.

En un mensaje por radio a la nación pidió también una tregua política a fin de que los programas de ayuda puedan ser llevados a cabo.

Después de declarar el gran dolor que sufre por el hambre que aflige a millones de sus conci-

dadanos la señora Gandhi describió las sombrías condiciones de las áreas afectadas.

«Verdes campos que prometían abundantes cosechas se han agostado —dijo—, el fruto ha muerto antes de desarrollarse. Los trabajos y sudores de varios meses se han convertido en polvo.

Hay hambre y dolor; en millones de hogares se secan los pozos, los depósitos; la situación del ganado es lastimosa.»

«Hombres y bestias emigran en busca de alimentos y agua», dijo la jefe del Gobierno.



## TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

NUEVA YORK: Guy Bueno

## JORDANIA ACUSO A ISRAEL ANTE EL CONSEJO DE SEGURIDAD

## EL DRAMA REAL ENTRE LOS JUDIOS Y LOS PAISES ARABES NO ES DE HOY, SINO DE HACE VEINTE AÑOS

ISRAEL, QUE NO QUIERE SER BORRADO DEL MAPA, PARECE DISPUESTO A RESPONDER A CUALQUIER ATAQUE CON SUS PROPIAS ARMAS

NUEVA YORK, 16. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Hay algo de irreal en ese drama interpretado por los diecisiete protagonistas sentados alrededor de esa mesa en forma de herradura, que debería dar suerte al Consejo de Seguridad: los quince miembros del Consejo, el acusador, Jordania y el acusado, Israel. Irreal, porque el drama ha cobrado con el pasar de los años y la multiplicación de los incidentes a lo largo de la frontera entre Israel y sus vecinos árabes el carácter de un rito, en el que los únicos cambios registrados son quienes se sientan, cada vez, en el banquillo de los acusados. Y también porque las palabras pronunciadas por algunos de los jueces, por lo menos, suenan mucho más a un papel magistralmente interpretado por insignes actores, que a declaraciones que salen del fondo del cora-

zón, de la conciencia y de la preocupación. Así, por ejemplo, ¿cómo no registrar el hecho de que cuando el embajador estadounidense señor Goldberg amonesta que «la violencia engendra a la violencia», denunciando vigorosamente los actos de represalia, circunscribe esa condena a las represalias efectuadas en el Medio Oriente, únicamente en el Medio Oriente? Y cuando el embajador británico lord Caradon condena a su vez con la máxima severidad el empleo de la fuerza, incluso en respuesta a eventuales actos de terrorismo, ¿cómo no recordar que hace apenas diez años, el Reino Unido desencadenó todo el poderío militar de que a la sazón disponía contra Egipto no ya en contestación a un acto de violencia, sino sencillamente en respuesta a la nacionalización del canal de Suez?

## Fronteras explosivas

El hecho de que las palabras suenen a veces a hueco, no restó, empero, gravedad al drama que realmente se está desarrollando en estos momentos, no ya en la sala del órgano ejecutivo de las Naciones Unidas, sino a lo largo de esas fronteras explosivas que separan al Estado de Israel de sus vecinos árabes. Y este drama, drama real, auténtico, quedó reflejado una vez más al abrirse este nuevo debate sobre la crisis nacida no ya ayer, ni anteayer, sino hace casi veinte años, cuando el representante de Jordania afirmó que la política estadounidense en el Medio Oriente no había logrado disuadir al Estado judío, enumerando a continuación una serie de estériles resoluciones que, de mayo de 1951 hasta nuestra época, fueron unánimemente aprobadas por el Consejo de Seguridad para poner, teóricamente por lo menos, término a los actos de violencia. No menos refleja el hecho de que el drama nació con Israel, según la declaración facilitada por el embajador del Estado judío, cuando recuerda que las fronteras del diminuto país han sido violadas por lo menos 71 veces en su corta historia.

El embajador israelí asegura que su país desea convivir en paz con sus vecinos y que su Gobierno lamenta, como el primero, que, una vez más, haya habido derramamiento de sangre. Pero el problema básico estriba en el hecho de que los vecinos de Israel no se han resignado todavía a la existencia del nuevo Estado y que Israel, por su parte, opina que tan sólo descargando masivos golpes de represalias puede disuadir al mundo árabe que le rodea de emprender esa acción que públicamente proclaman ser su meta: de borrar a Israel del mapa del Medio Oriente. De hecho hace apenas unas horas el embajador de Israel recordó a su acusador que el 3 del corriente mes—cuando el Consejo de Seguridad se ocupaba de la queja de Israel contra Siria—el embajador de Jordania aún había declarado en esta misma sala que «la existencia de Israel es una cuestión de ocupación que tan sólo puede quedar resuelta mediante la liberación».

## ADVERTENCIA A LOS ENEMIGOS

No puede haber duda de que los graves incidentes registrados en la mañana del 13 del corriente se de-

ben al hecho de que la resolución ofrecida a la aprobación del Consejo de Seguridad hace diez días fue «vetada» por la Unión Soviética. Ese «veto» no sólo fue interpretado por Israel como una prueba más de que no podía confiar su defensa y supervivencia a las Naciones Unidas, sino que también liberó sus manos para responder a posibles ataques futuros con el argumento contundente de sus propias armas. Si a la luz de este desarrollo la represalia decidida por Israel hace tres días tiene fácil explicación, lo que no queda del todo claro es por qué juzgó oportuno atacar a Jordania cuando todas sus acusaciones han sido dirigidas contra Siria. ¿Se debe ello tal vez—como aseguran determinados ambientes— a que Siria goza del apoyo de la Unión Soviética? Si así fuere, al atacar

a Jordania Israel no inflige sólo su golpe a Amman, sino también a los propios Estados Unidos y a la Gran Bretaña, amigos de Jordania. Todo parece indicar que Israel ha querido avisar de hecho a Siria y tal vez incluso a Egipto, atacando al único Estado que, por obvias razones, no goza hoy de la solidaridad ni de Damasco ni de El Cairo. Es más; el único vecino árabe que pudiera temer tanto como la propia nación de Israel la desaparición del Estado judío. En efecto, Jordania nació junto a Israel, cambiando entonces su nombre de Transjordania en Jordania y obteniendo con el nuevo nombre unos territorios al oeste del río Jordán que antaño no le pertenecían. Esos territorios, en parte ocupados hoy por Jordania y en parte por Israel, son aquellos a los que los refugiados de Pales-

tina aún confían en retornar después de tantos años de exilio. Es probable que al desencadenar su represalia contra Jordania Israel especuló con que en estas circunstancias Amman no buscaría ayuda ni en Damasco ni en El Cairo. A la vez con el masivo empleo de sus fuerzas, sin duda quiso demostrar a Siria y a Egipto cuál es el castigo que amenaza a sus enemigos. Y lo demostró mientras los ejércitos de El Cairo tan sólo están en parte desplegados en la península de Sinaí—pues la mayoría de las fuerzas egipcias se halla empuñada en el Yemen—y mientras, por ende, Siria tiene que saber que, a pesar de su reciente pacto militar con El Cairo el Presidente Nasser no se encuentra hoy en condiciones de poder acudir eficazmente en su ayuda.

## TRASCENDENTAL ALOCUCION DE PABLO VI A LA COMPAÑIA DE JESUS

(Continuación de la página 1)

do a una conclusión unánime y reveladora: la increíble y deslumbrante previsión de San Ignacio en sus constituciones, que las hacen instrumento vivaz y permanente de servicio a la Iglesia y cauce capaz de acoger sin trauma alguno todo el caudal renovador alumbrado por el Concilio Vaticano II.

## VIGENCIA DE LAS ENSEÑANZAS DE SAN IGNACIO

Coyuntura restauradora ha llamado el Papa al Concilio de Trento, en cuyo vuelo nació la Compañía de Jesús. Y coyuntura renovadora ha denominado también al Concilio Vaticano II.

¿Es que ha cambiado, por ejemplo, el espíritu de obediencia? Pablo VI ha exaltado con vigor la «austera y viril obediencia» que siempre ha caracterizado a la Compañía de Jesús. Es esta una de las cuestiones que más equívocas interpretaciones ha tenido en el período posconciliar por los apresurados y anárquicos exégetas que han proliferado en los últimos tiempos. Y una de las cuestiones que con más minuciosidad ha debatido la Congregación gene-

ral de los jesuitas. No era una obediencia ciega, de palo y tentetieso, la que insertó San Ignacio en su Compañía. Después de un trabajo agotador y abierto sobre las fuentes, los padres jesuitas han confirmado que nada había de cambiarse. La lección de San Ignacio sigue incólume y permanente también en este punto, y acaso sólo era necesario ajustar más exactamente la conducta de la Compañía al espíritu, a la letra de las constituciones, limpiándolas de algunas adherencias que las habían enturbiado con el tiempo. La jerarquía, por usar un lenguaje con el que entendernos más fácilmente, no debe tomar decisiones sin una previa y racional información y consulta. Pero una vez decidida la línea de conducta, cumplido ese requisito democrático, el principio de obediencia habrá de ser absolutamente exigente.

## EL «PEQUEÑO CONCILIO»

Algunos han llamado a la Congregación general de la Compañía de Jesús el «pequeño Concilio». E incluso he oído en algunos ambientes eclesiológicos que Pablo VI había encarecido al padre Arrupe

una extrema atención y una exquisita delicadeza en el trabajo que los jesuitas habían de afrontar no sólo por cuanto la agenda de la Congregación reproducía un completo cuestionario de los grandes temas conciliares, sino porque la interpretación que de ellos hiciera la Compañía para definir su línea de conducta, servirían de guía en anchos espacios de la Iglesia y de luz a similares quehaceres de otros grandes institutos religiosos.

Esta dimensión de guía que la Compañía de Jesús ha tenido desde su nacimiento, ha sido confirmada plenamente por el Papa en la alocución de ayer mañana. La Compañía de Jesús sigue siendo la vanguardia militante de la Iglesia, «con el mismo espíritu de obediencia, de abnegación y de conquista». Una vanguardia de la que «la Iglesia tiene necesidad» y a cuyos miembros la Iglesia acepta y exalta tal y como son, como han sido siempre: «Si continuáis siendo lo que fuistéis—ha confirmado Pablo VI a los jesuitas—, no vendrá a menos la estima y la confianza que Nos tenemos en vosotros».

Ismael MEDINA

## ANALISIS

Por J. L. GOMEZ TELLO  
HACIA LA «CUMBRE»  
COMUNISTA

Comienza a precisarse el alcance de la pequeña «cumbre» de los dirigentes comunistas de la Europa oriental—más Cuba y Mongolia—celebrada en octubre. Una vez más, Moscú parece preocupado de lanzar sus iniciativas a través de los países satélites. Después de la «sugerencia» del partido comunista del Ecuador—cuya debilidad cabe imaginar—les tocó a los búlgaros, hace sólo unos días, renovar la propuesta de convocar una gran conferencia general de los partidos comunistas para afrontar las divergencias con Pekín. En el IX Congreso del partido comunista búlgaro, Todor Jivkov afirmó que ya estaban reunidas todas las condiciones para celebrar esta conferencia.

La «sugerencia» de Jivkov permitió sentir que se avcaban movimientos en el bloque comunista. Por razones históricas, Bulgaria es un país sentimentalmente ligado a las tendencias paneslavas desencadenadas desde Moscú. Por razones de subordinación económica y política, el partido comunista búlgaro es el que más caninamente obedece las órdenes de Moscú. A Jivkov no se le podría ocurrir jamás adoptar veleidades como las de los rumanos, que durante bastante tiempo han estado sirviendo de correo entre la Unión Soviética y China. No había, por tanto, dudas sobre el valor que había que prestar a la iniciativa del dirigente de Sofía, formulada en presencia de Brezhnev, secretario general del partido comunista soviético y el hombre que manda allí, mientras no se demuestre lo contrario. Unos días después, en efecto, Brezhnev ha dicho, ante el mismo Congreso búlgaro, que no se debía a un azar el que un cierto número de partidos hermanos considerasen que los tiempos estaban maduros para la convocatoria de una Conferencia comunista internacional.

El dirigente soviético no ha precisado la fecha, previsiblemente señalada en las deliberaciones secretas del Kremlin en octubre último. El hecho de que se tome como pretexto el que ya no puede silenciarse más tiempo la perjudicial actitud de los dirigentes comunistas chinos en el marco de una unidad de acción de la ayuda comunista al Vietnam permite suponer que la reunión masiva—la primera de este tipo celebrada desde 1960—será convocada pronto. Esto quiere decir que dos años después de la destitución de Krustchev, su sucesor, Brezhnev, se considera lo bastante consolidado en el interior para imponer sus decisiones, y que ha encontrado en la histeria revolucionaria de los «guardias rojos» una buena coyuntura para reforzar la autoridad de Moscú sobre los restantes partidos comunistas. Esto quiere decir también que Moscú endurecerá su intransigencia en el conflicto del Vietnam.



## TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

LONDRES: José Luis Avendaño

## LA SUPUESTA CONVERSION DE WILSON AL EUROPEISMO NO CONVENCIO A NADIE

LA PRENSA INGLESA CRITICA FUERTEMENTE LA POSTURA DEL "PREMIER"

El "gran debate" sobre el MCE no aclaró nada

LONDRES, 16 (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—La pasada semana, el primer ministro calificaba este debate anunciado para hoy y mañana como «el gran debate». Era nada menos que para discutir el problema fundamental en esta segunda mitad del siglo: la entrada de la Gran Bretaña en Europa.

Quizá el mejor comentario de este primer día del «gran debate» sea el de resaltar que los noticieros de radio y televisión han hecho un pequeño resumen del mismo casi en los últimos minutos, después de haber pasado revista a la suspensión de la audiencia contra los asesinos de los tres policías, los vientos huracanados que hoy hemos padecido, la operación del Presidente americano y varias otras cosas de menor importancia. Los periódicos de la tarde, dada la hora del debate, no han tenido tiempo de incluirla en sus últimas ediciones. La verdad es que tampoco hay mucho que debatir. Después de lo dicho por el primer ministro la pasada semana sobre la reunión inmediata del señor Wilson con los diputados de su partido; del discurso también del primer ministro en el banquete del Lord Mayor de Londres; del discurso del señor Spaak ante el Comité parlamentario laborista, el martes, seguido de la reunión de la mayoría parlamentaria para oír al señor Brown; después de todo eso, digo, seguimos sin saber más de lo que antes sabíamos. Lo único que ha quedado claro es que el

señor Wilson, enemigo de la unión con Europa, que hizo unas elecciones el pasado abril con signo anti-europeo, ahora se ha convertido al europeísmo. Pero lo cierto es que no ha logrado convencer a nadie. Irónicamente, el editorialista del «Daily Telegraph», después de mencionar esa conversión, dice que es lógico que la gente dude de ella. No olvidemos —añade— que también los primeros cristianos dudaban de la conversión de San Pablo.

Más cruel, sin embargo, es la caricatura del «Daily Express», que aprovecha las palabras del propio señor Wilson en su discurso de la City: «la marea es favorable, el tiempo oportuno y los vientos propicios» —para pintarle pilotando un buque en el que los pasajeros están divididos en dos grupos: uno etiquetado como antieuropeo, que dice: «No hay que sentirse deprimido; quizá sea solamente otra promesa más de Wilson»; el otro grupo figura con la etiqueta de proeuropeo, que exclama al unísono: «No hay que alegrarse demasiado, quizá sea solamente otra promesa de Wilson».

La apertura del debate de hoy ha estado encomendada al secretario del Foreign Office, señor Brown, que es probablemente el europeísta más calificado del presente Gobierno. Su discurso, brillante y lleno de fuego, ha sido más una declaración de fe que una clarificación de la actitud oficial.

Lógicamente no se puede ir a unas negociaciones declarando todas las cartas que se poseen, como en estos días se ha hecho hasta la saciedad, y que hoy ha repetido el señor Brown, pero la verdad es que cartas hay muy pocas, por no decir ninguna. Todo lo que hay que hacer es firmar el Tratado de Roma en la línea de puntos y aceptar todo lo que el Mercado ha hecho hasta ahora. Lo único negociable es el plazo para el ingreso total en el mismo y la manera de llevar a cabo este proceso de integración.

Eso es lo que vino a decir el portavoz de Asuntos Exteriores conservador y ex primer ministro, sir Alec Douglas-Home; pero por mucho que él y otros oradores conservadores insistan sobre ello, ninguno está dispuesto a contestar a esas preguntas fundamentales.

## ENTUSIASMO EN EL DEBATE

A pesar de todo ello, el entusiasmo de los diputados no ha disminuido lo más mínimo, ya que nada menos que 800 han pedido hacer uso de la palabra en el debate, lo cual constituye probablemente una marca rara vez superada.

Quizá el señor Wilson, tan amigo de acaparar los focos de la atención, se esté reservando para mañana, cuando haga el resumen del debate, y si los ánimos entre él y el jefe de la oposición siguen tan excitados como siempre —por no citar la poca simpatía personal que de los dos se tienen—, es posible que el debate de mañana adquiera tonos dignos de figurar en el primer lugar de los temas del día.

## «APARTHEID» O EL RACISMO HECHO LEY

Los blancos de Sudáfrica, satisfechos de su aislamiento

Por RUIBAL

Hace unos días ha finalizado en Addis Abeba la reunión de la Organización de la Unidad Africana, que hubiese tenido un tono más radical con la presencia de Nkumah y Sekuturú, aunque tal vez excesivo para sus posibilidades presentes. La decisión más sonada es la ruptura con Inglaterra, tomada unilateralmente por algunos de los participantes si Inglaterra continúa dándole al conflicto rhodesiano un aire académico. Pero esta medida, si no es llevada a cabo por todos los países africanos, cosa desde luego improbable, pondrá todavía más al descubierto la falta de una política común de los nuevos Estados de África. Por otra parte, el Presidente Nyerere, de Tanzania, criticó duramente la Comisión de Liberación, que viene funcionando en la capital de su país y cuyo objetivo principal es la ayuda a la lucha armada de las zonas de África que todavía luchan por la independencia. Nyerere amenaza con echar a la Comisión de Dar Es Salaam si no cambia de rumbo. Hasta el presente, un organismo creado para alimentar la acción de las guerrillas invierte el 63 por 100 en propaganda y el 37 por 100 en sueldos a sus funcionarios. A la vez, la resolución de las Naciones Unidas de «poner término al mandato» en la que fue colonia alemana y que la antigua Sociedad de Naciones puso bajo el fideicomiso de África del Sur, rebota contra la voluntad del Gobierno sudafricano, que declara que no saldrán de ese territorio, y el jefe de Gobierno acaba de declarar que cualquier intento de la ONU de hacerse con la administración de África sudoeste sería considerado como «una invasión».

## IMPERMEABLES A LA OPINION

Muchas veces puede extrañarnos que cuando sus representantes en la ONU o en otros organismos internacionales tienen que ser retirados, llegan a su patria sin sensación de fracaso y son recibidos con cierta satisfacción. Hay dos razones que contribuyen a esto. Una, un sentimiento nacional de seguridad respaldado por la inmensa riqueza del país y un orgullo provinciano de origen boer, satisfecho con su aislamiento, y que sublimado por el calvinismo da a su segregación un tono de designio superior. En otro sentido saben que los intereses de países vinculados a su economía, tales como Inglaterra, Estados Unidos, Alemania Federal o Japón, les cubrirán la espalda, aunque en los foros internacionales se vean obligados a manifestar otra cosa. En el fondo, como dice el «Evening Standard» (junio, 1966) tratando de las sanciones, «esto pondrá al Gobierno inglés en una situación difícil, porque el comercio inglés, con la República Sudafricana y con el África Sudoeste, es tan considerable que si el Gobierno británico es consecuente con esas sanciones, se produciría, sin duda, la devaluación de la libra esterlina, además de otros problemas desagradables para la economía inglesa y, por esa vía, para el dólar estadounidense». Para tener una idea de ese volumen, digamos que entre los meses de enero a abril de 1966, el monto de las exportaciones inglesas a África sobrepasaron los 76 millones de libras esterlinas. Hay fuertes inversiones en el país de los

Estados Unidos y de Alemania dedicados a la fabricación de blindados, armamentos y cohetes. Como es un gran productor de uranio, en colaboración con estos países, se preocupa de la energía atómica, con la que podrá obtener artefactos de ese tipo. Las principales Empresas financieras ligadas a ellos son la Oppenheimer y la Anglo-American Corporation of South Africa.

Esta tendencia al aislamiento heredada de los colonos boers se siente poco afectada por el boicot y por las sanciones económicas, como las que le ha impuesto la ONU —y que no todos cumplen—. Es un país que ha aprendido a bastarse a sí mismo. Uno de sus puntos débiles era el petróleo, pero ahora lo extrae del carbón. Cuando en 1961 salió de la Commonwealth, muchos creyeron que su industria se asfixiaría, pero ocurrió la reacción contraria, además de que las inversiones británicas en las minas, Bancos e industrias siguieron a un ritmo de unos 100.000.000 de libras anuales. En cuanto a la defensa no tiene gran cosa que temer. Sus vecinos son pobres y débiles; sus enemigos o están lejos o están desarmados. Sus fuerzas armadas constan de unos 27.700 hombres, 43.600 policías y 55.000 reservistas. El presupuesto militar del último año se eleva a la cifra de 578.000.000 de libras esterlinas. Todo este poderío en un país que tiene tan sólo 18.000.000 de habitantes, de los cuales una parte pequeña, 3.500.000 son los privilegiados blancos, de donde salen los elementos que componen las fuerzas armadas. Los civiles van normalmente armados y conocen el manejo de las armas modernas, los niños reciben instrucción militar.

## MIEDO, ¿A QUIEN?

Los negros bantúes son una masa de unos 12 millones de personas y hay, además, mestizos, malayos, indios y otros pequeños grupos. La segregación sudafricana, el «apartheid», es algo meticulosamente legislado. Un negro de ese país tiene que llevar siempre consigo un libro de 86 páginas; el «Reference Book», donde están todos sus datos, desde los policiales, a su capacidad y su comportamiento en el trabajo. La ley de Urbanismo prohíbe a los negros salirse de su tribu y establecerse en un centro urbano. La legislación del trabajo asigna a los bantúes, debido al color de su piel, los trabajos más duros, aportando a las minas el 90 por 100 de la mano de obra. De ellas salen a comer o a dormir en los «compounds», campamentos más o menos confortables y de aspecto siniestro, de los que no pueden salir sin permiso. Cuando van de un lugar a otro, como si fuesen una mercancía, deben llevar una autorización de tránsito. Esto les obliga a ir de un lado a otro sin detenerse a mirar ninguna cosa. Los que trabajan en las industrias pasan como fantasmas por las zonas que ocupan los blancos y se van, como en Johannesburg, a viviendas que construyen para ellos lejos de las ciudades. Este aislamiento en que se mantiene a los negros puede dar pie a creer, como les ocurre a los blancos en Sudáfrica, que «África del sur es el país del hombre blanco».

## REFORMA DE LA LEY ELECTORAL FRANCESA

Para presentarse a segunda vuelta, los candidatos deberán obtener el diez por ciento de los votos

PARIS, 16. (Efe).—Una importante reforma de la ley Electoral francesa ha sido aprobada hoy por el Consejo de ministros, según la cual los candidatos que se presenten a la segunda vuelta en las próximas elecciones legislativas deberán obtener un 10 por 100 de los votos de los electores inscritos.

Anteriormente, el porcentaje exigido a los candidatos para presentarse a la segunda vuelta de las elecciones estaba fijado en un 5 por 100.

Esta medida era esperada desde hace tiempo en los medios políticos de la capital francesa, y es considerada como un fuerte golpe para muchos candidatos ante los próximos comicios legislativos que se celebrarán en el mes de marzo de 1967.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

## AUTOMOVILES

ESCUELA España Alfonso XII 58 2276244  
CALLAO tiene Simca 1.000. Preciados, 23 2224462.  
CALLAO tiene Simca 1.000 Duque de Sesto, 3.  
CALLAO tiene Simca 1.000 Nueva sucursal: Islas Filipinas, 6.

## CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enferme.

dades venéreas Análisis 2653446 (75).

CLINICA doctor Ferrero Fuencarral, 6. Enferme. dades venéreas (44).

«CLINICA Fuencarral». Enfermedades venéreas. Dirección facultativa, doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88. (40).

## GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montero, 26; Covarrubias, 28.

## HIPOTECAS

CAPITALISTAS. Colocar vuestro dinero en hipotecas Buen Interés Exclusivas Arellano Montero 10-12 2312778  
HIPOTECAS 24 horas. Merino Padilla, 58. Marqués de Urquijo 10

## MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanzo perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 62. Luca Tena, 2.

## VENTAS

TRESILLOS pte. Hquilda fábrica. Representante: Espín. Guzmán Bue. no. 52. Tardes.  
VENDO piano buen estado. 2439318.

## TRABAJO

MAESTRO industria, perito industrial activo, de 21 a 35 años, necesita Carrocerías Heredia. Teléfono 211744. Logroño. Refe. Ofin. Co. 10721.



## La cristianodemocracia alemana ratifica su confianza a Kiesinger

NO ES CIERTO QUE PIENSE SUSTITUIR SU CANDIDATURA A LA CANCELLERIA POR LA DEL ACTUAL MINISTRO DEL INTERIOR

BONN, 16. (Efe).—Un portavoz del Gobierno federal en Bonn ha calificado de «inventos de gentes nerviosas» los rumores extendidos el martes sobre los planes de los partidos de la Unión Cristianodemócrata de retirar nuevamente a Kurt Georg Kiesinger del puesto de candidato a la Cancillería y poner en su lugar al actual ministro del Interior, Paul Luecke.

### Liberales y socialistas, al habla

BONN, 16. (Efe).—Dentro de la serie de conversaciones y entrevistas que se llevan a cabo estos días en la capital federal alemana, como consecuencia de la necesidad de superar la presente crisis gubernamental y llegar a la formación de un Gobierno mayoritario, el partido socialdemócrata celebra hoy conversaciones con los liberal-demócratas. En estas reuniones se trata simplemente de cambios de impresiones sobre la situación general. Miembros de ambos partidos han señalado que no están todavía constituidas las Comisiones regulares de negociación que integrará las Delegaciones oficiales de ambos partidos.

El partido liberal-demócrata ha aprobado el pasado viernes el programa fundamental de su futura política.

# PABLO VI RECIBE A LA CONGREGACION GENERAL DE LA COMPAÑIA DE JESUS

Les advirtió acerca de «extrañas y siniestras sugerencias surgidas entre algunos jesuitas sobre la esencia y la acción jesuíticas»

TAMBIEN EXPUSO SU PREOCUPACION PORQUE ALGUNOS PENSABAN EN ABDICAR DE LAS COSTUMBRES ESPIRITUALES, ASCETICAS Y DISCIPLINARES

CIUDAD DEL VATICANO.—Pablo VI recibió ayer por la mañana en la Capilla Sixtina a todos los participantes en la Congregación General de la Compañía de Jesús. El Pontífice leyó una homilía en latín y concelebró la misa con el prepósito general, padre Pedro Arrupe, y cinco jesuitas, que representaron cada uno a otros tantos continentes: un yugoslavo, un colombiano, un norteamericano, un chino y un congoleño. (Efe.)

### HOMILIA DEL PAPA A LOS JESUITAS

«Los hijos de San Ignacio, que se honran con el nombre de jesuitas, siguen siendo todavía hoy fieles a sí mismos y a la Iglesia», afirmó Pablo VI durante la homilía.

Pablo VI comenzó explicando el motivo de haber querido tenerles presentes en esta ceremonia poco antes de que retornen a sus sedes una vez terminada la Congregación: «Hemos querido hacerlo —dijo— para saludaros a todos y cada uno, confortaros y estimularos, bendeciros, en vuestras personas, en la entera Compañía y en las múltiples obras que, para gloria de Dios, promovéis y servís en la Iglesia para renovar en vuestras almas en modo, por decirlo así, tangible y solemne el sentido del mandato apostólico, que califica y fortifica vuestra misión, tal cual la recibisteis de vuestro santo padre Ignacio, soldado fidelísimo como el que más de la Iglesia de Cristo.»

Después de referirse también a los motivos de haber escogido para este acto la Capilla Sixtina, «en este lugar, sacro y tremendo por su potencia y por el significado de sus imágenes, y en el cual se buscan y determinan en ciertas horas históricas los destinos de la Iglesia», Pablo VI añadió:

«De ahí que este encuentro, hermanos e hijos carísimos, adquiera un significado histórico particular que vosotros y Nos podemos determinar mediante la recíproca definición de las relaciones que existen y deben existir entre la Compañía de Jesús y la Iglesia, cuya guía pastoral y global representación Nos tenemos por divino mandato.»

### SERIAS ADVERTENCIAS DEL PAPA A LOS JESUITAS

«¿Cuáles son estas relaciones? A vosotros y a Nos compete la respuesta a esa pregunta, que se origina del modo siguiente:

Primero: ¿Queréis vosotros, hijos de San Ignacio y soldados de la Compañía de Jesús, ser todavía hoy, mañana y siempre, lo que habéis sido desde vuestra fundación hasta ahora para la Santa Iglesia Católica y para esta Sede Apostólica? Esta nuestra pregunta no tendría razón

de ser si a nuestros oídos no hubieran llegado noticias y voces referentes a vuestra Compañía —y también, por otra parte, a otras familias religiosas— y ante las cuales no podemos ocultar nuestro estupor y, por algunas de ellas, nuestro dolor.

¿Qué extrañas y siniestras sugerencias han podido hacer surgir en algunos sectores de vuestra extendidísima Compañía la duda de si debería continuar siendo tal como el santo la ideó y fundó, la describió en normas sapientísimas y firmísimas y, con una secular tradición, madurada por diligentísima experiencia y confirmada por autorizadísimas aprobaciones, la modeló para gloria de Dios, defensa de la Iglesia y maravilla del mundo?

¿Es que quizá ha cundido en algunas mentes, incluso entre vosotros —continuó Pablo VI—, el criterio de la absoluta historicidad de las cosas humanas, engendradas en el tiempo y por el tiempo devoradas inexorablemente, como si no hubiese en el catolicismo un carisma de verdad permanente y de estabilidad invencible, de la que esta piedra de la sede apostólica es símbolo y fundamento? ¿Es que quizá ha parecido al ardor apostólico de que toda la Compañía está animada que para dar mayor eficacia a vuestra actividad había que abdicar de tan venerables costumbres espirituales, ascéticas y disciplinarias, considerándolas no ya de ayuda, sino de freno a una más libre y más personal expresión de vuestro celo? Y así se pensó que la austera y viril obediencia que ha caracterizado siempre a vuestra Compañía, que ha hecho siempre, mejor dicho, más evangélica, ejemplar y formidable su estructura, debería ser atenuada, como enemiga de la personalidad y obstáculo a la vivacidad de la acción, olvidando cuanto Cristo, la Iglesia y vuestra misma escuela espiritual han enseñado magníficamente acerca de tal virtud.

Y así hubo quizá quien creyó que no era necesario imponer a la propia alma el «ejercicio espiritual», es decir, la práctica asidua e intensa de la oración, la humilde y ardiente disciplina de la vida interior, del examen del conciencia, del íntimo coloquio con Cristo, como si la acción exterior bastase a mantener iluminado, fuerte y puro el espíritu y fuese válida de por sí para la unión con Dios, y como si esta riqueza de artes espirituales fuera propia solamente del monje y no fuese también una armadura indispensable para el soldado de Cristo. Y quizá todavía algunos tuvieron la ilusión de que para difundir el evangelio de Cristo fuese necesario hacer propias las costumbres del mundo, su mentalidad, su estilo profano, haciendo concesiones a la valoración naturalista de las costumbres modernas y olvidando también en este caso que el acercamiento obligatorio y apostólico del heraldo de Cristo a los hombres a quienes se quiere llevar su mensaje no puede ser una simulación tal que haga perder a la sal su sabor peculiar y su original calidad.»

### SATISFACCION DEL PAPA POR LA CONGREGACION

Pablo VI, después de hacer notar que se trataba de «nubes ya disipadas en gran parte por esta Congregación General», expresó su satisfacción por el modo con que se han realizado sus deliberaciones y tomados sus acuerdos, «permaneciendo —dijo— coherentes y fieles a vuestras instituciones, no abandonando vuestra tradición, que gozaba entre vosotros de una continua actualidad y vitalidad, y aportando a vuestras reglas —añadió— aquellas particulares modificaciones, a las cuales la renovación de la vida religiosa propuesta por el Concilio no sólo os autoriza, sino que os invita; no habéis querido causar herida alguna a la sagrada ley que os hace religiosos, mejor dicho, jesuitas, sino más bien poner remedio a los desgastes del tiempo transcurrido e infundir vigor para las pruebas que el porvenir reserve».

Después de referirse a algunos acuerdos concretos tomados por la Congregación, Pablo VI afirmó que eran respuestas a la primera pregunta, de las que podían deducirse que «los hijos de San Ignacio, que se honran del nombre de jesuitas, son todavía hoy fieles a sí mismos y a la Iglesia».

«Y ahora —continuó el Papa— se presenta una segunda pregunta para determinar las relaciones de vuestra Compañía con la Iglesia, y en modo especial y como en síntesis con esta Sede Apostólica. De vuestros labios tomamos en cierto modo esta pregunta: ¿Quiere la Iglesia, quiere el sucesor de Pedro mirar todavía a la Compañía de Jesús como a su particular y fidelísima milicia, como a la familia religiosa que no ha centrado tanto su objetivo específico en una u otra virtud evangélica, cuanto en la defensa y promoción de la misma Iglesia y ha hecho guardia y escudo de la propia sede apostólica? ¿Se le confirma todavía la benevolencia, la confianza, la protección de que siempre ha gozado? ¿Opina la Iglesia, por la voz de quien ahora os habla, que tiene todavía necesidad, que se honra todavía del militante servicio de la Compañía? ¿Es aún la Compañía válida e idónea para la obra inmensa —aumentada en extensión y en calidad— del apostolado moderno?»

He aquí, hijos queridísimos, nuestra respuesta. Si; conservamos nuestra confianza en vosotros, y de ahí nuestro mandato para la obra apostólica que se os ha asignado, nuestro afecto, nuestro reconocimiento, nuestra bendición.»

Después de recordar los servicios de la Compañía a la Iglesia desde los tiempos del Concilio de Trento hasta la «presente coyuntura, sucesiva al Concilio Vaticano II, diversa pero no menos restauradora de la vida de la Iglesia», Pablo VI añadió:

«Permitid que al término de este encuentro Nos os digamos que esperamos mucho de vosotros. La Iglesia tiene necesidad de vuestra ayuda y se siente gozosa y orgullosa de recibirla de hijos sinceros y devotos como vosotros sois. La Iglesia acepta la oferta de vuestra obra, mejor dicho de vuestra vida; soldados de Cristo como sois, os llama y os compromete, ahora más que nunca, a las arduas y santas batallas de su nombre.»

## HOY, PLENO DE LA CONFERENCIA DE PARLAMENTARIOS DE LA OTAN

### TRES PROPUESTAS SOBRE LA MESA:

- \* PETICION DE PERMISO A FRANCIA PARA EL SOBREVUELO DE SU TERRITORIO
- \* ACUERDO CON EL PACTO DE VARSOVIA PARA LA REDUCCION DE EFECTIVOS
- \* MAYOR COOPERACION INTERNA Y CREACION DE UNA «ASAMBLEA ATLANTICA»

PARIS, 16. (Efe).—Los asistentes a la Conferencia de parlamentarios de la OTAN han proseguido esta mañana sus trabajos en París, en una reunión conjunta de las Comisiones Política y Militar, en la que se examinaron los textos que serán presentados en la sesión plenaria que tendrá lugar mañana, jueves.

En el curso de la reunión de hoy el representante canadiense, David Groos, presentó una ponencia, en la cual se pide que la Alianza Atlántica inicie lo antes posible conversaciones con Francia en cuanto a la autorización para que los aviones de la OTAN puedan sobrevolar el territorio galo, así como el establecimiento de conversaciones de representantes de la Organización con los del Pacto de Varsovia para una reducción de los efectivos militares a un lado y a otro del «telón de acero».

Por su parte, el senador norteamericano Jacob Javits ha pedido a todos los países miembros que colaboren para el establecimiento de una mayor cooperación entre ellos, propugnando la creación de una Asamblea Atlántica.

### Maniobras alemanas en suelo francés

PARIS, 16. (Efe).—La novena brigada de las Fuerzas Armadas de la República Federal Alema-

na han iniciado unas maniobras tácticas en la zona de ejercicios de La Courtine, en la región francesa de Creuse.

Las tropas alemanas permanecerán en dicha zona hasta finales del mes de noviembre, realizando diversos ejercicios.

### La nueva sede central de telecomunicaciones del SHAPE, en Bélgica

CASTEAU-MAISIERS (Bélgica), 16. (Efe).—El primer edificio destinado para la utilización de las fuerzas aliadas de Centro-Europa, instalado en la región belga de Casteau-Maisiers, será puesto a disposición de sus moradores a partir del próximo día 15 de diciembre.

Se trata del «Communication Building 2», edificio de unos 2.583 metros cuadrados de superficie y cuyo coste se eleva a 20 millones de francos belgas (24 millones de pesetas).

La empresa constructora no conoció el lugar exacto de implantación del edificio hasta el pasado día 15 de octubre, es decir, que habrá sido construido —con sus equipos de aire acondicionado y demás accesorios— en el plazo de dos meses. Este edificio será la sede de la central de telecomunicaciones del SHAPE.



## SATISFACTORIO RESULTADO DEL RECONOCIMIENTO MEDICO DE LOS ASTRONAUTAS

ALDRIN, ASCENDIDO A TENIENTE CORONEL

Un meteorito choca contra el "Orbiter 2", sin que el satélite resulte averiado

NUEVA YORK, 16 (Efe).—Los astronautas James Lovell y Edwin Aldrin, que han pasado la noche en el portaaviones «Wasp» después de su feliz regreso a la Tierra en la tarde de ayer, se trasladarán esta mañana a Cabo Kennedy, de donde habían despegado cuatro días antes. El examen médico a que fueron sometidos ha demostrado que se encuentran en excelentes condiciones físicas.

El Presidente Johnson, en uno de sus últimos actos oficiales antes de entrar anoche en el hospital, ascendió de comandante a teniente coronel a Aldrin, que pertenece a la Fuerza Aérea. Lovell había sido ascendido cuando participó en el vuelo del «Gemini 7». «Estados Unidos se encuentra en el espacio para permanecer allí», dijo el Presidente al anunciar el ascenso de Aldrin.

El programa «Gemini» ahora terminado y a lo largo del cual se han realizado diez vuelos tripulados en dieciocho meses ha costado 1.350 millones de dólares (81.000 millones de pesetas). Unido al anterior programa «Mercurio», ambos han abierto el camino para poner en marcha dentro de unos meses el proyecto «Apolo», gracias al cual los científicos esperan llegar a la Luna dentro de dos años.

### Felicitación de Humphrey

A BORDO DEL «WASP», EN EL ATLANTICO, 16 (Efe).—El vicepresidente de los Estados Unidos, Humphrey, ha enviado un radiograma de felicitación por su valor y excelente actuación a los astronautas del «Gemini 12», James Lovell y Edwin Aldrin.

«En mi calidad de presidente del Consejo Nacional de Aeronáutica y del Espacio, les felicito de corazón por su maravillosa misión», dice el mensaje del vicepresidente.

«Han logrado —añade— establecer nuevos records y al mismo tiempo nos han demostrado cómo deben vencerse los problemas que surgen. Enhorabuena.»

### El "Orbiter 2", alcanzado por un meteorito

PASADENA (California), 16 (Efe).—El «Orbiter Lunar 2», de los Estados Unidos, fue alcanzado por un pequeño meteorito durante una de sus órbitas alrededor de la Luna, pero no ha experimentado daños.

El «Orbiter» se halla ya dando vueltas al satélite natural de la Tierra y tomando las fotografías previstas para establecer el mejor punto de «alunizaje» para los futuros astronautas.

Según los datos que se reciben en tierra, desde donde se controlan todos sus movimientos, el «Orbiter Lunar 2» funciona a toda perfección.

## LA TIERRA, EN ZONA DE METEORITOS

### CADA TREINTA Y TRES AÑOS EL FENOMENO REVISTE MAYOR ESPECTACULARIDAD

NUEVA YORK, 16. (Efe).—Una espectacular lluvia de meteoritos se espera caiga durante esta noche y la madrugada del jueves. El «Haydeyn Planetarium» ha indicado que la mejor hora para completar dicho fenómeno será entre la medianoche y el amanecer, cuando la rotación de la Tierra sitúa al hemisferio bajo los meteoritos. El portavoz de esta institución ha manifestado que este fenómeno ocurre todos los años, pero que se espera que el de esta noche (como ocurre cada treinta y tres años) sea de gran espectacularidad.

El hecho, conocido bajo el nombre de lluvia de meteoritos «Leonida» es un resultado de la intersección de la órbita terrestre con la órbita de un «enjambre de meteoritos». Al cruzarse ambas órbitas, algunos de los meteoritos caen en la atmósfera terrestre transformándose en meteoros.

Moviéndose a velocidades de hasta 240.000 kilómetros por hora y haciéndose visibles a una altura de 120 kilómetros, los meteoritos trazan estelas luminosas partiendo aparentemente desde un punto de la constelación Leo. En algunos casos un gran meteorito puede hacer explosión.

Hay varias razones por las que se espera que la lluvia de hoy revista gran espectacularidad. Primero, debido a que se ha venido observando un incremento en el número de tales meteoros durante los últimos años.

Segundo, la posición de la Tie-

rra en relación al cometa «Tempeltuttle» será la misma que la experimentada hace ciento treinta y tres años. Aunque la lluvia «Leonida» tiene lugar todos los años, durante cada período de treinta y tres años el fenómeno ocurre de forma mucho más espectacular.

## Es peligroso observar los eclipses sin la protección adecuada

CASI CIENT PERSONAS ATENDIDAS EN BUENOS AIRES POR DAÑOS EN LA VISTA

BUENOS AIRES, 16 (Efe).—Casi un centenar de personas concurren ayer en varios centros asistenciales para hacerse atender de los trastornos sufridos por haber observado el eclipse de Sol sin la protección adecuada. Los especialistas explicaron que en días sucesivos aparecerán nuevos casos, puesto que en los primeros momentos sólo se siente una molestia, después una picazón y, finalmente, se presenta la lesión.

En el Hospital Santa Lucía fueron asistidas ayer más de cincuenta personas. El director del establecimiento, doctor Víctor Raúl Piccolo, explicó que la observación del fenómeno cósmico sin lentes

adecuados produce una quemadura en la mácula, que es el punto no solamente más exquisito, sino más sensible de la retina. Dijo que el Hospital estaba trabajando con todos los elementos disponibles para lograr el mayor número de recuperaciones.

Una veintena de personas concurren al Instituto Oftalmológico «Pedro Lagleyze», presentando la mayoría lesiones en la mácula. Las quemaduras que ha dejado el eclipse se clasifican en reversibles e irreversibles. Estas últimas son las más peligrosas y pueden producir la pérdida de la visión en un alto porcentaje. También en el Hospital Tornu fueron atendidos otros «fototraumatizados». Una de las personas había observado el eclipse con ayuda de prismáticos, a cuya lente adicionó un vidrio oscuro común. El resultado fue la destrucción de la retina de los ojos, con afección del nervio óptico.

El método usado determinó que en los prismáticos se concentraran los rayos como si se tratara de una lupa dirigida hacia un punto determinado.

### Efectos del eclipse sobre el clima

LIMA, 16. (Efe).—El eclipse total de sol registrado el sábado último hizo bajar la temperatura y el geomagnetismo terrestre. Y contrariamente hizo subir la humedad relativa y las interferencias radiales de baja frecuencia, aunque no en la medida que se esperaba.

Estas fueron las primeras revelaciones hechas por el Instituto Geofísico del Perú con relación al deslumbrante fenómeno celeste de hace cuatro días.

La temperatura bajó un grado y un cuarto, de acuerdo con las observaciones hechas en Huancaayo. No hubo registros sobre bajas ni alteraciones de la presión atmosférica.

La humedad relativa ambiente subió en un 5 por 100 durante el eclipse y la radiación solar sufrió una alteración relativa de un 0,79 por 100.

Quedó demostrado que las comunicaciones radiales de alta frecuencia no sufren ninguna alteración durante esta clase de fenómenos.

Los datos que recogió el Instituto Geofísico del Perú serán ampliados durante la próxima semana.

## UN FINANCIERO INGLES HUYE DEJANDO UNA DEUDA DE MAS DE QUINIENTOS MILLONES DE PESETAS

LONDRES, 16. (Efe).—Un conocido financiero británico ha huido del país después de haber dejado una deuda de tres millones de libras esterlinas (504 millones de pesetas).

Se trata de Francis Richard Cradock, director de una Empresa que se encargaba de negociar con material sobrante del Ejército británico.

Según se cree, Cradock se encuentra en un país del Mediterráneo, pero su extradición parece muy difícil de obtener, según ha confirmado un funcionario de los Tribunales.

## ITALIA: AYUDA ECONOMICA A LAS 18 PROVINCIAS AFECTADAS POR LAS INUNDACIONES

BELGICA E INGLATERRA ESTAN SIENDO SACUDIDAS POR UNA VIOLENTA TEMPESTAD

ROMA, 16 (Efe).—Quinientos mil millones de liras serán empleados por el Gobierno italiano para socorrer económicamente a las 18 provincias del país que, desde las aldeas de los Alpes hasta la célebre Florencia, sufrieron gravísimos daños por las inundaciones y los aluviones acontecidos el viernes 4 y el sábado 5 pasados.

### Se teme que haya víctimas

OSTENDE, 16 (Efe).—Una violenta tempestad está sacudiendo las costas belgas. En la ciudad de Ostende el viento era de una velocidad a las doce de la mañana de más de 70 kilómetros a la hora. Las olas golpean violentamente el dique de protección y en muchas ocasiones saltan.

El acceso a la población por esta parte ha sido prohibido. Ningún vehículo ha podido pasar desde esta mañana.

### Ingllaterra, azotada por un viento devastador

LEICESTER (Ingllaterra), 16 (Efe).—El devastador viento que está azotando a Gran Bretaña desde hace dos días ha derribado un poste de televisión de 300 metros de altura cerca de esta ciudad.

El poste, construido para el canal 2 de la British Broadcasting Corporation (BBC), pero no en uso todavía, se derrumbó sobre el edificio de transmisiones.

El poste estaba situado en la localidad de Waltham-Onwolds, a 28 kilómetros de la ciudad de Leicester, donde 650 escolares escaparon con vida al desprenderse a consecuencia del viento huracanado el campanario de la torre del colegio, cayendo sobre la techumbre.

Tres de los 22 niños heridos han permanecido hoy en el hospital.

El viento, que está soplando a una velocidad de 175 kilómetros por hora, se teme continúe al menos un día más.

Tanto el tráfico por carretera y ferrocarril como por barco se ha visto afectado por la violencia del viento.

Los árboles derribados por el viento obstruyen las carreteras y líneas de ferrocarril y docenas de barcos se han visto obligados a resguardarse del temporal.

Trece buques, incluyendo un transatlántico, se hallan anclados en el puerto de Liverpool al haber interrumpido sus travesías.

Además de los de Leicester, en diversos puntos de Gran Bretaña se han registrado daños en edificios, particularmente en Manchester y Liverpool. En Wavertree (Liverpool) la techumbre que cubría las gradas de un campo de fútbol voló y fue a aterrizar en la carretera, entorpeciendo el tráfico.

### Padre de familia: La alfabetización del hogar, incluyendo la del servicio doméstico, es deber y responsabilidad tuya



## MAS DE MIL MEDICOS GRIEGOS EN HUELGA

### EL PARO DURARA CUARENTA Y OCHO HORAS

ATENAS, 16. (Efe-Réuter.) Más de mil médicos han iniciado hoy una huelga de 48 horas, dejando sin asistencia a todos los pacientes hospitalizados en la capital y en el Pireo.

En algunos hospitales se mantienen los servicios imprescindibles para casos de urgencia.

Un portavoz de la Asociación de Doctores en Medicina ha declarado hoy que la acción de los médicos tiene por objeto presionar para que el Gobierno apruebe la nueva legislación que regulará sus actividades, pedir pensiones y otras mejoras laborales.

El citado portavoz añade que la próxima semana podrá producirse otra huelga de médicos si el Gobierno no satisface sus demandas.

### No habrá huelga de Metro en París

PARIS, 16. (Efe.)—Los dirigentes del Metro de París han decidido suspender la huelga de 48 horas que habían anunciado en un principio para finales de noviembre, ante las proposiciones hechas hoy por la dirección, se anuncia en París.

Las organizaciones sindicales que habían convocado el movimiento de paro precisan que dichas proposiciones pueden aportar beneficios al personal del Metro parisiense, aunque serán éstos quienes deban decir la última palabra.

No obstante, por el momento, la amenaza de la huelga que amenazaba con paralizar el Metro de la capital francesa durante dos días, ha desaparecido.

### Fin del paro aéreo en Méjico

MEJICO, 16. (Efe.)—La Compañía Mexicana de Aviación (CMA) inició nuevamente sus operaciones después de la huelga que la tuvo paralizada 14 días, por parte de los mecánicos de aviación. Su primer vuelo fue a la turística ciudad de Mérida, vía Veracruz. Las pérdidas materiales de la

CMA en la huelga se calculan en 60 millones de pesos (288 millones de pesetas), pero se espera recuperar ahora que comienza la temporada turística de Méjico.

Esta mañana, centenares de personas se agolpaban en los mostradores de la compañía aérea exigiendo prioridad, que se fue dando por antigüedad de los boletos. Muchos pasajeros habían permanecido en la ciudad de Méjico, aislados, a causa de la huelga.

### Paros escalonados en la industria alimenticia italiana

ROMA, 16. (Efe.)—Continúa la agitación de los trabajadores de la industria alimenticia de Italia. Los gremios han programado una serie de paros nacionales de distinta duración que se cumplirán en las siguientes fechas de noviembre: vitivinícolas y licoreros, 48 horas, desde el 18 al 19; molineros y fábricas de pastas, 72 horas, los días 23 y 24; productos alimenticios varios, 48 horas, del 23 al 24; productos lácteos, 48 horas. Estos últimos no han determinado aún la fecha. Los trabajadores reclaman mejoras de salarios.

### Paro metalúrgico en Italia

ROMA, 16. (Efe.)—Se inició esta mañana un paro de 24 horas de los obreros metalúrgicos de las fábricas privadas, con excepción de aquellas instaladas en las zonas perjudicadas por el aluvión; en el curso de la semana se cumplirán otras doce horas de huelga.

Los obreros reclaman aumentos de salarios y la reanudación de las negociaciones con los patronos, suspendidas desde hace hace pocas semanas.

## HISPANOAMERICA AL DIA

# DIEZ MUERTOS DURANTE LAS ELECCIONES BRASILEÑAS

## LOS OBSERVADORES POLITICOS ESTIMAN QUE EL RESULTADO SERA FAVORABLE AL GOBIERNO

GUATEMALA: VARIOS JEFES MILITARES DETENIDOS

ARGENTINA: LIMITACION DE CREDITO AL SECTOR PUBLICO Y AYUDAS AL PRIVADO

RIO DE JANEIRO, 16. (Efe.)—Trascendió que asciende a 10 el número de muertos durante diversos incidentes registrados ayer en el transcurso del acto electoral.

En el Estado de Bahía cuatro personas resultaron muertas y otras tres heridas en un choque entre cuatro desconocidos que irrumpieron en un local electoral de Rachao de Jucuipe. Los intrusos salieron a la calle y se enfrentaron a la Policía, con cu-

yos representantes cambiaron numerosos disparos con el resultado conocido.

En San Pablo, un concejal fue acuchillado mientras discutía con partidarios los gastos ocasionados por los comicios.

En otros lugares se produjeron también incidentes, aun cuando oficialmente no se han dado a conocer.

### Primeros resultados

Pablo, se observa una abstención del 3,5 por 100 de votantes. En cambio, este porcentaje se eleva a un 50 en algunos distritos de Río Grande do Sul.

### Militares detenidos en Guatemala

GUATEMALA, 16. (Efe.)—Varios jefes militares fueron detenidos por haber transgredido la ley militar, según se informó ayer.

En el anuncio hecho por el Gobierno no fueron individualizados los militares afectados ni especificó los hechos por ellos cometidos que dieron lugar a la medida.

Por otra parte, se reiteró que todo el país se mantiene en calma, estando aún en vigencia el

estado de sitio, implantado a principios de este mes, con el objeto, según explicó el Gobierno en su oportunidad, de terminar con los guerrilleros y los atentados terroristas.

### No habrá aumentos indiscriminados de salarios en Argentina

BUENOS AIRES, 16. (Efe.) «No habrá aumentos masivos o indiscriminados de salarios, y los que se produzcan en lo sucesivo deberán adaptarse a la cruda realidad económica del país», anunció ayer el ministro de Economía de la Argentina, Jorge N. Salimei, respondiendo a un cuestionario que le fue presentado al término de una comida ofrecida por el Instituto para el Desarrollo de Ejecutivos en este país (IDEA).

Refiriéndose al problema de los ferrocarriles y al plan de su reestructuración, el ministro manifestó que el déficit que este año tendrán las compañías ferroviarias será del orden de los ochenta y siete mil millones de pesos (trescientos cuarenta y ocho millones de dólares).

Anunció después el ministro que el próximo año habrá un período de expansión comercial, pues se piensa limitar drásticamente el crédito al sector público y se darán las mayores facilidades al financiamiento del sector privado, tanto a través de los Bancos oficiales como de los privados.

Calculó finalmente Salimei que en 1967 se produciría un aumento del producto neto no menor del 5 por 100, y señaló que el porcentaje de aumento de la inflación está muy ligado al incremento de los salarios, y rechazó la posibilidad de una liberación inmediata del mercado de divisas, debido a la debilidad actual en la posición de la Argentina en este terreno.

### Dimite el ministro venezolano de Relaciones Exteriores

CARACAS, 16. (Efe.)—El ministro de Relaciones Exteriores, doctor Gonzalo Barrios, presentó su renuncia al Presidente, doctor Raúl Leoni. El dimite se consagrará enteramente a las tareas de secretario general del partido Acción Democrática.

Trascendió que dicho ministro sea confiado al doctor Leandro Mora, actual embajador ante la Santa Sede.

## HOY SE INICIA EN LISBOA LA XVI CONFERENCIA DE ESTADOS MAYORES PENINSULARES

### La defensa de España y Portugal y las últimas maniobras militares, principales temas de los debates

LISBOA, 16. (Efe.)—En el Cuartel General del Gobierno Militar de Lisboa darán comienzo mañana los trabajos de la XVI Conferencia de los Estados Mayores peninsulares.

En las reuniones se tratarán de asuntos concernientes a la defensa de la Península, incluida la discusión de las recientes maniobras militares conjuntas de los Ejércitos y de las Marinas de Portugal y España.

La Comisión española, presidida por el general Julio Salvador y Díaz Benjumea, está constituida por cuatro generales y trece jefes, y la portuguesa, presidida por el almirante Laurindo Santos, está compuesta de prestigiosos jefes militares portugueses.

El ministro portugués de Defensa, general Gomes de Araújo, ha dado una recepción en honor de la Misión española, llegada hoy a Lisboa en un avión de las Fuerzas Aéreas Españolas.



### INVITACION

# NCR

## PRESENTA

En la sala de proyecciones del SIMO los días 18 y 20 a las 11 horas sus películas en color

- EL MUNDO DE LOS NUMEROS Y
- TELEPROCESO NCR

**NCR**

CAJAS REGISTRADORAS NATIONAL, S. A.

SAN BERNARDO, 17 • MADRID-8 • TELEFONO 248 02 07

THE NATIONAL CASH REGISTER COMPANY

SISTEMAS COMPLETOS DESDE EL REGISTRO ORIGINAL HASTA EL INFORME FINAL mediante cajas registradoras sumadoras, máquinas de contabilidad y equipos de proceso electrónico de datos.



## CAO KY HA RESUELTO LA CRISIS DE SU GOBIERNO

CIENTO CINCUENTA Y CINCO EMBARCACIONES COMUNISTAS DESTRUIDAS DURANTE LAS TRES ULTIMAS SEMANAS

**Cuatro soldados survietnamitas, sus esposas y tres de sus hijos, muertos por los terroristas del Vietcong**

SAIGON, 16. (Efe.)—El primer ministro survietnamita, Nguyen Cao Ky, ha resuelto la crisis de su Gobierno y la lista de nuevos ministros será hecha pública hoy jueves, según declaraciones de un portavoz del Vietnam del Sur. No se esperan cambios importantes, si bien serán reemplazados cuatro ministros del sur del país que habían acusado al propio Ky de «discriminar».

El jefe del Gobierno y la mayor parte de sus ministros proceden del norte del Vietnam, y llegaron a Saigón cuando aquella parte del país fue ocupada por los comunistas.

De los cuatro ministros que van a ser sustituidos, uno había presentado la dimisión, dos dejaron de ir por sus despachos y el cuarto ha sido destituido por el jefe del Gobierno.

### Dstrucción de embarcaciones comunistas

SAIGON, 15. (Efe-Upi.)—El almirante Roy L. Johnson, comandante en jefe de la Flota norteamericana del Pacífico, ha informado que los cazatorpederos de la Armada han destruido durante las últimas tres semanas 155 embarcaciones comunistas dedicadas al transporte de armas, municiones y suministros a lo largo de la costa norvietnamita.

Dijo que «unos dos» submarinos norteamericanos patrullaban la costa de Vietnam, siendo utilizados para «operaciones de vigilancia».

Johnson manifestó a los periodistas que los cazatorpederos de la Armada habían operado a lo largo de la costa, al norte de la zona desmilitarizada, en coordinación con los reactores de la Armada y aviones de reconocimiento.

### Once personas muertas por los guerrilleros

SAIGON.—En la capital survietnamita, elementos terroristas del Vietcong han dado muerte a cuatro soldados vietnamitas, a sus esposas y a tres de sus hijos en el curso de una serie de incursiones.

### Operación norteamericana de gran envergadura

SAIGON, 16. (Efe-Réuter.)—La mayor operación norteamericana de la guerra de Vietnam continúa. Actualmente hay empeñados en la batalla unos 20.000 soldados norteamericanos, llevándose a efecto una penetración y limpieza sistemática en las espesas junglas cercanas a la frontera de Camboya. Se encuentran focos de resistencia y se van descubriendo enormes depósitos de arroz escondidos en almacenes secretos por los guerrilleros.

La operación, cuyo nombre en clave es «Attleboro», se inició ya hace un mes y, según informes norteamericanos, ha ocasionado hasta ahora 965 muertos al Vietcong y se le han cogido 2.000 toneladas de arroz, suministro precioso para ellos y con el que podían haber alimentado a 8.000 hombres durante un año.

Después de un empuje inicial del Vietcong, lanzado en ataques

masivos en oleadas, la operación ha derivado en un incontento avance norteamericano dentro de las junglas. En los empujes iniciales del Vietcong quedó deshecha al nacer la anunciada ofensiva de invierno del Vietcong.

Junto a la pista de aterrizaje de una base norteamericana se ha formado un enorme montón de arroz en espera de su distribución o destrucción.

### El vietcong niega haber utilizado gases lacrimógenos

TOKIO, 16. (Efe-Upi.)—El Vietcong ha desmentido haber utilizado gases lacrimógenos contra las tropas norteamericanas en Vietnam del Sur.

Un portavoz militar estadounidense informó el pasado jueves que una patrulla de infantes de Marina norteamericana fue atacada incluso con granadas de gases lacrimógenos en la selva situada a 115 kilómetros al noroeste de Saigón.

La agencia de Información del Vietcong, en un despacho radiodifundido por Radio Hanoi, dijo que el informe estadounidense era una «falaz elaboración».

El informe fue modificado posteriormente, y el mando norteamericano declaró que las tropas cayeron a gas, pero que se desconocía su procedencia.

## UNA FLOTA FRANCESA, HACIA ORIENTE MEDIO

LA SITUACION SIGUE EXTREMADAMENTE TENSA ENTRE ARABES E ISRAELIES

JERUSALEN, 16. (Efe-Upi.)—Una flota francesa se dirige hacia el Oriente Medio mientras nuevos brites de tirantez se producen entre árabes e israelíes, poniendo la situación cerca del estallido.

Funcionarios franceses han dicho que la visita de la flota —compuesta de un crucero, tres fragatas, un submarino y un buque nodriza de submarinos— al puerto de Haifa (Israel) no tiene relación con la explosiva situación de Oriente Medio. Añaden que se trata, simplemente, de una visita de buena voluntad, destinada a expresar el deseo de Francia de relaciones amistosas con todas las naciones del Oriente Medio.

Pero algunos informantes señalan que la tal flotilla es la mayor concentración de fuerzas navales francesas desde la desdichada invasión de Suez de 1956, aunque

en diversas ocasiones buques aislados han recalado en varios puertos desde entonces.

## EL ASESINO DE OSWALD SERA JUZGADO NUEVAMENTE

AUSTIN (Tejas), 16. (Efe.)—El Tribunal de Apelaciones del Estado de Tejas ha rechazado hoy reconsiderar su decisión anterior, según la cual habrá de ser juzgado nuevamente Jack Ruby, que ya fue condenado a la última pena por haber dado muerte al supuesto asesino del Presidente Kennedy, Lee Harvey Oswald.

## JOHNSON, FUE OPERADO AYER

(Continuación de la página 1) su habitación, a las doce y media de la mañana. Habían pasado menos de cuatro horas desde el término de la operación. Los médicos dicen que Johnson podrá a última hora del día pasear un poco por la habitación. Se queja un poco de la tirantez en la operación abdominal, pero eso no le impidió sonreír a los periodistas. Los periodistas permanecieron en la habitación del enfermo diecisiete minutos. Johnson, a cuyo lado permanece su esposa, obedeció las órdenes de los doctores de no conversar con nadie. Va-

rios periodistas comentaron que era la primera vez que veían al Presidente sin que tuviera que oírle un discurso.

### Humphrey, Presidente en funciones durante una hora y diecisiete minutos

El Vicepresidente de los Estados Unidos, Humphrey, ha sido Jefe ejecutivo del país durante una hora y diecisiete minutos, exactamente desde las 6,11, cuando los médicos comenzaron a administrar la anestesia al Presidente, hasta las 7,34, en que el Presidente despertó.

## POLICIAS TAILANDESES CERCADOS POR GUERRILLEROS COMUNISTAS

PARECE QUE EL GENERAL LAOSIANO KONG-LE SE REFUGIO EN LA EMBAJADA INDONESIA

BANGKOK, 16. (Efe-Réuter.)—Las fuerzas gubernamentales, con helicópteros de reconocimiento, patrullan por el noroeste de Tailandia en busca de un pequeño grupo de policías rodeados por guerrilleros comunistas, tras el violento combate del martes. Tanto las fuerzas gubernamentales como los comunistas arma-

dos sufrieron pérdidas en el choque, ocurrido en el distrito de Nakae, al nordeste de la provincia de Nakorn Fanom.

Según informes llegados a Bangkok, ocho agentes y oficiales de un numeroso grupo de policías resultaron heridos y un grupo reducido quedó rodeado, perdiéndose contacto por radio.

Catorce comunistas han sido capturados y uno muerto. Los otros huyeron apresuradamente dejando tras sí su equipo de radio y medicamentos. Se dividieron en varios grupos para facilitar la huida.

Durante el pasado fin de semana cuatro policías resultaron muertos y doce heridos en un combate mantenido en el citado distrito de Nakae.

### Delicada situación política en Laos

VIENTIAN, 16. (Efe-Réuter.)—La Policía militar ha tomado posiciones alrededor de la Embajada indonesia de esta capital ante los informes de que el discutido hombre fuerte del Ejército laosiano, general Kong, se había refugiado en la representación diplomática citada.

Según dichos informes, el general Kong, cuyo puesto de comandante en jefe de las fuerzas neutralistas ha sido recientemente tema de discusiones, ha regresado a esta capital durante la noche procedente de Tailandia, en donde ha permanecido durante las tres últimas semanas desde que se produjo la escisión en las fuerzas neutralistas, importante factor en la delicada situación política de Laos para el equilibrio del Poder.

## MENENDEZ TOLOSA, EN LA ACADEMIA DE WEST POINT

NUEVA YORK, 16. (Efe.)—El Ministro español del Ejército, teniente general don Camilo Menéndez Tolosa, se trasladó hoy a la Academia Militar de los Estados Unidos, en West Point, en el Estado de Nueva York, donde se han formado los más grandes militares de este país.

El Ministro español fue recibido por el director de la Academia, Donald V. Bennet, y saludado con una salva de veintidós cañonazos. Pasó luego revista a una formación de cadetes, que le rindió honores.

El Ministro español visitó a continuación las instalaciones de la Academia, entre otras las aulas de español de la misma.

En el comedor de cadetes el Ministro español fue saludado por éstos, uno de los cuales prorrumpió en gritos de «¡Viva el Ministro!».

En el despacho del director, el Ministro español hizo entrega de una reproducción de la «Tizona» del Cid al director de la Academia Militar e impulsó la Cruz Blanco al Mérito Militar de segunda clase al teniente coronel profesor de la Academia, Edward F. Crowley, antiguo adjunto del agregado militar norteamericano en la Embajada de Madrid.

Después el Ministro español visitó el Museo de West Point y demás instalaciones y se celebró seguidamente el banquete oficial que le ofreció la Academia.

## APLAZAMIENTO INDEFINIDO DE LA CONFERENCIA CONSTITUCIONAL DE NIGERIA

Ochenta y cuatro rebeldes muertos por las tropas sudanesas en la provincia del Alto Nilo

LAGOS, 16. (Efe-Reuter.)—La Conferencia constitucional de Nigeria, convocada para impedir que el país se divida en varios Estados diferentes, ha sido aplazada indefinidamente debido a que los delegados no se han puesto de acuerdo acerca del punto en que deberán celebrar la próxima reunión.

### Ataque a un campamento rebelde sudanés

EL CAIRO, 16. (Efe-Upi.)—Tropas del Ejército sudanés han atacado un campamento de insurrectos en la provincia del Alto Nilo, dando muerte a 84 rebeldes y apoderándose de grandes cantidades de armas y municiones, según informes de Prensa publicados en Jartum.

En dichos informes se añade que en el ataque resultó muerto un soldado sudanés. Previamente los rebeldes habían atacado una Comisaría.

### La República Democrática del Congo contará con una flota mercante

BRUSELAS, 16. (Efe.)—La República Democrática del Congo contará con una flota mercante para fin de año, según comunicó anoche el ministro congoleño de transportes, Nandaka. La flota será creada con la participación de una filial de la Sociedad General de Bélgica, habiendo sido rechazada la proposición del armador griego Vernikos.

### Tropas rhodesianas patrullan a lo largo de la frontera con Zambia

SALISBURY, 16. (Efe-Reuter.)—El ministro de Defensa de Rhodesia, lord Graham, ha defendido la actuación de las tropas rhodesianas que patrullan en la frontera con Zambia, manifestando que nunca abren fuego a no ser que sea contra sospechosos de ser terroristas.

Declaró en el Parlamento que las instrucciones que tenían era defender a los inocentes.

El ministro contestaba en el Parlamento a una pregunta de un diputado de la oposición, miembro del Partido Unido del Pueblo.

## LA VISITA DE HASSAN II A ESTADOS UNIDOS, APLAZADA

NUEVA YORK, 16. (Efe.)—La visita del Rey Hassan de Marruecos a los Estados Unidos ha sido aplazada a causa de la operación a que va a ser sometido el Presidente Johnson, según ha sido informada la Casa Blanca.

La visita, prevista para el 20 de noviembre, la realizará Hassan a comienzos del año próximo.

En principio proyectaba permanecer en los Estados Unidos por espacio de doce días.



## MADRID

CUATRO HERIDOS AL CHOCAR UN CAMION  
CON UNA FURGONETAUN TAXI SE ESTRELLÓ CONTRA UNA PUERTA DEL  
PALACIO DE COMUNICACIONES

Los cuatro ocupantes de una furgoneta resultaron heridos al entrar en colisión el vehículo en que viajaban con un camión pesado matrícula M-176060, que conducía José Souto Molinero. El accidente ocurrió a la altura del kilómetro 6 de la carretera de Toledo. Los heridos fueron Antonio Herrero Expósito, de cuarenta años de edad; su hermano Cayetano, de treinta y cinco, ambos de pronóstico leve, y José Benito Ureta, de veinte, y Jesús Urtaniz Fernández, de veinte años también, ambos pertenecientes a la Escuela de Automovilismo de Getafe, cuyas lesiones fueron calificadas de pronóstico reservado.

Fallece a consecuencia  
de una caída

En la Residencia de La Paz falleció ayer Joaquín Aguilar Hita, a consecuencia de las graves lesiones sufridas en caída casual el pasado domingo, en Navacerrada. El herido fue trasladado al Centro asistencial en grave estado, y pese a los cuidados facultativos, murió.

## Intoxicado por gasolina

Por ingerir cerveza que contenía gasolina resultó intoxicado Juan García Orihuela, industrial, con domicilio en la calle de Nicolás Usera número 3. El intoxicado pidió le sirviesen un botellín de cerveza en un establecimiento de la barriada, y cuando había bebido la mitad del mis-

mo, se sintió mal. Asistido en la Casa de Socorro del distrito, le fue practicado un lavado de estómago, pasando a continuación a su domicilio.

En la Comisaría del distrito se ha presentado la correspondiente denuncia.

## Perece electrocutado

José María Álvarez Juan, de cincuenta y dos años de edad, sufrió una fuerte descarga eléctrica cuando trabajaba en un taller en Vallecas. Trasladado inmediatamente a la Clínica de la Concepción, dejó de existir a poco de ingresar.

Un taxi se estrelló  
contra el Palacio  
de Comunicaciones

Un taxi se estrelló, en la mañana de ayer, contra una de las puertas laterales del Palacio de Comunicaciones, en la calle de Alcalá. El vehículo, matrícula M-282303, iba conducido por Narciso Pérez González, quien al descender hacia la glorieta de Cibeles observó que los frenos del coche no respondían. Para evitar estrellarse contra los vehículos que aguardaban el disco, en Cibeles, efectuó un viraje hacia la izquierda, saltando el vehículo la calzada opuesta y estrellándose contra la puerta de Correos que comunica el pasadizo de Alcalá con Arlabán. No hubo que lamentar heridos.

## CHOQUE DE TRENES EN RIO DE JANEIRO

TREINTA Y CUATRO PERSONAS HAN RESULTADO  
MUERTAS Y MAS DE CIEN HERIDAS

RIO DE JANEIRO, 16. (Efe.)—Treinta y cuatro muertos y más de cien heridos es el saldo provisional de la catástrofe ferroviaria ocurrida a 30 kilómetros de esta ciudad, cuando dos trenes de viajeros que circulaban en sentido contrario entraron en colisión en la estación de Olinda a consecuencia de un error en los cambios.

Muchos vagones, de madera, quedaron completamente destrozados. Según testigos oculares, se des-

arrollaron indescriptibles escenas de pánico después de producirse la catástrofe.

La colisión se produjo cuando la afluencia es generalmente mayor en los trenes suburbanos que conducen a Río de Janeiro a los trabajadores de las localidades circundantes.

Efectivos militares y bomberos corrieron prontamente en auxilio de las víctimas, que fueron trasladadas en ambulancias a distintos hospitales de la capital carioca.

## Cinco muertos y 13 heridos en una explosión

PARIS, 16. (Efe.)—Cinco muertos y trece heridos graves es el balance de una explosión que se produjo en la ciudad francesa de Amiens. La explosión, producida por un escape de gas, destruyó por completo un café y un establecimiento de reparación de calzados.

Dos gánsters asesinados  
por bandas rivales

BOSTON, 16. (Efe.)—Dos destacadas figuras de los bajos fondos han sido encontradas muertas a tiros, una encima de la otra, en el asiento posterior de un automóvil. Mostraban heridas de balas en sus cabezas y el asiento del vehículo estaba totalmente cubierto de sangre.

La Policía ha identificado a las víctimas por los nombres de Ar-

thur C. Bratton, de treinta y dos años de edad, y Thomas Deprisco, de veinticuatro.

Se cree que han sido asesinados por gánsters de bandas rivales y se dice que se trata de la trigésima cuarta y trigésima quinta «ejecución» en el curso de los tres últimos años.

En los archivos de la Policía se dispone de toda clase de detalles sobre la vida de ambos, que contaban en su haber con numerosos crímenes y atracos a mano armada.

Se suicida haciéndose  
el "harakiri"

GALEGUAYCHU (Argentina), 16. (Efe.)—Un hombre, padre de cinco hijos, se dio muerte al estilo oriental, haciéndose el «harakiri».

## BILBAO

MUEREN LOS DOS OCUPANTES DE UN  
TURISMO AL CHOCAR CON UN CAMION

BILBAO, 16. (Cifra).—Los dos ocupantes de un turismo que se incendió al chocar contra un camión esta mañana en el kilómetro 28 de la carretera de Bilbao a Vitoria, cerca de la localidad de Villerio, perecieron en el accidente. Uno de ellos, que murió carbonizado, no ha sido identificado aún. El otro fue trasladado en gravísimo estado al Hospital del Generalísimo, donde dejó de existir al

poco tiempo. Este pudo ser identificado como José Luis Gómez de Segura Arrieta, de treinta y dos años de edad, natural de Vitoria. El conductor del camión salió ileso.

Un recluso se roció  
de un líquido inflamable  
y se prendió fuego

BARCELONA, 16. (Cifra.)—Un recluso que iba a ser juzgado por robo y que se hallaba detenido por otros delitos en los calabozos de la Audiencia Provincial, se despojó de los pantalones, se frotó las piernas con un líquido inflamable y se prendió fuego. El dolor que debió sentir le obligó a pedir socorro, y sus guardianes le condujeron inmediatamente a una clínica, donde ha sido asistido de quemaduras de pronóstico reservado.

El juicio se iba a celebrar esta mañana en la sección quinta de la Audiencia Provincial contra Francisco Carreras Fuentes, de veinticuatro años de edad, acusado de delito de robo, cometido en la carretera de Castelldefels el pasado año, al amenazar con una navaja a unos transeúntes a quienes despojó de varios objetos y joyas.

Francisco Carreras Fuentes ha sido conducido desde la clínica a la enfermería de la Prisión Celular, en espera de nuevo señalamiento para comparecer ante los Tribunales.

## Accidente mortal en Barcelona

BARCELONA, 16. (Cifra.)—Resultó muerto Manuel Fernández Álvarez, de treinta y tres años de edad, vecino de Sitges, al chocar el taxímetro que conducía contra un autocar en las inmediaciones de Villanueva y Geltrú.

Al parecer, el accidente se produjo al quedar dormido el conductor del taxi, ocupando la parte izquierda de la calzada en el momento en que pasaba el autobús.

Investigación sobre el rapto  
de los niños gijoneses

LEON, 16. (Pyresa.)—José María Rodríguez Mantecán, el presunto secuestrador de los dos niños gijoneses, sigue detenido en esta capital.

Parece ser, según noticias procedentes de Salamanca, que en aquella ciudad intentó también engañar a otros dos muchachos, hijos de un conocido procurador de los Tribunales, hecho que, según parece, aquel había denunciado a la Comisaría salmantina.

De momento, el presunto raptor no hizo ninguna confesión en torno a este extremo, sin que con ello se descarte la posibilidad de pretender realizar dicho intento.

Dos mujeres arrolladas  
por un tren en Bilbao

BILBAO, 16. (Pyresa.)—Dos mujeres han resultado muertas por el tren. Una de ellas, cuando transitaba por la vía del Ferrocarril Vascongado, junto al apeadero de Ardanza, fue arrollada por el tren de mercancías AS-302; la víctima fue identificada como Virgilia Marcos Cuesta.

La otra víctima fue arrollada y muerta a la entrada del túnel de Ayete. Se llamaba María Ochoto-

rena Estenaga, de cincuenta y cinco años, y vivió acogida en el asilo Matía. Estaba enferma, y según se desprende de los hechos, se había ausentado de la clínica, acercándose a la vía en el lugar señalado.

Un alud cae sobre un bloque  
de casas en Baracaldo

BILBAO, 16. (Mencheta.)—Una gran masa de tierra que al desprenderse arrastró árboles y pedruscos, formando un enorme alud, ha ido a caer sobre un bloque de cinco casas, situadas debajo del monte, en la localidad de El Regato, en Baracaldo.

Afortunadamente, no hubo que lamentar víctimas humanas, ya que los vecinos, advertidos a tiempo, consiguieron salvarse y fueron testigos de cómo la inmensa masa de barro y tierra destruía sus viviendas.

El Ayuntamiento se ha puesto inmediatamente a la disposición de los damnificados para solucionar el problema de alojamiento.

## Accidente mortal en Villena

VILLENA (Alicante), 16. (Cifra.)—Pereció en el acto la niña de cinco años Camús Valiente, atropellada por un camión que estaba haciendo maniobra en la explanada del grupo escolar de esta población.

Se da la circunstancia de que la pequeña era hija de otro conductor de la misma Empresa a la que pertenece el vehículo causante de su muerte.

LA JORNADA DE TRABAJO  
NO PUEDE MODIFICARSE  
POR LA EMPRESASENTENCIA DEL SUPREMO  
EN UN PLEITO ENTRE LA EM-  
PRESA DE UN HOTEL Y SUS  
EMPLEADOS

La Sala Quinta del Supremo ha dictado sentencia en un pleito de procedimiento administrativo mantenido entre la Empresa del hotel Plaza, de Madrid, y sus empleados de la sección de lencería y limpieza.

Los trabajadores mantenían que debían seguir disfrutando la jornada de siete horas para la industria hotelera, y la Empresa intentaba aumentar esta jornada a ocho horas o pagar el salario mínimo en prorrateo correspondiente sólo a la jornada trabajada.

En la sentencia, los magistrados del Alto Tribunal declaran que no puede establecerse por Empresa alguna jornadas que empeoren las condiciones de trabajo que venían disfrutando los obreros y que tampoco puede perjudicarse en el sentido económico, por lo que condena a la Empresa litigante a que mantenga el salario mínimo establecido, sin modificar la jornada del personal. (Cifra.)



## CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN PROVINCIAS

## LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

## NECESIDAD DE UN BUQUE-ESCUELA DE PÉSCA

SE CONSIDERA IMPRESCINDIBLE COMPLEMENTO DE LAS ENSEÑANZAS TEORICAS DE TIERRA

El tema ha sido planteado ante el Consejo Económico Interprovincial

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (De nuestro corresponsal, Ignacio Quintana Marrero.)—Con el interés que de suyo tienen todos los temas sometidos a estudio del Consejo Económico Sindical Interprovincial de Canarias venimos siguiendo las ponencias que ya han rematado su trabajo, sometiendo a las conclusiones para su examen, corrección y demás observaciones.

Al referirnos en crónica anterior a las cuestiones de la pesca destacamos la conclusión de la formación profesional. Y como nota digna de tenerse en cuenta, la necesidad de que por la Administración habrían de habilitarse los medios precisos para poner un barco-escuela a disposición de los alumnos titulados por escuelas profesionales oficiales o reconocidas.

Aquí la ponencia, con una reconocida experiencia, ha justificado esta necesidad analizando a fondo el problema.

En la Europa noroccidental —dice— hay grandes y modernísimos congeladores de rampa a popa, con instalaciones y maquinarias para harinas, aceites y fileteado, que no se costean en su pesca y caladeros, y sus armadores los arriendan para otras finalidades. Y señala que el Estado, sin sensible perjuicio económico, podría arrendar uno de estos pesqueros como buque-escuela de pesca que completara las enseñanzas teóricas de las escuelas de tierra.

La ponencia no deja a la Administración que se devane los sesos estudiando fórmulas o arbitrando procedimientos. Presenta hecho el trabajo. Piensa que habrá que acondicionar adecuadamente camarotes y departamentos para el máximo posible de alumnos, y comedores-salas de reunión y conferencias. Como habría que dotar a sus mandos esenciales de un verdadero y experimentado capitán de pesca, estima que debe establecerse un concurso-oposición entre sus similares y náuticos de mayor titulación; un jefe de máquinas especializado y con práctica en instalaciones frigoríficas de túneles y armarios de congelación, y un biólogo o ictiólogo seleccionado entre los que han efectuado viajes o campañas pesqueras. En este cuadro quieren también un buen contramaestre y un experto redero, como núcleo de mandos y maestría, que además del imprescindible personal de fonda llevaría un mínimo posible de marineros bien seleccionados, completando el elenco un radiotelegrafista técnico en los aparatos de sondas y navegación. Los tripulantes-alumnos, unos treinta, serían seleccionados a través de un concurso-oposición entre cuantos profesionales titulados de patronos o capitanes aspiren al título de capitán de pesca; prueba que versaría, fundamentalmente, sobre conocimientos teórico-prácticos de biología marina, particularmente ictiología, manejo e interpretación de los aparatos auxiliares de navegación y detección de la pesca, legislación nacional, que alcanzaría incluso algunos acuerdos internacionales sobre mallaje, vedas, zonas exclusivas nacionales, etc., tiempo y cargos de navegación en pesqueros.

La Dirección General de Pesca, como es natural, daría a conocer los programas y posiblemente los textos correspondientes. Conforme a las puntuaciones obtenidas, la máxima daría el primer oficial, la siguiente el segundo y hasta un tercero. Los demás se enrolarían como alumnos-marineros, trabajando por turnos en las tareas de pesca y su manipulación, desde la selección —recogiendo las enseñanzas y nomenclaturas del ictiólogo— hasta la estiba, ya congelado y glaseado, en la bodega correspondiente tras todos los procesos de evisceración, lavado, carga de túneles, etc., y desde luego alternándose individualmente en el mando, en las maniobras de preparación, largado y cobro de los artes, que como pesquero-escuela debe llevarlos hasta semipelágicos y sus «netsonder» correspondientes, etc., etc.

También ha estudiado la ponencia el aspecto económico: los que por haber obtenido las máximas puntuaciones ocuparen plazas de oficiales devengarán los haberes y porcentajes equivalentes a los de otros pesqueros congeladores similares. Los demás alumnos-marineros cobrarán como tales, pero con porcentaje sobre toneladas capturadas, equivalentes a los de la maestría, más un anticipo, como becas especiales, y en el peor caso, como anticipo, en la parte reintegrable, que les permita el sostenimiento de su familia, proporcional al número de hijos o familiares a su cargo y expensas, durante el tiempo de duración de la campaña y consiguiente liquidación de la misma. La campaña duraría unos seis meses, entre prácticas de pesca de Terranova, banco canario-africano y África del Sur, con sus estudios y prospecciones correspondientes. Y al finalizar la misma, todo alumno con un mínimo de 150 «singladuras» y probada idoneidad y suficiencia recibirá la certificación correspondiente, que le servirá para obtener el título de «capitán técnico de pesca».

Ante el Consejo Económico Sindical Interprovincial de Canarias se expone que tal pesquero-escuela o congelador apropiado es el complemento de todas las escuelas pesqueras donde se adquieren conocimientos teóricos, que valdrían de poco si luego no hubiese donde consolidarlos, ejercitándose práctica y eficazmente. La realidad es que, salvo excepciones, puede decirse que no hay verdaderos técnicos-pesqueros, que es una vital necesidad el tenerlos y que hay que proporcionarles los medios adecuados para capacitarse y capacitar, a su vez, hasta al último marinero. Al «factor humano» hay que prestarle el primordial lugar que le corresponde. Sólo a base de tal capacitación se puede concurrir con éxito en la cada vez más amenazada competencia internacional. Elevando los respectivos niveles de vida en todos los aspectos se contribuirá a un mayor bienestar general.

## ARENAS DE SAN PEDRO

## Construcción de un Instituto de Enseñanza Media

ARENAS DE SAN PEDRO. (Crónica de nuestro corresponsal, NAZARITE.)—Ya está en período de ejecución, tras la adjudicación en subasta, el plan de obras consistente en las siguientes: urbanización de la plaza del Generalísimo y arreglo del Ayuntamiento, vestuarios para baños con «solarium» y bar-merendero y zona deportiva (pista multijuegos), en terrenos de las piscinas municipales de «Los Sillones»; ampliación del abastecimiento de aguas y obras de transformación de la antigua cárcel de Partido —en los terrenos sobrantes, propiedad del Municipio, de la edificación del edificio de Telecomunicación, que entrará próximamente en servicio—, para instalar los Juzgados de primera instancia y comarcal y otras dependencias oficiales. También se imprime buen ritmo en las tareas de edificación del Parque de Zona para camineros y viviendas anexas.

Pero lo que ha producido general alegría es el anuncio de la subasta de las obras de construcción de la Sección Delegada del Instituto de Enseñanza Media, cuya inauguración se proyecta para el curso 1967-68, con el tipo de licitación de seis millones cuatrocientas diecisiete mil quinientas sesenta pesetas con cuarenta y dos céntimos. Se levantará este Centro docente en terrenos cedidos por el Consistorio de esta localidad en la Avenida de Lourdes y de una extensión superior a 8.500 metros cuadrados. Acogido al Plan de Desarrollo tendrá capacidad para 640 alumnos, constituyendo una de las más anheladas aspiraciones de toda la comarca de Arenas de San Pedro.

## CHILLON

## REPARACIONES EN LAS CONSTRUCCIONES ESCOLARES

El Alcalde de Chillón (Ciudad Real) nos envía la siguiente carta:

«Acogiéndome más a su cordialidad y comprensión, demostrada siempre por ese diario a través de su historia, que a lo previsto en la orden ministerial 7/7/66, de 31 de marzo, sobre derecho de rectificación, me dirijo a usted con el ruego de que publique lo siguiente en relación con el artículo publicado en ese periódico y firmado por el maestro nacional don Luis Cavanillas Avila, con fecha 22 de septiembre del corriente año:

Las escuelas de Chillón, como todas las construcciones, necesitan reparaciones, que han sido y siguen siendo atendidas por el Ayuntamiento de mi presidencia y buena prueba de ello son las que se iniciaron, una vez empezadas las vacaciones, en el mes de agosto, y que terminaron a principios de septiembre. A ello debe añadirse la existencia de un comedor escolar, perfectamente atendido por esta Corporación, que cuida de la limpieza y aseo de todas las aulas, no obstante contar con un presupuesto no elevado. Esto es tan fácil de comprobar por cualquier persona de buena fe, que no merece la pena insistir.

CALEFACCION  
V LUZ ELECTRICA

El sistema de calefacción empleado es el existente en los domicilios particulares de la localidad y en las entidades y corporaciones de la misma, lo que no implica para que nuestro deseo hubiese sido, caso de permitirlo las disponibilidades, el de habilitar calefacción central o estufas de butano, aspiración difícil de lograr, por lo expuesto, de momento.

En cuanto a la luz eléctrica, se tiene solicitado y reiterado de la Jefatura de Industria la autorización correspondiente para instalación de la misma en el grupo escolar, y estoy seguro que en fe-

cha breve, una vez concedida ésta, será instalada. De todas formas al señor Cavanillas se le olvidó decir que el fluido eléctrico en dicho grupo escolar no era preciso, ya que nunca fueron aplicadas dichas escuelas para clases nocturnas.

Habla en su información el citado señor Cavanillas de estercoleros y cloacas. Lo primero, como la mayor parte de cuanto dice, debe ser pura imaginación del corresponsal, y en cuanto a las cloacas, es posible que se refiera a un arroyo que discurre por toda la zona sur de la población, problema que preocupa a este Ayuntamiento y que será resuelto con la canalización del mismo, procediendo al saneamiento de la zona; como verá, es asunto de gran entidad económica. Lo de la «Fuente del Palo», que sirve para bromear al señor Cavanillas, no es ni más ni menos que un sistema de fuentes provisionales instaladas —que fueron desapareciendo— mientras se acometía la red de distribución de aguas. Fuentes que en nada afectaban a las escuelas, ya que las mismas estaban dotadas con anterioridad del abastecimiento normal.

En cuanto a la osada afirmación del corresponsal sobre gastos que se justifican de derecho y no se invierten de hecho, calumniosa a todas luces, este Ayuntamiento se reserva la acción judicial correspondiente para la determinación de su responsabilidad, al margen, claro está, del desconocimiento que dicho señor tiene de lo que son los presupuestos municipales.

No obstante, y más por el crédito de ese periódico y su masa de lectores, que no pueden conocer los hechos y creer que el señor Cavanillas tiene razón, y por tanto dejar a buen recaudo la buena fe y rectitud de esta Corporación, ruego a usted la publicación de la presente.»



## V ANIVERSARIO DEL CAMARADA

Carlos María Rodríguez de Valcárcel y Nebreda

TENIENTE CORONEL DE INGENIEROS AERONAUTICOS, MEDALLA DE LA VIEJA GUARDIA, CONSEJERO NACIONAL Y PROCURADOR EN CORTES

Que falleció en Madrid el día 18 de noviembre de 1961

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su esposa, doña Carola Ribed Nieulant; hijos, Sonsoles y Carlos María; madre, doña Irene Nebreda Merino; hermanos, don Alejandro y doña María del Carmen, y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

Las misas que se celebren mañana día 18, a las siete y ocho de la mañana y ocho de la tarde, en la iglesia de los Padres Agustinos Recoletos, General Mola, 87; a las ocho, ocho y media, nueve y nueve y media de la mañana, en la de Santa Rita, Padres Agustinos de Gaztambide, y las misas gregorianas que vienen celebrándose, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Los excelentísimos y reverendísimos señores Arzobispos de Burgos y Madrid-Alcalá y los Obispos de Cádiz-Ceuta y Santander tienen concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.



## CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN PROVINCIAS

## BADAJOZ

EL MINISTRO DE AGRICULTURA DE TUNEZ  
VISITA EL PLAN BADAJOZ

LE ACOMPAÑABAN EL MINISTRO ESPAÑOL DE AGRICULTURA, EMBAJADOR Y DIRECTOR GENERAL DE RIEGOS DE TUNEZ Y AUTORIDADES PROVINCIALES

BADAJOZ. (Crónica de nuestro corresponsal.) — Acabamos de realizar un recorrido por las vegas del Plan Badajoz, acompañando en nuestra misión informativa al ministro de Agricultura de Túnez, Mohamed Jeddí, que llegó a esta provincia acompañado del embajador de su país en Madrid, Mohamed Ghad, y del director general de Riegos de Túnez, Gara Abdechmejdí. También le acompañaron desde Madrid el director general de Colonización, señor Martínez Bórquez, técnico de Relaciones Extranjeras del Ministerio de Agricultura, señor Escardo; el de la Secretaría General Técnica de Agricultura, señor Muñoz Avila, y los señores Utray y De la Vega, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

La llegada del ministro de Agricultura tunecino después de haber realizado un amplio recorrido por las vegas altas del Plan Badajoz tuvo como meta principal las instalaciones de la finca «La Orden», del Instituto Nacional de Colonización. Allí le esperaban el Ministro de Agricultura, señor Díaz-Ambrona Moreno, acompañado del Gobernador Civil de Badajoz, Presidente de la Diputación Provincial, Alcalde de Badajoz y otras autoridades y técnicos del Instituto Nacional de Colonización.

En uno de los despachos de dichas instalaciones, los Ministros de Agricultura de ambos países sostuvieron una larga entrevista, en la que se trataron diversos asuntos que competen al aspecto agrario de las dos naciones.

## DECLARACIONES DEL MINISTRO TUNECINO

Terminada esta entrevista, y tras un almuerzo ofrecido en las propias instalaciones de la finca «La Orden», el ministro de Agricultura tunecino hizo unas declaraciones a los informadores.

Manifestó que tras el largo recorrido realizado por la provincia de Badajoz, contemplando la extensa zona puesta en riego y las realizaciones llevadas a cabo en el Plan Badajoz, no podía por menos que expresar su admiración por la gran obra que en el aspecto económico-social se está llevando a cabo en esta zona de España.

Añadió que esta obra le consideraba verdaderamente extraordinaria, con una grandiosidad insospechada, y en la que eran bien visibles los resultados beneficiosos para la economía agraria y hombres del campo, por lo que expresó su felicitación a cuantos habían intervenido en tan colosal obra desde sus comienzos y que permitía a su país entablar la mutua cooperación con España.

Continuó diciendo que una vez regresase a su país tras esta visita, enviará a España una Delegación de técnicos tunecinos para estudiar estas obras y poner en práctica el acuerdo de colaboración técnica firmado entre ambos países.

Expresó su satisfacción de que, según le había dicho el Ministro español de Agricultura, este Plan Badajoz fuera obra personal del

Caudillo Franco, quien le sabido dar el impulso necesario y preciso para que el proyecto fuera una realidad.

Por último se refirió al proyecto que en Túnez existe sobre obras semejantes, manifestando que en el año 1958 se dio comienzo allí a un plan, que se denominó «Medjerda», que tiene como origen y fin los mismos que este Plan Badajoz, contando para ello con el impulso y protección del Presidente Bourguiba.

## VISITA A LAS VEGAS Y FABRICAS

El ministro tunecino, acompañado del español y primeras autoridades provinciales, visitó durante la jornada de su llegada y siguiente todas las zonas de las vegas altas y bajas del Plan Badajoz, deteniéndose en algunos de los nuevos pueblos construidos por el Instituto Nacional de Colonización, y en los que residen los colonos.

Igualmente visitó varias nuevas fábricas e industrias establecidas en estos puntos de la provincia como consecuencia del referido Plan Badajoz, en las que se transforman los productos obtenidos en la zona regable.

Tanto el ministro como acompañantes no ocultaron la admiración por todo lo contemplado, expresando la felicitación al Gobierno español por tan extraordinaria obra.

José RODRIGUEZ CASTAÑO

FUSION DE LA MUTUALIDAD DE  
BAJURA Y EL MONTEPIO  
MARITIMO

## LOS PESCADORES EXPRESARON POR ELLO SU SATISFACCION AL MINISTRO DE TRABAJO

Los pescadores españoles han reiterado ayer su satisfacción al Ministro de Trabajo por la fusión a que se ha llegado entre la Mutualidad de Bajura y el Montepío Marítimo Nacional, manifestación expresada en la Asamblea General extraordinaria de la Mutualidad de Previsión Social de los Pescadores de Bajura, a la que asistieron todos sus representantes sindicales y que se celebró en el Instituto Social de la Marina, con la presencia del director general del mismo, Vicente Rodríguez Casado.

Intervino en el acto el presidente de la Mutualidad, señor Pérez Crespo, explicando el alcance de la fusión de ambas entidades de la Previsión Social Pescadora, dispuesta según una orden ministerial del pasado día 14 de octubre.

Concluida la reunión, los asistentes se reunieron al Ministerio de Trabajo, al objeto de agradecer personalmente este logro en la persona del titular del Departamento. Por hallarse el Ministro ausente fueron recibidos por el Subsecretario, don Antonio Ibáñez Freire.

## BARCELONA

FORO Y JORNADAS HOTELERAS  
EN «HOGAROTEL 6»

VA A CELEBRARSE TAMBIEN LA TERCERA CONVENCION INTERNACIONAL DE LA COCINA ESPAÑOLA

EN SU PROGRAMA FIGURA UNA CONFERENCIA DE ALVARO CUNQUEIRO Y EL CONCURSO DE «MAHONESERO MAYOR»

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal, Fernando Vázquez-Prada.) — Con numerosísima concurrencia, que confirma los fundamentos del optimismo de sus organizadores al prever medio millón de visitantes, vienen desarrollándose brillantemente las Jornadas del Salón Monográfico «Hogarotel 6», que en estos tres días, 16, 17 y 18, tienen como adecuado complemento el «Foro Hotelero», dedicado al estudio de los problemas que su misma denominación indica, interviniendo numerosas personalidades y autoridades en la materia, para aportar sus respectivos

puntos de vista a la amplia y compleja tarea común y de interés general, especialmente en relación con cuanto a la industria turística se refiere.

En el curso de estas tres Jornadas Hoteleras participa destacadamente un grupo de especialistas extranjeros en los temas de referencia, alternando animadamente con sus colegas españoles en las discusiones que tales problemas suscitan. Mañana viernes, día 18, presidirá la clausura de estos coloquios el director general de Empresas y Actividades Turísticas, don León Herrera y Esteban.

## Tercera Convención Internacional de la Cocina Española

Bajo el patrocinio del Ministerio de Información y Turismo, el Sindicato Nacional de Hostelería y Actividades Turísticas y la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, dentro del nutridísimo programa de «Hogarotel 6», va a celebrarse la Tercera Convención Internacional de la Cocina Española, comprendiendo toda una serie de manifestaciones nuevas y actos diversos, conferencias, visitas, demostraciones, exhibiciones, etc.

Inaugurará la Convención el comisario general de Abastecimientos y Transportes, don Enrique Fontana Codina, que, con los componentes de la Junta Asesora, dará la bienvenida a los trescientos congresistas procedentes de toda España y del extranjero. Entre los conferenciantes que disertarán sobre temas gastronómicos para exponer puntos de vista sobremañera originales e ingeniosos figuran Alvaro Cunqueiro, M. Albert Aurières, Jesús María Errazti y M. André Calandrea, expresamente invitados por los organizadores del certamen.

Habrán más de un centenar de participantes en el concurso de «Mahonesero Mayor», comprendido igualmente en el programa de la Convención. Presidirá la final de este concurso el Alcalde de Mahón, don Gabriel Seguí Mercadal. De este modo, resulta especialmente subrayada la justa y oportuna intención de reafirmar y proclamar una vez más que la famosísima salsa mal denominada «mayonesa» no debe, en modo alguno, ser llamada así, sino «salsa mahonesa», puesto que fue en la encantadora capital de nuestra isla de Menorca donde tuvo en realidad su origen, como está ya definitiva y inapelablemente comprobado.

Uno de los más poderosos atractivos de «Hogarotel 6» viene resultando la aportación de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, consistente en un pabellón situado en el palacio de la Metalurgia. En él presenta la Comisaría diferentes aspectos y técnicas de la congelación de alimentos, bien en su estado natural o acondicionados previamente. Los visitantes acogen con el mayor interés las demostraciones de preparación de platos con alimentos congelados, que son inmediatamente servidos al público, a precios de costo, en un restaurante montado al efecto, a fin de convencer a todo el mundo de que la congelación no perjudica en absoluto la calidad

y excelencia de los manjares, a condición de que en ella y en la descongelación se emplee la técnica que en el mismo pabellón se enseña, muy fácil y hacadera, por lo demás.

## SEVILLA

GIRON DIRIGIRA UN MENSAJE EN  
EL XXX ANIVERSARIO DE LA MUERTE  
DE JOSE ANTONIO

LOS ACTOS TENDRAN ESTE AÑO UN MATIZ ESENCIALMENTE RELIGIOSO COMO VINCULO DE UNION EN EL DOLOR DE LA AUSENCIA

SEVILLA. (Por teléfono. De nuestro corresponsal, J. M. Borbujo.) — El Pleno del Consejo Provincial del Movimiento, bajo la presidencia de Utrera Molina, ha acordado que la celebración del XXX aniversario de la muerte de José Antonio Primo de Rivera se celebre de la siguiente forma: A las siete de la tarde del próximo día 19 habrá solemne funeral en la iglesia del Salvador; a continuación se trasladarán los asistentes a la Cruz de los Caídos, donde se depositarán una corona de flores y las cinco rosas simbólicas y se encenderá una lámpara votiva que durante toda la noche se mantendrá, como símbolo de presencia de los hombres que físicamente daban guardia de honor en años anteriores. A continuación, en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento, José Antonio Giron pronunciará unas palabras especialmente dedicadas a Sevilla, a través de cinta magnetofónica, por impedirle la reciente operación a que ha sido sometido su presencia personal. Finalmente, a las seis de la mañana del día 20, también ante la Cruz de los Caídos, se leerá la oración de los Caídos y se rezará el santo rosario.

El Consejo Provincial ha querido que, salvo la intervención de un falangista tan significado como José Antonio Giron, la celebración de este nuevo aniversario de la muerte del Fundador tenga una matización esencialmente religiosa, como vínculo especial de unión en el dolor de la ausencia.

A lo largo de la reunión del Consejo Provincial, Utrera Molina informó de la aprobación definitiva de las subvenciones para el paro obrero, que este año se elevan a la cantidad de 16 millones de pesetas. Esta cantidad será distribuida, como otros años y por el procedimiento ya habitual, entre diversos pueblos de la provincia, y muchos problemas económicos actuales podrán quedar resueltos con la misma.

El Jefe Provincial expuso con todo detalle al Pleno del Consejo los diversos problemas fundamentales de la provincia. En relación con las viviendas resaltó la gran actividad desplegada, que ha dado fruto inmediato, con la asignación por el Ministerio correspondiente de 1.500 nuevos hogares, que se construirán en el menor tiempo posible, así como otras 75 viviendas más, estas con destino a la Cooperativa «La Giralda», constituida por obreros sevillanos que trabajan en Suiza. Igualmente se construirán nuevos refugios en terrenos cedidos por la Diputación Provincial. El señor Utrera Molina destacó los ofrecimientos que había recibido de algunas inmobiliarias, que están dispuestas a contribuir a la solución del problema si se les concede determinados beneficios por el Ministerio del ramo, y puso de relieve que tanto el Gobierno Civil como el Ayuntamiento de la capital están cooperando en vanguardia, despertando los estímulos necesarios que permitan paliar la grave situación presente.

Con referencia al problema laboral, el Jefe Provincial manifestó que subsiste también en forma grave, toda vez que están afectados varios miles de obreros pertenecientes a las empresas Hispano Aviación, Pirotecnia Militar, Fábrica de Cañones y SACA.



# LE FUE OFRECIDA AL CAUDILLO LA PRIMERA MEDALLA DE ORO DE PREVISION SOCIAL

«ESTA ES LA GRAN OBRA DE LAS INQUIETUDES SOCIALES DE NUESTRO MOVIMIENTO», DIJO FRANCO AL SERLE RENDIDO ESTE HOMENAJE

Su Excelencia el Jefe del Estado ha recibido el homenaje de los diez mil corresponsales locales de la Obra Sindical Previsión Social, en el transcurso de un acto celebrado en el Palacio de El Pardo, en el cual han estado presentes los directores provinciales de la Obra y jefes comarcales y corresponsales locales en representación de todos los del país.

Acompañaba a la Comisión el Secretario General de la Organización Sindical, Arturo Espinosa Poveda, y estaban presentes el Vice-secretario Nacional de Obras Sindicales, Rodolfo Argamentería; la Jefe Nacional de la Obra Sindical Previsión Social, Mercedes Sanz Bachiller, y el Secretario, Antonio Lora Varo.

## Palabras de Mercedes Sanz Bachiller

El Caudillo estaba acompañado por el jefe y segundo jefe de su Casa Civil, conde de Casa Loja y don Fernando Fuertes de Villavieja. Al hacer su entrada en el salón el Generalísimo fue recibido con vítores y aplausos. Hecho el silencio, Mercedes Sanz Bachiller pronunció las siguientes frases:

Excelencia:

Venimos hoy aquí todos los mandos nacionales y provinciales de la Obra Sindical «Previsión Social», más una representación de los nueve mil quinientos sesenta y un corresponsales locales y comarcales a entregar a Vuestra Excelencia la primera Medalla de Oro de la Obra Sindical «Previsión Social», que este año cumple sus veinticinco años de existencia.

La labor que en este período ha desarrollado ha sido posible gracias a que vos nos habéis proporcionado una paz fecunda y unas normas legales de política y Seguridad Social a realizar y porque en todo momento habéis sostenido a la Organización Sindical como instrumento apropiado para llegar hasta el pueblo con las soluciones adecuadas.

Gracias, señor, a todo esto, los nueve mil quinientos sesenta y un corresponsales locales, con la Organización provincial y nacional correspondiente, han podido perfeccionar:

EN EL SECTOR AGRARIO: Diez censos laborales, han tramitado más de tres millones de expedientes y han podido recaudar cuotas para la Seguridad Social

## EN EL CAMPO DE ARENOSILLO, NUEVO LANZAMIENTO DE UN COHETE «SKUA»

HUELVA, 16. (Cifra). — En el campo de Arenosillo, de la playa de Mazagón, ha sido lanzado hoy un cohete inglés «Skua», que alcanzó con normalidad una altura de 62 kilómetros. Asistió al lanzamiento el obispo de la diócesis, doctor García Lahiguera, y el diseñador del cohete, señor Fisher. En adelante, los lanzamientos de cohetes se realizarán los miércoles y viernes de cada semana.

por un importe aproximado de siete mil quinientos millones de pesetas. Habiendo satisfecho a su vez prestaciones por un total de treinta y seis mil quinientos millones de pesetas.

EN EL SECTOR INDUSTRIAL: Se han efectuado pagos por valor de doscientos sesenta millones de pesetas, y en cuanto a

PREVISION SOCIAL VOLUNTARIA. Se han fomentado la constitución y perfeccionamiento de más de tres mil Mutualidades y Montepios de Previsión Social.

En materia de ACCIDENTES DE TRABAJO Y ENFERMEDADES PROFESIONALES: Se ha prestado asistencia técnica a más de trescientos mil accidentados, y en

PREVENCIÓN DE RIESGOS PROFESIONALES: Se han organizado y desarrollado mil ochocientos sesenta y seis cursos de Formación y actos de divulgación sobre Prevención de Accidentes y Enfermedades Profesionales, que han afectado a más de cien mil trabajadores.

Toda esta labor, Excelencia, ha sido realizada durante estos veinticinco años en el plano de la Organización Sindical, pero en la más estrecha y cordial colaboración con el Ministerio de Trabajo y con su órgano gestor de la Seguridad Social: el Instituto Nacional de Previsión.

Recibid, señor, con nuestra gratitud y absoluta lealtad esta Medalla, como expresión de la fe que en vos ponemos todos cuantos trabajamos en esta Obra Sindical, colaborando así desde nuestros sencillos puestos al engrandecimiento de esta España, que tanto

amamos y que vos encarnais y representáis.

Seguidamente le fue entregada al Caudillo la primera Medalla de Oro de la Obra Sindical de Previsión Social, que representa la figura de un ángel tutelar: desplegadas sus alas sobre el campo y la ciudad y una placa con la siguiente dedicatoria: «Los diez mil corresponsales, funcionarios y jerarquías de la Obra Sindical de Previsión Social, a Su Excelencia don Francisco Franco Bahamonde, Caudillo de España. Madrid. 1966.»

## Palabras del Caudillo

Finalmente, el Jefe del Estado correspondió a esta ofrenda con las siguientes palabras:

«Es para mí una satisfacción recibirlos y tener la oportunidad de expresar mi reconocimiento por vuestra contribución a la Previsión Social en todos los lugares de España.

Esta es la gran Obra de nuestro Movimiento, la gran Obra de la Organización Sindical, la gran Obra de las inquietudes sociales de nuestro Movimiento, referida e interpretada de la mejor manera por todos cuantos contribuyen a la grandeza y a la continuidad de la Previsión Social en España.

Muchas gracias a todos y mi reconocimiento más vivo a vuestro sacrificio y a vuestros servicios.»

Su Excelencia estrechó después la mano de los asistentes al acto.

# HOMENAJE DE LOS EX COMBATIENTES DE TARRAGONA AL GENERALISIMO

LA CONCENTRACION SE CELEBRO EN EL PUESTO DE MANDO DE FRANCO DURANTE LA BATALLA DEL EBRO

El general García Rebull ofrendó una corona por los caídos en ambos bandos

GANDESA (Tarragona), 16. (Cifra).—Miles de ex combatientes de Tarragona y su provincia se han reunido hoy en el Coll del Moro, puesto de mando del Caudillo durante la batalla del Ebro, en el XXVIII aniversario de la terminación victoriosa de la misma. El acto ha constituido un gran homenaje de adhesión y recuerdo a la figura del Jefe del Estado. Presidió el Delegado Nacional de ex Combatientes, general García Rebull, que al ofrendar una corona de laurel en el hito conmemorativo que se levanta en lo que fue puesto de Mando del Caudillo, dijo: «Por los caídos en ambos bandos, en la batalla del Ebro». A continuación todos los participantes en la concentración rezaron un padre nuestro.

El acto finalizó con un discurso pronunciado por el general García Rebull, quien inició sus palabras diciendo que agradecía a todos, en nombre de los que aquí encontraron muerte gloriosa, su presencia en el Coll del Moro. Dijo más adelante que los combatientes caídos en uno y otro bando habían hecho posible la paz que ahora disfrutamos.

Afirmó seguidamente que los hijos de los ex combatientes allí congregados serían y son «estos hijos vuestros iguales en los ideales que inspiraron y siguen inspirando a los hombres allí asistentes, con más años y hasta con más kilos, pero con el mismo espíritu de afán y entusiasmo e igualmente fieles al Caudillo, defensor de la Patria».

El general García Rebull terminó diciendo: «Tened la seguridad y la fe de que lo que el Caudillo diga o pida hemos de acatarlo, pues estad seguros de que acertará nuevamente, como ha acertado en todo momento a lo largo de todos los años en que rige los destinos de España».

A continuación fueron impuestas las Medallas de la Paz a los ex combatientes que las tenían concedidas. Mientras el general García Rebull pronunciaba su discurso, se recibió una llamada telefónica en el Ayuntamiento de Gandesa, desde Madrid, anunciando que el Jefe del Estado había recibido el primer disco conmemorativo y enviaba un afectuoso saludo a los ex combatientes tarraconenses concentrados en el Coll del Moro.

Como deferencia especial hacia los ex combatientes se escuchó en primera audición el disco que momentos antes había sido ofrecido en el palacio de El Pardo al Jefe del Estado. El primer disco de la provincia fue entregado al general García Rebull.

El acto finalizó con los cantos del «Oriamendi» y el «Cara al Sol». Dio los gritos de ritual el general García Rebull, que terminó con tres vítores al Ejército.

En los momentos finales del acto se recibió un mensaje de cariñosa felicitación y recuerdo enviado desde Madrid por el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes.

# EL CAUDILLO RECIBIO A LA COMISION PRO MONUMENTO A LA BATALLA DEL EBRO

## AUDIENCIAS MILITAR Y CIVIL DEL JEFE DEL ESTADO

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las personas siguientes:

Comisión Pro Monumento a la Batalla del Ebro, presidida por don Rafael Fernández Martínez, Gobernador Civil de Tarragona, y acompañada de don Luis Rodríguez de Miguel, Subsecretario de la Gobernación, y don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, Vice-secretario del Movimiento.

Comisión de la Obra Sindical de Previsión Social, presidida por doña Mercedes Sanz Bachiller, y acompañada de don Arturo Espinosa Poveda, Secretario General de la Organización Sindical.

Su Alteza Real la duquesa viuda Ana de Aosta, acompañada de don Antonio Villaceros, introductor de embajadores.

Señor Mohamed Yeddi, subsecretario de Agricultura de Tunicia, acompañado del señor Mohamed Habi Gherab, embajador de dicho país en Madrid; don Fernando Hernández Gil, Subsecretario de Agricultura, y del ministro plenipotenciario, don Juan García Lomas.

Señor Hernando Sorzano González, embajador de Colombia en Madrid.

Don Joaquín Calvo Sotelo, académico de la Real Academia Española.

Don Pedro de Churrua, marqués de Espinardo, ministro consejero de la Embajada de España en Buenos Aires.

Don José Segrellés, pintor, acompañado de su secretario, don Vicente Urrea.

Don Joaquín Rodrigo, compositor.

## AUDIENCIA MILITAR

En audiencia militar, Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos recibió a los señores siguientes:

Don Carlos Marín de Bernardo Lasheras, teniente general.

Don Luis Navarro Garnica, teniente general, jefe del Estado mayor del Aire.

Don Carlos Taboada Sangro, general de división.

Don Gonzalo García Bravo, consejero togado, fiscal togado del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Don Marcial Gamboa y Sánchez-

Barcáiztegui, vicealmirante, jefe del Servicio de Personal del Ministerio de Marina.

Don Fernando Benavent García, general de brigada de Infantería.

Don Justino Merino Velasco, general auditor de la Armada.

Don Joaquín Martínez Ostendi, general de brigada de Infantería, caballero mutilado permanente, adscrito a la Jefatura Provincial de Mutilados de Madrid.

Don Vicente Galindo Montosa, general de brigada de Infantería, Gobernador Militar de la plaza y provincia de Almería.

Don Antonio Morales García de la Santa, general de brigada de Infantería a las órdenes del señor Ministro.

Don José Casas Ruiz del Arbol, general de brigada de Ingenieros del SEM, director de la Escuela de Aplicación de Ingenieros y Transmisiones del Ejército.

Don Ildefonso Martínez Gómez, general de brigada de la Guardia Civil, jefe de la Sexta Zona de la Guardia Civil.

Don Carlos Franco Iribarnegaray, general de brigada de Aviación, director de la Escuela Superior del Aire.

Don Camilo Julia de Bacardi, general auditor del Aire, teniente fiscal togado del Consejo Supremo de Justicia militar.

Don Antonio López Blanco, general auditor de la Armada, subinspector general del Cuerpo Jurídico de la Armada y jefe de la sección de Justicia del Ministerio de Marina.

Don Pascual Pery Junquera, capitán de navío, comandante del buque de transporte de ataque «Castilla».

Don Germán Sánchez Montoya, coronel de la Guardia Civil, jefe del Quinto Tercio de la Guardia Civil.

Don Luis Sánchez Saiz, coronel de Infantería, jefe del Centro de Instrucción de Reclutas núm. 11.

Don Santiago Roldán Lafuente, coronel de Intendencia, jefe de los Servicios de Intendencia de la Comandancia general de Ceuta.

En la misma audiencia fue recibida una comisión de generales, jefes y oficiales, que le cumplimentaron con motivo de celebrar sus bodas de oro de la obtención del empleo de tenientes de Ingenieros.



## EN RECUERDO DE CARLOS MARIA RODRIGUEZ DE VALCARCEL

Por Miguel GARCIA DE SAEZ

Hace ya cinco años que España perdió a uno de sus hombres más entrañables, más apasionadamente dedicados al quehacer de construir una Patria mejor.

Carlos María Rodríguez de Valcárcel fue hombre inquieto, con aval de mil obras bien hechas, en las que su empuje y personalidad dejaron eco. Político entregado, trabajador incansable, camarada, amigo que nadie puede olvidar.

Había cumplido muchas funciones de dimensión universitaria, solucionando difíciles problemáticas de un país en marcha: la enseñanza laboral, la enseñanza técnica, la formación profesional, la ordenación económico-social de Cádiz. En todo ello señaló su impronta, como un avance imborrable en el devenir de la Patria resurgida. Había cumplido bien todo eso y mucho más cuando en 1956, al crearse el Instituto Español de Emigración, se puso en sus manos firmes, azeitadas al impulso creador, la tarea nueva de asistir y orientar eficazmente la emigración española, de afirmar el respeto y el orgullo de unos hombres de España que iban a otras tierras, algunos tal vez para siempre, pero que no podían quedar aislados, abandonados a su suerte, roto el eslabón físico y afectivo que los uniera a su tierra. Nuestros hombres, nuestras familias, buscaban cauces nuevos y mayores horizontes para su inquietud. Estos hombres, también, adivinaban promesas de un futuro mejor, con frecuencia incierto, para ellos y los suyos.

Había que apoyarlos, evitar que quemaran todas las naves de la ilusión de España, de su tierra, de su lejana canción y su perdido cielo. Y era preciso hacerlo conscientemente, sin titubeos, con la mirada puesta en los cinco continentes y en las rutas que desde ellos volvían a la Patria.

Y Carlos Rodríguez de Valcárcel, ferviente político, amigo y camarada añorado, puso su empeño, su ilusión y su vida en la obra. Abrió nuevos cauces, afirmó la seguridad de nuestros emigrantes, les dio día a día un poco de la Patria lejana, les reunió con sus familias, haciéndoles sentir el calor del hogar, hecho de anhelos en común.

Cumplió como sólo él sabía hacerlo, y así pudo dejarnos un ejemplo, una pauta a seguir en el camino, un ideal que continuar con su recuerdo.

El fue mi amigo, como lo fue vuestro. Y en su memoria, emocionado, me dirijo hoy a vosotros para pedir os un recuerdo para el hombre, el político, el amigo que un día, hace cinco años, nos dejó, legándonos su inmensa obra; a vosotros, trabajadores españoles, para que vuestro trabajo y vuestro orgullo leguen a cien millones de españoles; a nosotros, sus continuadores, para que sepamos cumplir como él lo hizo en un puesto de servicio en el que la meta sois los hombres de España.

### IMPORTADO DE ESPAÑA

## SE CLAUSURA EN COREA EL PRIMER CONCURSO NACIONAL DE FORMACION PROFESIONAL

ASISTIO A LA CLAUSURA EL PRESIDENTE DEL COMITÉ INTERNACIONAL, EUGENIO LOPEZ

Recién incorporada Corea al Consejo Organizador de los Concursos Internacionales de Formación Profesional, ha celebrado del 3 al 10 de noviembre del presente año su primer concurso nacional en Seúl, sobre la idea y el sistema originario de España.

Especialmente invitados por el Comité Nacional Coreano, Eugenio López, en su calidad de Presidente Internacional, y Faustino Ramos, como Vicepresidente, han estado presentes en el desarrollo de la competición, celebrada en Seúl los días 10 y 12 de noviembre.

Durante su breve estancia en Seúl tuvieron entrevistas y conversaciones con los miembros del Comité Coreano, siendo recibidos por el Presidente del Comité Nacional de Formación Profesional, Mr. Kim Jong Pil, por el Ministro de Bienestar Social, Mr. Chung Hi Sup, Director General de Trabajo, Mr. Lee Sung Taik, Presidente de la Empresa Nacional de Electricidad Coreana, Mr. Yung Swon Park, Rector de la Universidad, Mr. Suk Jung Sum, Presidente de las Cámaras de Comercio e Industria, Mr. S. W. Lyun.

El día 10, el Primer Ministro, Mr. Choung II Kwon, junto con los de Educación, Bienestar So-

cial y Trabajo, el Presidente Internacional y las Representaciones Diplomáticas en el «Citizen's Hall» de Seúl se procedió a la ceremonia de proclamación de mejores aprendices. En el salón, ocupado por más de tres mil jóvenes, profesores y familiares de los proclamados se procedió a la entrega de medallas a los clasificados en los primeros lugares en cada una de las especialidades que habían sido objeto de competición. Durante el acto intervinieron el Primer Ministro, el Presidente de las Cámaras de Comercio e Industria, el Presidente del Comité Coreano y presidente del partido Republicano Democrático de aquel país y el Presidente Internacional. En todas las intervenciones se puso de relieve la iniciativa española en esta actividad y la singular ayuda recibida por Corea por parte de España para su incorporación al Concurso que tanto éxito ha despertado en aquel país.

Al regreso, en Tokio, Eugenio López se reunió en una sesión extraordinaria con el Comité Nacional Japonés estudiando diversos aspectos relacionados con la celebración del Concurso Internacional del año 1970 en aquel país.

## ESPAÑA, AÑO DOS MIL

CARLOS IGLESIAS SELGAS

(Huelva)



«En el ánimo de José Antonio Primo de Rivera estuvo, indudablemente, nacionalizar y espiritualizar el socialismo y, en general, la acción social obrera. Entre las múltiples citas que podrían recogerse está aquella en que informaba de una conversación que había tenido con don Fernando

de los Ríos, al que le había dicho: «El día en que estas cosas que usted nos dice —la obra de las misiones españolas y la congoja con que había seguido en América el rastro de los conquistadores españoles—, el día en que esta emoción española que usted pone cuando habla con nosotros, las trasladasen ustedes a los Sindicatos obreros, entonces ya no habrá nadie que se atreva a ponerse en el camino del partido Socialista».

Pero quienes, en el seno del Movimiento, hemos venido colaborando y participando, en proporción mayor o menor, en la vida pública española no podemos justificarnos por lo que dijeron los Fundadores, sino por la obra realmente realizada y por las promesas de futuro que le ofrezcamos al país.

Los objetivos fundamentales que, en el orden social, se plantean los pueblos de nuestro mismo nivel de desarrollo son la democratiza-

ción de la economía, como instrumento para el logro de una sociedad más justa y más humana y la democratización de la enseñanza y, en general, de la cultura, de manera que todos los hombres puedan tener acceso a los mismos niveles y disfrutar de los mismos bienes, siempre que se lo permitan sus condiciones naturales.

Lo importante no es la arquitectura política y el coronamiento institucional del Régimen, aunque debemos impedir que se convierta en elemento negativo o retardatorio, lo que tiene verdadera transcendencia es que, todavía bajo el signo del Régimen, seamos capaces de desarrollar un sistema político a través del cual el pueblo tenga una real y efectiva participación en los asuntos públicos y asuma las altas funciones públicas que, por imperativo de las circunstancias, hubieron de concentrarse en los últimos años.

### JOSE MARIA MENDOZA GUINEA

(Las Palmas de Gran Canaria)

«La libertad, la dignidad y la integridad humana implican la sujeción del Estado y del orden jurídico que lo establece a unas normas morales que, garantizando la convivencia en el orden, posibilite la realización de los derechos naturales de la persona. Para que el Estado no sea servidor de otros intereses que los colectivos, no puede estar en manos de una minoría, generalmente detentadora del poder económico, sino que ha de ser fruto y consecuencia del asentimiento popular; ha de ser un Estado representativo.

Un orden político como el que nosotros apetecemos habrá de partir de una auténtica realización del principio de igualdad de oportunidades para todos los españoles, en orden a su acceso a los bienes de riqueza, el prestigio, la cultura y el poder, sin discriminaciones de tipo familiar, social o económico y sin otro condicionamiento que el derivado de las pro-

pias cualidades físicas, intelectuales y morales de cada uno.

Concebimos la democracia como la colaboración de las distintas fuerzas sociales en el ordenamiento de la convivencia en torno a unos principios firmes que garanticen el orden en el presente y el progreso hacia el futuro. La realización de la libertad en la sociedad moderna exige reforzar los elementos políticos representativos como garantía de la participación del hombre en el gobierno de la comunidad.

La democracia cultural es una de las exigencias de la sociedad industrializada. Su realización requiere ampliar las oportunidades de acceso a la enseñanza y la formación profesional a todos los españoles sin discriminaciones de ningún tipo y considerar la educación como una inversión rentable, concediéndola la necesaria prioridad presupuestaria.

Es necesario separar las insti-



tuciones económicas y políticas, haciendo que las primeras no tengan intervención en las decisiones que corresponde tomar a las segundas.»

### JESUS LOPEZ MEDEL

(Salamanca)

«El discurso del teatro de la Comedia constituye una permanente «exposición de motivos» para la convivencia española. Transcurridos treinta y tres años, cabe preguntarnos si hemos sido capaces de digerir su fuerza poética y creadora y cuál ha sido la respuesta —comunitaria y personal— a aquellos «queremos, queremos, queremos...» reiterativos y constantes.

José Antonio arranca su doctrina partiendo de una realidad española específica, y concreta en ella la esperanza que jamás había dejado de anidar en el pueblo español, para la unidad y grandeza de hombres y tierras. El discurso del teatro de la Comedia no es un acto constitucional, sino fundacional de voluntad y energías para tomar en serio la vida española. De ahí el carácter no dogmático de este discurso, de aquí la amplitud de miras y de posibilidades, siempre que se hiciese mella en una convivencia integradora que para ser auténtica, aparte de servir al Señor que no se nos pueda morir;



aparte de concebir un Movimiento de hoy para un futuro dinámico y progresivo; aparte de no hablar de partido —casi más de antipartido—, José Antonio hizo en su tiempo la crítica más profunda

—en orden teleológico político— de la doctrina de Rousseau en cuanto que el decisionismo voluntarista y subjetivo llevaba a la pulverización de las voluntades individuales o a la adscripción totalitaria, por el Estado, de aquellas.

José Antonio, que había conocido el pensamiento de Merkel, de Radbruch, de Giovanni Gentile, de Heller, de Kelsen, de Stammler, de Del Vecchio, de Ortega, se había aupado en los textos pontificios actuales —en mayo de 1931 se da a conocer la «Quadragesimo Anno»— y se había planteado una ordenación de la economía sobre un sistema integrador de los hombres del trabajo; un esquema de convivencia sobre la unidad natural del municipio y un principio de democracia orgánico-familiar que está latente ya desde el Código social de Malinas de 1926.

Sin embargo, es su estilo de vida; es su llamada a la juventud; es la concreción de la justicia social, donde funda la arquitectura y estilo del Estado nuevo; Estado y Movimiento no para el «hoy» de «entonces», sino para el hoy permanente de cuantos de buena voluntad quieran ser libres, con libertades concretas y grandes.»



# EN FECHA PROXIMA TENDREMOS OCASION DE EXPRESAR LA ADHESION A FRANCO Y A SU OBRA DE GOBIERNO

## PALABRAS DEL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO EN SORIA

### FRAGA IRIBARNE INAUGURO AYER LOS PARADORES "ANTONIO MACHADO" Y DE SANTO DOMINGO DE SILOS

SORIA, 16 (Cifra). — En el ambiente de paz y progreso que gracias al Caudillo disfrutamos todos los españoles, «en fecha próxima, tal vez en el próximo mes, tendremos ocasión de expresar la adhesión a la egregia persona de Franco y a su obra de Gobierno», dijo el Ministro de Información y Turismo al contestar a unas palabras del Alcalde señalando la satisfacción de la ciudad de recibir al señor Fraga Iribarne como huésped de honor. En el transcurso de una recepción celebrada en el Ayuntamiento, el Alcalde agradeció al Ministro la dedicación prestada por su Departamento a la construcción del Parador de Turismo «Antonio Machado», que se iba a inaugurar, dándole el nombre de un poeta universal tan vinculado a la ciudad.

#### Inauguración del Parador "Antonio Machado"

SORIA, 16 (Cifra). — Un nuevo Parador de Turismo, que lleva por nombre «Antonio Machado», en Soria, ha sido inaugurado a primera hora de la tarde por el Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne.

La nueva instalación hotelera se alza en el llamado Parque del Castillo, donde en tiempos pasados hubo una fortaleza de la que aún se conservan algunos vestigios. Desde su emplazamiento se divisa toda la capital, vega del Duero y la sierra del Moncayo al fondo.

En la construcción del Parador se han invertido más de veinticinco millones de pesetas. Consta de doce habitaciones dobles, seis individuales, comedor para ochenta plazas y las instalaciones propias de estos alojamientos.

En el acto de inauguración, que estuvo presidido por el Ministro de Información y Turismo, asistieron mandos de su Departamento y autoridades provinciales.

#### Discurso del Ministro

«Con la inauguración de hoy—dijo el Ministro—estamos dedicando al poeta don Antonio Machado un homenaje «sui generis», que no se parece a ninguno de los que, con intenciones no todas las veces limpias, le vienen siendo dedicados. Nosotros vamos a dar su nombre a un Parador de Turismo, y deseo añadir que este homenaje, tan fuera de lo corriente, con este prólogo reducido a un pequeño concilio de poetas que se auscultan el corazón recordando a don Antonio y las palabras de un Ministro que quisiera estar asistido de las razones, o acaso sinrazones, que informan la poesía, llegará, en el mundo claro del más allá, a complacer, estoy seguro, a aquel hombre prematuramente viejo, melancólico, y de apariencia humilde que llevaba escondido un león en el pecho.»

«Con frecuencia, las más nobles y limpias figuras—prosiguió el Ministro—, e igualmente acontecimientos u otros valores, son tomados como pretextos de diversiones por grupos interesados en exaltar más livianas particularidades que en afirmar el amplio campo de una personalidad, y esto ha

pasado con la figura tan española, y situada en definitiva tan por encima de partidismos, como la del egregio poeta Antonio Machado, inspirador y maestro de generaciones posteriores, sensible espíritu para todo dolor humano.»

En el acto de inauguración se ofreció una «corona poética» en la que intervinieron Federico Muelas, Antonio Canales, Rafael Penagos, Victoriano Kremer, José Luis Prado, José García Nieto, José Luis López Anglada y Manuel Alcántara.

#### En Logroño

LOGROÑO, 16 (Cifra).—Después de inaugurar el refugio de montaña en el Puerto de Piqueras, don Manuel Fraga Iribarne se trasladó a Logroño, en cuya Diputación Provincial impuso la Medalla al Mérito Turístico al Presidente de la Corporación, don Rufino Briones Matute. Con este motivo el Ministro pronunció un discurso, en el que se refirió a la importancia tomada por el turismo dentro de la economía española en los últimos años, hasta el punto de llegar a cubrir el déficit de la balanza nacional.

Terminado este acto, el Ministro de Información y Turismo marchó a Santo Domingo de Silos, donde inauguró el Parador Nacional de Turismo, construido sobre el viejo Hospital del Peregrino. Tras de la bendición, en el salón de Arcos, el Gobernador Civil pronunció unas palabras de agradecimiento de la Rioja al Ministerio de Información y Turismo por el interés puesto en ayudar a la Diputación Provincial en esta importante restauración, orgullo de la Rioja y España.

Después habló el señor Fraga Iribarne, quien manifestó el sentimiento de emoción que le producía encontrarse bajo este edificio que recuerda la ingente obra de un gran santo que fue un precursor del turismo actual. Parece como si Santo Domingo hubiera presentado la frase de la que hemos hecho lema de nuestro «Camino y posada».

Por último se sirvió un «lunch», emprendiendo el Ministro el regreso a Madrid.

# UNINSA PRODUCIRA 100.000 TONELADAS ANUALES DE ARRABIO LIQUIDO

## EN LA MISMA FACTORIA SE INSTALARA UNA FABRICA DE TUBOS DE ACERO

MIERES (Asturias), 16. (Cifra.) Más de 100.000 toneladas anuales de arrabio líquido va a incorporarse, a partir de hoy, la factoría siderometalúrgica UNINSA al consumo nacional, según se informa en círculos competentes relacionados con dicha factoría.

Mañana será encendido un alto horno que fue reparado a un plazo de tres meses y cuyo coste de obras se ha elevado a diez millones de pesetas. Esta reparación ha sido realizada por el personal de la factoría, sin ninguna otra intervención extraña. Y entre las tareas más importantes realizadas en el mismo está el revestimiento de refractarios, mejoras en el sistema de carga, lo que abaratará el precio de la tonelada de arrabio, las estufas de precalentamiento y el sistema de refrigeración. Desde ahora la producción de arrabio líquido será íntegramente manufacturada en acero en esta factoría de Mieres.

Este alto horno, denominado número 1, se calcula que tendrá una duración de cuatro años y a este respecto se recuerda que, precisamente en Mieres, hace ahora cien años, se produjo el primer lingote «al cook» de España, y,

siguiendo esta tradición industrial, Mieres se incorpora, con estas 100.000 toneladas de arrabio al año, cifra importantísima, a la nueva estructura de España.

También se confirma la noticia de que en esta misma factoría se va a instalar una fábrica de tubos de acero con diámetros industriales y una producción de ochenta mil toneladas al año.

#### Cooperativas de viviendas en Bilbao

BILBAO, 16. (Cifra.) — Varios grupos de viviendas construidas en régimen de cooperativa han sido inaugurados hoy en las localidades de Sodupe y Orduña.

Las cuarenta viviendas de Sodupe, construidas por la Cooperativa de San Lorenzo, son de tipo subvencionado y su coste se ha elevado a 220.000 pesetas. Las de Orduña, sesenta viviendas en total, están distribuidas en varios grupos.

La inauguración, en una y otra localidad, ha sido presidida por el Jefe Nacional de la Obra Sindical de Cooperación, don Isaias Monforte.

## ESPAÑA EN EL DESIERTO (I)

# UNA PRESENCIA Y UNOS DERECHOS INNEGABLES

Por Ramiro SANTAMARIA

Este año se han cumplido setenta y un años de la creación de la Comisaría Regia para el Sahara. En 1903 fue designado el primer Gobernador del Sahara, el heroico capitán Bens, que estableció su residencia oficial en Villa Cisneros. Todavía se recuerda en el desierto español por los saharauis al glorioso militar e ilustre africanista, auténtico pionero de España en el Africa Occidental.

#### INTRIGAS E INJUSTICIAS

«Así fue nuestra pobre Patria al Tratado de 1900 —son frases de Castiella y Arellano— con las manos atadas a sus espaldas. Indefensa e inerme.» Llegaron los tiempos de las intrigas en las Cancillerías europeas respecto a Africa. Lo que hoy es una provincia cuya extensión es, aproximadamente, de 280.000 kilómetros, con una población de unos 27.000 habitantes, debía ser mucho más. Nos esquilmaron el Adrar Tammar; algo parecido ocurrió en el Norte. El Tratado de 1900 nos arrebató nuevas tierras; la fecha del 27 de junio del año citado es indignante para cualquier español. Silvela, Sagasta y otros políticos fueron los responsables de esta página triste de nuestra Historia.

En 1902 se gestionó un nuevo Tratado hispano-francés, que no

se firmó jamás. Y llegamos al año 1912, cuando se fijaron los límites de la actual provincia española: al Norte, el paralelo 27° (Marruecos); al Este, con Argelia y Mauritania; al Sur, con Mauritania, y al Oeste, con el océano Atlántico.

Cada nuevo Tratado hispano-francés fue un despojo, pues a España le pertenecía desde el cabo Guer (al norte de Agadir) hasta cabo Blanco. Francia logró que la región de Tarfaya, al sur del río Draá, pasase a engrosar el territorio marroquí. Respecto a Marruecos, como muy bien dice en un documentado trabajo el teniente coronel don José Yanguas Miravete, «jamás se extendió más allá del Draá, sin que ello se contradiga con alguna incursión esporádica, más bien «razzias» o alianzas eventuales con tal o cual personaje o tribu nómada. Documentalmente puede demostrarse cómo los sultanes reconocían que su autoridad difícilmente era acatada por aquellas agrestes y belicosas tribus. Así consta en un buen número de expedientes en que al solicitar España el cumplimiento del Tratado de 1860, es decir, la entrega de Santa Cruz de Mar Pequeña, y más tarde la de Ifni, alegaban los sultanes, como razón definitiva, que no podían garantizar la seguridad de los ocu-

pantes por no extenderse su autoridad a aquella región».

#### UN ESPIRITU AUTENTICAMENTE MISIONERO

Por diversas etapas ha transcurrido la acción española en el Sahara. Fue precisamente a partir del triunfo del Movimiento Nacional cuando el Generalísimo Franco, con su gran amor por los africanos, sin distinción de religión ni color, con su diáfana visión y perfecto conocimiento de Africa, rodeado de un eficiente equipo de colaboradores, otorgó un decidido impulso a nuestra acción africana, que a partir de 1942, a través de la entonces Dirección General de Marruecos y Colonias, actualmente Dirección General de Plazas y Provincias Africanas, ha dado frutos óptimos en todos sus aspectos, cual lo muestra todo un panorama que no puede ser más alentador en todos los órdenes. Lo que se hizo hasta 1939 y lo que se ha hecho y se está haciendo, especialmente desde 1944, y más tarde a partir de 1962, hasta nuestros días, es tan dispar, que no admite comparación. La obra que se está llevando a cabo, una verdadera misión descolonizadora de civilización y progreso, está a la vista del mundo.

España llevó al desierto pan, trabajo, cultura y sanidad; con ello, una vida mejor. Gracias al cariño de su Patria —España—, los hombres de Erguibat, Izarguen, Ulad Delim, Larosien, Ulad Trigarin y otras tribus de nuestra provincia saharauí no mueren de sed y de hambre, ni tampoco sus mujeres y sus hijos, como en tiempos pretéritos, en pleno abandono, en la terrible conformidad del «estaba escrito»...

Próximo artículo:  
ESPAÑOL COMO LOS DE CUALQUIER PROVINCIA PENINSULAR



## EL MINISTRO DE TRABAJO SE REUNIO CON LOS REPRESENTANTES MINEROS EN SABERO Y LA ROBLA

SE LE PIDIO QUE SE REDACTE UN PLAN ENERGETICO  
A ESCALA NACIONAL PARA RESOLVER EL  
PROBLEMA DE LOS CARBONES

LEON, 16. (Cifra).—El Jurado de Empresa de las Minas Hulleras de Sabero ha planteado al Ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, en la reunión mantenida esta mañana en el Casino de Sabero, una serie de necesidades de la zona, entre las que se encuentran la construcción de un Ambulatorio del Seguro de Enfermedad en Cistierra; pero, sobre todo, un plan energético a escala nacional para solucionar el problema de los carbones y que se acelere el proceso para poder percibir las cantidades concedidas por el canon de protección a la minería de la hulla. La reunión estuvo presidida por una gran cordialidad.

Desde la terraza del Casino, don Antonio del Valle, consejero de Hulleras Sabero, se dirigió al numeroso público congregado, haciendo referencia a los futuros programas de labor social que tiene previstos la Empresa. Por último, el Ministro de Trabajo prometió convertirse en abogado defensor no sólo de los problemas de saneamiento y urbanización que tiene planteados Sabero, sino de todas las peticiones formuladas por el Jurado de Empresa en lo que se refiere a la petición de un Ambulatorio en Cistierra. El señor Romeo Gorria afirmó que pueden considerarlo una realidad inmediata. Finalizó diciendo que las puertas de su Departamento ministerial y las de su corazón estaban

abiertas a todos los trabajadores españoles, y, lógicamente, a los de Sabero. Especialmente para todos aquellos proyectos que puedan suponer alguna mejora en el mundo del trabajo.

A continuación el Ministro se trasladó a La Robla, donde visitó la Escuela de Formación Profesional que sostiene la Empresa Hullera de Sabero. Volvió a hablar allí el consejero de la misma, quien en nombre de toda la industria hulla formuló al Ministro las siguientes peticiones:

Financiación de los «stocks» hullaeros no especulativos.

Que se apliquen las ayudas a la minería de la hulla con los fondos establecidos para este fin.

Que la acción concertada no sufra retrasos por dilaciones del crédito oficial.

Que se realice lo antes posible un plan nacional, base indispensable para todas las programaciones hullaeras.

El señor Romeo Gorria prometió apoyar todas estas peticiones.

Anteriormente, en Sabero, el Ministro de Trabajo recibió a una Comisión de vecinos de Riaño, que le planteó la necesidad de llevar a cabo una formación profesional adecuada para la zona, ya que con motivo de la construcción de un pantano que anegará sus tierras, muchos agricultores deberán cambiar de oficio.

## INAUGURACION DEL SEMINARIO TRINITARIO EN SANTA MARIA DE LA CABEZA

PRESIDIO EL MINISTRO DE LA GOBERNACION,  
GENERAL ALONSO VEGA

ANDUJAR (Jaén), 16. (Del enviado especial de Cifra, Bartolomé Peláez).—El Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, ha presidido esta mañana la inauguración del Seminario de la Orden Trinitaria situado en el santuario de la Virgen de la Cabeza, en Andujar, donde cursan estudios eclesiásticos cincuenta y tres alumnos.

El general de los trinitarios, padre Miguel de Jesús, ha llegado expresamente de Roma para este acto. Ofició una misa solemne, siendo acompañado por el coro de la escolanía de este Seminario.

Desde el 12 de agosto de 1227, en que la Virgen de la Cabeza se apareció al pastor de Colomera, la devoción en esta zona se rana a su Virgen Morena ha sido un hecho singular en la historia religiosa. Al terminar de construir el santuario de Sierra Morena, en el año 1304, se trasladó la imagen desde Andujar a los riscos del cabezo de la sierra, y desde entonces hay, a lo largo de la historia, un perenne testimonio del fuerte lazo entre Andujar y el santuario.

El edificio fue destruido en el asedio que en nuestra última

guerra sufrió y en el que la Guardia Civil escribió la página más gloriosa de su historia benemérita.

Acompañaron al Ministro de la Gobernación en el acto de la inauguración del Seminario el director general de la Guardia Civil, teniente general Ramírez de Cartagena, y subdirector general del mismo Cuerpo, director general de Arquitectura, don Miguel Angel García-Lomas, y autoridades provinciales y locales.

Terminado el acto de la inauguración del nuevo Seminario de la Orden Trinitaria en el santuario de Santa María de la Cabeza, el Ministro de la Gobernación y demás autoridades fueron obsequiados con un almuerzo por el Ayuntamiento en el Parador Nacional de Turismo.

Por la tarde, el señor Alonso Vega presidió el descubrimiento de un monumento al beato Marcos Criado, trinitario hijo de la ciudad, obra del escultor González Orea, que regala a Andujar la Orden Trinitaria.

Seguidamente, el Ministro impuso las insignias de la Encomienda de número de la Orden del Mérito Civil al Alcalde de Andujar y procurador en Cortes, don Argimiro Rodríguez Álvarez.

## IMPORTANCIA DE LOS MUNICIPIOS

Estamos en plena campaña electoral. En el resto de España —exceptuado Madrid— ya han sido elegidos los concejales del primer tercio, el de cabezas de familia. En la capital la elección se celebrará el próximo domingo. Faltan aún, con arreglo al calendario electoral, los otros dos tercios:

1. ¿Qué importancia le otorga usted al Municipio español? ¿Cómo lo definiría?

\*\*\*

2. Madrid, que ha asistido en los últimos años a un crecimiento vertiginoso, obtuvo del Estado un estatuto para su

el de entidades y el sindical, cuya elección se llevará a cabo también el día 20.

ARRIBA, ante este hecho tan de destacar en la vida del país, se ha dirigido a una serie de personalidades haciéndoles las siguientes preguntas:

Gobierno: la ley de Régimen Especial. ¿Qué ventajas ofrece esta modalidad para el Gobierno del Municipio?

\*\*\*

3. ¿Qué solicitaría usted de los concejales que van a representar al pueblo?

Julían Carrasco Belinchón

Licenciado en Derecho. Secretario de primera categoría de Administración Local, excedente. Diplomado en Organización y Métodos en la Administración Pública. Profesor del Instituto de Estudios de Administración Local

1. El Municipio es la piedra angular de la Administración Pública española, en el que descansan y radican las posibilidades reales de actuación de aquélla en todo el ámbito nacional. En consecuencia, según como se trate y atienda aquél por la Administración Central, se ampliará o limitará la esfera de acción de ésta, así como su eficacia.

El Municipio, sociológicamente, es un centro de convivencia, que cada día va quedando más estrecho, a medida que crecen las demandas sociales. Administrativamente, es una circunscripción territorial para el ejercicio de unas competencias, cada vez más difíciles de ejercitar, y políticamente, es un área para la representación y participación de los españoles en el Poder, según la legislación vigente.

2. La ley de Régimen Especial responde fundamentalmente a dos necesidades: una, romper con el uniformismo en el régimen local, que no se ha mostrado muy de acuerdo con la realidad española; y otra, satisfacer las demandas de eficiencia en el gobierno y administración de los intereses municipales de una gran población. Planteada así la cuestión, parece correcta la solución de la ley Especial, siempre y cuando que en su aplicación se tenga en cuenta la distinción entre gobierno —aspecto político— y administración —aspecto técnico—. El primero incumbe al alcalde y a los concejales; el segundo corresponde al alcalde, a los delegados de servicio y a los funcionarios técnicos de la Corporación, en los que ocupan un primer lugar el secretario general, el interventor, el depositario y el oficial mayor. Además, se requiere que, en todo caso, la nota técnica sea la que caracterice fundamentalmente a las personas que ocupen las Delegaciones de Servicios, sin perjuicio de que en ellas concurre también la condición de gozar de la absoluta confianza del alcalde.

3. El concejal es auténtico representante del pueblo, cualquiera que sea el cauce de su elección, si conoce, siente y defiende los intereses de aquél. Si no hay conocimiento, sensibilidad y tesón, la representación es inexistente.

En consecuencia, en mi opinión,

LEA USTED

7 FECHAS

EL SEMANARIO MAS BARATO

DE ESPAÑA

el concejal precisa, en primer lugar, conocer cuál es su objetivo, el que consiste en conocer, sentir y defender los intereses del pueblo, y en segundo lugar, saber cuál es su misión esencial, la que radica en promover actividades y controlar sus resultados. Su verdadero papel no es, como en muchas ocasiones se pretende, ser gestor; su papel es mucho más elevado: formular objetivos y fiscalizar resultados. Y este papel se puede desempeñar tanto en las Corporaciones de Régimen Especial como en las de régimen general.

En definitiva, a los concejales les pediría: dotes de observación para conocer los problemas; sensibilidad para valorarlos; imaginación para hallarles solución, y voluntad para conseguir que ésta se lleve a la práctica.

Jesús González Pérez

Abogado. Catedrático de Derecho Administrativo

1. Ante los frecuentes atentados a la autonomía municipal, cada día tiene menor importancia. Dígase lo que se quiera, es lo cierto que estamos asistiendo a una crisis del Municipio. Como ejemplo expresivo podemos citar nuestra legislación urbanística, que, inspirada en la desconfianza hacia las instituciones municipales, siempre que atribuye o reconoce una competencia a un órgano municipal, arbitra al mismo tiempo la posible subrogación por un organismo estatal.

2. Madrid requería un régimen especial por dos elementales razones: por un lado, por ser la capital de España, tiene planteados problemas que no tiene ningún

otro Municipio; por otro lado, por su extensión y densidad demográfica, tiene planteados los mismos problemas que cualquier otra gran ciudad.

La ley de Régimen Especial de Madrid, en cuanto fue una servil copia de la ley Especial para Barcelona, dejó sin resolver los primeros, aun cuando resolviera en gran parte los segundos. En este aspecto, la innovación más importante respecto del régimen común ha sido el fortalecimiento de la figura del Alcalde, a costa de la competencia del Ayuntamiento, que ha quedado manifiestamente reducida. A este respecto, conviene salir al paso de dos posiciones que han aparecido estos últimos días en la Prensa y radio: Ni es cierto que en la ley Especial de Madrid el papel del concejal no haya quedado enormemente reducido, ni que la vía idónea para «democratizar» al Municipio sea volver al Ayuntamiento clásico. Confiar la administración del Municipio de Madrid a un Ayuntamiento con la esfera de competencia que le reconoce la legislación local común sería sancionar su impotencia para resolver los problemas de diversa índole que tiene planteados.

Ahora bien; para que el fortalecimiento de la figura del Alcalde no suponga un atentado al principio representativo, al reducir al mínimo las funciones de los concejales elegidos por los vecinos, se impone adoptar la fórmula que se propugnó en el primitivo anteproyecto de ley Especial de Madrid: alcalde asimismo elegido por los vecinos del Municipio.

3. Algo muy sencillo, pero que, de conseguirlo, ya sería bastante: que no utilicen el Ayuntamiento para su lucimiento personal.

## SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL

DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA

JUNTA ECONOMICA

ANUNCIO

Se convoca CONCURSO PUBLICO para la contratación de las obras comprendidas en el proyecto titulado AL-11-66-5-1578, CENTRAL ELECTRICA EN EL AEROPUERTO DE ALMERIA (1.ª FASE), por un importe total máximo de 8.565.919,87 pesetas, incluidos el 9 por 100 de beneficio industrial y el 2,50 por 100 de Administración, distribuidas en dos anualidades: la primera, para el presente ejercicio económico, por un importe de 100.000,00 pesetas, y la segunda, para el próximo de 1967, por un total de 8.465.919,87 pesetas.

Los pliegos de prescripciones técnicas y administrativas particulares, modelo de proposición y demás documentos del proyecto, se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire —Madrid—, todos los días laborables, de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina el artículo núm. 112 de la ley de Contratos del Estado («Boletín Oficial del Estado» núm. 97/1965), asciende a la cantidad de 171.318,39 pesetas.

El acto del concurso tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire, el día 14 de diciembre, a las 12,15 horas.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 15 de noviembre de 1966.—El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.

TELEFONOS DE "ARRIBA": 235 06 40 Y 235 22 40

Ayuntamiento de Madrid



## INFORMACION NACIONAL

# LA POLITICA DE ENTENDIMIENTO NO EXCLUYE NUESTRA INTOLERANCIA CON LA INJUSTICIA Y LAS AMENAZAS

(Continuación de la página 1)

puestos de trabajo. Todo esto va a hacerse sin milagros, porque lo que un Gobierno puede ofrecer es constancia y realidades. Ciertamente existen problemas humanos, algunos que ya me eran conocidos y otros de los que estoy enterado por el fecundo diálogo que con vosotros acabo de sostener esta mañana. Esos problemas humanos exigen un tratamiento especial, pero debo recordaros que son problemas que los españoles de hoy hemos heredado del pasado. Los creó la vieja política, con su abandono y su indiferencia hacia las grandes cuestiones de España; pero aún así, con esta triste herencia, venimos resueltos a enfrentarnos.

El criterio del Caudillo, el del Gobierno y, desde luego, el de nuestra Organización Sindical, es que ningún problema español pueda quedar en el abandono en que lo encontramos. El vuestro día de siglos y de un momento, infortunado de la Historia de la Patria. ¡Claro que también queremos remediarlo y antes acaso que otros, porque éste es de primordial importancia! Lo que aquí se hace es para el bien de toda España, porque en torno a cuanto aquí ocurre, ha surgido en España entera una grande y poderosa esperanza que en forma alguna debe defraudarse. La Línea nació al servicio de algo que, pese a vosotros y a vuestro patriotismo, era una ofensa permanente para la Patria. De algo que, siendo vuestro en la geografía y en el corazón, nos había sido robado. Pero ahora está naciendo una nueva alegría, un nuevo orgullo y una nueva esperanza. Vosotros estáis sufriendo, pero sufrís y os sacrificáis por España, y cuando así ocurre, el sufrimiento puede llegar a ser una alegría y no una carga. Sois héroes del país, que os estáis sacrificando por el bien de la comunidad nacional, de la que formáis parte.

## ANTE UNA BANDERA EXTRAÑA

Pero esos sufrimientos, esos problemas, esas dificultades, el Gobierno español, el Movimiento y la Organización Sindical tienen el firme propósito de remediarlos cuanto antes. Por eso he venido a dialogar con vosotros, que sois hombres elegidos y, por tanto, los representantes auténticos de una gran democracia, que es la de la producción y el trabajo. Habéis venido a trabajar porque sabéis muy bien que en las tareas sindicales, cada vez más complejas y más áridas, nadie va a lucrarse ni en ellas existe lucro personal para nadie. Representáis a vuestros compañeros, trabajáis para ellos, y en este empeño ponéis pasión, tenacidad y gran esperanza en el mañana. Sois aquellos cuya elección os obliga a convertirlos en quienes, por encima de todo dirán la verdad, y por expresarla coloquialmente «cantaréis las cuarenta» a quien haga falta. Porque vais a ser evigentes, vais a ser también criticados, pero no olvidéis un solo momento que estáis en cabeza de las inquietudes de España.

Esas inquietudes son aquí especialmente grandes, porque la transformación de una comarca y de sus viejas razones de existencia no se hacen sin dificultad. Aquí existe un nervio de patriotismo y de tesón que se mantiene firme porque, en cada momento, se ratifica a la visita de una bandera extranjera. Y no vais a hacer nada por odio, porque los españoles no odiamos a los demás pueblos, sino en la certeza de que

## SEGUIREMOS ENTREGANDO LAS VIVIENDAS QUE HAGAN FALTA PARA QUE TENGAIS EL HOGAR DIGNO QUE MERECE TODO ESPAÑOL

PALABRAS DE SOLÍS Y SANCHEZ-ARJONA EN LA INAUGURACION DEL NUEVO POLIGONO DE MIL CASAS DE LA LINEA DE LA CONCEPCION

VISITARON TAMBIEN LA REFINERIA DE PETROLEOS Y LAS ESCUELAS DE FORMACION Y PRESIDIERON EL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL DEL CAMPO DE GIBRALTAR

sois los adelantados de la unidad de las naciones, que tanto se nos predica, sin que algunos —y bien sabéis quiénes son— quieran realizarlo.

## LA TRANSFORMACION DE UNA COMARCA

Los que han venido conmigo a estos actos son hombres que se ocupan como expertos en rehacer y replantar la economía y el vivir nuevo en la Patria. Son o han sido hombres sindicales, porque todos ellos (incluyendo al Ministro de la Vivienda, al Subcomisario del Plan de Desarrollo y a los directores generales presentes en este acto) son luchadores, y vivieron las preocupaciones y afanes de nuestros Sindicatos. Han compartido nuestras tareas y nuestras esperanzas, y conocen al pueblo español, sus necesidades. Un día tuvieron, en sus profesiones de origen, puestos que acaso eran más cómodos y más lucrativos, en los que ponían los esfuerzos, competencia y esperanzas. No estáis gobernados por políticos que prometen sin luego dar nada, sino que se quienen con vosotros han compartido alegrías y dificultades. Por eso, nuestra esperanza en encontrar remedio es absoluta, porque son gentes acaso de poca retórica, pero de muchos y firmes actos.

Por eso, la transformación del Campo de Gibraltar y de su comarca no es una retórica más lanzada al viento de las circunstancias, sino una realidad que está en marcha. Franco nos ha exigido que remedie una situación secular que él conoció cuando, todavía de joven oficial, cruzaba por estos caminos para luchar en otras tierras y defender en ellas la bandera y el honor de su Patria. ¿Qué problemas de España no ha remediado Franco, qué tareas no ha impulsado, qué dificultades no ha superado? Por eso os decía al comienzo que no he venido a hacer discursos, sino a penetrar con todo el corazón en las realidades, económicas y humanas, que en esta región están planteadas. Aún contamos con Franco y con el buen presente y magnífico futuro que está creando para España.

## LA ROCA VOLVERA A ESPAÑA

Por ello, y ahora más que nunca, la economía es un factor que coincide plenamente con la política nueva de la Patria que, como antes os decía, se encuentra en renovada marcha. La política es una obra de creación que necesariamente afecta al mismo tiempo al cuerpo de los hombres y a su alma, a sus necesidades y a sus es-

peranzas. Toda esta obra puede tener defectos y, desde luego, impone plazos, máxime aquí, donde tan gran problema de España se encontraba abandonado desde hace más de doscientos cincuenta años. Los que habéis acudido a este acto debéis dar el gran ejemplo de la firmeza sindical, de esa Organización en la que está encarnada la mejor esperanza de nuestra política y, desde luego, la perfección social y económica de nuestro mañana. De ahí que rotundamente os afirme que aquí en torno va a surgir, ya está surgiendo a paso de carga, uno de los mejores y más modernos centros industriales, agrarios y turísticos de España, creador de riqueza y de bienestar para todos los hijos de la comarca. Pero las obras llevan tiempo, las fábricas no se alzan en una mañana y hay problemas de adaptación que son inevitables para cuantos no quieren vivir nunca como esclavos. El futuro que se está creando va a exigir algunos sacrificios y trataremos de que sean lo más leve posible para quienes hayan de soportarlos. Porque la vuelta al pasado, ¡eso, jamás, porque ni vosotros lo aceptaríais ni lo admitiría nuestra Patria! Aquí habrá muy pronto una gran producción organizada, creadora de riqueza y capaz de absorber cualquier género de paro. Van a surgir en torno las nuevas industrias, los regadíos, las vías de comunicación, los puertos transformados, las refinerías y las nuevas plantas de trabajo.

Acaso un mundo que hoy os mira con preocupación y antes lo hizo con menosprecio comprobará ese futuro, porque os repito que están equivocados. Cuando llegue la hora ellos verán que estaban en el error más completo, porque España crece, se transforma y cambia de piel, conservando intacto su viejo espíritu de nación grande y soberana. Entonces, como fruta madura, vendrá, humana y económicamente, a nosotros esa Roca, que un día quiso dominar y corromper para que os resignarais a lo que parecía inevitable. En ese día, sin lucha y sin ira, esa Roca volverá a España, de la que forma parte desde el comienzo de las edades.

## UNA LUCHA EN VANGUARDIA

Esa certeza os la da hoy el Caudillo, os la da el Gobierno, os la da la firmeza del pueblo todo de la Patria. Pero, en tanto llega ese momento, esperado desde hace siglos por generaciones de españoles, es preciso buscar soluciones, arbitrar medios, animar enteras y firmes esperanzas. Así ayudáis a vuestras propias gentes, a la comunidad nacional en que vivís y, desde luego, a toda España. Esta es

una lucha en la cual os ha tocado lo más difícil, que es estar en la vanguardia, porque permanecer a la vanguardia es más un honor que una carga. Hoy sois, cuantos trabajáis en esta región, como los soldados heroicos de una gran causa, en la cual os acompañan la fe de vuestra Nación, la simpatía del mundo y el apoyo de las naciones civilizadas. Estamos buscando trabajo para todos a fin de que ningún colonialismo trate de convertirlos en ciudadanos de segunda clase.

De forma singular estáis cumpliendo con vuestro deber de españoles, y he visto que lo hacéis con entereza, con tesón, incluso diría que con renovada y muy ilusionada esperanza. Esta es vuestra misión y la tarea que en estos momentos os confía España, que, en cambio, está dispuesta a no abandonaros. Ni el Caudillo, ni el Gobierno, ni el Movimiento, ni la Organización Sindical, de la cual sois carne y sangre, olvidan que aquí estáis defendiendo a la Patria y que lo hacéis en primera línea con esfuerzo y con coraje.

Sois la vanguardia, pero España entera está detrás para respaldaros y ayudarlos.

## CON LAS BANDERAS DE LA PAZ

Un día llegará en que, creados para vosotros nuevos y más gene-

## EN EL CAMPO DE GIBRALTAR

LA LINEA DE LA CONCEPCION (Crónica del enviado especial de Pyresa, Melchor Sainz-Pardo).—El Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz, comenzó en la mañana de ayer su visita oficial al Campo de Gibraltar. A primera hora, el Ministro y su séquito llegaban desde Málaga al límite de la provincia de Cádiz, donde fue recibido y cumplimentado por el Gobernador Civil de Cádiz y por el general Gobernador del Campo de Gibraltar.

En San Roque, el Ministro se dirigió en primer lugar a visitar las obras de la Escuela de Hostelería, que construye la Subsecretaría de Información y Turismo, cuyo funcionamiento está previsto para el próximo curso con capacidad para 180 alumnos.

A continuación, el Ministro y sus acompañantes se dirigieron a la refinería de petróleo de Gibraltar, que ocupa una superficie de más de un millón de metros cuadrados. El puerto de la refinería permitirá el atraque simultáneo de cuatro petroleros; hasta el pasado 31 de octubre se habían invertido 1.900 millones de pesetas. Actualmente trabajan en las obras 2.300 obreros.

rosos puestos de trabajo, industrializada y transformada toda esta zona, que será al tiempo un emporio de nueva riqueza, quienes se obstinan en vivir como lagartos solitarios sobre una roca puedan ser también miembros de una gran tarea sobre la cual no pese ninguna injusticia como la que habéis sufrido en vuestra carne. Un día llegará en el cual, y como europeos, demostraremos que somos capaces de vivir con la mayor concordia y de no permanecer obstinados en la herencia de un triste pasado, que sobre no beneficiar hoy a nadie, es una permanente humillación para España. Vamos a resolver esos problemas nuevos con ímpetu y valor, con decisión y constancia, pero, desde luego, sin odio para nadie. Porque queremos la amistad con todos los pueblos, y en especial con los que hoy son vecinos de este Estrecho por el cual discurre el comercio del mundo, llegaremos al resultado final sin que la bandera de la paz y del entendimiento haya caído un solo momento de nuestras manos, demostrando que somos capaces de enarbolarla con la misma firmeza que la espada.

Este es empeño de paz y de entendimiento que se supera con la comprensión y el desarrollo y trabajo de todos los hijos de España.

En torno a la tarea de la continuidad política, valerosamente afrontada por el Caudillo, crecerá tal quehacer material que se invertirán los factores de antaño, y los que érais pobres viviréis sobre una de las comarcas más ricas y prósperas de la Patria. Entonces no miraréis con admiración la bandera de nadie y estaréis orgullosos de la tarea que como españoles e hijos de esta comarca habéis realizado. El Gobierno os respalda en esta tarea que es una misión de hombres, pero también esperanza de nuestra España, cuyos caminos están abiertos una vez más hacia el constructivo mañana. En vuestra lucha, incluso en vuestras dificultades, os acompañan y os ayuda todo vuestro pueblo; os mira el mundo y os aplaudirán las naciones libres, de las cuales España forma parte.

Grandes aplausos saludaron la alocución del señor Solís, y a continuación sostuvo una larga conversación, en amistoso corro, con los representantes más calificados del Sindicato de trabajadores españoles de Gibraltar.

Más tarde, Solís subió a un promontorio desde el cual se divisaba, en su conjunto, la obra magnífica de la refinería. Seguidamente, el Ministro giró otra detenida visita al Centro de Formación Profesional «Francisco de Recaséns», donde se preparan unos setenta alumnos para ocupar diversos cargos técnicos en el Consejo de la Refinería de Petróleos. A continuación Solís y sus acompañantes se dirigieron a La Línea de la Concepción para reunirse con los dirigentes sindicales.

## Centro de Formación Profesional

Finalmente, los Ministros Secretario General del Movimiento y el de la Vivienda, acompañados de los directores generales de la Vivienda y de Urbanismo, visitaron el Centro de Formación Profesional «Acelerada» y el Taller-Escuela Sindical de Formación Profesional Industrial, en donde firmaron las escrituras de compra de nuevos terrenos para la ampliación de dichos centros.

El Centro de Formación Profesional (Continúa en la pág. siguiente.)



# HABREMOS DE DECIR «SI» A LO QUE FRANCO NOS DEMANDE

(Continuación de la pág. anterior)

gional Acelerada inició sus actividades en el año 1952. En el último curso, 142 alumnos se han matriculado en siete especialidades distintas. Para el próximo año está proyectada la construcción de cuatro nuevos talleres, en los que se impartirán las especialidades que aconsejen las nuevas industrias que van a instalarse en el Campo de Gibraltar, con lo cual se conseguirá promocionar a cerca de 400 peones en cada curso.

El Taller-Escuela Sindical de Formación Profesional Industrial estaba previsto inicialmente para 240 aprendices, pero en el actual curso académico la matrícula ha ascendido a 436 estudiantes.

De acuerdo con las ampliaciones proyectadas en ambos centros se calcula que en el futuro podrán perfeccionarse, cada año, ochocientos sesenta y seis alumnos.

Más tarde, los Ministros señores Solís y Sánchez-Arjona asistieron

## «NOS PEDIRA, CREO QUE MUY PRONTO, NUESTRA VOZ Y NUESTRO RESPALDO UNANIME PARA UN GRAN PROYECTO DE FUTURO»

SE TRATA DE DEMOSTRAR QUE QUEREMOS LA CONTINUIDAD EN EL BIEN DE LA PATRIA

DISCURSO DEL MINISTRO SECRETARIO GENERAL EN EL ACTO DE INAUGURACION DE MIL VIVIENDAS

en La Línea de la Concepción al acto de entrega de mil nuevas viviendas, construidas en el polígono del Junquillo por la Obra Sindical del Hogar y el Ministerio de la Vivienda, cuya renta mensual oscila entre ciento ochenta y cinco y doscientas pesetas. En este acto los dos Ministros fueron nombrados hijos adoptivos de La Línea. El polígono inaugurado consta además de veinte locales co-

merciales, tres grupos escolares y tres Guarderías infantiles.

El señor Martínez Sánchez-Arjona recaló el interés del Gobierno por los problemas del Campo de Gibraltar. «Vamos a crear —manifestó— puestos de trabajo para que no tengáis que recibir salarios extraños, y seguiremos entregando todas las viviendas que hagan falta para que tengáis el hogar digno que se merece todo español.»

la supresión de la aduana en La Línea.

El Ministro de la Vivienda hizo alusión a las obras que su Departamento está realizando para dotar al Campo de Gibraltar de las viviendas que sus habitantes merecen.

### Palabras de Solís

Solís hizo uso de la palabra para decir que la Organización Sindical en el primer Pleno del Consejo Económico Sindical del Campo de Gibraltar ya había lanzado la voz de alarma sobre la urgente ayuda que era necesario para elevar el nivel de la zona.

Las conclusiones, ponderadas y

justas, que fueron elevadas como resultado de los estudios del Consejo, hace tres años, han servido de base para la acción que ahora está desarrollando en la zona la Administración española a través de la Comisión de servicios técnicos, creada para promocionar el Campo de Gibraltar. «Aquellas peticiones de hace tres años parecían utópicas, y ya están tan cerca de nosotros que las estamos palpando», afirmó Solís, quien a continuación anunció que la Escuela de Formación Profesional Acelerada de La Línea va a ser ampliada en fecha próxima, puesto que una de las bases del desarrollo social de una región radica precisamente en la formación técnica de los habitantes de la misma.

Una vez terminada la reunión de la Comisión Permanente del Consejo Económico, los Ministros Secretario y de la Vivienda recibieron a una Comisión de dirigentes sindicales agrarios del Campo de Gibraltar y escucharon los problemas que éstos les plantearon. Sus aspiraciones están todas encaminadas a conseguir la transformación de las estructuras campesinas y ganaderas de la zona, en orden a una mayor rentabilidad. Para ello esperan la ayuda de la Administración española.

## DISCURSO DE SOLIS

Gracias a la nueva política española, vuestros hijos no tendrán que buscar el pan en otras latitudes, ni marchar a otros países, o cruzar fronteras, para ver resueltas sus necesidades humanas más elementales. Esto hemos de conseguirlo todos unidos, para lograr en forma definitiva la España próspera, grande, que soñamos. Así lo quiere Franco, así lo deseamos todos y así hemos de hacerlo, porque Franco lo exige y la nación nos lo pide, a fin de encontrar resuelto el futuro de nuestra Patria.

Más, para conseguirlo, hemos de pasar sobre no pocas dificultades. Con algunas de las cuales venimos enfrentándonos desde hace treinta años. En esta lucha hemos de emplear nuestros brazos, nuestra pasión y nuestro ímpetu, lo mismo que antes pusimos nuestro valor y nuestro coraje al servicio de la Patria. Venimos a decir que no estamos dispuestos en forma alguna a doblegarnos ni ante la injuria, ni ante la sinrazón, ni ante la amenaza, dejando caminos bien abiertos para la concordia y el entendimiento que son necesarios. Queremos dialogar con todos los pueblos hasta conseguir lo que en justicia nos corresponde y especialmente aquello que es la esperanza colectiva de todos los españoles desde hace más de doscientos cincuenta años. (Grandes aplausos.)

### UN NUEVO FUTURO PARA ESPAÑA

Cuestión tan importante se encuentra en marcha y en trance de resolución cuando el Caudillo, el Régimen y el Gobierno están dispuestos a resolver una nueva prueba en el camino de la Patria. La hermandad, la perseverancia y el trabajo en equipo son nuestras mejores palancas. Pero de poco nos serviría todo si de nuevo nos dividieran las pasiones de la vieja política y retornásemos al abandono y a las banderías pasionales que ha conocido nuestra nación en los siglos pasados. Ese retorno a lo peor del pasado quebraría nuestro esfuerzo, nuestro afán de justicia y, desde luego, arruinaría todas nuestras esperanzas.

Dentro de muy pocos días, Franco va a hablar a todos los españoles para trazar nuevas vías al futuro y para que esa amenaza

del pasado jamás retorne ni a nuestras gentes ni a nuestra Patria. Son males que hemos de evitar cara al mañana, demostrando al mundo que buscamos el entendimiento y la voluntad unánime de una nación libre que no vuelve a la fantasmagoría de los turbulentos tiempos superados. Franco nos pedirá, creo que muy pronto, nuestra voz y nuestro respaldo unánime para un gran proyecto de futuro, emplazándonos para continuar la paz lo mismo que un día nos pidió heroísmo de todos para salvar a la Patria. Entonces habremos de decir «sí» a lo que Franco nos demande, y hacerlo con entusiasmo para que nuestros hijos tengan la paz, el progreso que nosotros hubimos de forjar en esfuerzo tenaz que arranca de un momento salvador en la historia de España. Ahora se trata de demostrar que queremos la continuidad en el bien de la Patria, la perseverancia de España en la tarea comenzada. (Grandes aplausos que apagan la voz del orador.)

### LA PAZ Y LA LIBERTAD QUE GANAMOS

Es ésta una batalla nueva en la cual nosotros somos soldados al servicio de la paz que colectivamente hemos ganado. Antes se logró la victoria y ahora se trata de ratificar la paz para que nuestros hijos y nuestros nietos no retornen a la pugna y divisiones de antaño. Con el entendimiento, con el consenso popular y el entusiasmo de los mejores hemos de abrir caminos nuevos al futuro de una nación que espera sin pausa el triunfo de sus grandes ideales. (Grandes aplausos.) Franco nos lo pide, España lo quiere y el mundo espera que nuestra Patria dé a todos el ejemplo de su esfuerzo perseverando en la paz y en la libertad que antaño ganamos. (Nuevos y grandes aplausos.)

El Ministro Secretario concluyó reiterando al pueblo de La Línea su agradecimiento y pidiéndole que el entusiasmo demostrado en este acto lo convierta en voluntad de servicio a la nueva política del Caudillo, creada para el bien de España.

### Reunión del Consejo Económico Sindical

Los Ministros, con el comisario adjunto del Plan de Desarrollo,

señor Mortes, presidieron la reunión de la Comisión permanente del Consejo Económico Sindical del Campo de Gibraltar, celebrada en el salón de actos de la Casa Sindical de Algeciras. Les acompañaban las primeras autoridades civiles y militares de Cádiz y los directores generales de Industrias Textiles, de Ordenación del Trabajo, de la Vivienda y de Urbanismo, así como los vicepresidentes nacionales de Ordenación Económica y Ordenación Social y los dirigentes sindicales de Algeciras y de los siete municipios del Campo de Gibraltar.

Comenzó la reunión con la lectura de las conclusiones adoptadas por la Permanente del Consejo en la reunión celebrada por la mañana. El Delegado Provincial de Sindicatos de Cádiz fue el portavoz de las aspiraciones económico-sociales y de elevación del nivel de vida que existen en la zona.

El vicesecretario de Ordenación Económica, señor Fuentes Irurozqui, planteó los problemas que reclaman una urgente solución y que han sido estudiados por los representantes de los pueblos del Campo de Gibraltar, que quieren integrarse en el desarrollo económico de España.

### ELEVACION DEL NIVEL DE VIDA DE LA ZONA

El comisario adjunto del Plan de Desarrollo y presidente de la Comisión del Plan de Desarrollo del Campo de Gibraltar, señor Mortes, dijo que las aspiraciones de los habitantes del Campo coinciden plenamente con los proyectos que la Administración tiene en mente para lograr la elevación del nivel de vida de la zona. Pasó revista a los principales problemas, muchos de los cuales ya están en vías de solución, algunos pertenecen al orden agrícola y ganadero y otros están relacionados con la pesca y más concretamente con los créditos para la renovación de la flota. Otros se refieren a la industrialización y a los beneficios que reportaría la instalación de nuevas industrias.

Se estudiaron las cuestiones relacionadas con las comunicaciones tanto terrestres como marítimas del Campo de Gibraltar, así como los problemas derivados de

## EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS, EN ALMERIA

EL EMBALSE DE RIO GRANDE DE ADRA REGARA SEIS MIL HECTAREAS DE TERRENOS

Abastecerá, además, de agua a una población de ciento cincuenta mil habitantes

ALMERIA, 16. (Cifra.)—El Ministro de Obras Públicas llegó a las diez y media de la mañana al pueblo de Rioja. Fue recibido por el Alcalde de la localidad y los de los pueblos inmediatos, Gador y Benahaduz, primeras autoridades provinciales y locales. Se pidió al señor Silva Muñoz el estudio del desvío de la rambla llamada «Campana» —que el Ministro visitó—, la cual cruza el pueblo y la carretera y ha amenazado varias veces, al desbordarse, las casas y las vidas de los habitantes del pueblo. También conoció personalmente el Ministro la situación en que se encuentran las obras de revestimiento y acequias de Rioja y que se realiza por un valor de 18 millones de pesetas, así como el revestimiento de los cau-

ces del Sindicato de Riegos de los distintos pueblos del río Audax.

### En Berja

BERJA (Almería), 16. (Cifra.)—Don Federico Silva Muñoz visitó ayer mañana el puerto de Roquetas del Mar, para trasladarse seguidamente a Berja.

En la última localidad salió al balcón de la Casa Consistorial para corresponder a los saludos del vecindario congregado ante el edificio. Afirmó que es propósito del Gobierno, tanto el remediar los daños causados por los últimos temporales en esta zona, como proceder a la realización del pantano, cuyas obras serán estudiadas dentro de breve plazo.

### En Almería

A las seis de la tarde presidió una reunión en el Gobierno Civil, a la que asistieron las primeras autoridades y Comisiones de varios pueblos de la provincia que le entregaron peticiones con los problemas planteados en cada uno de ellos.

El Gobernador Civil, don Luis Gutiérrez Egea, pronunció unas palabras para agradecer al señor Silva Muñoz el interés demostrado por todas las cuestiones que le habían sido planteadas durante su visita a los diferentes puntos de la provincia, y le rogó hiciera llegar a Su Excelencia el Jefe del Estado el testimonio de la inquebrantable adhesión de Almería.

El Ministro contestó para resaltar la gran impresión que le había causado el afán de constante superación que anima a los hombres de las tierras almerienses que tenían que enfrentarse con el problema del agua. Terminó prometiendo su ayuda para la realización de cuantas peticiones le han sido formuladas.

## EL AMONAJAMIENTO DEL MONTE

«LOMA DE TAMALLANES», APLAZADO

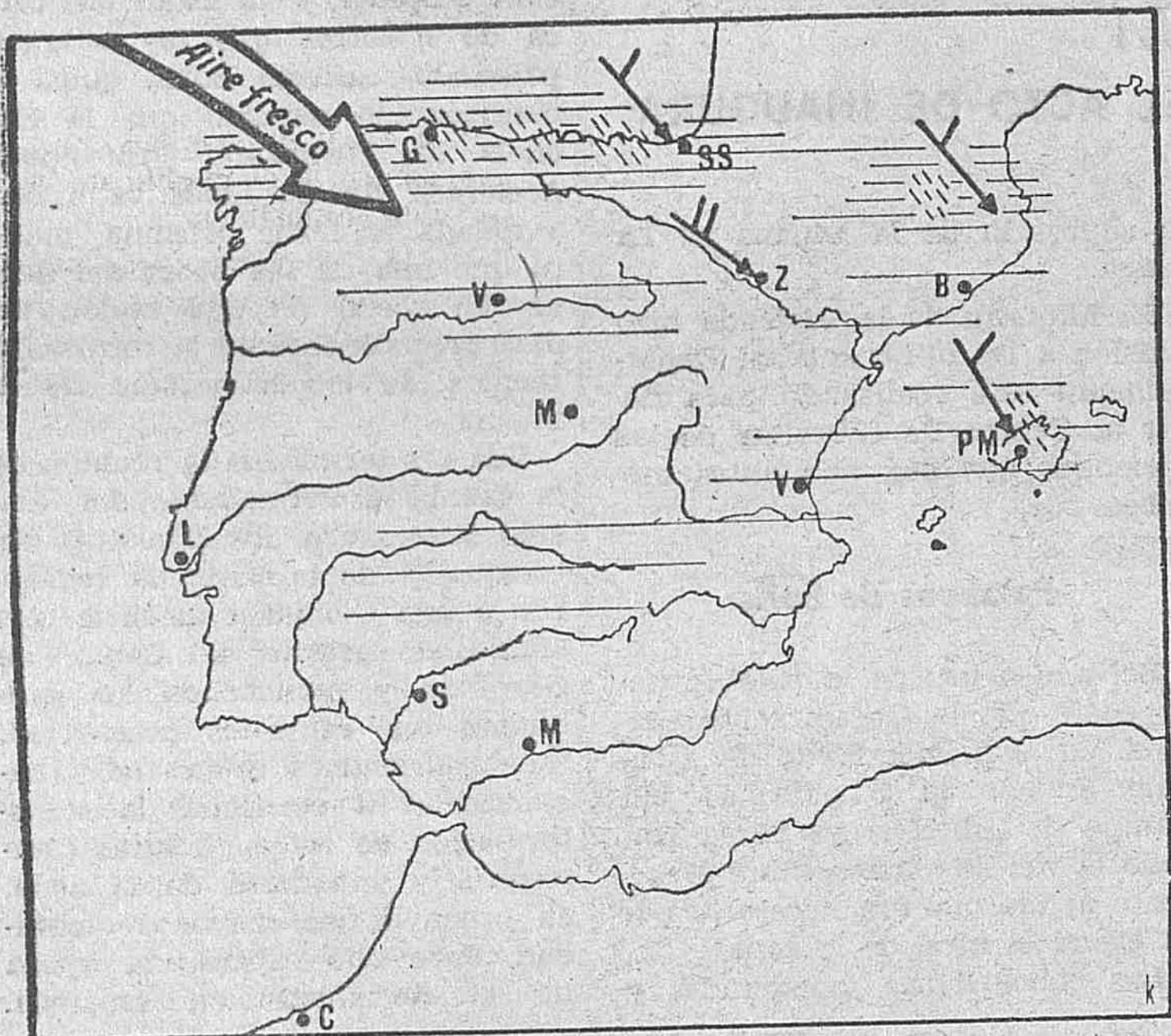
OVIEDO, 16. (Cifra.)—El amonajamiento del monte Loma de Tamallanes y de la Llama, en el término municipal de Tineo, ha sido aplazado. Los labradores afectados presentarán sus reclamaciones en un plazo de dos meses, y una Comisión especial que ha sido nombrada emitirá un informe que será elevado a la Dirección General de Montes por si fuera procedente la realización de un nuevo deslinde. El aplazamiento ha sido acordado por el distrito forestal de Oviedo a la vista de un escrito que ha formulado la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Tineo.



HABLAR DEL TIEMPO NO ES PERDERLO

## VIENTOS DEL NORTE Y DESCENSO DE LAS TEMPERATURAS

Por José María CASALS



Hoy habrá nubosidad de estancamiento en el Cantábrico y Alto Ebro, con posibles chubascos de distribución irregular. También existirá cierta probabilidad de precipitaciones aisladas, con cielo nublado alternado con claras, en el norte de Cataluña y en Baleares. En el resto de España el tiempo será bueno, con cielo parcialmente nublado en la meseta septentrional y despejado o casi despejado en el resto. Soplarán vientos de componente Norte y las temperaturas serán, en general, algo más bajas que las de días pasados.

### Riesgo de ola de frío

Ayer penetró por el norte de la Península un frente frío que, por lo que respecta a la nubosidad y precipitaciones, se limitó a ocasionar algunas lluvias en el Cantábrico y Alto Ebro. Tras el frente penetraron vientos de componente norte que contribuirán a que descendan hoy las temperaturas. No obstante, el descenso no será muy acusado, porque tales aires vienen del noroeste, después de atravesar el Atlántico. Los vientos serán un tanto molestos en el norte de España y más todavía en el valle del Ebro, donde soplarán cierzos de unos 50 a 60 kilómetros por hora.

Como ocurre en estas situacio-

nes del Norte, en el Cantábrico y Alto Ebro habrá nubosidad abundante y régimen de chubascos; también se esperan precipitaciones en el norte de Cataluña y Baleares, pero en el resto de España el tiempo será bueno, aunque ligeramente más frío que en días pasados. Hay peligro de que la borrasca que actualmente se encuentra en el centro de Europa descienda de latitud y se sitúe en Italia, en cuyo caso podría conservar aire continental del nordeste y lanzarlo sobre nuestra Península, con lo que aumentaría el descenso térmico. Pero esto no constituye pronóstico, sino sencillamente el aviso de un riesgo.

### TEMPERATURAS EXTREMAS

	Máxima	Mínima		Máxima	Mínima
La Coruña ...	13	11	Cuenca ...	13	4
Lugo ...	11	4	Ciudad Real ...	17	2
Pontevedra ...	15	10	Albacete ...	13	2
Vigo ...	17	8	Cáceres ...	19	8
Orense ...	13	6	Badajoz ...	19	2
Gijón ...	13	11	Logroño ...	16	7
Santander ...	13	10	Pamplona ...	10	4
Bilbao ...	13	11	Zaragoza ...	15	10
San Sebastián ...	14	11	Lérida ...	16	8
León ...	13	1	Gerona ...	15	4
Zamora ...	15	0	Barcelona ...	16	11
Palencia ...	11	2	Tarragona ...	19	8
Burgos ...	7	1	Castellón ...	23	10
Valladolid ...	11	2	Alicante ...	24	9
Salamanca ...	14	1	Murcia ...	24	10
Ávila ...	10	1	Sevilla ...	21	6
Segovia ...	11	1	Córdoba ...	20	4
Navacerrada ...	4	1	Granada ...	17	1
Madrid ...	14	3	Huelva ...	23	10
Guadalajara ...	13	3	Cádiz ...	19	10
Toledo ...	17	3	Málaga ...	23	7
			P. de Mallorca ...	18	5

## Señor Director:

### SALVAJISMO EN EL MANZANARES

Recibimos la siguiente carta firmada por J. P. Creus.

Querido amigo:

Hay acciones cuyos calificativos merecen la más extraordinaria dureza. Tal es el linchamiento y la ejecución pública de un pobre perro en la calle de San Dámaso, perpendicular a la avenida de Manzanares. Actos como éste son una vergüenza pública, ponen en entredicho el buen nombre de Madrid y llegan a colocar en tela de juicio la cultura de toda España.

El hecho ocurrió el sábado día 5. Rondaba desde hace algunas semanas por el barrio, y, concretamente, por la calle de San Dámaso, un perro vagabundo que no molestaba a nadie. Es más, algunos vecinos caritativos le proveían de comida. Pero el pobre perro cometió el tremendo delito de que un niño se asustase al pasar junto a él. Desde aquel instante quedó sellada su sentencia de muerte.

Días antes de que fuese bárbaramente asesinado, el perro acudió, a las tres y media de la madrugada, a la clínica de San Dámaso, llamando insistentemente hasta que le fue abierta la puerta. El desgraciado animal sangraba a consecuencia de unas tremendas heridas que le habían causado en la cabeza. Fue curado y aquella noche se le albergó en la clínica.

Pero la «vendetta» no se había cumplido. El sába-

do, una turba de brutos, viendo que el animalito se había refugiado en la farmacia existente junto a la clínica, penetraron por la fuerza en el establecimiento y, pese a las protestas de la dependencia, rompieron un banco para golpear al perro, cosa que hicieron hasta dejarlo casi sin sentido. Una vez linchado, el perro mártir fue arrastrado a la calle donde, entre risotadas, le ataron al cuello un alambre, y con una bestia de dos patas tirando de cada cabo se consumó su ahorcamiento, con el beneplácito de un grupo de complacidos espectadores de uno y otro sexo, siendo inútiles las protestas de algunas personas sensibles de aquella vecindad. Al parecer, el cadáver del perro ha sido enterrado en una obra en construcción en la misma calle de San Dámaso.

Y, ahora, tras la exposición de los hechos, viene mi pregunta: ¿Va a ser España el único país europeo que consienta salvajismo semejante?

Para los perros, vagabundos o no, hay normas municipales. Cúmplanse a rajatabla. Pero no hay autoridad ninguna que pueda tolerar y permanecer impasible ante hechos como éste que llenan de vergüenza a las personas sensibles. Yo, al conocer este tremendo y repugnante asesinato, no puedo silenciarlo y por ello lo denuncio públicamente.

Esto es todo. Y creo que es demasiado.

Recibe un abrazo de tu siempre amigo,

J. P. CREUS

## SOBRE EL SALARIO MINIMO

Desde Tuy, firmada por Carlos A. Bugarín, auxiliar administrativo del Centro de Enseñanza Profesional «San Pelayo», recibimos la siguiente carta:

Muy señor mío:

El que suscribe es un lector del prestigioso diario en el que usted tan dignamente escribe con sus acertados y valientes artículos bajo el signo de la «Pajarita», y sería mi mayor deseo que tuviera la bondad, si la estima justa y acertada, de publicar la presente carta o hacer un comentario a la misma, ya que dada la gran tirada de ARRIBA y el llegar a todas las esferas y rincones de nuestra Patria, pudiera tener la virtud de que los problemas que nos embargan y que a continuación indico, fueran resueltos, por quien corresponda, de una forma acorde para todos los afectados.

Por decreto 2.419/66, de fecha 10 de septiembre último, publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de 26 siguiente, se establece que el salario mínimo, a partir de 1 de octubre, para todos los españoles, trabajadores, es el de 84 pesetas diarias, aparte de los pluses que les corresponda; sin embargo, el profesorado y demás personal de los centros técnicos de Enseñanza Media —antiguos Institutos Laborales—, exceptuando a los numerarios, que son funcionarios del Estado, perciben en la actualidad unos haberes inferiores al salario mínimo establecido para los peones, pues los profesores titulares —licenciados y peritos— cobran 2.500 pesetas al mes; los especiales, 2.000; los auxiliares, 1.500; los administra-

tivos, 1.938, y los subalternos y capataces, 1.800 pesetas, de todo lo cual hay que deducir los respectivos descuentos.

Desde hace más de un año, y como consecuencia de escritos dirigidos por todo el personal de los centros a que hago referencia, entrevistas, asambleas y visitas a los altos mandos, se nos prometió, dada la justeza de nuestras pretensiones, que se nos elevarían los haberes de acuerdo con los servicios que desempeñábamos, a fin de que pudiéramos desenvolvernos, de una forma decorosa, en nuestras necesidades diarias, pero el caso es que va transcurrido un año y el horizonte se nos presenta cada vez más oscuro y sin señales de que nuestro problema, que es el de muchos cabezas de familia, se resuelva de una vez de una forma justa y satisfactoria para todos —pues nos consideramos tan españoles como el que más y con el mismo derecho a la vida—, pues con el sueldo que actualmente disfrutamos —el mismo que en 1 de enero de 1964— no puede sostenerse, de ninguna forma, una persona soltera de mínimos gastos. Y menos los casados, con varios hijos, a los que hay que darles de comer diariamente y vestirlos. Yo me hago una pregunta: ¿es que en España existe también discriminación racial, tocándonos a nosotros ser los negros?

Por todo lo expuesto, suplicando encarecidamente a las autoridades competentes se dignen poner término a nuestra angustiosa situación económica, legislando, al efecto, lo procedente— al igual que se hizo respecto a los funcionarios al servicio del Estado—, le saluda atentamente su affmo.

## CARTA ABIERTA A CARLOS IGLESIAS SELGAS

Don José Martín Martínez nos envía, con ruego de publicación, la siguiente carta abierta a don Carlos Iglesias Selgas a propósito del tema de la enseñanza:

«Distinguido amigo:

Aunque pudiera tacharme de falta de delicadeza por intervenir en tu diálogo con Campmany sobre ese tema espinoso e ingrato de la enseñanza privada, permíteme unas observaciones a aquellos puntos que rozan el interés general y a los que aludes en tu última carta publicada en ARRIBA.

Salvo excepciones, los centros privados, ya sean regidos por religiosos o seculares, están montados exclusivamente con miras crematísticas. Son negocios mercantiles en toda la extensión de la palabra. El que las actividades que desarrollan sean de alto interés social no desvirtúa en nada el hecho de que su finalidad primordial sea la obtención de beneficios monetarios. Que los destinatarios de las ganancias sean accionistas de una Sociedad Anónima o Congregaciones religiosas es indiferente para el fondo de la cuestión.

Sentadas las anteriores premisas, la solución que propones para que el profesorado de estos centros alcance retribuciones decorosas creo que es poco adecuada. Que el Estado aporte subvenciones —que en definitiva saldrían del bolsillo de todos los españoles a través de los impuestos— para que esos centros puedan remunerar mejor su personal docente,

sin repercusión sobre los beneficios del negocio, parece un poco fuerte. Dudo mucho que esas teorías encajen en el ideario falangista que ambos profesamos, por muy realistas que sean.

Hablas de la amargura que sienten los que tienen conciencia de dedicar su vida con renunciaciones a una alta misión cuando llega a ellos la voz en toda su crudeza de los que sufren las consecuencias de este mal planteamiento de la enseñanza. Es lamentable. Pero ten la seguridad de que si salen a la superficie ciertas manifestaciones deliberadamente acres no es por capricho ni encierran designios demagógicos. Son la expresión de los sentimientos de muchos de nuestros compatriotas que se sienten defraudados en sus anhelos de una auténtica justicia social.

Para terminar, te sugiero una fórmula para desvanecer lo que los interesados consideran suspicacias infundadas. Si es posible hacer públicas las cuentas de los centros privados de enseñanza —guardando el necesario anonimato, claro está— tendríamos en la mano el mejor medio para demostrar la necesidad de esa solicitada ayuda estatal. ¿Podríamos saber a cuánto ascienden los ingresos por matrículas, cuotas mensuales, prestaciones accesorias, comisiones por venta de uniformes, etc., con la contrapartida de gastos de explotación del negocio, generales, amortizaciones y beneficios? Un abrazo.»





## La vida breve

### LA VALLA

Pedro Sardina, redactor-jefe de «Marca», me ha escrito una carta. Es muy posible que Pedro Sardina sea uno de los más competentes redactores-jefes de la Prensa española. A mí, personalmente, me recuerda en muchas cosas al redactor-jefe de La calle de la aventura. Por ejemplo: Pedro Sardina es capaz de llamar al Duende de La Zarzuela y soltarle a bocajarro con toda seriedad:

—Mañana salen de Barajas los del «derby». Vaya usted al aeropuerto y hágale una entrevista a los caballos.

El Duende de La Zarzuela le entiende perfectamente. Por eso ni se inmuta. Sale del despacho y Pedro Sardina inclina de nuevo la cabeza sobre algún original o alguna galerada. Y sigue trabajando.

Acaba de escribirme, digo, una breve carta. No me pide, naturalmente, que le haga una entrevista a los caballos de la Policía Municipal o al caballo de Esparteros, siguiendo aquella cursi tradición de entrevistar a los muertos... Lo que él quiere decirme, lo que él me ha dicho, es que su calle (que no es una calle, sino una plaza: la plaza de José Villarreal) está siendo pavimentada después de dieciocho años de espera. Después de dieciocho años de barro. Después de dieciocho años de santísima paciencia. El redactor-jefe de «Marca» y sus vecinos suponen que la política municipal es ahora o más eficaz o más bondadosa. Por eso aseguran que se sentirían felices del todo si en uso de sus atribuciones y en cumplimiento de las Ordenanzas vigentes el Ayuntamiento exigiese el vallado de dos solares de aquella zona, uno en la plaza de José Villarreal y otro entre las calles de Alonso Carbonell y Miguel Arredondo. Se teme que de no ser así estos solares terminarán convirtiéndose, si es que no están ya convertidos, en vertedero, cuando no en cosa peor.

Confío en que si los solares no son de algún personaje o personajillo, la Casa de la Villa, o su Delegación correspondiente, hará que se vallen, en aplicación de una Ordenanza vigente. En caso contrario veo más viable entrevistar a los caballos del «derby» o al de Esparteros. Ya se sabe que en Madrid el cumplimiento de las Ordenanzas es, en ocasiones, o un acto heroico o un milagro que necesita la intercesión de nuestro glorioso Isidro.

Señores: dieciocho años de silenciosa espera, de espeso barro y de paciencia bien merecen la atención de hacer que se vallen dos solares sin necesidad de que lo incluya en su programa de acción inmediata algún candidato de las elecciones municipales.

Antonio IZQUIERDO

#### CANDIDATO DEL TERCIO

#### DE CABEZAS DE FAMILIA

### CARMELO LACACI GONZALEZ

«Me preocupa la responsabilidad que contraigo y me alegra poder servir a los vecinos de Madrid»

Hoy traemos a nuestras columnas la opinión de un candidato por el tercio de cabezas de familia.

Don Carmelo Lacaci González Cincuenta y un años de edad, casado, con dos hijos, funcionario, domiciliado en el distrito de Chamartín desde hace treinta años.

—¿Qué motivos le mueven a usted a presentarse en las próximas elecciones?

—Me han presentado y no he querido defraudar a los que confían que puedo ser útil a mi distrito y a Madrid en general, colaborando en la resolución de arduos problemas que afectan a nuestra capital y a cualquier ciudad de tres millones de habitantes. Me preocupa la responsabilidad que contraigo y me alegra poder servir a los vecinos, al Ayuntamiento y a la capital más bonita del mundo, y en este orden de cosas pondré mi mayor interés y mi mejor buena fe; esto, que es patrimonio personal, se verá compensado con las innumerables colaboraciones que se me han ofrecido: la opinión pública, oír y aceptar todas las sugerencias recibidas, y de todo esto sabe mucho este pueblo madrileño, cuyas virtudes no pienso halagar en este momento.

—¿Tiene algún programa concreto para llevar al Ayuntamiento?

—Los programas, como nos dijo José Antonio, por muy buenos que sean, tienen la virtud de que casi nunca se cumplen. Yo me permitiría en este caso concreto modificar la pregunta y diría «Proyectos o deseos?», para colaborar en la resolución de los problemas que tiene Madrid, y que son similares a los de las grandes ciudades del extranjero.

No existe problema pequeño: al



vecino, como es lógico, le preocupa el problema de su calle, y en un estado comparativo se generaliza y ya estamos con los grandes problemas: transportes, urbanización, enseñanza, viviendas, y si tenemos un sentido humano y cristiano de nuestra existencia, tenemos que ser exigentes con nosotros mismos para que sea una realidad la solución de los mismos. Hay que construir viviendas de tipo social para evitar el peligro de que el chabolismo se reproduzca y de que los realquilados tengan un hogar donde puedan vivir más humanamente; por otra parte, será un aumento indirecto del salario, que aumentará si se soluciona el transporte.

En el capítulo de enseñanza, un Estado que se proyecta hacia el futuro debe ser preocupación fundamental del mismo la educación y formación de la juventud. Estimo que la enseñanza primaria y secundaria debe ser gratuita para que nuestros hijos hereden una Patria sin analfabetos; de otra parte, la promoción obrera no puede hacerse con analfabetos; heredamos una España de 28 millones de habitantes, y once de analfabetos. Hoy se ha mejorado extraordinariamente aquella situación, pero tenemos que terminar con esto de una vez y con toda urgencia.

El tráfico y los transportes también tienen solución. Veamos: en primer lugar, estimo que debe abordarse la congestión: avenida de la Paz, Arturo Soria, avenida de Hermanos García Noblejas, etc. Hay que ponderar los esfuerzos del Área Metropolitana y de Urbanismo. En cuanto a la supresión de los grandes bulevares, nos convendría terminar antes lo que ya está proyectado pero sin terminar; a la prolongación de General Mola también le afectaría bastante la descongestión. En fin, esperemos que los hechos hablen por sí, y si soy elegido, cuenten los madrileños que cumpliré con mi deber a la confianza que depositen en mi modesta persona; todos estos problemas, y algunos más, afectan a todos los vecinos de Madrid, pero quienes sufren en mayor grado sus consecuencias son los empleados y los obreros, por ello, sin demagogia, creo que un concejal debe ser antes que nada un servi-

dor del pueblo en sus justas aspiraciones, y el pueblo de Madrid no pide imposibles.

—¿Qué opinión tiene sobre la ley de Régimen Especial para la capital de España?

—Todas las grandes capitales necesitan de un régimen especial, y esto es tan cierto que ya existen en el extranjero y vienen funcionando con éxito desde hace años; ahora bien, no existe ley perfecta, como no debe existir teoría sin acción, de ser lo contrario caeríamos en una utopía. Su práctica, es decir, la acción, nos va diciendo a través de la experiencia dónde está el fallo y si la norma es buena o falla el procedimiento. Lo que nadie puede negar es la buena fe del legislador. ¿Errores? Por qué no; pero todo se subsana. Que yo sepa, hasta la fecha ni he leído ni he oído crítica alguna en el aspecto jurídico o de procedimiento, sino que ha quedado reducido a la mayor autoridad o mayores atribuciones asignadas al Alcalde-Presidente, con merma de las facultades de los concejales, y como todavía no lo soy prácticamente, no me atrevo a opinar teóricamente; creo que se habla mucho de merechos y poco de deberes, y cometido hay de sobra no para doce concejales, sino para treinta; de momento, somos muy amigos de ponernos la venda antes de que nos peguen la piedra, y de echarle la culpa al empedrado. Cumpliremos, en caso de ser elegido, repito, con el cometido que se me asigne. Seamos prácticos; que hablen los hechos, y así demostraremos nuestra eficacia y nuestro indudable cariño a Madrid.

#### ELECCIONES MUNICIPALES

## HAN SIDO ELEGIDOS CINCUENTA Y SEIS ELECTORES POR EL TERCIO DE ENTIDADES

Cincuenta y seis electores por el tercio de entidades culturales, económicas y profesionales han sido proclamados ayer por la Junta Municipal del Censo Electoral. Reunida en la sala capitular del Ayuntamiento bajo la presidencia de don Fernando Agulló Soler, juez decano de los municipales de Madrid.

Entre los electores proclamados figuran don José Luis Villar Palasí, representante de la Universidad Central; don Benedicto Blázquez Jiménez, por el Colegio Notarial; don Manuel Almeida Segura, por el Colegio de Abogados; don Germán Hervás Díaz, por la Cámara Oficial de la Industria de la provincia de Madrid; don Angel Verdasco García, por el Círculo de la Unión Mercantil e Industrial; don Constantino Pérez Pillado, por el Consorcio de Panadería; don Ezequiel Puig-Amado, por el Servicio Español del Magisterio; don Francisco Casares, por la Asociación de la

Prensa de Madrid; don Federico Moreno Torroba, por la Sociedad General de Autores de España, y don José María Maureta González, por el Real Automóvil Club de España.

Por la mañana comenzaron, en la sede provincial de Sindicatos, las elecciones para elegir compromisarios, que designarán, a su vez, en las elecciones del domingo, día 20—como los electores del otro tercio de entidades—, los seis concejales para cubrir el tercio sindical vacante. (Cifra.)

#### II Curso de Estudios Municipalistas

El próximo día 21 dará comienzo en el Ateneo de Madrid el II Curso del Seminario de Estudios Municipalistas, dentro del cual trabajarán las siguientes secciones especializadas:

Jurisdicción Contencioso-Administrativa. Bajo la dirección de

los profesores Alvarez-Gendín y De la Vallina Velarde.

Régimen Jurídico de los Funcionarios Locales. Director, profesor Garrido Falla.

Contratación Administrativa en las Corporaciones Locales. Director, profesor Villar Palasí.

Organización y Métodos. Director, profesor Del Valle y Alonso.

Procedimiento Administrativo en las Corporaciones Locales. Director, profesor Villar y Romero.

Sanamiento Urbanista. Bajo la dirección de los profesores Paz Maroto y Paz Casañé.

#### El alcalde de Houston, en el Valle de los Caídos

Ayer visitó, a mediodía, el monasterio y monumento del Valle mister Welds, alcalde de Houston (Tejas), acompañado de su esposa. En su recorrido, que se prolongó largo rato, fue atendido por el administrador del Patrimonio Nacional. (Cifra.)

#### UNA FOTOGRAFIA DE PABLO VI PARA LA ASOCIACION DE CORRESPONSALES DE GUERRA DE ESPAÑA

#### HIZO ENTREGA DE LA MISMA EL ARZOBISPO DE MADRID, DOCTOR MORCILLO

Su Santidad el Papa Pablo VI ha enviado su fotografía, con una dedicatoria y firma personales a la Asociación de Corresponsales de Guerra de España, por mediación del secretario de Estado del Vaticano, monseñor Cicognani.

El Arzobispo de Madrid, doctor don Casimiro Morcillo, al hacer entrega de esta fotografía a don Domingo Navarro Navarro, presidente de la indicada Asociación, le hizo patente su felicitación por el alto honor deparado por el Pontífice. Por su parte, el señor Navarro, por cablegrama ha expresado a su Santidad su profundo agradecimiento, devoción y gratitud. (Cifra.)



## ENTREVISTA

PUERTO RICO,  
A LOS 473 AÑOS DE  
SU DESCUBRIMIENTO

Comienzan mañana los actos de la Semana de Puerto Rico, en conmemoración del CDLXXIII Aniversario del Descubrimiento de la Isla, organizada por la Casa de Puerto Rico en España y los Institutos de Cultura Puertorriqueña y de Cultura Hispánica. Con este motivo ha llegado a Madrid una Misión cultural enviada por el departamento de Estado de Puerto Rico, presidida por el profesor de Composición Instrumentación, don Héctor Campos Parsi:

—Muchos creen—nos dice él—que nuestra isla está «yanquizada» y que su tradicional cultura hispánica se está disolviendo. La verdad es que si hemos aprovechado, en términos económicos, métodos, medios y facilidades norteamericanos, no hemos por eso renunciado a nuestra personalidad nacional.

—¿No se debate ahora la personalidad puertorriqueña y el futuro político de la isla?

—El destino definitivo de la isla no está definido aún, y el futuro político es cuestión hoy replanteada de nuevo. En cuanto a la personalidad e idiosincrasia nacionales, creemos que nunca se perderán. Pruebas suficientes ha dado Puerto Rico, como ninguna otra nación hispana.

—¿Hay actualmente alguna agresión al idioma?

—El establecimiento muchas veces de nuevas grandes industrias, por ejemplo, el caso de Compañías petroleras, se convierte en una imposición del inglés en el centro de trabajo; pero Puerto Rico ha sabido siempre—y ese es su mayor orgullo hispánico, mantenerse, idiomáticamente, irreductible.

—Ustedes son hoy ciudadanos norteamericanos en el mundo hispánico.

—Pero se habrá fijado, seguramente, que hasta nuestros días, una pléyade de escritores, dramaturgos y poetas contribuye, copiosamente, al acervo del castellano, mientras que no hay esa contribución puertorriqueña a la literatura inglesa.

—¿Y en la Música, de la que es una digna representación vuestra Misión cultural, hacia donde ha mirado Puerto Rico?

—Si la canción determina la música de un país, tanto el texto como el acento tónico de la canción puertorriqueña prueban la vigencia de sus raíces españolas.

—¿Qué otras personalidades de Puerto Rico se encuentran, con motivo de esta Semana, ahora en España?

—El presidente de nuestra Sociedad de Escritores y Periodistas, académico don Ernesto J. Fonfrías; el director de la Orquesta Filarmónica de Puerto Rico, maestro don Arturo Somohano; la directora musical de WIPR, señorita Luisita Rodríguez, y el director del departamento de Música de la Universidad de Puerto Rico, don Elías López Sobá. Los actos de la Semana, culturales, folklóricos y artísticos, son un tributo también a la memoria del prócer puertorriqueño José de Diego, en su Centenario.

Nívio LOPEZ PELLON

LA COMUNIDAD DEL VALLE DE LOS CAIDOS  
PRESTO OBEDIENCIA AL NUEVO SUPERIOR

EL ABAD GENERAL DE LA ORDEN BENEDICTINA  
ELOGIO LA GRAN LABOR DESARROLLADA POR  
DOM JUSTO PEREZ DE URBEL

SANTA CRUZ DEL VALLE DE LOS CAIDOS, 16. (Cifra).—Procedente de la Abadía de Santo Domingo de Silos, en Burgos, llegó ayer tarde a Santa Cruz del Valle de los Caídos el abad general de la Orden benedictina Juan Prou, acompañado del padre abad de Santo Domingo, Pedro Alonso, asistente del general, y del padre Mariano Palacios, recientemente designado padre administrador de esta Abadía, quien se hará cargo de la misma sucediendo a fray Justo Pérez de Urbel, que hace unos días presentó su renuncia, que fue aceptada.

A las siete de la tarde el abad general reunió a toda la comunidad en la sala Capitular para presentar al nuevo superior. Dirigiendo después unas palabras en las que puso de relieve la gran labor realizada en esta Abadía por fray Justo Pérez de Urbel.

A continuación leyó ante la comunidad el decreto de nombramiento del nuevo padre administrador, y después de la profesión de fe de éste, procedió a su instalación en el cargo. Tras lo cual pasaron todos los miembros profesos de la comunidad ante el nuevo superior para la prestación de obediencia.

El padre Mariano Palacios nació el 3 de septiembre de 1927 en Geta, pueblo de la provincia de Burgos, en término municipal de Salas de los Infantes. Ingresó en la Escuela monástica del Monasterio de Silos en el mes de septiembre de 1939, donde cursó estudios de Humanidades, Filosofía y Teología. Allí mismo hizo el noviciado, profesando el 12 de marzo de 1944. Seis años más tarde, el 10 de marzo de 1951 fue ordenado sacerdote. A los veintitrés años de edad y medio año después, a los veinticuatro, fue destinado a la casa que los benedictinos de Silos tienen en Méjico,

donde permaneció hasta el 13 de septiembre del año 1961. Este día fue nombrado prior de Silos, cargo que quedó vacante al ser elegido abad el prior Pedro Alonso.

Desde sus primeros años de estudios de Biología comenzó a colaborar en la revista «Litúrgica», publicada por la Abadía de Silos, y en otras revistas destacadas de carácter pastoral. En Méjico, a pesar de su intensa labor pastoral, realizó muchas colaboraciones en distintas revistas mejicanas y españolas. En la actualidad es consultor nacional de Liturgia y consultor de la Comisión diocesana de arte sacro de Burgos.

CONDECORACIONES DE LA RAU  
A PERIODISTAS MADRILEÑOS

En la residencia del embajador de la República Árabe Unida ha tenido lugar anoche el acto de imposición de varias condecoraciones, concedidas por el Presidente Gamal Abdel Nasser a destacadas personalidades de la Prensa y de la información españolas.

El acto se inició con unas palabras del consejero de Prensa de dicha Embajada, señor Abdel Hamid Awad, quien puso de relieve las muestras de comprensión y cordialidad hacia los países árabes expresadas en la Prensa española y los lazos de auténtica amistad que unen a España y la RAU.

Tras destacar los méritos que concurren en las personalidades condecoradas, seguidamente les impuso las distinciones el embajador señor Ahmed Anwar. Entre las personalidades condecoradas figuran don Pedro Gómez Aparicio, don Emilio Romero, don Sabino Alonso-Fueyo, el profesor Marín Pérez y don José Luis Gómez Tello.

AYUNTAMIENTO DE MADRID  
SECRETARIA GENERAL  
CEMENTERIOS

Teniendo que proceder a la exhumación reglamentaria de cadáveres inhumados, durante el año 1966, en sepulturas y nichos temporales, en los cementerios municipales de Nuestra Señora de la Almudena y Civil, así como en los de CANILLAS, CARABANCHEL y FUENCARRAL, se pone en conocimiento del público que las reclamaciones y pago de derechos de reinhumación y traslado a otras sepulturas se llevarán a efecto en la siguiente forma:

CEMENTERIO DE NUESTRA SEÑORA DE LA  
ALMUDENA Y CIVIL

Del 21 de noviembre al 21 de diciembre de 1966, ambos inclusive, en horas de NUEVE A DOCE de la mañana, incluso domingos y festivos; en la Oficina Central de Cementerios, plaza de la Villa, 4, Casa de Cisneros.

CEMENTERIOS MUNICIPALES DE CANILLAS,  
CARABANCHEL Y FUENCARRAL

Del 21 de noviembre al 21 de diciembre 1966, con excepción de domingos y festivos, en horas de CUATRO A SEIS de la tarde, en la Oficina Central de Cementerios antes indicada.

Se advierte que el que no verifique la petición dentro del plazo marcado, no tendrá derecho a reclamación alguna.

Las renovaciones o perpetuidades de nichos o sepulturas temporales superiores a tercera clase, de todos los cementerios municipales, con vencimiento en 1966, deberán quedar efectuadas antes del día 31 de diciembre del año en curso.

Durante el plazo de referencia podrán retirarse, justificando la propiedad, cuantos atributos se encuentren en las sepulturas en que ha de procederse a la exhumación, quedando caducado el derecho una vez transcurrido el reseñado plazo.

Madrid, 14 de noviembre 1966.—El Secretario General, Juan José Fernández-Villa y Dorbe.

## A G E N D A

DIA 17 DE NOVIEMBRE DE 1966

JUEVES

SANTORAL: Gregorio Taumaturgo, Acolito y Hugo.

El sol sale a las 8,08 y se pone a las 17,57.

## TEMPERATURAS EXTREMAS DE LA CAPITAL

Máxima, de 14 grados, a las 15,00 horas.

Mínima, de 3,4, a las 8,00.

ASOCIACION DE ANTIGUOS  
ALUMNOS DEL CICI

El próximo domingo día 20 festejará el aniversario de su fundación la Asociación de Antiguos Alumnos del Centro de Instrucción Comer-

cial e Industrial con diversos actos, que se dedicarán a enaltecer las prestigiosas figuras de don Ricardo Carvajal Ledo, profesor de taquigrafía, y don Francisco Galindo Quiroga, que también fue profesor de la misma asignatura hasta el pasado curso.

Bomberos ... ..	232 32 32
Taxis ... ..	254 26 03
Policía ... ..	0 01
SERVICIOS DE URGENCIA	
Seguridad Social ... ..	209 18 30
Médico - Quirúrgico ... ..	261 61 30

## CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

179

## FARMACIAS DE GUARDIA

Hasta las 12 de la noche

## TURNO 6.º A (NORTE)

Hortaleza, 2; avenida José Antonio, 56; Mayor, 13; Cruz, 13; carretera de San Jerónimo, 40; Ibiza, 5; O'Donnell, 47 (esquina a Fernández González); Alcalá, 148; Conde Peñalver, 27; Velázquez, 70; General Mola, 23; Jorge Juan, 8; Almirante, 23; Alcalá Galiano, 8 (próximo Castellana, 3); San Mateo, 12; San Vicente, 32 (esquina San Andrés); Ferraz, 1; Comandante Fortea, 4; Marqués de Urquijo, 2; Andrés Melillo, 81; Fernando el Católico, 68; Lucio del Valle, 3 (entrada Vallehermoso, 106); Fernández de los Ríos, 20; Fuencarral, 138; Modesto Lafuente, 1; Ponzano, 9; Joaquín García Morato, 155; Fernández de la Hoz, 59 (próximo San Juan de la Cruz); Ponzano, 69 y 71; Hernani, 21; Explanada, 3; Bravo Murillo, 168; avenida Federico Rubio y Gall, 201; Sánchez Frechados, 79 (Barrio Villamil); Chamartín, 6; Bravo Murillo, 289 (Tetuán); Bravo Murillo, 365; Cristina, 11 (Ventilla); Colonia San Cristóbal, 14; manzana 16; Montevideo, 31; colonia Lacomá (Peña Grande); Costa Rica, 28; General Mola, 205; Manuel de Falla, 2; Doctor Fleming, 42; Fernández de la Hoz, 8; Serrano, 149; General Orta, 53; Martínez Izquierdo, 54; López de Hoyos, 94; Ramón y Cajal, 24 (Ciudad Jardín); Martín Machío, 48; avenida de Aragón, 28 (Metro Albarracín); San Valentín, 2 (Canillejas); Santo Ángel, 2 (esquina Arturo Soria, 190); plaza Doctor Calvo

Pérez, 1 (Hortaleza); Hermanos de Pablo, 39; José María Pereda, 10 (entrada Alcalá, 310); Virgen del Val, 35 (Barrio Concepción); Sambará, 31; Valdecanillas, 39; Vicente Espinel, 35 (entrada Alcalá, 382); San Emilio, 8 (antes Calvo Sotelo); Amposta, 11 parcela E (Gran San Blas).

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Hortaleza, 2; Mayor, 13; Cruz, 13; Ibiza, 5; Peyre, 4 (esquina a Fundadores); Conde Peñalver, 27; General Mola, 12; Almirante, 23; Alcalá Galiano, 8 (próximo Castellana, 3); San Vicente, 32 (esquina San Andrés); Comandante Fortea, 4; Marqués de Urquijo, 2; Lucio del Valle, 3 (entrada Vallehermoso, 106); Fuencarral, 138; Modesto Lafuente, 1; Ponzano, 69 y 71; Hernani, 21; avenida Federico Rubio y Gall, 201; Sánchez Frechados, 79 (Barrio Villamil); Bravo Murillo, 289 (Tetuán); Cristina, 11 (Ventilla); Barrio del Pilar, calle 14, manzana 16; colonia Lacomá (Peña Grande); Costa Rica, 28; Manuel de Falla, 2; Doctor Fleming, 42; Martínez Izquierdo, 54; López de Hoyos, 94; Martín Machío, 48; avenida de Aragón, 28 (Metro Albarracín); San Valentín, 2 (Canillejas); plaza Doctor Calvo Pérez, 1 (Hortaleza); José María Pereda, 10 (entrada Alcalá, 310); Sambará, 31; San Emilio, 8 (antes Calvo Sotelo); Amposta, 11, parcela E (Gran San Blas); Valdecanillas, 39.

Hasta las 12 de la noche

## TURNO 6.º A (SUR)

Magdalena, 33; Moreto, 15; Puerta Cerrada, 5; Doña Berenguela, 9 (Barrio Extremadura); avenida de Portugal, 111; Ampelido, 8; Luis Prieta, 16 (Punto Vallecas); Juan Pando, 19 (Barrio del Lucero); carretera de Aravaca, 6 (Campamento); Mesón de Paredes, 16; Calatrava, 28; Vicenta Parra, 6 (esquina a General Ricardos); Antonio López, 44; Marquesa Argüeso, 4 (Madereros); Cadete Julio Llopart, 17; Tucán, 1 (entrada Camino de la Laguna, 189); Algorta (detrás del 128 de General Ricardos); Avefria, 4 (Carabanchel Bajo); Nuestra Señora de la Luz, 32 (Carabanchel Bajo); Vía 63 (glorieta Elíptica); Eugenia de Montijo, 97 (Carabanchel Alto); Marcelo Usara, 114; Santuario, 1 (Almendrales); paseo de las Delicias, 124; Embajadores, 122; paseo Acacias, 59; José Antonio Armona, 22; calle de las Delicias, 25; paseo María Cristina, 14; Walla, 21 (Colonia Retiro); Barrio Moratalaz, polígono X, casa 36; Monte Perdido, 115 (Punto Vallecas); Calero Pita, 45 (Barrio Entrevías); Peña

Mazo, 28 (Punto Vallecas); San Jorge, 13 (Punto Vallecas); Melquiades Blancino, 31 (Punto Vallecas); López Gras s/n (Barrio Santa Ana, 38); avenida de San Diego, 145 (Punto Vallecas).

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Magdalena, 33; Moreto, 15; avenida de Portugal, 111; Luis Pando, 19 (Barrio del Lucero); Calatrava, 28; Vicenta Parra, 6 (esquina a General Ricardos); Tucán, 1 (entrada Camino de la Laguna, 189); Algorta (detrás del 128 de General Ricardos); Vía 63 (glorieta Elíptica); Eugenia de Montijo, 97 (Carabanchel Alto); Santuario, 1 (Almendrales); paseo de las Delicias, 124; José Antonio Armona, 22; paseo de María Cristina, 14; Barrio Moratalaz, polígono X, casa 36; Monte Perdido, 115 (Punto Vallecas); Calero Pita, 45 (Barrio Entrevías); Peña Prieta, 16 (Punto Vallecas); avenida de San Diego, 145 (Punto Vallecas).



## INFORMACION ELECTORAL

Distritos en los que corresponde celebrar votación el día 20 de los corrientes para elección de concejales por el tercio de cabezas de familia:

### BUENAVISTA (Continuación):

- 72, 73 y 74.—Goya, 10.—Instituto Beatriz Galindo.  
75.—General Mola, 13.—Dirección Industrias Navales.  
76.—Castelló, 86. Colegio del Pilar.  
77.—Castelló, 86.—Colegio del Pilar.  
78 y 79.—Paseo de la Castellana, 14. Ministerio de Comercio.  
80 y 81.—José Ortega y Gasset, 18. Organización Nacional Ciegos.  
82.—José Ortega y Gasset, 32. Tribunal Tutelar de Menores.  
83, 84 y 85.—General Mola, 61. Grupo Escolar.  
86.—Claudio Coello, 100. Colegio.  
87, 88 y 89.—General Mola, 61. Grupo Escolar.  
90 y 91.—Diego de León, 12. Colegio.  
92.—Serrano, 119. Instituto de Investigaciones Científicas.  
93.—López de Hoyos, 40. Grupo Escolar.  
94.—General Mola, 61.—Grupo Escolar.  
97, 98, 99 y 100.—General Mola, 61. Grupo Escolar.  
101 y 102.—Francisco Navacerrada, 51. Colegio.  
103, 104 y 105.—Pilar de Zaragoza, 28. Grupo Escolar.  
108, 109, 110 y 111.—Alonso Heredia, 14 y 16. Colegio.  
112.—Cartagena, 78. Colegio.  
115.—Bondad, 4. Colegio.  
116, 117 y 118.—Azcona, 53. Grupo Escolar.  
119.—Francisco Navacerrada, 51. Colegio.  
120 y 121.—Azcona, 53. Grupo Escolar.  
122.—Bondad, 4. Colegio.  
123.—Alonso Heredia, 14 y 16. Colegio.  
124.—Martínez Izquierdo, 70. Colegio.  
125.—Francisco Navacerrada, 51. Colegio.

Las oficinas de información donde se facilita a todos los vecinos del Distrito, desde las nueve de la mañana a las nueve de la noche, la Sección y el Colegio en el que les corresponde votar están situadas en:

Oficina Central.—Subsección de Información, Iniciativas y Reclamaciones. Plaza de la Villa, 5. Teléfono 248 18 29.

Oficina Distrito.—Velázquez, 52. Teléfono 225 41 32.

174.—Avenida de Matilde Hernández, 67.—Colegio particular.

Distritos en los que corresponde celebrar votación el día 20 de los corrientes, para elección de Concejal, por el Tercio de Cabezas de Familia.

### ARGANZUELA-VILLAVERDE

Comprende todo el término incluido en el perímetro delimitado por las calles siguientes:

Plaza de Tirso de Molina, calles de la Colegiata y Toledo, glorieta de las Pirámides, Puente de Toledo, calle Antonio Leyva, carretera de Toledo, kilómetro 9,500 de la misma, línea límite del antiguo término municipal de Villaverde con Getafe, río Manzanares, arroyo Abroñigal, calle de Embajadores, glorieta de Embajadores, calles de Miguel Servet, Amparo y Espada, a la plaza de Tirso de Molina.

Las Secciones y Colegios electorales establecidos en este Distrito son los siguientes:

### SECCION DE ARGANZUELA

#### SECCIONES

- 1.ª—Toledo, 39.—Instituto San Isidro.
- 2.ª—Maldonadas, 11.—Colegio La Latina.
- 3.ª y 4.ª—Toledo, 39.—Instituto San Isidro.
- 5.ª y 6.ª—Maldonadas, 11.—Colegio La Latina.
- 7.ª—Toledo, 39.—Instituto San Isidro.
- 8.ª, 9.ª y 10.—Plaza de Cascorro, 10.—Escuela Nacional Estado.
- 11.—Fray Ceferino González, 1.—Colegio Embajadores.
- 12.—Rodas, 13.—Grupo Escolar José Zorrilla.
- 13 y 14.—Toledo, 39.—Instituto San Isidro.
- 15 y 16.—Huerta del Bayo, 10.—Grupo Escolar José Zorrilla.
- 17, 18 y 19.—Ribera de Curtidores, 41.—Grupo Escolar Luis Vives.
- 20.—Fray Ceferino González, 1.—Colegio Embajadores.
- 21 y 22.—Rodas, 13.—Grupo Escolar José Zorrilla.
- 23 y 24.—Ronda de Toledo, 9.—Escuela del Magisterio.
- 25.—Rodas, 13.—Grupo Escolar José Zorrilla.
- 26, 27, 28, 29 y 30.—Ronda de Toledo, 9.—Grupo Escolar Luis Vives.
- 31.—Paseo de la Chopera, 2.—Matadero.
- 32, 33, 34 y 35.—Peñuelas, 31.—Grupo Escolar S. E. S. I.
- 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45 y 46.—Paseo de la Chopera, 2.—Matadero.
- 47, 48, 49, 50 y 51.—Peñuelas, 31.—Grupo Escolar S. E. S. I.
- 52.—Antonio López, 1.—Grupo Escolar Concepción Arenal.
- 53.—Balears, 18.—Grupo Escolar República del Perú.
- 54, 55, 56 y 57.—Antonio López, 1.—Grupo Escolar Concepción Arenal.
- 58, 59, 60, 61, 62 y 63.—Balears, 18.—Grupo Escolar República del Perú.
- 64, 65, 66 y 67.—Antonio López, 1.—Grupo Escolar Concepción Arenal.
- 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75 y 76.—Paseo de las Acacias, 2.—Grupo Escolar Legado Crespo.
- 77, 78, 79 y 80.—Peñuelas, 31.—Grupo Escolar S. E. S. I.

### MADRID, PERFUMADO

## HA COMENZADO A EXPERIMENTARSE EL JAZMIN ESPAÑOL CON FINES INDUSTRIALES

Una importante fábrica de la capital ensaya los resultados de la primera explotación española que puede ser la segunda del mundo

PARA EXTRAER UN KILO DE ESTE PERFUME SE NECESITA LA DESTILACION DE CINCO MILLONES DE KILOS DE FLORES

Aunque parezca paradójico, quizá por el tópico que envuelve a la región andaluza, nuestra nación es deficitaria en uno de sus más característicos perfumes: el jazmín. Hasta ahora, Marruecos era una de nuestras suministradoras más importantes, y pronto seremos los españoles quienes nos autoabasteceremos de esta flor de penetrante aroma.

Se han hecho ya, en una importante fábrica madrileña, las pruebas más delicadas para valorar la primera producción de lo que pudiéramos llamar plantación piloto de esta planta, con un resultado positivo. En dicha fábrica nos informan de los siguientes detalles:

—Hasta ahora, nuestra perfumería y cosmética tenían una dependencia exterior sobre esta importante primera materia. Ahora ha comenzado una explotación masiva del jazmín en la ribera mediterránea, cerca de Tarragona, al lado de Cambrils, la cual se convertirá, con el tiempo, en una de las más importantes del mundo, pues se piensa—ya se ha comenzado la segunda etapa—contar con un millón de arbolitos que cultivar.

### EXOTICA PLANTACION EN TREINTA HECTAREAS

Según nuestras referencias, serán treinta hectáreas las que compongan la exótica plantación, en lo que va en cabeza el país marroquí, donde se recolectan diariamente tres mil quinientos kilos de flor.

Seguramente podremos competir pronto, al ritmo que lleva esta explotación, la cual se convertirá en la más importante del Continente.

Esta será la primera explotación en plan industrial, y con ello habrá suficiente materia prima para nuestra industria perfumera. Pero para que ustedes tengan una idea de lo que supone el ciclo de recolección del jazmín les diremos que este arbusto tiene dos floraciones anuales. Ahora está ensayándose la de junio en la fábrica madrileña.

### CON EL ALBA, MAYOR AROMA

Añadiremos que la actual plantación se ha surtido de arbustos traídos de Marruecos, Argelia y hasta de la India, y si ustedes quieren ver algunos similares —distintos de las enredaderas que conocemos—, en el Jardín Botánico los tienen ustedes a su contemplación diaria.

La flor de este jazminero es intensamente blanca, y ha de ser recolectada en las mañanitas, al alba, porque es cuando más penetrante se hace su aroma.

Requiere un cuidado especial hasta conseguir convertir el jazmín en la esencia para la industria perfumera, y para que se haga una idea de lo costoso que es el cultivo les diremos que es necesario, para conseguir un kilo de perfume, destilar cinco millones de kilos de flores.

La destilación es similar a la

que se realiza en algunos lugares del país con las plantas silvestres.

### CERCA DE MIL PUESTOS DE TRABAJO

La explotación, una vez en pleno rendimiento, después de esta etapa experimental, pretende surtir a la industria nacional, en la que los más experimentados especialistas franceses tienen también interven-

ción en el ciclo productivo, en todo el cual podrán emplearse casi mil personas, pues en la plantación similar marroquí trabajan estos operarios y operarias, aproximadamente.

Se cree que el rendimiento total, a toda presión, será dentro de dos años, y durante este tiempo se proseguirá la fase experimental con vistas al resultado final.

CACHO DALDA

## TRIBUNALES

### LOS ESTUPEFACIENTES Y LA SALUD PUBLICA

El procesado J. A. R., condenado anteriormente por robo, hurto, conducción ilegal, otro de robo y uso de vehículos y dos más de conducción ilegal, fue sorprendido por agentes de Investigación y Vigilancia en la plaza Reina Amalia, de Barcelona, hablando con unos sujetos, que se dieron a la fuga, sobre la posible venta de la planta tóxica Cannabis Indica, conocida vulgarmente por griffa o marihuana, que éste llevaba en el bolsillo y ocupándose cuatro paquetes de la mencionada hierba.

En sentencia de 22 de septiembre de 1964 la Audiencia Provincial de Barcelona estimó que los mencionados hechos constituían un delito contra la salud pública en grado de tentativa de los artículos 341 y 344 del Código Penal y con la concurrencia de la circunstancia modificativa de la responsabilidad criminal de reiteración del número 14 del artículo 10 del mismo cuerpo penal, condenó al procesado a la pena de seis meses de arresto mayor y multa de cinco mil pesetas, declarando el comiso de la planta intervenida.

El Ministerio Fiscal recurrente alegó como único motivo la infracción al no haber sido aplicados los artículos 14 y 49 del Código Penal en relación con los mencionados 341 y 344, ya que se condenaba al procesado por delito contra la salud pública en grado de tentativa, cuando en realidad los hechos que se recogían en el primer resultando de la sentencia configuraban el delito en grado de consumación.

Y ahora el Tribunal Supremo, en sentencia de 31 de octubre del presente año, dice que el único motivo del recurso tiene que ser acogido, porque el procesado fue sorprendido por agentes de Investigación y Vigilancia hablando con unos sujetos sobre la venta de la mencionada hierba que llevaba en el bolsillo, con lo que indudablemente cometió un delito consumado contra la salud pública, cuyos hechos atentan no contra la salud individualmente considerada, sino contra la sanidad colectiva, y por ello, aunque la venta no llegue a efectuarse, el delito se estima perfecto, lo que debe entenderse por «la mera circunstancia de poner la sustancia nociva en disposición de venta», aunque no se haya traspasado su posesión, con lo cual no afecta más que a la consecución del lucro.

Por otra parte, tiene declarado el Tribunal Supremo que la estructura jurídica del delito contra la salud pública no permite otra forma comisiva que la consumación, dada su especial naturaleza.

Al casar y anular la sentencia del Tribunal de instancia, el Supremo condena al procesado a la pena de diez años y un día de prisión mayor y cuarenta mil pesetas de multa, pues establece el artículo 344 que cuando se trate de drogas tóxicas o de estupefacientes se impondrán al culpable las penas inmediatamente superiores a las señaladas en los cuatro artículos anteriores.

Desde el punto de vista sustancial, la sentencia no puede estar más ajustada a Derecho, a la consideración vulgar y a la doctrina reiteradamente sostenida por nuestra casación; sin embargo, desde el punto de vista formalístico, echamos de menos una alusión, por lo menos a la estimación subjetiva del dedicarse a este ilícito tráfico o la realidad objetiva de la ultimación del trato, elementos que dejarían bien sentada la consumación.

SERTORIUS



Durante el día de ayer se han celebrado las primeras sesiones plenarias para someter a debate del Consejo las Recomendaciones elevadas por las respectivas Comisiones de Trabajo.

#### «LA JUVENTUD Y EL ESTUDIO». «URGE UNA LEY DE BASES PARA LA ENSEÑANZA»

Esta primera ponencia ha sido redactada por el doctor en Pedagogía don Francisco Secadas Marcos. La Comisión de Trabajo ha estado presidida por don Eugenio Muñoz López.

Comienza recomendando que la problemática juvenil exige un planteamiento objetivo y sereno, no polémico.

En orden a la promoción del universitario, se sugieren medidas administrativas tendentes a eliminar los efectos del pluriempleo, el desfase profesional de los estudios, ciertos prejuicios sociales, como el antifeminismo, y otras cuestiones. En el aspecto corporativo se sugiere la creación de Asociaciones profesionales de posgraduados para el acoplamiento de los planes de estudio, sobre facilidades de ampliación de estudios o especialización. Asimismo se sugiere la creación de instituciones de crédito con fines asistenciales y la representación pública de los titulados.

En lo relativo a los estudios, esta Comisión evidenció la necesidad de una ley de Bases que planifique totalmente el estudio y la Enseñanza, con unas características especiales para la Enseñanza universitaria.

«En cuanto a la cuestión didáctica—dice la ponencia—, debe tenderse a un sistema racional de exámenes, con carácter periódico dentro del curso, en los que se asegure la objetividad de los juicios y la pronta información del resultado a los alumnos.»

Se aboga por una labor encaminada a suprimir el «numerus clau-

## EL CONSEJO NACIONAL DE LA JUVENTUD ABOGA POR UN AUMENTO DE LOS DISTRITOS UNIVERSITARIOS

### ESTUDIA LOS MEDIOS DE COMUNICACION DE MASAS INFANTILES Y JUVENILES EN EL MUNDO DE HOY

#### HOY SERA CLAUSURADO EL II PLENO

sus» en los grados superiores de la Enseñanza. Para ello se procurará desdoblarse los cursos superpoblados, establecer las cátedras paralelas que se precisen, etc.

En lo referente al profesorado, se reclama del Ministerio de Educación y Ciencia un esfuerzo por cubrir las cátedras vacantes. En esta misma cuestión se alude a la necesidad de estimular el contacto directo entre el catedrático y el alumno, que se encuentra entorpecido por el excesivo alumnado en las aulas.

Del Ministerio de Educación y Ciencia también se reclama un impulso de los servicios de Orientación Escolar y Profesional de los estudiantes. «En la Universidad debería funcionar una Oficina de Orientación y Colocación para estudiantes y posgraduados, en coordinación con los organismos y Empresas relacionadas con el empleo.»

#### NUEVOS DISTRITOS UNIVERSITARIOS

Se recomienda la descongestión de las Facultades y Escuelas Técnicas Superiores, ampliando el número de Distritos Universitarios y completando los ya existentes. También se aboga por el establecimiento del régimen nocturno de enseñanza en la Universidad.

La ponencia recomienda una subordenación del estudio a la educación integral del hombre. Para

ello deben estimularse los Colegios Mayores.

#### EL ESTUDIANTE Y LA POLITICA

Se aboga por un clima de contacto real, de preocupación y participación efectiva del estudiante en la sociedad y en su organización, a nivel universitario. A través de las organizaciones juveniles debe canalizarse el interés de los universitarios por los problemas políticos para que sus inquietudes se encaucen normalmente hasta los órganos rectores de la sociedad.

Se evidencia la necesidad urgente de una solución para el problema del ocio, para lo que deben crearse y fomentarse las asociaciones juveniles que tengan los fines recreativos entre sus objetivos principales.

Finalmente, esta Comisión de Trabajo presenta una recomendación anexa, en la que se solicitan las gestiones oportunas para que el Consejo Nacional de la Juventud esté representado en los órganos que entienden de cuestiones juveniles y, de manera especial, en el Consejo Nacional de la Juventud.

#### «MEDIOS DE COMUNICACION DE MASAS INFANTILES Y JUVENILES»

La ponencia fue redactada por don Gabriel Elorriaga Fernández, jefe del Gabinete Técnico del Ministerio de Información y Turis-

mo y director de la revista «La Familia Española». El presidente de la Comisión de Trabajo ha sido el reverendo padre Jesús María Vázquez Rodríguez.

En las recomendaciones generales, la Ponencia aboga por la coordinación de los organismos públicos y privados representativos de los medios de información infantiles y juveniles, con vistas a la creación de un órgano que entienda en instrumentos de comunicación social del mundo infantil y juvenil. Para todas estas tareas se debe colaborar en el plano internacional, especialmente a través de la Unesco.

Se evidencia la necesidad de una especialización profesional en los instrumentos de comunicación social, infantiles y juveniles.

Una recomendación especial se hace para que los medios de información infantiles y juveniles presten mayor atención al niño y joven deficiente físico o mental.

Finalmente se reclama ineludiblemente la elaboración de un Código deontológico sobre los instrumentos de comunicación social infantiles y juveniles.

En las recomendaciones que hacen alusión a literatura y prensa se reclama un fomento en el envío de libros a los centros de enseñanza y con destino al profesorado.

Se reclama un equilibrio entre la realidad y la fantasía en las publicaciones infantiles y juveniles,

cuidando muy especialmente el carácter de los protagonistas que puedan convertirse en arquetipos.

#### TELEVISION

Por lo que concierne a este medio, recomienda que se faciliten receptores de televisión a las escuelas, crear un cuadro de buenos realizadores de programas infantiles y juveniles, incrementar la investigación sobre los gustos y preferencias de la gente joven, producir en España más telefilmes, crear protagonistas en los espacios infantiles y juveniles y crear TeleClubs para los niños y los jóvenes.

#### RADIO: DE CARA A LOS MEDIOS RURALES

En esta cuestión la Ponencia recomienda un incremento y mejoramiento de los programas infantiles y juveniles, sobre todo de cara a los medios rurales y a los económicamente peor dotados.

Se pide que las emisoras pongan cuidado a la hora de programar los espacios llamados «femeninos», que suelen ser deformadores para la mentalidad infantil y juvenil.

#### CINE: MAS PELICULAS PARA MENORES

Recomienda la Ponencia que se continúe estimulando la producción, distribución y exhibición de películas pedagógicas y psicológicamente adaptadas a menores.

Entre otras recomendaciones se concluye en la aspiración a crear en la sociedad una conciencia de la necesidad de un cine específicamente dirigido a la infancia y juventud.

Hoy jueves, a las cinco y cuarto de la tarde, se celebrará el acto de clausura de las sesiones del II Pleno del Consejo Nacional de la Juventud.

Se espera que asista al acto don José Solís Ruiz, Ministro Secretario General del Movimiento y Presidente del Consejo Nacional de la Juventud.

#### IV

¿Qué es lo que ha pasado con estas diferencias de política científica entre Estados Unidos y Europa Occidental? Simplemente, una inversión de los poderes científicos. Basta recordar que Francia obtenía cuatro premios Nobel de Física de un total de veinte (es decir, la quinta parte) entre 1901 y 1915; dos de 26, entre 1918 y 1939, y ninguno a partir de 1944. En Química, el número de laureados es el mismo. En Medicina y Biología lograba tres premios Nobel de dieciséis, entre 1901 y 1915; dos de veintiséis, entre 1918 y 1939; uno, entre 1944 y 1955 (el equipo de los tres sabios que ha sido recientemente premiado). Por el contrario, mientras se concedió a los norteamericanos doce premios Nobel de Física, Química y Medicina, de un total de setenta y uno, entre 1920 y 1948, de 1953 a 1965 prácticamente son la mitad. En este punto cabe recordar las palabras del asesor científico del Presidente Johnson y representante de Estados Unidos en la Conferencia Ministerial, señalando que Estados Unidos era un país subdesarrollado científicamente hace sólo treinta años.

Llegamos quizá a la verdadera médula de la cuestión. El conocimiento objetivo de nuestra mala situación comparativa, no puede llevar a la conclusión de que todo está decidido y que el distanciamiento creciente es irremediable. En primer término, la ciencia se encuentra en una etapa inicial. Todo, prácticamente, queda por descubrir. Estamos en el principio de la historia de la Humanidad y no más. Siempre tendré presente, para apreciar la labor de todos ustedes, una frase que quizá conocerán, del príncipe de Broglie, en el sentido de que la realidad está constituida por un número infinito de barreras y que cada descubrimiento consiste en salvar una barrera tras la cual se vuelve a hallar el mismo infinito número. Esto es lo que tiene de heroico, de romántico y de desesperado la investigación, pero lo que nos da también la base para nuestro optimismo. El que nosotros estemos ahora en una mala situación comparativa, no quiere decir, ni mucho menos, que nuestras perspectivas sean desfavorables, ni tampoco nuestras realizaciones.

Cuando vemos las inversiones fabulosas que se realizan en Estados Unidos y en otros países de Europa Occidental, o cuando comprobamos lo que hoy día cuesta la investigación fundamental en determinados sectores, aparentemente podríamos pensar que con el nivel de nuestra renta nacional, de nuestros recursos financieros, no estamos en condiciones de abordar la aventura científica. No obstante, hay diversos factores a considerar. En primer término, los ejemplos de Galileo y Newton se repiten con

## LA POLITICA CIENTIFICA Y SU REPERCUSION EN EL DESARROLLO

Por Enrique LARROQUE

extraña frecuencia hoy día, como ustedes saben mejor que yo. La imaginación popular cree que toda la ciencia actual se debe a colosales laboratorios y máquinas. Y no hay nada de eso. Einstein y Heisenberg, que son dos de las más señeras figuras aparecidas en la historia de la Humanidad, han trabajado en momentos decisivos sólo con el papel y el lápiz. De igual modo, he visto parte de los laboratorios en que se están haciendo varias importantes investigaciones en Francia, sorprendiéndome la penuria de medios en que estos científicos trabajan. Así ocurre que algo sustancial de la investigación, sin duda alguna, responde a la imaginación creadora, aunque el porcentaje mayor de los descubrimientos sean consecuencia de la experiencia. Si añadimos el ejemplo, para nosotros permanente, de Ramón y Cajal, podremos resumir la tesis de que la batalla científica de nuestro tiempo es la utilización de los recursos humanos.

No puedo enjuiciar directamente cuál es la posición y las posibilidades de España dentro de esta tremenda lucha científico-tecnológica que hay planteada, en la cual estamos ante países que invierten 21.000 millones o 2.500 ó 1.500 millones de dólares, mientras que nosotros solamente empleamos 40 millones. Sin embargo, he sido testigo del prestigio y respeto que alcanzan muchos de nuestros investigadores en el exterior. Esto no es una declaración gratuita de confianza, ni una cortesía, que no hacía ninguna falta, porque he tenido la verdadera satisfacción, que considero a la vez como una honra, de haber visto a muchos de ustedes confrontarse con sus homólogos en el extranjero, comprobando el prestigio que habían sabido ganarse con sus propios méritos.

El punto básico de mi confianza en el futuro de España es la calidad y la capacidad imaginativa y creadora que hay encerrada en nuestro pueblo. Esto es un verdadero potencial. Así, cuando estudiamos un caso cualquiera, por ejemplo el de Alemania y España, comprobamos que la

diferencia existente de poder económico no se debe a una superioridad de Alemania en reservas de materias primas, sino a que Alemania ha hecho una mayor utilización de sus recursos humanos. Tal es el problema específico del desafío que nosotros tenemos lanzado.

Ahora bien, este optimismo de tipo general sobre nuestras posibilidades potenciales, no puede hacer olvidar la intensidad de la carrera científico-tecnológica que está planteada en el mundo, ni velocidad con que procede nuestra incorporación a ella. Por ello, un objetivo de primer orden consiste en la inmediata movilización de los recursos nacionales, es decir, de los recursos mentales y económicos.

Dejemos a un lado la cuantificación de las inversiones necesarias. Si queremos equilibrar nuestro esfuerzo relativo con el de otros países, habría que hablar del empleo de un dos por ciento del producto nacional bruto en la investigación, haciendo abstracción por supuesto del tres por ciento norteamericano. De manera que diríamos que sería necesario, por lo menos, hacer un esfuerzo comparativo con la media europea. Sin embargo, este dos por ciento ya representa una cifra del orden de 300 millones de dólares, lo cual me temo que dentro de nuestras disponibilidades es casi un verdadero sueño mencionarlo.

Por lo demás, creo que sería muy gratuito hablar de ninguna cifra «a priori». Ante todo conviene tener conciencia del para qué de la revolución científica, que es la seguridad, el desarrollo económico y la revolución social. Sentida esa necesidad, la cuestión estriba en cómo llevarla a cabo. Nadie admite una inversión porque apriorísticamente se haga un acto de fe en ella. Nadie, ni en la industria privada ni en la administración pública. Recuerdo las declaraciones del Ministro de Industria durante unas Jornadas recientes, en las cuales pedía realismo, pragmatismo, claridad.

Luego la cuantificación de la política científica nacional depende de la formulación de un plan nacional que debe partir ciertamente de la fijación de nuestras posibilidades y de los sectores preferenciales de la investigación. En este aspecto, se impone el mayor realismo, porque ciertamente no podemos abarcar todos los sectores. Esto se ha discutido en la OCDE y se ha dicho, acertadamente, que quizá Estados Unidos y la Unión Soviética son los únicos países capaces, en teoría, de abarcar todos los campos de la investigación; pero ni ellos mismos están en situación económica de enfocarlos con la misma intensidad. Así, pues, cada país tiene que concentrarse en aquellos sectores de la investigación que le son más apropiados en virtud de las especiales necesidades de su fase de desarrollo económico.

(Continuará.)



## CLAUSURA DE LA IV EXPOSICION NACIONAL DE TRABAJOS ESCOLARES

**PRESIDIERON EL ACTO EL DELEGADO NACIONAL DE JUVENTUDES Y EL DIRECTOR GENERAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA**

En la Sala Amadís de la Delegación Nacional de Juventudes se ha clausurado la IV Exposición Nacional de Trabajos Escolares. Se han distribuido un total de 125.000 pesetas entre los mejores trabajos presentados por los alumnos de Enseñanza Primaria.

Presidió el acto el Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López y López, acompañado del director general de Enseñanza Primaria, don Joaquín Tena Artigas, y otras autoridades.

El acto se inició con la imposición por el Delegado Nacional de Juventudes de sendas medallas de plata de la Juventud a don Antonio Sanz Polo y a don Joaquín Campillo Carrillo. El señor López y López señaló que con la imposición de ambas medallas se quería rendir homenaje a todo el Magisterio Nacional como prueba de reconocimiento de la juventud española. El señor Sanz Polo pronunció unas palabras de agradecimiento. Cerró el acto el señor Tena Artigas con unas palabras en las que destacó la labor que en el terreno de la educación desarrolla el Frente de Juventudes. (Pyresa.)

### Se convocan los Premios Nacionales Universitarios

La Comisaría Nacional para el SEU, a través de su Servicio de Actividades Culturales, ha hecho pública la convocatoria de los Premios Nacionales Universitarios de 1967.

Se convocan los premios: «Litoral», de poesía, dotado con 10.000 pesetas.

«Salamanca», de novela corta, dotado con 10.000 pesetas.

«José de Anchieta», de Estudios Hispánicos, dotado con 10.000 pesetas.

Premio Nacional de Teatro, dotado con 10.000 pesetas y el estreno.

## Ayuntamiento de Oviedo EDICTO

En virtud de lo acordado por el Ayuntamiento de Oviedo en la sesión del día catorce del mes actual, se tendrán por anulados y sin efectos los edictos por los que se convocaba subasta pública para contratar, en su caso, la ejecución del Proyecto de Palacio de Deportes, publicados tales edictos en los ejemplares del periódico de Oviedo «La Nueva España», de los días 3, 5 y 8 de este mes de noviembre, y en el diario ARRIBA, de Madrid, de los días 6, 8 y 11 de noviembre actual.

El propio Ayuntamiento acordó, asimismo, en dicha sesión, aprobar los pliegos de condiciones que habrán de regir y servir de base para el concurso-subasta que se convocará, a fin de contratar, también en su caso, la realización del proyecto mencionado.

Todo según se expresa, con detalle, en los edictos que en relación con este asunto se publicarán en los correspondientes periódicos oficiales y en los que han quedado fijados en el tablero de anuncios de estas Consistoriales, así como a través de las emisoras de Radio Nacional de España, de Madrid, y de Radio Oviedo.

Oviedo, catorce de noviembre de mil novecientos sesenta y seis. El Alcalde (firma ilegible).

no de la obra en el Teatro Nacional de Cámara y Ensayo. «Ramón Lull», de Cuentos, dotado con 10.000 pesetas, y Certamen Nacional de Poesía—castellana, catalana, gallega y vasca—, dotado con cuatro premios de 5.000 pesetas cada uno.

A estos Premios Nacionales Universitarios podrán concurrir los estudiantes de preuniversitario y universitarios españoles e hispanoamericanos, así como los graduados a partir de 1962.

La edición de las obras literarias galardonadas con estos premios será objeto de especial estudio por la Editorial Doncel.

Las bases completas de los premios pueden solicitarse al citado Servicio de Actividades Culturales de la Comisaría para el SEU (Glorieta de Quevedo, número 8, quinta planta. Madrid-10).

### Pedro Sánchez Paredes, Premio «Temas»

Don Pedro Sánchez Paredes ha obtenido el premio de la revista «Temas», que edita Colomina G. Serrano, por un trabajo sobre el alucinante mundo de los alucinógenos.

El autor galardonado, de cuarenta años, casado y padre de cinco hijos, trabaja de traductor por oposición en el Ministerio de Información y Turismo, y ha publicado tres novelas. (Pyresa.)

# EL HOMBRE NO FUE CREADO PARA SERVIR A LAS INSTITUCIONES

**CONFERENCIA EXTRAORDINARIA DEL PROFESOR RECASENS SICHES EN EL INSTITUTO DE FORMACION UNIVERSITARIA**

**FUE PRESENTADO POR EL CATEDRATICO ADOLFO MUÑOZ-ALONSO**

Bajo el título «Tipología de los idearios políticos», el profesor don Luis Recaséns Siches expuso anoche una docta conferencia en el Instituto de Formación Universitaria. El orador, que fue presentado por el director del Instituto, Adolfo Muñoz Alonso basó su disertación en la antítesis humanismo-antihumanismo.

Comenzó el profesor Recaséns con la afirmación de que su propósito se reduce al intento de aportar claridad mental en asuntos que no son secundarios en la vida humana, sino que tienen un notorio alcance, especialmente en la época en que vivimos. «No pocas desdichas de las que afligen a la Humanidad, se deben, en alguna medida, a un confusiónismo mental que es estimulado de mala fe, por quienes están interesados en enturbiar el ambiente. Me refiero —reiteró— a los comunistas, que han intentado confundir, y en parte lo han logrado, palabras y conceptos que otrora estuvieron claros».

Estableció seguidamente el profesor Recaséns una clara división entre dos actitudes, separadas por un abismo insondable e insalvable. De una parte, las ideas y realidades humanistas. Enfrente, las doctrinas y realidades antihumanistas. El antihumanismo estuvo representado por los dos grandes mons-

truos de la Edad griega: Platón y Aristóteles. Tanto el uno como el otro consideraron a los seres humanos como meros instrumentos de la comunidad. Frente a aquella concepción, la postura humanista consiste en procurar que, sin perjuicio de reconocer tanto los valores de la cultura objetiva como los de las instituciones sociales, todos ellos son valores instrumentales.

Se refirió después el orador al materialismo histórico de Hegel y el marxismo, que engendró el totalitarismo demoníaco que fue llevado a la práctica y aplicado por Lenin en 1917. Los más grandes discípulos de Lenin, en su dimensión satánica, fueron Stalin y Hitler, con emblemas distintos.

Se refirió más tarde el profesor Recaséns a la variedad de matices que se han en el sector del Humanismo. Todas las formas de Humanismo tienen un denominador común: «el hombre no fue creado para servir a las instituciones, sino al contrario, las instituciones fueron creadas para servir al hombre.» Dentro de tan amplia gama humanista se encuentran desde el individualismo selvático del liberalismo más exacerbado, hasta el socialismo de raíz ética. El propósito de unos y otros es el mismo. El antagonismo nace en los diferentes criterios respecto a cuáles han de ser los medios instru-

mentales adecuados.

«Así como entre el humanismo y el antihumanismo no es posible el entendimiento, en cambio se puede pasar de un liberalismo selvático a un socialismo humanista.» Enumeró después dentro de una tipología de idearios, las diversas doctrinas. Hizo una distinción entre la esencia eterna de la libertad y el liberalismo moderno y recordó el sentido de anticipación del padre Suárez, cuando calificó de bien la garantía jurídica de la libertad personal para elegir entre el bien y el mal. Estableció el profesor Recaséns la diferencia que existe entre socialismo y comunismo. El primero es respetuoso con la libertad de conciencia de cada individuo. El comunismo, no. E igualmente diferenció los conceptos de liberalismo y democracia. «Son —dijo— dos ensayos de respuestas a estas dos diferentes preguntas: ¿Hasta dónde debe llegar el poder del Estado?, en tanto que la democracia es un ensayo de respuestas a ¿quién debe ejercer el poder del Estado?»

Se refirió al contenido del poder político y dijo que lo esencial es el consenso explícito o tácito que presta la comunidad. «El meollo de los modos de consenso son meras pertenencias a la comunidad y los modos de consenso son meras construcciones institucionales, que son diversas en cuanto a los países y cambiantes a lo largo del tiempo.»

Clasificó finalmente las actitudes políticas en diversos estadios: conservadora, progresista, revolucionaria y reaccionaria, cuyos conceptos explicó. Terminó el profesor Recaséns Siches afirmando, como al principio, que él había defendido sólo una tesis: la tesis humanista frente al totalitarismo que está personificado hoy en el comunismo.

## QUINCE DIAS EN ITALIA (II)

# LAS HUELLAS ESPAÑOLAS EN NAPOLES

NAPOLES. (De nuestro redactor Octavio Roncero.)—Dentro de muy pocas horas salimos para Bolonia. Hemos pasado un día y medio largo en Nápoles. La ciudad no presentaba su aspecto más acogedor. Prácticamente todo el tiempo se lo ha pasado lloviendo. Hoy, sin embargo, que nos marchamos, amaneció azul. Hay apenas unos leves celajes de nubes.

Nápoles y sus alrededores son una maravilla geográfica, una orgía de «planos» diferentes, como en una fantasmagórica película que pasa a nuestros ojos. En cada colina, en cada reborde de su caprichosa geografía volcánica, la vista es distinta y abarca todo un amplio panorama que ya predispone el ánimo a la belleza, al placer y al disparate. El Vesubio es árbitro de todo cuanto abarca la vista. Un Vesubio en parte cubierto por las nubes, lejano, durante nuestra estancia aquí.

Sobre este alucinante entramado geográfico, el hombre, desde el amanecer de la civilización de Occidente, ha tenido especial cariño por aposentarse aquí, en hacer acto de presencia. Las ruinas de Pompeya, tantas veces familiares a través de la Historia, es algo impresionante. Una ciudad cubierta de ceniza por un volcán, donde puede verse el trazado de sus calles, de sus templos, de sus casas. Los gestos de sus habitantes, más allá de veinte siglos, nos han llegado a nosotros, cubiertos sus esqueletos, donde les llegó la muerte, en las posiciones más inverosímiles, más distintas. A través de Pompeya podemos averiguar toda una forma de vida, estar casi en contacto físico con una civilización que nos asombra por lo cercana.

Un español, Carlos III, fue precisamente el iniciador del rescate de Pompeya. Su obra en la ciudad, con cerca de tres siglos de dominación aragonesa, está en todas partes. Este rey, posteriormente rey de las Españas, llamado familiarmente «alcalde de Madrid», tenía un especial interés por las obras públicas, con la única excepción —tal vez— de su hijo.

Nápoles es fantástica. Delante de donde escribo, frente a mí, hay un castillo normando. «El huevo» le llaman familiarmente los napolitanos por su forma oval. Es una fortaleza recia, parda, que sale casi del azul del mar hoy. Existe un castillo de nuestro Alfonso el Magnánimo, el conquistador de la ciudad para la Corona de Aragón, e interminables calles, antiguos palacios de la nobleza aragonesa. El castillo nuevo o «maschio Angioino», como es conocido por el pueblo, construido por Carlos d'Anjou entre 1279 y 1282. El castillo Capuano, construido por los españoles, el palacio real del antiguo reino de las dos Sicilias, donde las estatuas de los ocho reyes que dominaron últimamente este territorio se encuentran entre nuestros compatriotas Alfonso el Magnánimo, Carlos V y Carlos III.

La ciudad es una suma espesa de civilizaciones, de entrecruces de intereses. No creo que haya habido pueblo en la Historia, en los últimos treinta siglos, que no haya apetecido Pompeya, la antigua ciudad, o Nápoles, la nueva ciudad. Y la ciudad, sus habitantes, han sido un poco los espectadores de unos intereses extraños. Saben de la fuerza y la tolerancia; pero en los monumentos de la ciudad, en los restos de los intereses que por aquí han pasado, la Historia ha ido dejando como gestos de fanfarria, de grandiosidad hueca, de la que el napolitano se ríe.

Los antiguos palacios son ocupados hoy por ingentes masas humanas de un Nápoles pintoresco, sórdido y terrible, pero Nápoles no es sólo eso. Los nuevos trazados, los nuevos barrios industriales como la próxima ciudad de Posillipo, son cortes nuevos sobre una piel herida por tantas ambiciones. Cortes de un deseo de Nápoles, de Italia entera, por una ciudad hacedora de historia, que marque su propio ritmo y su andadura.

La Escuadra norteamericana, atracada en el puerto, con las luces de sus barcos encendidas, es como un viento viejo, traído de manos de unos cascos de acero.

## EDICTO

DON LUIS SERRANO DE PABLO, Magistrado, Juez del Juzgado de Primera Instancia número dieciocho de los de Barcelona.

HAGO SABER: Que en este Juzgado de mi cargo y Secretaría del que refrenda, bajo el número 293 del año 1966, se sigue expediente promovido por doña Joaquina Matalonga Ferrer y doña Angelina Trias Matalonga, representadas por el Procurador doña Olga Martínez-Galofre Simal, para la declaración de fallecimiento de DON JOSE PAYERAS PRAT, que debió nacer, aproximadamente, en el año 1840, de estado soltero; era hijo de Pelegrín y Teresa, de profesión piloto mercante; tenía su residencia en Barcelona, donde vivía cuando regresaba de sus viajes; que desde la Navidad del año 1910, en que por última vez estuvo en esta ciudad, se haya sabido nada del mismo, por lo que se le considera fallecido.

Lo que se hace público por medio del presente, a los efectos dispuestos en el artículo 2.042 de la ley de Enjuiciamiento Civil.

Dado en Barcelona, a dieciocho de octubre de mil novecientos sesenta y seis.—El Juez, Luis Serrano de Pablo.—El Secretario (firma ilegible).



## BIENQUISTA

La Bolsa se está haciendo querer y estimar por muchos que hasta el momento presente desconocían lo que era este mercado; y también de aquellos que le habían retirado su confianza. Este nuevo bienquerer, esta nueva estimación está dando sus frutos, ya que hay una orientación favorable a invertir en los valores, tanto en renta fija como en renta variable, que representan la vida económica española. Por ello los títulos más solicitados son los que tienen más rentabilidad, como es lógico; pero hay otros que están más bien bajos por culpa de los beneficios y que también se negocian. Es, en resumidas cuentas, una avalancha de demanda muy selectiva que arrastra al alza a una buena parte de valores que antes apenas si se cotizaban porque nadie sabía cuál era su negocio y la seguridad que ofrecían al inversor; inclinándose por Bancos, eléctricas, algunos monopolios y petrolitos de los cuales la gente no sabía, porque creía que era lo seguro, además del papel de Estado, que da una renta fija sin más ni más.

¿Tenemos una franca recuperación a la vista? Creo que sí. Por lo que fuere, no se sabe. Sólo son razones fundadas en los últimos acontecimientos de la vida económica que se han originado gracias a la iniciativa de nuestro Ministro de Hacienda, que vela por el modesto ahorrador, creando y promulgando unos decretos que tan beneficiosos son y que pueden ser los que han motivado esta recuperación del mercado bursátil.

ALZAS.—Como expresión fehaciente, tenemos verdaderos montones de ganancias, que sólo vamos a ver los más significativos. El grupo bancario sigue su marcha alcista, destacando esta vez Banesto con diez enteros de subida, seguido del Popular, al olor de su próxima ampliación, con ocho; Hispano con cuatro, y Aragón e Ibérico con dos. El sector eléctrico también se muestra alcista en grado sumo, aunque con menores expresiones en su diferencia. Tenemos como ganancia principal los tres y medio enteros de Hidrola, tres en las Fecsa, dos en Iberduero, Reunidas y Cantábrico, y uno y medio en Chorro. En los demás grupos sobresalen los tres enteros de Aguila y Petroliber, cuatro en Petróleos, dos y medio en Campsa, y dos en Tabacalera, Cros y Babcock, que recupera así el dividendo a cuenta de 10 pesetas que descontó en la sesión anterior; pero el alza más significativa ha sido los 125 enteros que gana Fénix ante una nueva y arrolladora demanda que persistía al cierre.

BAJAS.—Destacan de todo el mercado los valores automovilísticos con bajas de importancia. Tenemos, por orden de bajada, los diez enteros que pierde Seat después de tantos «blufs» con respecto a su futuro, seguida de Citroën con seis y de Fasa-Renault y Nueva Montaña con uno; y del resto del mercado sólo destacan los ocho enteros que pierde el Banco de Granada, y que no tiene mucha importancia, seguido de tres por Dragados y Urbis, de dos por Viesgo y de uno por Sevillana.

TENDENCIA AL CIERRE.—Dinero para los Bancos Central, Hispano, Banesto y Urquijo; Viesgo, Reunidas, Fecsa, Cantábrico, Cataluña, Chorro, Hidrola, Sevillana, U. E. Madrileña, Aguila, P. Valderriñas, Inmobiliaria Metropolitana, Urbis, Urba-Metro, Tabacalera, Campsa y Unión y Fénix. Y papel para Vamosa, Citroën, Fasa-Renault, C. Metálicas, a 11 sin operación, y para los cupones de Telefónica.

A. ESPADA BEJAR

## BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia						
FONDOS PUBLICOS			Eléctricas:			Urbanizadoras:			Seguros:								
Renta fija:			Cantábrico ...	157,—	+	2,—	Uresa ...	100,—	*	Fénix ...	5.150,—	+	125,—				
Interior 4 % ...	100,25	+	0,25	Cataluña ...	156,—	+	1,—	U. Metropolitana ...	473,—	+	1,—		*				
Exterior 4 % ...	104,75	+	0,50	Chorro ...	171,—	+	1,50				Siderometalúrgicas:						
Amort. 4 % enero 1950	105,75	+		Eléct. de Viesgo ...	181,—	+	2,—				Altos Hornos ...			60,—	*		
Idem 4 % nvbre. 1951	105,50	+	0,75	Eléct. Rdas. Zaragoza	132,—	+	2,—				Aluminio Ibérico ...			106,—	*		
Idem 4 % junio 1953	105,75	+	0,50	Fecsa (de 5.000 ptas.)	236,—	+	3,—				Aux. Ferrocarriles ...			78,—	+	1,—	
Idem 4 % abril 1957 ...	105,50	+		Fecsa (de 1.000 ptas.)	240,—	+	1,—				Babcock & Wilcox ...			71,—	+	2,—	
Céd. Inv. T/B 4,5 %	101,—	+		Fenosa ...	279,—	+	3,50				Esp. del Zinc ...			55,—	*		
Céd. Inv. T/C 4 %	101,—	+		Hidro Española ...	318,—	+	2,—				Citroën Hispania ...			249,—	+	6,—	
Céd. Inv. T/D 4,5 %	101,50	+		Iberduero. ord. ...	442,—	+	1,—				Fasa-Renault ...			420,—	+	1,—	
Cédulas:			Leonesas ...	102,—	+	*				Seat ...			330,—	+	10,—		
B Hipotecario 4 % ...	77,—	+	1,—	Moncabril ...	100,—	+	*				Finanzauto ...			250,—	+	1,—	
Idem. id. A, 4,50 %	95,—	+	1,25	Salto del Nansa ...	114,—	+	*				General Eléctrica ...			152,—	+	*	
Idem. id. B ...	97,25	+		Salto del EII ...	280,—	+	*				I. Santa Bárbara ...			38,—	+	*	
Idem. id. C ...	94,50	+	1,50	Sevillana de Electr. ...	210,—	+	1,—				Material y Constr. ...			71,50	+	0,50	
Cédulas 4 % exentas ...	102,—	+	*	U. E. Madrileña ...	216,—	+	1,—				Maquinista ...			64,—	+	*	
B Cto. Local Interp ...	98,50	+		Alimentación:			Cerv. El Aguila ...	246,—	+	3,—	Met. Santa Ana ...			102,—	+	*	
Lotes de 500 ...	101,50	+		Cerv. El Aguila ...	246,—	+	3,—				N. Montaña Quijano ...			229,—	+	1,—	
Idem preferentes, 500	105,—	+		Azucarera Española ...	110,50	+	*				Telefónica y Radio:						
Entidades oficiales:			Ebro ...	426,—	+	*				Marconi ...			91,—	+	1,—		
Ins. Nac. Coloniz. ...	100,25	+		Comercios:						Telefónica ...			163,—	+	0,50		
Reconst. Nacional ...	105,—	+	0,50	G. Preciados ...	697,—	+	*				Textiles:						
Renfe ...	102,50	+		Construcción:						Fefasa ...			56,—	+	1,—		
ACCIONES			Cementos Alba, peq. ...	196,—	+	*				Snlace ...			136,—	+	1,—		
Bancos:			F. y Minera ...	442,—	+	*				Transportes:							
Aragón ...	695,—	+	2,—	Port. Valderriñas ...	301,—	+	*				Aviaco ...			83,—	+	1,—	
Banesto ...	1.030,—	+	10,—	Port. del Ebro ...	13,—	+	*				Metropolitano ...			167,—	+	1,—	
Bankiunión ...	190,—	+	1,—	Hidrociivil ...	50,—	+	3,—				ULTIMA COTIZACION					*	
Central ...	1.117,—	+	1,—	Dragados ...	340,—	+	1,—				Der. de suscripción:						
Exterior ...	420,—	+		Encinar Reyes ...	80,—	+	1,—				Banco Mercantil ...			204,—	+	4,—	
Fomento ...	162,—	+		Vallehermoso ...	203,—	+	*				Fenosa ...			100,—	+	2,—	
Gral. Comercio ...	487,—	+		Inmobiliarias:						Central Inversiones ...			19,—	+	0,50		
Granada ...	150,—	+	8,—	Alcázar ...	228,—	+	*				Vallehermoso ...			30,50	+	0,50	
Hispano ...	847,—	+	4,—	Asturlana ...	101,—	+	*				Telefónica ...			55,—	+	0,50	
Ibérico ...	770,—	+	2,—	Bami ...	110,—	+	*										
López Quesada ...	1.041,—	+	1,—	Ceisa, pequeñas ...	126,—	+	*										
Mercantil ...	400,—	+		El Carmen ...	195,—	+	*										
Popular ...	854,—	+	8,—	Hispana, preferentes ...	110,—	+	*										
Rural ...	303,—	+		Menfis ...	280,—	+	1,—										
Urquijo ...	695,—	+		Metropolitana ...	198,—	+	3,—										
			Vacesa ...	182,—	+	*											

## INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre 965 = 100

	Día 15	Día 16
Bancos ...	112,39	113,06
Eléctricas ...	99,02	99,62
Alimentación ...	83,54	84,17
Construcción ...	94,90	95,24
Inversión ...	104,31	104,30
Mineras ...	82,52	82,22
Monopolios ...	107,94	107,94
Siderometalúrgicas ...	93,84	93,43
Químicas y Textiles ...	87,87	88,49
Varias ...	116,84	118,44

General ... 101,37 101,33

## CONTRATACION EN PESETAS NOMINALES

	Día 15	Día 16
Fondos públicos ...	14.874.000	9.262.000
Obligaciones ...	17.687.000	12.370.500
Acciones ...	31.435.500	16.804.550
<b>Total</b>		<b>38.437.050</b>

## NEGOCIACIONES COMERCIALES CON HUNGRÍA

Un nuevo protocolo dentro del acuerdo interbancario que rige los intercambios comerciales entre España y Hungría está siendo negociado estos días en Madrid.

A tal fin, ha llegado a la capital de España una delegación comercial húngara, presidida por el jefe del Departamento de Comercio Exterior, señor Josef Bouzas. La delegación española está presidida por el director general de Política Comercial, don Miguel Paredes.

Ambas delegaciones han estudiado la marcha de los intercambios, que registran una tendencia creciente, y examinado la diversificación de mercancías ante la pers-

pectiva actual de aumento de los intercambios. (Cifra.)

## Acuerdo entre sociedades españolas y americanas

La Compañía española «Alcudia» y la norteamericana «Halcon International» han firmado un acuerdo para la construcción inmediata en España de una instalación destinada a la fabricación de 60.000 toneladas anuales de estireno y 24.000 toneladas anuales de óxido de propileno. Según informa el «Boletín del Banco Exterior de España» en su número de 14 de noviembre, los accionistas de «Alcudia» son la Empresa Nacional «Calvo Sotelo», las sociedades españolas «Cors» y «Foret» y la inglesa «Imperial Chemical Industries».

## BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco Comerc. Trans	600	+	Fidido Eléctrico ...	159	+
Exterior de España ...	420	+	Foment. Obr. y Cons	208	+
Aguas de Barcelona ...	280	+	Motor Ibérica ...	485	+
Asfaltos Port. Asland	282	+	La Maquinista Terr.	63	+
Aux. Const. «Sansón»	156	+	Industrias Agrícolas	300	+
Catalana Gas y Elec.	174	+	Tabacos de Filipinas	263	+
Cros, S. A. ...	200	+	Telefónica ...	162	+
Electro Metal Ebro ...	185	+	U. E. Explosivos ...	133,50	+
España Industrial ...	190	+	Urbanizac. y Transp	163	+
España Carburos ...	330	+	La Seda Barcelona ...	521	+
Esp. Elec. y G. Lebón	130	+	Pirelli ...	285	+
España Petróleos ...	418	+	M. Santa Ana ...	103	+
FECSA, de 5.000 ptas	238	+	Tao ...	161	+
Ferrocarriles Cataluña	190	+	Siemens ...	150	+

## BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao ...	1.080	+	Altos Hornos ...	60	+
Vizcaya ...	1.146	+	Babcock & Wilcox ...	74	+
La Robla ...	65	+	Basconia ...	120	+
Santander ...	120	+	Euskalduna ...	62	+
Vascongados ...	94	+	Echevarría ...	86	+
Electra Viesgo ...	187	+	Papelera ...	86	+
Hidroel. Española ...	319	+	Resinera ...	149	+
Iberduero ...	441	+	Explosivos ...	133	+
Menera, ord. ...	117	+	Dow Unquinesa ...	113	+
Marítima Nervión ...	238	+	Sefanitro ...	104	+
Naviera Aznar ...	67	+	Nicas ...	81	+
N. Vascongada ...	160	+	Rif ...	102	+
Naviera Bilbaina ...	146	+	Santa Bárbara ...	38	+
General de Navegación	700	+	C. Mondragón ...	115	+

MINISTERIO DE AGRICULTURA  
INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION  
A V I S O

## SORTEOS DE AMORTIZACION DE LAS OBLIGACIONES DEL INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION

Se pone en conocimiento de los tenedores de obligaciones del Instituto Nacional de Colonización que el próximo día 1 de diciembre, a partir de las diez de la mañana, y en los locales de la Dirección General, avenida del Generalísimo, núm. 2, se efectuarán, ante Notario, los sorteos: diecisiete de la primera emisión de 1947, quince de la segunda emisión de 1949, catorce de la tercera emisión de 1950, trece de la cuarta emisión de 1952, once de la quinta emisión de 1954, diez de la sexta emisión de 1955, nueve de la séptima emisión de 1956 y ocho de la octava emisión de 1957, con arreglo a los cuadros de amortización aprobados por los Ministerios de Hacienda y Agricultura.

El acto será público.

Madrid, 15 de noviembre de 1966.—El Secretario General.



## PERSISTE LA CONTENCION DEL COSTE DE LA VIDA

### EN SEPTIEMBRE SE HA MANTENIDO LA TENDENCIA ESTABILIZADORA INICIADA EN JUNIO

El Banco Atlántico, en su mensual informe sobre la coyuntura económica, al examinar el punto relativo a precios, expone las siguientes consideraciones: la persistencia en la contención del coste de la vida es motivo de alegría. En septiembre, siguiendo la tendencia estabilizadora iniciada en junio, el índice del coste de la vida del conjunto nacional (capitales y municipios no capitales), corregido de las variaciones estacionales ha disminuido con relación a agosto en el 4,0 por 100, volviendo a ser el componente alimentación, como en meses anteriores, el que ha actuado contrariamente (menos 0,8 por 100), coyuntura que tiene especial interés por cuanto tanto el índice general como el de alimentación manifiestan una evolución contraria a su estacionalidad. Ni los logros ni los pesimistas —añade el informe— pueden enturbiar la satisfacción que produce el ver caminar a la economía española por la senda de la estabilidad.

#### Exportación de cítricos

Más de ciento treinta y cinco

### FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A.

(F. E. C. S. A.)

#### PAGO INTERESES OBLIGACIONES HIPOTECARIAS, EMISION 1961

A partir del día 1.º del próximo mes de diciembre, fecha de vencimiento del cupón número 11 de las obligaciones hipotecarias, emisión 1961, la Sociedad hará efectivo su importe —contra entrega del mismo y a razón de 32,50 pesetas líquidas por cupón, incluida la prima semestral— en cualquiera de las Oficinas, ya sean Centrales, Sucursales o Agencias, de las siguientes entidades bancarias:

BANCO DE ARAGON  
BANCO CENTRAL  
BANCA MARCH  
BANCO PASTOR  
BANCO DE SANTANDER  
BANCO DE VALENCIA

Barcelona, 14 de noviembre de 1966.—La Dirección.

### Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A.

(F. E. C. S. A.)

#### PAGO INTERESES OBLIGACIONES HIPOTECARIAS, EMISION 1965

A partir del día 30 del mes de noviembre en curso, fecha del vencimiento del cupón número 3 de las obligaciones hipotecarias, emisión 1965, la Sociedad hará efectivo su importe —contra entrega del mismo y a razón de 31,25 pesetas líquidas por cupón— en cualquiera de las Oficinas, ya sean Centrales, Sucursales o Agencias, de las siguientes entidades bancarias:

BANCO DE ARAGON  
BANCO CENTRAL  
BANCA MARCH  
BANCO PASTOR  
BANCO DE SANTANDER  
BANCO DE VALENCIA

Barcelona, 14 de noviembre de 1966.—La Dirección.

mil toneladas de frutos cítricos han sido exportados hasta el pasado día 13 del presente mes, dentro de la actual campaña 1966-67, lo que supone un aumento de ochenta y ocho mil toneladas con relación al mismo período de tiempo del pasado año. La cosecha continúa su curso normal y el consumo nacional y extranjero aumenta en virtud de la actual campaña publicitaria en favor de la naranja española.

#### Exportación de cebollas

Las exportaciones españolas de cebollas han alcanzado la cifra de más de sesenta y tres mil toneladas en lo que va de temporada. Figura en primer lugar Inglaterra, con más de cincuenta mil toneladas; seguida de la República Federal Alemana, con cerca de cuatro mil.

#### Exportaciones a Hispanoamérica

Las exportaciones españolas a los países hispanoamericanos al canzaron, durante el período enero-septiembre del año actual, un valor de 15.627,40 millones de pesetas, según datos del último boletín del Banco Exterior de España.

Por su parte, las importaciones procedentes de dichos países totalizaron una cifra de 44.824,9 millones de pesetas. En términos relativos, según la misma fuente, las exportaciones han registrado un incremento del 35,73 por 100 y las importaciones, del 27,53 por 100.

#### Inversiones extranjeras en Bolsa

En el mes de octubre último las inversiones extranjeras en la Bolsa de Madrid se elevaron a 350,94 millones de pesetas efectivas, según datos que publica el boletín del Banco Exterior de España en su último número. En los diez primeros meses del año actual, las inversiones extranjeras en la Bolsa totalizaron 3.052 millones de pesetas efectivas.

#### Convenio hispano-francés de transportes por carretera

En la Dirección General de Transportes Terrestres y bajo la presidencia del señor Crylles, se han clausurado hoy las reuniones hispano-francesas relativas al convenio de transportes por carretera.

### El Ministro de Industria aplaza su viaje a Libia

El Ministro español de Industria, don Gregorio López Bravo, ha aplazado su viaje oficial a Libia, así lo ha anunciado un portavoz oficial de dicho Departamento, que declaró a un redactor de Cifra:

«Para dar cumplimiento a compromisos derivados de su cargo, el Ministro de Industria, señor López Bravo, aplaza su visita oficial al Reino de Libia, de perfecto acuerdo con el embajador de este país en Madrid.»

Los camiones españoles podrán, a partir de este momento, efectuar un tráfico de unas 500.000 toneladas distribuidas para diversas zonas francesas y en tránsito para los demás países europeos, lo que significa para España un incremento considerable en el ingreso de divisas.

La delegación francesa ha estado presidida por Mr. Collet, con varios delegados de diversos departamentos franceses, mientras que por parte española, además del director general de Transportes y jefes de su departamento, asistieron delegados de los Ministerios de Hacienda, Asuntos Exteriores, Información y Turismo, Comercio, Renfe y Sindicato Nacional del Transporte.

### HIDROELECTRICA MONCABRIL, S. A.

#### DIVIDENDO ACTIVO

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado repartir un dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio actual, consistente en 35 (TREINTA Y CINCO) pesetas líquidas por acción, a las acciones números 1 al 1.875.000.

Este dividendo se hará efectivo a partir del día 1.º de diciembre próximo, contra entrega del cupón número 36 (TREINTA Y SEIS) de las expresadas acciones (al propio tiempo se advierte a los señores accionistas que los cupones números 34 y 35 de las acciones números 1.500.001 al 1.875.000 quedan anulados a todos los efectos), bien en la Caja de la Sociedad o en cualquiera de las siguientes entidades bancarias: Mercantil e Industrial, Central, Bilbao, Vizcaya, Hispano Americano, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja; Masavéu y Cia., Banca Riva y García, Español de Crédito, Popular Español e Instituto de Crédito de las Cajas Generales de Ahorro.

Madrid, 3 de noviembre de 1966. El Secretario del Consejo.

### Nota informativa sobre las actividades de Hidroeléctrica Moncabril, S. A.

La producción alcanzada por Hidroeléctrica Moncabril al 10 de noviembre de 1966 ha sido de 802 millones de kWh. Se espera llegar a fin de año con una producción doble a la de 1965 y un aumento de recaudación de un 20 por 100, ya que las primas de Ofite son inviables.

A primeros de 1967 entrará en funcionamiento el salto de La Barca, en el río Narcea, con una producción superior a los 100 millones de kWh.

A finales de 1967 se espera la puesta en marcha del salto de Portodemouros, en el río Ulla, con una producción anual de 172 millones de kWh.

En la central térmica del Narcea se está montando el segundo grupo, que entrará en funcionamiento en 1969, con lo que su potencia se elevará a 220 MW.

Con estas nuevas centrales, Hidroeléctrica Moncabril tendrá una capacidad de producción muy superior a los 1.500 millones de kWh anuales.

También merecen especial mención los proyectos de instalación de dos centrales térmicas en La Robla y en la cuenca del Aller.

Madrid, noviembre de 1966.

## LA REPUBLICA SURAFRICANA PUEDE CONVERTIRSE EN UN MERCADO IMPORTANTE PARA LOS PRODUCTOS ESPAÑOLES

### SEGUN EL BOLETIN "SERVEX", NUESTRO DEFICIT EN LOS NUEVE PRIMEROS MESES DEL AÑO ALCANZA LOS 947 MILLONES DE PESETAS

El comercio entre España y la República Surafricana se desarrolla satisfactoriamente, en especial en lo que se refiere a las importaciones, que se han duplicado desde 1964, según consta en un estudio sobre aquel mercado realizado en estos días por el Servicio Extranjero en Madrid del Banco de Bilbao.

Es probable que en el actual ejercicio las cifras de exportación se dupliquen, aunque llegar a un nivel apetecible sea difícil, al menos por el momento.

La balanza comercial con este país es tradicionalmente deudora, por lo que el Gobierno español, en un intento de atajar esta situación, ha dedicado especial atención en los últimos años. Y prueba de ello es el acuerdo de crédito entre la Industrial Development Corp y un grupo bancario español. Este crédito ha sido instrumentado para la adquisición de bienes de equipo españoles por un importe de 840 millones de pesetas.

#### ACUERDOS E INTERCAMBIOS

El comercio entre España y Surafrica está sujeto a lo dispuesto en el acuerdo comercial de 8 de febrero de 1963. Por el mismo, ambos países se comprometen a conceder el trato de nación más favorecida en lo que respecta a derechos de aduanas y otras tasas. Los pagos deben efectuarse en divisas libremente convertibles que se coticen en los dos mercados.

España aplica a las mercancías procedentes de Surafrica el régimen de liberalización que, como es sabido, comprende también el comercio globalizado. Los intercambios se benefician, además, de

las reducciones arancelarias del GATT.

Las importaciones españolas se componen principalmente de amianto, lana, pieles y cueros, cobre, combustibles minerales, preparados de alimentos y minerales metalúrgicos. Por su parte, las exportaciones están constituidas por máquinas y aparatos, frutos, productos textiles, algodón, productos químicos, armas y municiones, combustibles, etc.

#### MERCADO SURAFRICANO

El Gobierno de este país trata de favorecer, ante todo, la producción nacional, por lo que es norma el dificultar la competencia de ciertos productos extranjeros —coches, por ejemplo—, y, por tanto, el mejor medio de estar presente en aquel mercado es tomando parte en la producción. También es necesario estar al corriente de los sectores donde no existe una producción nacional. Africa del Sur seguirá siendo, superada la actual crisis, un buen mercado.

La República Surafricana se presta poco a la venta de instalaciones completas —ya que la mayor parte de las instalaciones se construyen en el país—, pero procura asociarse con industriales que le ofrezcan patentes y técnicas o que se asocien a la creación de nuevas empresas.

En definitiva, el mercado surafricano goza de mucho prestigio, pero también de concurrencia. Las condiciones de pago es un factor a tener en cuenta: la oferta de créditos al exportador de tres a cinco años facilitará en numerosos casos la consecución del pedido.

#### EVOLUCION DEL COMERCIO ENTRE ESPAÑA Y SURAFRICA (en millones de pesetas)

AÑOS	Importaciones	Exportaciones	Déficit
1961 ... ..	489	88	411
1962 ... ..	417	74	343
1963 ... ..	703	103	600
1964 ... ..	745	166	579
1965 ... ..	975	241	734
1966 (enero sep- tiembre) ... ..	1.213	266	947

### HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

#### INTERESES OBLIGACIONES

Fechas y condiciones de pago de los intereses líquidos semestrales, correspondientes a las siguientes emisiones de obligaciones:

A partir de 1.º de diciembre:

Serie 20.ª emisión 31-5-63, 25,— pesetas netas, contra cupón número 7.

Serie 22.ª emisión 27-5-64, 25,— pesetas netas, contra cupón número 5.

A partir del 15 de diciembre:

Serie 8.ª emisión 28-5-56, 25,65 pesetas netas, contra cupón número 21.

Serie 9.ª emisión 28-2-57, 25,65 pesetas netas, contra cupón número 20.

Serie 10.ª emisión 14-5-57, 25,65 pesetas netas, contra cupón número 20.

Serie 11.ª emisión 15-10-57, 25,65 pesetas netas, contra cupón número 19.

Serie 13.ª emisión 11-6-58, 25,65 pesetas netas, contra cupón número 17.

El cobro de estos intereses podrá realizarse en cualquiera de las Oficinas Centrales y Sucursales de las siguientes Entidades: Banco de Vizcaya, Banco Español de Crédito, Banco Hispano Americano e Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorro.

Madrid, 15 de noviembre de 1966.—Secretaría General.



**Título:** «Gengis Khan».—**Producción:** Irving Allen, para Columbia Film, 1965.  
**Director:** Henry Levin.—**Argumento:** Berkely Mather.—**Guión:** Clarke Reynolds y Beverly Cross.—**Fotografía:** Geoffrey Unsworth.—**Decorados:** Maurice Carter (diseños) y Tony Sarzi-Braga (realización).—**Música:** Dusan Radic, dirigida por Muir Mathieson.—**Montaje:** Geoffrey Foot.—**Procedimiento color:** Technicolor.—**Sistema panorámico:** Panavisión 70 mm.—**Interpretes:** Omar Shariff, Stephen Boyd, James Mason, Eli Wallach, Françoise Dorleac, Telly Savalas, Robert Morley, Michael Hordern, Yvonne Mitchell y Woody Strode.—**Cines de estreno:** Conde Duque y Mola.

No es esta película una lección de historia. El cine cumple este cometido muy excepcionalmente, nunca en estos relatos pertenecientes al género denominado ostentadamente «superproducción». Lo importante no es la exactitud psicológica de los personajes, ni tampoco la veracidad de los hechos, sino la envoltura de espectáculo vistoso, efectuado este propósito de un modo exagerado.

Y se elija a una u otra figura célebre, se le aplican idénticos criterios. Si es, como en esta trama, un «genio de la guerra», se le presenta como un héroe, pero no de rigurosa fidelidad al trascendente concepto, sino a la manera fílmica, del cine de Hollywood, un tanto pueril, admirable en sus momentos de debilidad.

\*\*\*

El cine, siempre contradictorio, que dispone ahora de unas técnicas modernas, de los sistemas panorámicos —cada vez mejores—, de unos nuevos medios para realizar unas películas más cuidadas en los aspectos profundos, emplea todavía iguales fórmulas de ingenio convencionalismo que en sus etapas anteriores. En esta faceta no avanza nada.

Reúne el protagonista todas las cualidades buenas. Hay otro personaje, que es su reverso, malvadisimo. Lo único que se le reconoce es valentía para la lucha final —feroz, a muerte— entre los dos, imprescindible, según lo establecido para estos relatos.

Ciertamente que la historia abunda en traidores, pero se matiza, se detalla —para explicarlo— su comportamiento. No

## Evocación más imaginaria que verdadera de una figura histórica

Por Luis GOMEZ-MESA

como el cine, que —en una deformación folletinesca— les melodramatiza.

\*\*\*

Evocado Temujin, famoso por su sobrenombre Gengis-Khan, en distintas películas, ésta supera a todas en espectacularidad.

En el prólogo se descubre ya su carácter recio: cuando chiquillo, ataca a Jamuga, el jefe de la tribu mongol de los marquis, que ordena se dé a su padre una muerte terrible. Temujin, esclavizado, llevará un yugo...

No logra huir hasta que es mayor. Y empiezan sus aventuras de móviles, por un lado, ambiciosos —está escrito en la palma de su mano que dominará medio mundo y que creará el imperio mongol—, y por otro de un Quijote que realiza sus sueños de proteger a los oprimidos —una de sus primeras hazañas es libertar a unos esclavos— y servir al bien.

El Gengis-Khan de esta película es tan buenecito —en ningún momento asoma en él la crueldad asiática—, que perdona a su irreconciliable enemigo Jamuga y se siente feliz con la única que amó en su vida, la princesa Bortei, y con sus hijos.



Gran parte de la película sucede en Pekín. Es el emperador de la China el que llama a Temujin «Gengis-Khan». La utilización que hace éste de ese polvillo negro —la pólvora— es uno de los más ocurrentes ardis de la trama.

\*\*\*

Realizada la película en Yugoslavia, recuerdan los decorados de la capital china —con muralla— los que se levantaron en Las Rozas, a veintiocho kilómetros de Madrid, para la superproducción de Samuel Bronston «Cincuenta y cinco días en Pekín». Y con imparcialidad, en estricta justicia, se ha de decir que eran mejores y mayores los construidos en España.

\*\*\*

Omar Shariff —actor hoy de moda, protagonista de «Doctor Zhivago»— interpreta a su personaje más como Temujin, un carácter noble, que como Gengis-Khan. Stephen Boyd es el superperverso Jamuga, como en «Ben Hur» era el malvado Messala.

Françoise Dorleac, en el papel de Bortei, no es una asiática, sino una europea,

una parisiense que no acepta «el amor a la fuerza» y si el que le aconseja su corazón. (Un detalle gracioso y revelador de la supeditación a tópicos fílmicos: cuando Bortei se resiste a Temujin y le muerde una mano, y él, en reciprocidad, le muerde otra.)

James Mason, en el papel de Kam Ling, consejero del emperador de China, con una máscara sonriente —en una caracterización «a lo Lon Chaney», como en «Mr. Wu», se desvía algunos instantes hacia lo caricaturesco.

Robert Morley, actor muy inglés, incorpora, con originalidades y frases ingeniosas «a lo Oscar Wilde», al emperador de China. Morley interpretó a ese escritor en una película rememoradora de su proceso y condena a presidio.

Eli Wallach, en el papel del sha de Khwarezm, es un típico actor hollywoodense.

\*\*\*

La labor directiva de Henry Levin es de un experto en emplear las reglas señaladas y corroboradas por el éxito de público para estas superproducciones de aventuras en tiempos remotos.

Tirso de Molina, Shakespeare y Aristófanes seguirán a Cervantes en el escenario del teatro Español. Difícil trabajo el que se ha propuesto realizar Miguel Narros en esta su primera temporada como director del primer coliseo nacional. Montar piezas clásicas es difícil, y si estas piezas son de Tirso, de Shakespeare o de Aristófanes, cualquier aficionado medio sabe que la dificultad se acrecienta.

Cuando la «Numancia» de Cervantes baje del escenario y reingrese en el dormitar de las literaturas, «El convidado de piedra» ocupará su lugar. Miguel Narros ha excluido el Tenorio de Zorrilla y lo ha sustituido por el de Tirso, de más calidad literaria, pero menos conocido en nuestros escenarios. De Shakespeare, la obra escogida es «El rey Lear», y de Aristófanes, que cerrará la temporada, la obra aún no está escogida.

La «Numancia» lleva justamente un mes en cartel; la crítica, en cierto modo, la ha vapuleado, y

### NARROS PUNTUALIZA SOBRE LA CRITICA

## EL DIRECTOR DEL TEATRO ESPAÑOL DICE: NO ESTOY DE ACUERDO CON LA CRITICA; EL ACTOR ESPAÑOL RECITA BIEN

«AL PUBLICO ESPAÑOL LE ENCANTA RESPETAR LA TRADICION»

el vapuleado no ha sido Cervantes precisamente, sino su director, Miguel Narros.

¿Cómo la misma crítica que el año pasado le ensalzó, este año le trata duramente? Es prematuro emitir juicios y conclusiones, pero lo cierto es que el teatro Español parece estar envuelto en un maleficio que hace duras y difíciles las tareas directoras desde los tiempos en que Tamayo lo dejó. Hasta se da el caso curioso y paradójico de que los dos triunfos

de crítica y público que este teatro registró en las dos últimas temporadas no los alcanzaron sus directores titulares, sino José Luis Alonso, que por especiales circunstancias montó dos obras en él.

La dificultad que entraña el montaje de las obras programadas por Narros es de todos conocida. El público español, fácil para obras ligeras y evasivistas, se torna duro y es difícil de complacer cuando de teatro de categoría se trata. El público de Madrid, concretamente, es exigente a la hora de ver sobre un escenario a Cervantes, a Lope o a Shakespeare. Le he preguntado a Miguel Narros sobre la crítica y sobre la dificultad del público español.

—La crítica no debe influir en el espectador, debe informar únicamente. Para ser crítico teatral es necesario estar muy preparado y saber cuáles son los males y problemas que tiene nuestro teatro, y desgraciadamente son muy pocos los que lo saben. En España muchas veces tratamos de destruirnos entre nosotros mismos; no nos gusta alentar ni destacar muchas veces lo logrado, mientras que en cualquier otro

país la crítica y los profesionales se ayudan para el bien del teatro. Con «Numancia» la crítica ha sido reaccionaria estéticamente.

¿El público? Estoy contento, vienen al teatro y discuten. Es importante que se discuta. Ocurre que en España se ha querido dar un salto muy grande y no se puede pasar sin transiciones de Torrado a Ionesco, y más teniendo en cuenta que al público español le encanta respetar la tradición. Esto último también crea dificultades a los nuevos autores españoles; pero soy optimista, veo un panorama alentador con una generación bastante buena.

«Numancia» está escrita en verso. «El convidado de piedra», también. La crítica en general, y creo que muchos sectores del público, no están conformes con el modo de recitar de la mayor parte de nuestros actores. Parece ser que el verso es un hueso durísimo de roer, un auténtico banco de pruebas para los profesionales.

—Los actores españoles recitan bien, y, por tanto, no puedo estar de acuerdo con la crítica. Personas especializadas me han confir-

mado esta opinión. Además, hay que tener en cuenta que el verso español, por ser de arte menor, es malo de recitar. Los actores ingleses o franceses encuentran menos dificultades con su teatro en verso. Al actor que empieza hay que alentarle. El actor sólo puede hacerse sobre un escenario, y para ello es necesario admitir su inexperiencia en los primeros tiempos. La carrera de actor es difícil, muy difícil. Si en su primera salida se les hunde, ¿cómo podrán llegar a ser grandes actores?

Miguel Narros fue actor antes que director y defiende con calor a los que empiezan. El sabe lo que cuesta llegar a ser, los difíciles momentos que se atraviesan. El está en contacto permanente con actores, aquí, en el teatro Español, y también en el teatro-estudio Madrid, del que es profesor. Sus alumnos de este centro fueron los que la temporada pasada le dieron probablemente el mayor triunfo de su vida con la representación de «Proceso a la sombra de un burro», de Durrenmat, que, como nota curiosa, diré que cuando se estrenó hace unos años en el teatro Español fracasó rotundamente con una obra que había triunfado en todo el mundo. ¿Qué tiene el teatro español? Esperemos que Miguel Narros quiebren con su voluntad y su juventud este maleficio. Se lo digo y se sonríe. Yo espero venir algún día para hablar con él de cómo este maleficio se rompió para siempre.

J. FRANCISCO M.-HERRERA E.  
(Exclusiva de Pyresa.)



Doris Day en un momento de la película «La indómita y el millonario»



## ALTOS NOMBRAMIENTOS EN PARAMOUNT

Reunido el 10 de noviembre el Consejo de Administración de Paramount Pictures Corporation, fueron anunciados una serie de nombramientos de altos directivos relacionados con sus operaciones en Nueva York, Hollywood y Londres. Los nuevos nombramientos implican una política más amplia en el desarrollo de la producción y son los primeros llevados a cabo desde la unión de Paramount con Gulf and Western Industries Inc.

Martin Davis ha sido elegido Vicepresidente ejecutivo y miembro del Comité Ejecutivo de Paramount Pictures.

Bernard Donnell y Robert Evans compartirán la responsabilidad de las operaciones de los Estudios de la Compañía en Hollywood y de las actividades mundiales de producción; con Evans como Vicepresidente encargado de las actividades de producción y Donnell como Vicepresidente encargado de la administración de la producción y de las operaciones de los Estudios.

George H. Ornstein ha sido elegido Vicepresidente encargado de la producción europea, con oficina en Londres. Colaborando con él en la supervisión de la producción europea de Paramount estará Michael Flint, quien tendrá a su cargo la administración y los asuntos de negocios jurídicos. Arnold Burk ha sido elegido Vicepresidente y continuará trabajando conjuntamente con Donnell en la administración de los estudios de Hollywood. Richard Spence ha sido elegido Vicepresidente de Paramount y adjunto de administración de Martin Davis en Nueva York.

Antes de su elección como Vicepresidente ejecutivo, Mr. Davis era Vicepresidente y adjunto del Presidente de Paramount, Mr. George Weltner. Asimismo es también miembro del Consejo de Administración de la Compañía.

Donnell, quien ha ocupado numerosos cargos administrativos y jurídicos en Paramount desde 1957, compartía anteriormente la dirección de los estudios con Howard W. Koch, quien esta semana ha vuelto a la producción independiente bajo la marca Paramount.

Anteriormente Evans fue Vicepresidente de Paramount, encar-

gado de la producción europea. Antes fue productor independiente para 20th. Century Fox.

Durante algunos años, Ornstein fue encargado de producción de United Artists en Inglaterra y el continente europeo. Recientemente ha estado colaborando con Harry Saltzman y Albert Broccoli, productores de las películas de James Bond.

Flint se incorpora a la organización Paramount procedente de la Compañía londinense de abogados Benton, Hall and Burgin, en la que interviene en asuntos jurídicos para muchas importantes firmas cinematográficas y los principales productores independientes.

Burk fue anteriormente encargado de asuntos de negocios para el Estudio de Paramount en Hollywood. Antes de unirse a la Compañía en 1964 fue adjunto ejecutivo de Arthur B. Kris, Presidente de United Artists.

Spence fue anteriormente Vicepresidente de Gulf and Western Industries, donde fue también adjunto ejecutivo de Charles C. Bludhorn, Presidente del Consejo de Administración. Antiguamente, Spence fue Tesorero del Chase Manhattan Bank.

## PRESENTACION EN LA EDITORA NACIONAL DEL «DICCIONARIO DEL CINE ESPAÑOL»

Don Fernando Vizcaino Casas, dio a conocer ayer tarde en la Editora Nacional su libro «Diccionario del Cine Español», del que hizo la crítica el escritor y periodista don Alfonso Sánchez.

Al referirse a su libro el señor Vizcaino Casas dijo que contiene 1983 nombres del cine español desde sus orígenes hasta nuestros días. Por su parte, Alfonso Sánchez subrayó que la obra viene a llenar un vacío en la historia del cine español, por lo que su lectura será interesante, tanto para los aficionados como para los especialistas.

Asistieron al acto, que presidió el editor de la Editora Nacional, señor Unciti; directores de cine, críticos, productores y numerosos artistas. (Cifra.)

## FESTIVAL DE LA INFANCIA EN BARCELONA

BARCELONA, 17. (Cifra.)—Cuatro direcciones generales del Ministerio de Información y Turismo, la de Radiodifusión, Prensa, Información y Cinematográfica y Teatro, estarán presentes en las manifestaciones del IV Festival de la Infancia, que se celebrará en Barcelona del 21 de diciembre al 5 de enero próximo.

Dicho Festival, destinado a divertir a los niños barceloneses durante la época vacacional de Navidad y Reyes, y al propio tiempo a recaudar fondos para la campaña benéfica de Radio Nacional, estará instalado en el Palacio de la Metalúrgica del recinto de la Feria de Muestras de Barcelona, cuya superficie de 10.000 metros cuadrados estará ocupada por «stands» atracciones de todo tipo, salas de actos, teatros, etc.

Entre los actos organizados este año, dentro del programa del festival figura el II Concurso Nacional de Fotografía, sobre temas infantiles, y el I Gran Concurso de Conjuntos musicales Juveniles, cuyo premio consistirá en la graba-

ción de un disco y la actuación ante las cámaras de TVE.

También el Ministerio de Marina participará en la demostración con un «stand» destinado a las enseñanzas maríneas para los niños.

El número de visitantes que el pasado año acudió a dicho festival fue de 250.000.

LEA USTED

el español

APARECE LOS SABADOS

## «RECUERDO A JACINTO BENAVENTE», EN EL MARIA GUERRERO

Enrique Ortenbach ha armado este «recuerdo» utilizando la técnica ahora tan en moda de la pieza-reportaje. A mi me parece muy bien este procedimiento —ya lo he dicho en una reciente ocasión— porque puede servir para dar vida teatral a textos de otros géneros literarios. Y, sobre todo, porque se pueden animar esas antologías escénicas con una serie de documentos e interpretaciones de la época evocada, que deleitando ilustren al espectador. En esta hora, cuando hay más escenarios que autores compatriotas puede su plirse la falta de obras originalmente teatrales con estos ejercicios dramáticos-intelectuales, que pueden apellidarse también: pedagógicos, informadores, testimoniales y muchas cosas más.

Para conmemorar el primer centenario del nacimiento de don Jacinto, es preferible una panorámica tan acertada como la que anoche vimos, que la reposición de cualquier obra de su repertorio ya vista o que es fácil ver en próximas ocasiones.

En este caso, el autor ha atendido más al «recuerdo» de don Jacinto como autor de teatro y de otras facetas literarias: cartas, traducciones, artículos con dichos y alguna anécdota, que a una interpretación más o menos personal de la época. Las alusiones a cronología benaventina no pasan de rápidas referencias, sin especial encuadre, aunque éste fuese meramente sentimental. La ironía, la exaltación diámbica o la crítica social, que suelen ser materia informativa de estos «documentos» dramáticos o dramatizados, falta aquí.

El autor se ha remitido casi exclusivamente a presentarnos, con una técnica bastante clásica o «moderadamente» moderna, una antología de textos benaventinos hilvanados por un narrador estupefacto: me refiero a Manuel Dicenta. Aparte de algunas proyecciones de fotografías, un trozo de película y algunas músicas y ruidos de fondo, carece de otros elementos corales ambientadores e informativos. Y conste que no señalo estas faltas como defectos lamentables o preceptivos, sino a título de pura objetividad.

Entre los textos seleccionados los hay no teatrales, lo que considero un acierto. Sin embargo, a mi modesto gusto, la antología puramente dramática, adolece de un cierto parcialismo, tal vez porque se ha procurado escoger lo mejor de Benavente, olvidando lo más, pero que por su bien y por su mal, es lo más característico de su teatro. Vemos escenas de los dos dramas rurales más im-

portantes, de «El nido ajeno», de «Los malhechores del bien», una de las escenas más bonitas de «La noche del sábado», etc., y, sin embargo, falta ese teatro de cháchara, de «alfilerazos» de sociedad madrileña del barrio de Salamanca, de romance amoroso, de salón, en una palabra.

Y hago esta objeción, antes por lo que mengua la noticia del teatro de Benavente, que por estética.

Al faltar una «distanciación» —término ineludible al hablar de este tipo de reportajes— adecuada para ver la época, la obra y al mismo Benavente, toda esta función adquiere un sentido excesivamente tennista y venerativo. De suerte que sirve para calentar el poder evocador del público maduro que no deja de lagrimear, y sumerge a los actores, sin que sea posible remediarlo, en un tono elegíaco sentimental, sin el menor escape juzgativo, que se nos muestran durante toda la pieza como en trance de duelo. Yo de verdad que salí anoche del teatro con la impresión de que venía de una velada necrológica antes que de una evocación vital; artística, pero vital e intelectual.

Yo creo, seriamente, que ya ha pasado la época de las evocaciones sin más resortes que el lagrimal. Con el cerebro y con la sensibilidad en su mejor afección —que sentimental es peyorativo de sentir—, también se evoca y mejor.

No obstante estas objeciones, tal

vez demasiado intelectuales para el público medio, considero que «Recuerdo a Jacinto Benavente» es un ejercicio teatral dignísimo por la habilidad de su construcción, la feliz elección de sus textos —no obstante su incomplexión dicha—, la magnífica puesta en escena de José Luis Alonso, que nunca defrauda... y el decorado de Mampaso, que era más intelectual, menos sentimental que el conjunto del espectáculo. Mampaso ha trabajado más en futuro.

En el reparto intervienen casi cuarenta actores y actrices, entre ellos muchas primeras figuras. El reseñar, aunque sea brevemente, la labor de todos me es imposible. Todos actuaron de manera muy acordada, mereciendo repetidos aplausos en mutis e intervenciones. Me limitaré a reseñar los nombres de quienes desempeñaron papeles más importantes. Manuel Dicenta, personaje guía de la obra; María Fernanda D'Ocon, Antonio Ferrandis, Luisa Rodrigo, Manuel Gallardo, Félix Navarro, Margarita García Ortega, Julia Trujillo, Ana María Ventura, Florinda Chico, Rafael Aparicio, Alfonso del Real, Carmen Sáez, José Morales, Lola Cardona, la gran Carmen Carbó, María Fernanda Ladrón de Guevara y Rafael Arcos.

El público escuchó con atención y emocionado en su mayor parte, y hubo muchísimos aplausos al final de la obra, cuando saludó toda la compañía con Mampaso y José Luis Alonso.

F. GARCIA PAVON

en todos los quioscos

apareció

LA SUBLEVACION DE ASTURIAS

Además se publica un amplio informe sobre la revolución de octubre en Cataluña y documentos de tanto interés como la carta de José Antonio a Franco y el anuncio de la gran revolución marxista de Largo Caballero.

Guerra Española

Una crónica objetiva y serena de los sucesos que ensangrentaron a España.

Una publicación semanal en fascículos coleccionables. Impresa en Argentina para todo el mundo. Compre ahora el cuarto fascículo, antes de que se agote. Todos los jueves, en todos los quioscos y librerías. Precio: 15 pesetas.

Si desea más información sobre esta interesantísima obra, rellene y corte este cupón y envíelo a:

DISEUROP - CORCEGA, 414 - BARCELONA-9

Nombre y apellidos: \_\_\_\_\_

Profesión: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Población y provincia: \_\_\_\_\_

Nota: Los remitentes de los cupones tendrán opción a valiosos e importantes premios. Este cupón caduca el 31 de diciembre de 1966.



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## ESPAÑA SE ELIMINARA CON ISLANDIA EN LA FASE PREVIA DEL TORNEO OLIMPICO DE FUTBOL

**Setenta y seis países, divididos en catorce grupos, lucharán para tener opción a Méjico**

ZURICH, 16. (Afil.)—Setenta y ocho naciones divididas en 14 grupos, en cinco continentes, participarán en las rondas preliminares del Torneo de fútbol de los Juegos Olímpicos de 1968, según el sorteo realizado ayer tarde en el domicilio social de la Federación Internacional de Fútbol Asociación.

Un total de 80 países habían solicitado participar en el Torneo Olímpico. De dichos países, 21 eran de Europa, 18 de África, 17 de Asia, 14 de América Central y del Norte, y 10 de Hispanoamérica.

Dos países africanos —Zambia y Mauritania— fueron rechazados debido a que no son miembros

del Comité Olímpico Internacional.

Las rondas preliminares se disputarán por el sistema de Copa —partidos en casa y fuera—, en los grupos de África, Europa y América Central y del Norte. Las eliminatorias en las restantes zonas serán organizadas en forma de tres Torneos en Asia y dos en Hispanoamérica.

Las Federaciones Continentales de las dos zonas tendrán que someter a la FIFA sus propuestas sobre dónde, cuándo y cómo organizarán los Torneos, hasta el 31 de marzo de 1967.

Los partidos no serán repetidos si dos equipos están empatados a puntos y goles después de dos en-

cuentros, el último podrá ser prorrogado en dos oportunidades, de quince minutos cada una de ellas, pero si permanece el empate, el ganador será decidido por el lanzamiento de la moneda al aire.

El país organizador, Méjico, y el actual campeón, Hungría, quedan automáticamente calificados para la fase final del Torneo Olímpico, en unión de los ganadores de los 14 grupos.

En los grupos donde están señaladas varias rondas, la primera tiene que terminar antes del 30 de junio de 1967; la segunda, antes del 31 de diciembre de 1967, y la tercera, antes del 30 de junio del año 1968.

### Formación de los Grupos

**Grupo «D»** (Islandia, España, Italia, Inglaterra y Alemania occidental).

1.ª ronda: Islandia-España.  
2.ª ronda: Vencedor anterior-Italia e Inglaterra-Alemania occidental.  
3.ª ronda: Final entre los dos vencedores.

### SECTOR AFRICA

**Grupo «A»** (Gabón, Guinea, Egipto, Argelia y Libia).

1.ª ronda: Gabón-Guinea.  
2.ª ronda: Vencedor anterior-Egipto y Argelia-Libia.  
3.ª ronda: Final entre los dos vencedores.

**Grupo «B»** (Tanzania, Madagascar, Uganda, Nigeria, Etiopía y Sudán).

1.ª ronda: Tanzania-Madagascar y Uganda-Nigeria.  
2.ª ronda: Vencedor partido primero-Etiopía y vencedor partido segundo-Sudán.  
3.ª ronda: Final entre los dos vencedores.

### SECTOR EUROPA

**Grupo «A»** (Rusia, Albania, Polonia, Checoslovaquia y Yugoslavia).

1.ª ronda: Rusia-Albania.  
2.ª ronda: Vencedor anterior-Polonia y Checoslovaquia-Yugoslavia.  
3.ª ronda: Final entre los dos vencedores.

**Grupo «B»** (Alemania oriental, Grecia, Rumania, Turquía y Bulgaria).

1.ª ronda: Alemania oriental-Grecia.  
2.ª ronda: Vencedor anterior-Rumania y Turquía-Bulgaria.  
3.ª ronda: Final entre los dos vencedores.

**Grupo «C»** (Finlandia, Holanda, Francia, Suiza y Austria).

1.ª ronda: Finlandia-Holanda.  
2.ª ronda: Vencedor anterior-Francia y Suiza-Austria.  
3.ª ronda: Final entre los dos vencedores.

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

EL DOMINGO DIA 20 DE NOVIEMBRE, A LAS 7.30 NOCHE

CAMPEONATO DE LIGA — PRIMERA DIVISION

## C. de F. BARCELONA-REAL MADRID C. de F.

QUINTO PARTIDO DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES:

DE TODAS CLASES: Taquillas interiores del Estadio, puerta 42 (NUMERADAS); en las exteriores, taquilla núm. 1 (DE PIE); avenida Monte Iguelto, 6, bar (Vallecas); Mesón de Paredes, 2 (Casa Mariano); Menorca, 27 (Bar La Bolera); Almendras, 35 (Bar Botafoque); Bravo Murillo, 283 (Bar La Mezquita); Joaquín García Morato, 147 (Casa Juanito), y Alcalá, 199 (Bar Los Charrros). HOY JUEVES, VIERNES Y SABADO, de 6 a 9 noche. Taquillas interiores del Estadio, puerta 42 (NUMERADAS), y en las exteriores, taquilla núm. 1 (DE PIE), el SABADO, de 11 a 1.30 tarde. EL DOMINGO, día del partido, en todas las taquillas citadas anteriormente, de 11 a 1.30 de la tarde, y en las exteriores del Estadio, desde las 3.30 de la misma.

Señores socios del Real Madrid, carnet y recibo corriente.

Cinco mil maestros nacionales especialmente dedicados a enseñar a leer y escribir a los adultos que no saben se extienden en estos días por toda la geografía española. Contribuid todos, autoridades, empresarios, padres de familia, responsables directos o indirectos de la obra, a que se aproveche el esfuerzo de esos maestros.

## LA JORNADA DE AYER EN LOS TORNEOS CONTINENTALES

### COPA DE EUROPA INTERNACIONES

En Dublin: Eire, 2; Turquía, 1.  
En Londres: Inglaterra, 5; País de Gales, 1.  
En Glasgow: Escocia, 2; Irlanda, 1.

### COPA DE EUROPA DE CAMPEONES DE LIGA

En Novi Sad: Vojvodina, 3; Atlético de Madrid, 1.  
En Milán: Inter, 2; Vasas de Budapest, 1.

### COPA DE EUROPA DE CAMPEONES DE COPA

En Amsterdam: Sparta, 1; Servette, 0 (0-2).

### COPA DE CIUDADES EN FERIAS

En Dundee: Dundee United, 2; Barcelona, 0 (2-1).  
En Copenhague: Boldklubben, 2; Eintracht Frankfurt, 2 (1-5).

## HOY, MUNICH - REAL MADRID EN LA COPA DE EUROPA

**AYER, A PESAR DE QUE SIGUE NEVANDO, LOS JUGADORES MADRIDISTAS REALIZARON UN LIGERO ENTRENAMIENTO**

MUNICH (Alemania occidental), 16. (Afil.)—La decisión de la Federación germano-occidental de prohibir la aparición de los jugadores del Munich 1960, Konietzka y Wágner, en el partido de hoy frente al Real Madrid, de Copa de Europa de fútbol, ha sido recibida con amargura por el Club bávaro y sus aficionados. La noticia se daba a conocer casi simultáneamente a la llegada del avión en que viajaba el equipo madridista. Ambos jugadores habían sido multados y suspendidos por espacio de varios meses, por su Federación, por haber agredido e insultado al árbitro en el curso de un encuentro de Liga alemana, hace unas semanas.

Por su parte, el entrenador de Real Madrid, Miguel Muñoz, manifestó pensaba presentar a los mejores elementos de su equipo, quedando sólo la duda acerca de si jugará Velázquez, que se encuentra lesionado. Pero adelantó como probable la siguiente alineación en su conjunto, frente al Munich 1960: Betancort; Pachín, De Felipe, Sanchis; Zoco, Pirri; Velázquez o Ruiz, Serena, Amancio, Grosso y Gento.

Los jugadores españoles se han entrenado ayer mañana, pero sólo pudieron aguantar media hora en el estadio del Munich 1860, principalmente debido a una equivocación sobre la hora permitida. Además, ha seguido nevando casi toda la jornada, llegando el espesor de la capa de nieve a cinco centímetros, sobre el campo. No obstante, se espera que la temperatura más benigna de la noche derrita el blanco elemento para el encuentro de hoy.

Los directivos del Club local han afirmado que asistirán al partido por lo menos unos 40.000 espectadores.

Por su parte, el entrenador del Munich 1860, Max Merkel, ha hecho saber esperaba presentar al internacional ariete Brunnenmeier en sus filas. Este jugador estaba en la reserva por lesión anteriormente sufrida. Dio como probable la siguiente alineación de su equipo:

Radenkovicz; Patzke, Reich, Perusic y Stäiner; Zeiser y Kuipers; Heiss, Brunnenmeier, Grosser y Rebele.

### EIRE, 2; TURQUIA, 1

DUBLIN, 16. (Afil.)—El Eire ha vencido a Turquía por 2-1 en partido de fútbol eliminatorio para la Copa de Europa de las Naciones jugado anoche en el Estadio de Dalymount Park, de Dublín. Todos los goles fueron marcados en el segundo tiempo, pues el primero finalizó sin funcionar el marcador.

### INGLATERRA, 5; PAIS DE GALES, 1

WEMBLEY (Londres), 16. (Afil.)—En partido para el Campeonato de Europa de Naciones, disputado anoche en el Estadio de Wembley, Inglaterra ha vencido al País de Gales por 5-1.

### ESCOCIA, 2; IRLANDA, 1

GLASGOW (Escocia), 16. (Afil.)—Dentro de la primera ronda del Campeonato de Europa de las Naciones, de fútbol, Escocia ha vencido anoche a Irlanda del Norte por 2-1, con asistencia de unos 40.000 espectadores, en el Hampden Park de Glasgow.

### INTER, 2; VASAS, 1

MILAN, 16. (Afil.)—El Internacional, de Milán, ha vencido al Vasas, de Budapest, por dos goles a uno, en partido de fútbol correspondiente a los octavos de final de la Copa de Europa para campeones de Liga.

El primer tiempo finalizó con empate a cero.

### SPARTA, 1; SERVETTE, 0

ROTTERDAM (Holanda), 16. (Afil.)—En partido de vuelta de octavos de final de la Copa de Europa de ganadores de Copa, el Sparta de Rotterdam ha vencido al Servette de Ginebra por 1-0 (primer tiempo, 0-0), en presencia de unos diez mil espectadores.



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## POR 3-1, EL ATLETICO DE MADRID PERDIO EN NOVI SAD, FRENTE AL VOJVODINA

### A FALTA DE DIECIOCHO MINUTOS EL MARCADOR REGISTRABA EMPATE A UNO EL SEGUNDO GOL YUGOSLAVO, CONSEGUIDO DE PENALTY, DESMORALIZO A LOS ROJIBLANCOS

NOVI SAD, 16. (Afil.)—Por tres goles a uno ha vencido el Vojvodina, de Novi Sad, al Atlético de Madrid, en el primer partido de su eliminatoria de octavos de final de la Copa de Europa para campeones de Liga.

Ambos conjuntos jugaron con el sistema táctico del 4-2-4. Por los yugoslavos, Brzic era el que taponaba huecos en su defensa, mientras que en el Atlético Calleja se incrustó entre la defensa de su equipo, en el que Luis en la primera parte y Urtiaga en la segunda bajaron a la línea medular, desde donde iniciaban los movimientos ofensivos. Se ha visto mayor poder ofensivo en el conjunto madrileño en el segundo tiempo, cuando Luis llevaba el peligro ante la meta defendida por Pantelic.

Salió el Atlético a defender, al tiempo que sus jugadores hacían lo posible por estar el mayor tiempo posible en posesión del balón. Esta táctica les dio en parte resultado en los primeros cuarenta y cinco minutos, pues aunque se vieron dominados, a veces con relativo agobio, al marcador sólo subió el tanto en frío marcado a los tres minutos por el Vojvodina. Después de ese tanto, la meta atlética —a veces asediada— no pasó por momentos de inminente peligro, ya que las líneas de cobertura achicaban con firmeza y seguridad todos los balones que llegaban a su demarcación.

No se limitaron únicamente a defenderse los campeones españoles, pues en algunas oportunidades contraatacaron y, como ocurre en estos casos, sus reacciones ofensivas llevaban gran peligro para la meta del Vojvodina. En una de ellas Urtiaga, en buena posición, remató desviado, y en otra, Luis se entretuvo unas décimas de segundo, suficientes, sin embargo,

para que un defensa local le arrebatara el balón de los pies.

La táctica de los jugadores atléticos de retención del balón, que al parecer se conformaban con la mínima diferencia que reflejaba el marcador, puso nerviosos a los componentes del bando local, que en ocasiones hacían ostensible su citada nerviosidad.

En el segundo periodo el Atlético de Madrid siguió luchando por la posesión de la pelota, con mayor firmeza, aun cuando llegó la igualada, lo que obligó al árbitro a advertirlos que no retuvieran innecesariamente el balón en los saques de banda. Todo el sistema atlético se desmoronó con el segundo tanto yugoslavo —que muy bien podría haber dejado de subir al marcador por la parada de Madinabeytia—, y finalmente cuando el medio Brzic tuvo la suerte de cara en el remate que valió el tercer gol del Vojvodina.

No pueden ser considerados decisivos los dos goles de ventaja logrados por el Vojvodina ante el encuentro de vuelta en Madrid previsto para el 14 de diciembre. En el encuentro de ayer, el Atlético de Madrid sólo ha presentado una de sus dos facetas: su poder defensivo, y en esto ha rayado a gran altura. Apenas se le ha visto, sin embargo, en acciones ofensivas, pero en los pocos momentos que sus líneas se han lanzado adelante se ha podido comprobar que el conjunto cuenta con jugadores que pueden decidir un encuentro en pocos minutos. Hay que señalar que el Atlético de Madrid no ha podido contar en el encuentro de ayer tarde con varios de sus jugadores titulares, tales como Mendoza, lesionado en el último partido; Griffa y Collar, que no han podido desplazarse por lesiones, así como que Cardona no estaba totalmente repuesto de la gripe pasada últimamente.

#### Pormenores del partido

Tarde soleada pero de baja temperatura. El terreno de juego, blando y pesado, a causa de las lluvias caídas últimamente. Unas veinte mil personas en el estadio, vociferantes y apoyando mucho a su conjunto, pero siempre correctas. El encuentro transcurrió siempre dentro de la mayor deportividad, y sólo hubo de atenderse a los jugadores Luis, Calleja, Trivic y Urtiaga, éste fuera del campo; pero todos ellos volvieron al juego sin mengua apreciable de sus facultades.

1-0 (3 minutos): El extremo derecho marcó el tanto, después de una excelente combinación en el centro del campo. El balón pasó una y otra vez de los pies del delantero centro Radosav al extremo derecho antes de que éste finalizara la jugada con un potente tiro desde quince metros, que no pudo alcanzar Madinabeytia en su estirada.

1-1 (55 minutos): Luis iguala para el Atlético, al transformar un penalty. El interior derecho yugoslavo, Savic, había cometido falta al propio Luis cuando éste se encontraba en inmejorables condiciones para marcar. Mijalescu señaló la máxima falta sin dudar un momento.

2-1 (73 minutos): Rivilla tocó el balón con las manos dentro del área. El árbitro señaló el punto fatídico, ante las protestas de los jugadores atléticos. Se encargó de lanzar la falta el meta adversario, Pantelic. Su disparo por bajo fue rechazado por el meta atlético, pero el balón fue nuevamente a Pantelic, que en su segundo tiro tuvo mejor puntería y mandó el balón hasta la red.

3-1 (84 minutos): Una falta lejos del área española produce una «melée» ante la meta atlética, que es aprovechada por el medio Brzic para rematar hasta las ma-

llas por la escuadra derecha, sin que Madinabeytia pueda alcanzar la pelota.

A cargo del colegiado rumano Mijalescu, a quien en ningún momento se le fue el partido de las riendas. Enérgico, castigó a cada equipo con un penalty, y puede que se excediera en el señalado al Atlético de Madrid, ya que la falta de Rivilla pasó inadvertida para muchos de los que se hallaban en

el campo. En líneas generales, su arbitraje fue aceptable.

#### ALINEACIONES

Vojvodina.—Pantelic; Aleksic, Brzic, Radovic; Nesticki, Dakic; Takac, Savic, Radosav, Trivic y Pusibrk.

Atlético de Madrid.—Madinabeytia; Colo, Glaría, Rivilla; Ruiz-Soza, Calleja; Ufarte, Luis, Gárate, Urtiaga y Cardona.

#### VENTANAL

## DERROTAS

«Si el Atlético de Madrid regresa con una derrota mínima, estimo que habrá puesto una pica en Flandes.» «Si el Barcelona sigue adelante, habrá que descubrirse.» Son dos frases de mi VENTANAL de ayer. Es obvio decir que no hay pica que valga, en lo que se refiere a la aventura del Atlético por tierras yugoslavas, y que podemos seguir con el sombrero puesto en lo que concierne al resultado del Barcelona, al que su título de campeón ferial apenas si ha durado un suspiro. Con dos derrotas ante el Dundee United, el Barcelona cierra su marcha en el Torneo y deja en solitario al Valencia, que es nuestro único representante en la Copa de Ferias. El 2-1 del Nou Camp era pesada carga para los azulgranas, que, a pesar de sus cuatro victorias consecutivas en la Liga—con diez goles a favor y ninguno en contra—, siguen arrastrando males, porque la salud balompédica, se diga lo que se diga, no se recupera tan fácilmente. El Barcelona jugó en el Manzanares el 1 de noviembre, y lo hizo francamente mal, con un fútbol lento, horizontal, premioso e inoperante. Quince días después se ha presentado en Dundee y el desenlace no podía ser otro que el que se desprende de ese 2-0 que definitivamente le deja en la cuneta. Nadie, pues, puede llamarse a engaño.

Si esto le ha sucedido al Barcelona, aún puede extrañar menos el 3-1 de Novi Sad, porque la salud del Atlético de Madrid está más resquebrajada que la del conjunto catalán. Había pocas esperanzas de victoria, por no decir que las posibilidades eran irrisorias. El empate, puestos a soñar, era algo así como el gordo en la lotería navideña. Cabía aspirar a la derrota mínima, como mal menor. Se ha perdido por dos goles de diferencia y la eliminatoria se pone difícil, muy difícil, porque o el equipo cambia de arriba abajo y de derecha a izquierda, o ya me dirán ustedes cómo el Atlético le hace tres goles al Vojvodina. Se los puede hacer, sí, al Sabadell y al Pontevedra, a pesar de la enfermedad que le aqueja. Pero el campeón yugoslavo no creo que ofrezca tantas facilidades como los dos clubs citados. De acuerdo en que a la cita de Novi Sad han faltado hombres tan calificados como Mendoza, Adelardo, Collar y Griffa, que si en porcentaje numérico representan el 36,36 por 100, en potencia y calidad suman algo así como el 90 por 100, o quizá más, dentro del equipo.

Pero las lamentaciones pesan poco a la hora de la verdad, que no es otra que la que se refleja en el marcador cuando el árbitro dice «No va más». Al Atlético madrileño le queda la oportunidad de un segundo partido. Sinceramente, con pocas posibilidades, salvo que se produzca una recuperación fulminante, que por ahora veo difícil. Porque en el fondo hay algo más que las lesiones tan cacareadas. Ahora resulta que algunos lesionados gozaban y gozan de excelente salud. No es sistema. En fin, hay que mirar hacia adelante, al menos como reacción ante una jornada que ha sido adversa para el fútbol español en dos frentes. Se ha perdido en Dundee y se ha perdido en Novi Sad. El único consuelo, dentro de esos males, es que Turquía no pudo puntuar ayer en Dublín, en partido correspondiente a la Copa de Europa Internacionales. El empate que el mes pasado alcanzó España frente a Eire empieza a tener importancia, al menos hasta que Checoslovaquia pase por el mismo terreno y deje constancia real de su valía. Dentro de todo, la jornada trae una nota agradable.

José María LORENTE

## EL BARCELONA, ELIMINADO DE LA COPA DE FERIAS AYER, EN TERRENO ESCOCES, PERDIO ANTE EL DUNDEE UNITED, POR 2-0

DUNDEE (Escocia), 16. (Afil.) El Barcelona ha sido eliminado de la Copa de Ferias al perder anoche ante el Dundee United por el resultado de dos a cero, tras haber sido batido asimismo en el partido de ida jugado en el Nou Camp, por dos a uno. El primer tiempo finalizó con el tanteo de uno a cero favorable a los escoceses.

El conjunto azulgrana, al que se temía muy seriamente tras la serie ininterrumpida de victorias conseguidas en la Liga española en las últimas semanas sin encajar un solo gol, ha decepcionado, especialmente la delantera, que se ha mostrado ineficaz y sin ligazón alguna.

El partido se ha jugado en el terreno del Dundee United, Tannadice Park, ante unos 30.000 espectadores. La tarde es muy fría y sopla un fuerte viento.

A las órdenes del árbitro belga señor Schaut, los equipos han presentado estas alineaciones:

BARCELONA.—Sadurní; Benítez, Gallego, Foncho; Montesinos, Torres; Rifé, Muller, Vidal, Fusté y Zaballa.

DUNDEE UNITED.—Dave; Millar, Smith, Briggs; Nielsen, Wing; Seeman, Hayney, Mitchell, Gillespie y Persson.

El Barcelona se lanzó al ataque desde los primeros momentos, dada su necesidad de marcar goles para salvar la eliminatoria y el equipo azulgrana domina con intensidad. Los escoceses se defienden con gran dureza y realizan algunos contraataques muy peligrosos, en uno de ellos, a los diecisiete minutos, los escoceses aprovechan una entrega defectuosa de Gallego, se hace con el balón Persson, que avanza, centra y Mitchell remata ante la salida de Sadurní, al que bate, poniendo el marcador uno a cero a favor del Dundee. El Barcelona sigue atacando después de este gol y un fuerte disparo de Benítez, muy oclado, se ve obligado a enviar a córner el meta Da-

ve. Los escoceses, por su parte, están a punto de marcar de nuevo, en un gran disparo de Persson, que envía el balón rozando el poste. Otros buenos remates de Persson obligaron a Sadurní a ceder córner. En los minutos finales el árbitro anuló un nuevo gol del Dundee por claro fuera de juego de Hayney, que el juez de línea había señalado con anterioridad.

Al iniciarse la segunda parte da la impresión de que el Barcelona, aprovechando que juega a favor del fuerte viento reinante, se lanzará al ataque, pero es por el contrario, el Dundee quien a los tres minutos en una jugada bien trenzada logra el segundo gol, por mediación del interior izquierdo Gillespie, de tiro ruzado que sor-

prendió a Sadurní. Tras este gol el equipo azulgrana se descorazona y el partido entra en una fase de escaso interés, al dar la impresión los locales de conformarse con los tres tantos de ventaja que señala el marcador en el balance total de la eliminatoria. Se registraron algunos avances aislados del Barcelona, que son fácilmente cortados por la defensa del Dundee. Sadurní se luce poco después en arriesgada salida, lanzándose a los pies del centro delantero Mitchell, salvando prácticamente un gol. Presión del Barcelona en el último cuarto de hora de juego, sin ningún resultado práctico.

Por el Barcelona destacaron únicamente el meta Sadurní y Benítez, en su afán de forzar algunas situaciones de peligro en el campo contrario. El Dundee United se mostró como un equipo entusiasta, sin calidad técnica, pero desde luego superior en esta segunda confrontación a los azulgranas.

Noticia trágica: Un padre analfabeto, por no saber leer confundió unas medicinas y ocasiona la muerte del hijo enfermo que tenía a su cuidado.

Ayuntamiento de Madrid



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## DESPUES DE SU IMPRESIONANTE TRIUNFO, CASSIUS CLAY CONTINUA HACIENDO DECLARACIONES

«Nadie sabrá si soy buen encajador o no, porque me dejaré pegar muy poco», manifestó en una rueda de Prensa

HOUSTON, 16. (Afil.) — «Nadie sabrá nunca si soy buen encajador o no, porque me dejaré pegar muy poco», dijo sonriendo abiertamente Cassius Clay, a preguntas de los periodistas, en una conferencia de Prensa que concedió en esta ciudad.

«El público está deseando ver cómo me pegan y qué hago yo, pero no les voy a dar, a los que piensan eso, ninguna oportunidad de averiguarlo. A Cassius Clay sus rivales le llegarán lo menos posible. Tengo la impresión de que he decepcionado tremendamente a este público, pero el arte de boxear no es saber cuántos golpes se deben encajar, sino el arte de pegar mucho y bien y conseguir, a la vez, que te den lo menos posible.»

Clay añadió que su próximo rival será Ernie Terrell, el campeón versión WBA, el día 6 de febrero, en Nueva York, Chicago, Louisville o el propio Houston.

«Me gustaría abandonar el boxeo después de este combate, pero todavía hay aspirantes muy respetables como Thad Spencer, Zora Polley, etc.»

### MAS DE SEISCIENTOS MIL DOLARES PARA CLAY

HOUSTON, 16. (Afil.) — Los derechos de retransmisión del combate Cassius Clay - Cleveland Williams, por circuito cerrado de televisión y radio, se elevan a 800.000 dólares, que añadidos a los

461.290 dólares dejados en las taquillas del Astrodome de Houston por los 35.470 espectadores asistentes a la pelea, permiten a Clay cobrar una bolsa de 630.000 dólares.

Cleveland Williams cobrará 200.000 dólares. El «gato grande» también ha concedido una conferencia de Prensa, a la que se ha presentado con cinco puntos de sutura en la boca y los ojos y pómulos hinchados.

Williams ha declarado: «Liston me pegó mucho más fuerte que Clay. No creo que Terrell tenga ninguna posibilidad frente a Clay».

Añadió Williams que piensa abandonar el boxeo, ya que su esposa lo ha amenazado con separarse de él si persiste en la idea de continuar boxeando.

### EN BARCELONA, BEN ALI-ROLANDO SENATORE

BARCELONA, 16. (Afil.) — El campeón de Europa de los pesos gallos, Mimoun Ben Ali, tendrá un difícil contrincante en la persona del púgil uruguayo Rolando Senatore, campeón nacional de su misma categoría. El boxeador americano es un hombre duro, con una amplia experiencia internacional, con una excelente capacidad para simular el castigo y una buena técnica. Para Senatore, vencer a Ali le supondría abrirle las puertas para enfrentarse a los mejores «gallos» europeos. Por su parte, el español ha escogido precisamente a Senatore para dar

apertura a su temporada boxística por considerarle una difícil piedra de toque, que le obligue a realizar un gran combate.

En el combate de semifondo destaca la reaparición del gran púgil ghanés Teddy Mneo, un peso welter con estilo, ciencia y pegada sin discusión posible, el mejor púgil africano que ha pisado los cuadriláteros españoles de mucho tiempo a esta parte. Debemos recordar sus tres victorias en magníficas exhibiciones frente a Riera, Ferrando y Escuin. Su adversario será el uruguayo Eduardo Batista, que tan buen papel realizara frente a Torres, y que cuenta en su historial con una clamorosa victoria sobre Fred Galiana hace un par de años.

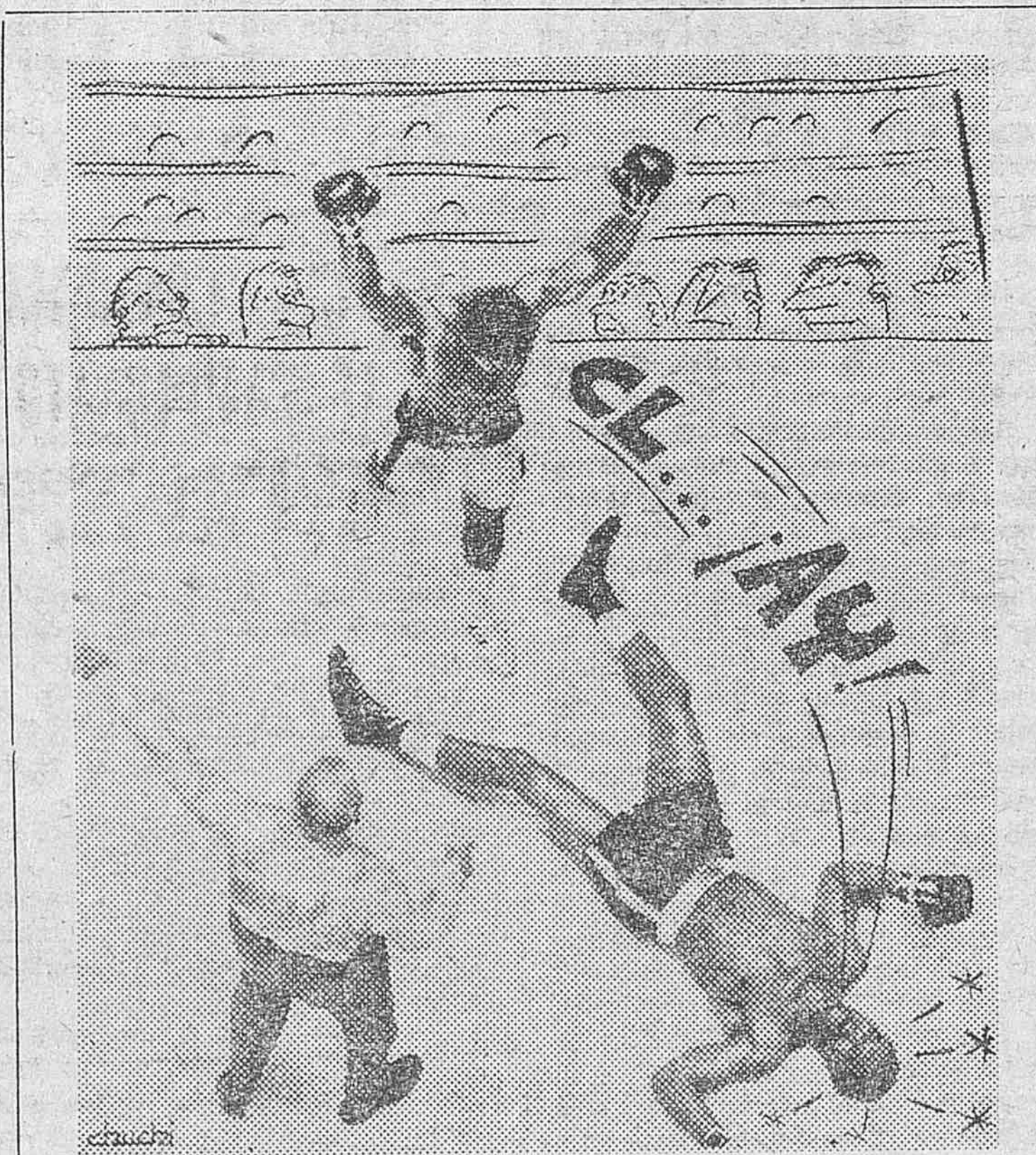
Para coronar la reunión internacional, el italiano Vicente Pitardi, el magnífico estilista trasalpino, se enfrentará al joven valor vallesano Larrosa.

### TITULO EUROPEO EN JUEGO

BONN, 16. (Afil.) — El campeón europeo de los pesos pesados, Karl Mildenerger, ha comunicado a la Unión Europea de Boxeo (EBU), por medio de la Asociación Alemana de Boxeo, su conformidad para defender su título contra el aspirante oficial, el italiano Piero Tomasoni, en una fecha no determinada todavía, antes del día 16 de enero de 1967. Recientemente el campeón alemán fue requerido por la Unión Europea de Boxeo para que pusiera en defensa su título. Mildenerger solicitó prórroga para esta decisión, alegando, con certificado médico, cierta indisposición.

El Comité de la EBU rechazó la solicitud del titular y le presentó el ultimátum, en el que se le recordaba que en caso de no enfrentarse con el aspirante, Tomasoni, Mildenerger debería poner el título a disposición, para que fuera disputado entre Tomasoni y otro aspirante sin determinar.

Ante 3.200 espectadores, los jugadores alemanes consiguieron la novena victoria contra el equipo nacional vecino. El partido se celebró en Boeblingen (Alemania).



## TRIUNFO DE HUNGRIA SOBRE ESPAÑA EN LA OLIMPIADA DE AJEDREZ

RUSIA AUMENTA SU VENTAJA Y SE PERFILA COMO EQUIPO CAMPEON

LA HABANA, 16. (Afil.) — Todo parece indicar que el equipo de Rusia va a ganar una vez más el Campeonato Mundial de Ajedrez por equipos. Petrossian y sus compañeros de equipo figuran a la cabeza del grupo «A», con una ventaja de puntos que parece asegurarse la victoria.

Los rusos han ganado todos los encuentros que han disputado hasta ahora en esta XVII Olimpiada, excepto contra Hungría, con la que hicieron una partida nula.

Por su parte, el equipo de Estados Unidos está bien situado para clasificarse en un lugar de honor, quizá el segundo puesto. El norteamericano Fischer está en cabeza de la clasificación individual.

Los resultados de la ronda disputada ayer han sido los siguientes:

### GRUPO PRIMERO (Puestos 1 al 14)

Checoslovaquia, 3; Rumania, 1. Estados Unidos, 1,5; Bulgaria, 0,5 (dos aplazadas).

Argentina, 3; Cuba, 0 (dos aplazadas).

Yugoslavia, 2; Dinamarca, 0 (dos aplazadas).

Rusia, 3; Noruega, 0 (una aplazada).

Hungría, 2,5; España, 0,5 (una aplazada).

Alemania oriental, 3,5; Islandia, 0,5.

### GRUPO SEGUNDO (Puestos 15 al 28)

Suecia, 2,5; Indonesia, 1,5. Israel, 1,5; Canadá, 1,5 (una aplazada).

Holanda, 1; Austria, 0 (tres aplazadas).

Colombia, 2; Bélgica, 2.

Suiza, 3; Escocia, 1.

Finlandia, 2,5; Inglaterra, 1,5. Polonia, 2; Francia, 1 (una aplazada).

### GRUPO TERCERO (Puestos 29 al 42)

Venezuela, 3; Irlanda, 1. Portugal, 2,5; Ecuador, 0,5 (una aplazada).

Mongolia, 2,5; Puerto Rico, 0,5 (una aplazada).

Italia, 3; Grecia, 0 (una aplazada).

Chile, 1; Luxemburgo, 0 (tres aplazadas).

Filipinas, 3; Uruguay, 1.

Túnez, 2; Turquía, 2.

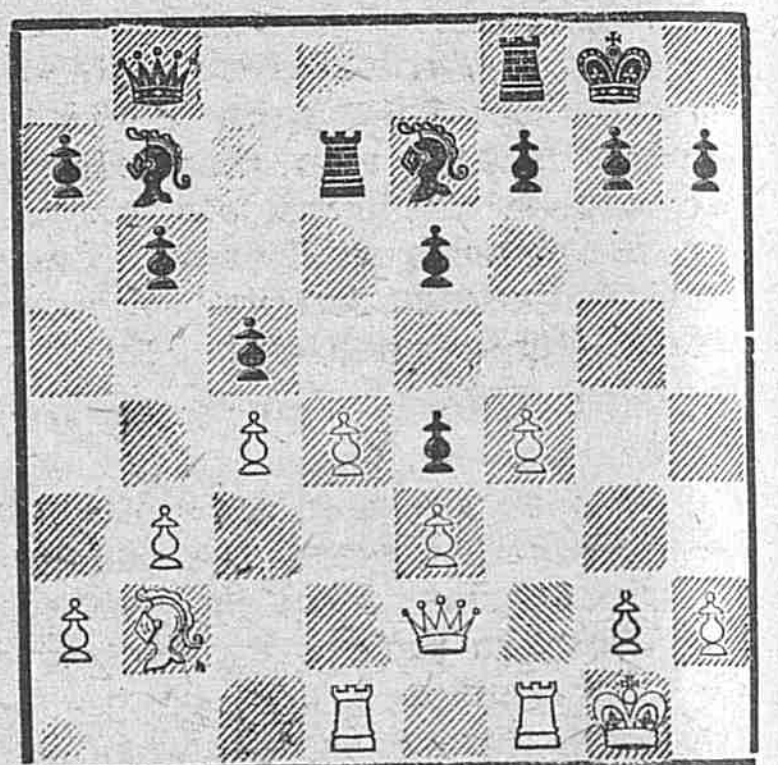
### UNA INTERESANTE PARTIDA

Veamos a continuación una de las más interesantes partidas del certamen, correspondiente al match Argentina-Dinamarca de la fase preliminar:

BLANCAS, PANINO; NEGRAS, BRINCK KLAUSEN

1. P4D, P4D; 2. P4AD, P3AD; 3. C3AR, C3AR; 4. P3R, P3R; 5. A3D, CD2D; 6. 0-0, A2R; 7. P3CD, 0-0; 8. C3A, P4A (las negras han entrado en una línea inferior de la defensa semi-eslava, del gambito de dama, y esta jugada, atacando el centro, es prematura, pareciendo preferible, previamente, 8. ... P3CD, seguido de A2C); 9. A2C, P3CD; 10. D2R, A2C; 11. TD1D, D2A; 12. C5R!... (Jugada temática en este tipo de posiciones, con la que se gana importante es-

pacio. Naturalmente, no es posible 12. ... C×C; 13. P×C, D×P, a causa de 14. C×P!, ganando pieza, ya que si 14. ... D3D; 15. C×C+, A×C; 16. A×P+ y 17. T×D.) 12. ... TD1D; 13. P4A, C5R (tratando de bloquear el centro y la acción del A. R. enemigo sobre el enroque, mediante 14. ... C2-3A. Sin embargo, Panno se adelanta a estos planes y toma buena ventaja posicional); 14. A×C!, P×A; 15. C5C, D1C; 16. C×C, T×C;



17. P 5 D!... (Excelente ruptura con la que se consigue la apertura de la columna de dama, a la vez que se da la máxima actividad al alfil blanco. Naturalmente, no sirve ahora 17... P×P?, a causa de 18. D4C, ganando material, por la doble amenaza de mate y ruptura de la torre.) 17... P3TD; 18. C3A... (También era interesante la alternativa. 18. D4C) 18... P4A; 19. P×P, T3D; 20. C5D, A×C; 21. T×A!... (Con excelente criterio, Panno opta por devolver el peón, para evitar que se produjera una posición de bloqueo, que le obligaría a realizar laboriosas maniobras para imponerse. Como veremos en la continuación, el dominio de la columna abierta es mucho más efectivo que el peón.) 21. ... T×P; 22. TR1D, D1R; 23. T7D, A3A; 24. T 1-5D!, T2R. (Para tratar de aliviar la presión enemiga, mediante el cambio de material); 25. T×T, A×T; 26. D1D, D1A; 27. T7D!... (Las blancas vuelven a ocupar la importante séptima línea, con lo que paralizarán, paulatinamente, el juego de las piezas enemigas.) 27. ... T2A (Contra 27... T1D, las blancas dispondrían, sencillamente, de 28. D5D+, R1T; 29. A×P+!; R×A; 30. T×A+, con fulminante desenlace); 28. D5D, D1R; 29. T7T!, A1A. (Ante la amenaza 30. T8T); 30. A5R, P4CD; 31. P3TR y las negras abandonaron. Es curioso observar que todas sus piezas están «fijas» sobre las casillas cuyo abandono conduciría a pérdidas importantes de material; por tanto, la táctica de las blancas consistiría en esperar con jugadas de su rey (10-2T), hasta que se agotaran los movimientos de los peones negros, con lo que se llegaría a una situación de «Zugzwang», expresión alemana que significa: perder al tener que jugar. Una excelente demostración estratégica del gran maestro argentino, Panno.

LEA USTED  
«7 FECHAS»  
APARECE  
LOS MARTES

## DOCUMENTAL

### ATLETISMO

El día 11 de diciembre, con participación internacional, se disputará en Barcelona el Gran Premio «Jean Bouin» de «cross», bajo la organización del diario «El Mundo Deportivo».

### AUTOMOVILISMO

Setenta y ocho equipos, de los cuales treinta y ocho son extranjeros, participarán en el Rallye «Flandre-Hainaut», que durante el sábado y domingo próximos se celebrará en la región Norte de Francia, saliendo de Saint Amand les Eaux. La prueba comprende un recorrido total de seiscientos ochenta y ocho kilómetros y seis pruebas de media cronometrada, velocidad y otras especialidades.

\*\*\*

El popular cantante francés Johnny Halliday participará en el próximo Rallye de Montecarlo como piloto de uno de los vehículos de la casa Ford. Halliday formará parte del citado equipo, conduciendo un vehículo con Chemin como compañero, en la clásica prueba automovilística de Montecarlo, que se celebrará del 14 al 21 de enero próximo.

### BALONMANO

La selección nacional alemana ha vencido por 30 tantos a 17 a la selección suiza en el undécimo encuentro internacional entre ambas.



## EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## POR UN PUNTO, ESPAÑA PIERDE CON POLONIA EN BALONCESTO

## DISTINCION A FEDERICO GIL

AYER LE FUE IMPUESTA LA MEDALLA DE PLATA DE EDUCACION Y DESCANSO

Le ha sido impuesta al doctor don Federico Gil García, vicepresidente de la Real Federación Española de Fútbol y presidente del Comité Nacional de Fútbol Juvenil y Aficionado, la Medalla de Plata de la Obra Sindical de Educación y Descanso. Hizo la imposición el Jefe Nacional de la Obra, José María Gutiérrez del Castillo, y asistieron representaciones de la Federación Española de Fútbol y otros organismos deportivos, así como jerarquías sindicales.

El señor Gutiérrez del Castillo hizo uso de la palabra, para destacar la fecunda labor del doctor Gil García en pro del fútbol juvenil y aficionado, y muy especialmente del deporte laboral, por cuyo motivo se le ha concedido la distinción mencionada.

El doctor Gil García habló después para agradecer la distinción concedida y prometer la persecución de su ayuda al fútbol laboral. Terminó felicitando a las jerarquías laborales por el magnífico desarrollo del último Campeonato Nacional Laboral.

## COPA DAVIS

## BRASIL PIDE QUE LA FINAL INTERZONAS CON LA INDIA SE APLACE UNAS FECHAS

RIO DE JANEIRO, 16. (Afil.)—La Confederación Brasileña de Deportes ha pedido que se aplase unos días el encuentro de tenis, final interzonas de la Copa Davis, entre los equipos de India y de Brasil, fijado para los días 26, 27 y 28 próximos en Calcuta.

Los dirigentes deportivos brasileños han argumentado que tales fechas son muy próximas y que a los tenistas brasileños les va a faltar tiempo para adaptarse al clima de Calcuta. Por otra parte, parece que hay dificultades de Tesorería para enviar en seguida a los tenistas brasileños a la India. El presidente del Consejo Nacional de Deportes, general Ely Meneses, ha prometido al presidente de tenis presentar al Gobierno brasileño una petición para que conceda un presupuesto extraordinario, a fin de sufragar los gastos del desplazamiento y estancia de los tenistas brasileños a la India.

Con respecto a este próximo encuentro, el «as» del tenis brasileño, Edson Mandarino, ha abogado porque el equipo se entrene en las pistas de gramillas, por su similitud con las de Calcuta.

## ARILLA VENCE A MANDARINO EN RIO DE JANEIRO

RIO DE JANEIRO, 16. (Afil.) El español José Luis Arilla ha vencido al brasileño Joe Edson Mandarino por 6-1, 3-6 y 6-3, en partido individual de tenis correspondiente a la primera ronda del Cam-

## NUESTROS REPRESENTANTES, QUE GANABAN 46-38 EN EL DESCANSO, FUERON VENCIDOS POR 80-79

PARIS, 16. (Afil.)—Polonia ha confirmado, en el Estadio Pierre de Courbertin, las victorias que había ganado anteriormente sobre Italia y Francia, al batir a España por 80-79, terminando así este Torneo de las Naciones, de baloncesto; torneo que ha ganado.

Pero su triunfo ha sido largo y difícil de dibujar, toda vez que los españoles iban ganando prácticamente todo el encuentro (llevaron ocho puntos de ventaja (46-38) al final del primer tiempo—y sólo pudieron darles alcance faltando siete minutos para el final del encuentro. La presencia, en la primera mitad, de Luyk y de Buscató, la mayor movilidad del equipo ibérico, valieron a éste una merecida ventaja, que se cifró, durante la primera media hora de juego, en una decena de puntos. Luego, cuando los españoles iban ganando por 60-52, los polacos, y ello pese a la salida del terreno de juego de su pivot Laptka, pudieron remontar la diferencia progresivamente hasta la igualada a 68 en el minuto 34, y, finalmente, ganar el «match» tras una final de tan escasa diferencia de 80-79.

He aquí los mejores anotadores: Por España: Buscató (22), Luyk (19), Monsalve (9), Margal (8), Rodríguez (Emiliano) (7), J. Ra-

mos (6), V. Ramos (6), Soler (2). Por Polonia: Trams (26), Lpatka (17), Wichowski (16), Arent (13), Kukznski (4), Suski (4).

## FRANCIA VENCE A ITALIA

PARIS, 16. (Afil.)—En partido de clasificación, en el grupo final, del Torneo de las Naciones de baloncesto jugado anoche en París, Francia, al vencer a Italia por 66-63 (primer tiempo, 38-30 a favor de los italianos), ha conseguido el segundo puesto del torneo, después de Polonia, la campeona.

Tras este encuentro, he aquí la clasificación definitiva y final de este torneo, que ha terminado esta noche en el gimnasio Pierre de Courbertin, de París:

- 1.—Polonia, 6 puntos.
- 2.—Francia, 5 puntos.
- 3.—Italia, 4 puntos.
- 4.—España, 3 puntos.

## HOCKEY

## EL PLUS ULTRA DIO LA SORPRESA AL EMPATAR EN EL TERRENO DEL CLUB DE CAMPO

Tras el obligado paréntesis impuesto por los elementos, que hicieron se suspendiese la jornada anterior, en la que hubo de destacable la inauguración del Club Social del CUDE, a quien se le hizo entrega de la Placa a la Deportividad de la Federación Castellana, se celebraron en la última todos los partidos programados, con algunos resultados que podemos enjuiciar como no esperados.

En primera categoría, el Plus Ultra logró empatar a cero con el Club de Campo, y aunque este último equipo jugara sólo con diez jugadores por ausencia del internacional Rafael Sáinz, dominó a lo largo y ancho del encuentro; pero los plusultristas, con una muy estudiada táctica de contención, lograron alzarse con este punto positivo y aún pudieron ganar en una escapada de Miguel A. Gutiérrez. Claro está que el Club no debió amontonar hombres en el centro, sino procurar la apertura por las alas, que, sobre todo en el segundo tiempo, estuvieron un tanto abandonadas. Resultado justo, ya que los jugadores del Plus Ultra lucharon con el entusiasmo necesario para lograrlo.

Donde auténticamente saltó la sorpresa fue en el campo del Aero Club, donde el juvenil Manzanares, recién ascendido a primera categoría, y sólo con ocho jugadores, logró triunfar a domicilio por un gol a cero frente al titular del terreno, tanto logrado por Vicuña al transformar un golpe de castigo. Algo le pasa al Race Junior, que no comprendemos, aunque bien pudiera ser la ausencia obligada de su capitán y buen jugador Santi Mangano.

La Hípica venció también por un gol a cero a la Real Sociedad; equipo que se ha quedado sólo en promesa, gracias a un gol conseguido por Angel Pedro Jardón, transformando un saque de esquina.

En segunda categoría, el Rayo Vallecano también triunfó a domi-

## EXPECTACION EN BREMEN ANTE LA VISITA DE LA SELECCION ESPAÑOLA DE BALONMANO

EN LOS CUATRO ENCUENTROS CELEBRADOS HASTA LA FECHA HAY TRES VICTORIAS GERMANAS Y UN EMPATE

BREMEN, 16. (De la delegación de Afil.)—Se anuncia en esta ciudad, con gran expectación el próximo encuentro de balonmano entre las selecciones de la República Federal de Alemania y España, para el sábado próximo a las 17,30 horas, después del triunfo, el pasado jueves, de la selección alemana contra los representantes de Suiza por 30-17 (14-9).

España y Alemania se enfrentarán por cuarta vez.

En los medios deportivos alemanes se espera con general optimismo y tranquilidad el próximo partido, teniendo en cuenta el favorable desenlace para Alemania de los encuentros anteriores. La agencia alemana de noticias reconocía, sin embargo, el miércoles, que «los españoles han mejorado sensiblemente entretanto», siendo, por consiguiente, un adversario importante para la selección alemana.

De los cuatro partidos jugados por las selecciones de balonmano

de Alemania occidental y España, dos fueron oficiales. Los encuentros no oficiales fueron jugados en octubre de 1965 en Madrid con motivo del Congreso del Comité Olímpico Internacional. El primero terminó con victoria alemana por 24-23, y el segundo, con empate. Los encuentros oficiales fueron ganados por la selección alemana, el primero en Madrid, en 1963, por 13-11, y el segundo en Kiel (Alemania occidental), por 32-12.

Hasta ahora se desconoce la alineación definitiva que jugará el sábado contra la selección española.

En el pasado encuentro contra la selección de Suiza, la República Federal de Alemania presentó la siguiente alineación:

Helmuth Duell, Dieter Roesner, Herbert Luebking, Fritz Bahrdt, Ruediger Schmacke, Wernes Bartels, Juergen Glombeck, Guenther Heger, Herbert Hoennige, Bernd Lukas y Rudolf Schwanz.

Goleadores en este encuentro: Luebking, 8 goles; Bahrdt, 4; Schmacke, 3; Bartels, 4; Glombeck, 3; Heger, 2; Hoennige, 4; Schwanz, 2 goles.

## LA SELECCION ESPAÑOLA, EN EL PLANTIO

Los jugadores de balonmano convocados por el seleccionador nacional, señor Bárcenas, se encuentran concentrados en El Plantío. Los jugadores que hasta allí se han desplazado son Erdocia y Guerrero, porteros; Fernández de Miguel, José Luis Cuesta y Negro, defensas; Viaña, Rochel, López, Gil y Prat, delanteros. A última hora se han incorporado Alcalde y Llavina, aunque Morera no ha podido hacer aún acto de presencia.

Los dos «tocados», Fernández de Miguel y Gil, mejoran lentamente, aunque su estado preocupa a Bárcenas.

El equipo español es consciente de su responsabilidad ante el encuentro del próximo sábado contra el conjunto alemán, considerado como la cuarta potencia mundial de balonmano.

Ayer por la tarde, los pupillos de Bárcenas jugaron un encuentro contra el Seat en el Colegio madrileño de La Almudena y hoy con el Vallehermoso.

## FRANCIA CONFIRMA SU PARTICIPACION EN EL CAMPEONATO MUNDIAL DE PELOTA

EL CERTAMEN TENDRA LUGAR EN MONTEVIDEO, DEL 3 AL 12 DE DICIEMBRE

PARIS, 16. (Afil.)—Francia ha anunciado oficialmente que participará en los Campeonatos del mundo de pelota vasca, que se celebrarán en Montevideo del 3 al 12 de diciembre próximo, se reveló ayer en París.

En principio, ninguna representación francesa iba a asistir a la competición mundial de la capital uruguaya, ya que se consideraban excesivos los gastos de desplazamiento.

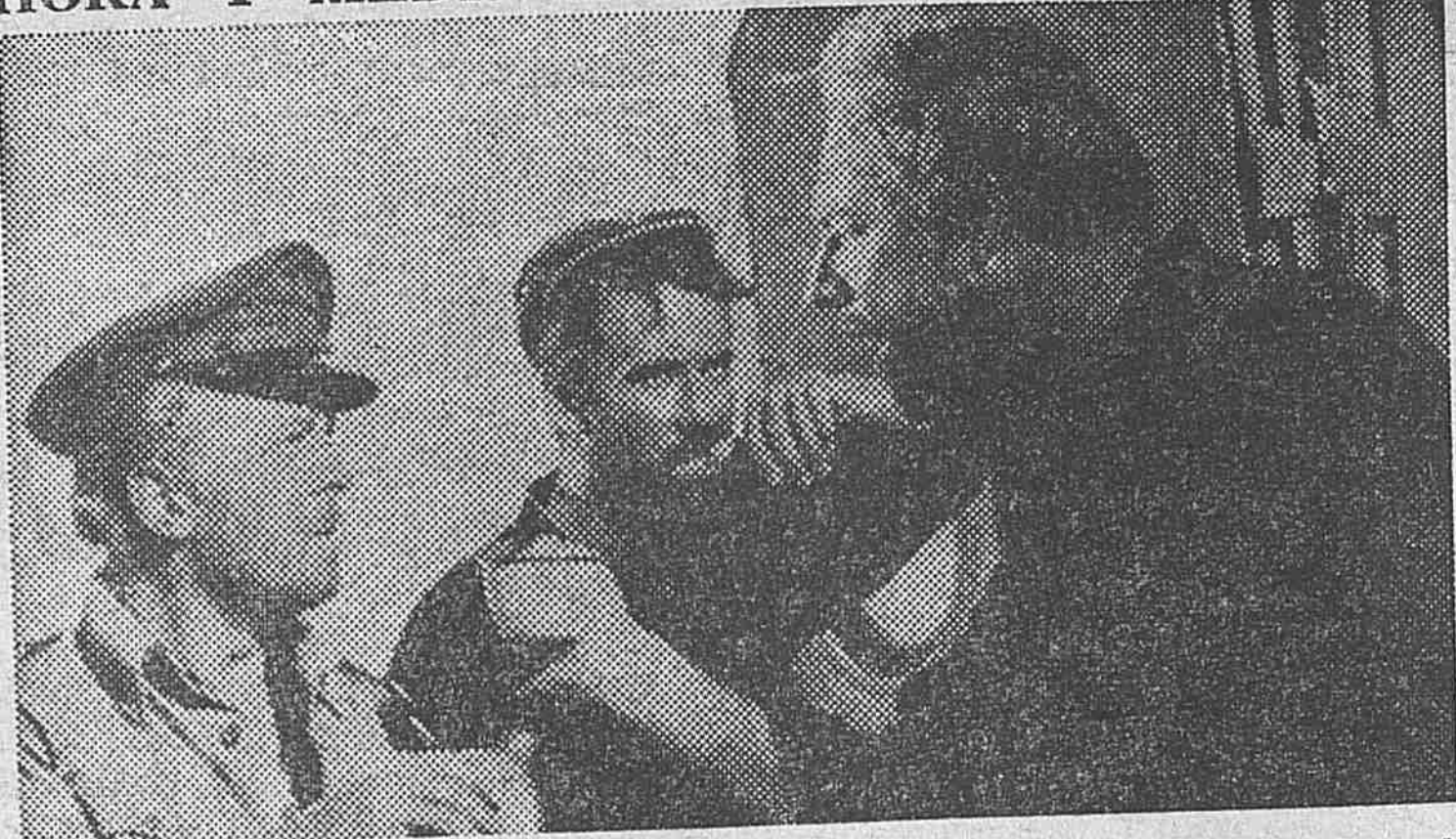
Aún no se ha facilitado ninguna lista de los componentes del equipo francés en los Campeonatos del mundo, pero se espera que en-

tre los seleccionados se encuentren: Jean Pierre Etchevarry, Gabriel Porra y Jacques Savalette, en cesta-punta; Ferdinand Naguerre, en mano individual en trinquete; Michel Etcheogoin y Edouard Detchart, en la misma especial por equipos; Raymond Mugica, en mano individual, y Jean Minendo y Pierre Achet, por equipos, y los hermanos Bernard y Pierre Daretier y Jean Clairacq, en paleta en trinquete.

Es muy probable asimismo que Francia envíe una representación en la especialidad de raqueta argentina.



## HORA Y MEDIA DE DRAMATICA TENSION



Robert Aldrich se enfrentó, al dirigir el rodaje de «El vuelo del Fénix», con la empresa más difícil de su larga carrera de éxitos. La película, realizada en el desierto americano de Arizona, ofrecía el inconveniente de sus exteriores uniformes, de una situación que es casi siempre la misma y que, por tanto, ofrece a la cámara muy limitadas posibilidades de movimiento.

Existía el riesgo de hacer del film un relato estrictamente psicológico, sacrificando toda posibilidad de acción y dinamismo, es decir, de amenidad. Pero el admirable guión de Lukas Heller y la consumada habilidad de Aldrich lograron infundir al relato un vigor, una movilidad y un interés sorprendentes. Se logró un perfec-

to equilibrio entre la acción y la descripción de caracteres. Se profundizó en las posibilidades del tema, dándole una variedad tal que «El vuelo del Fénix» es a la vez una extraordinaria película de aventuras y una obra maestra del «suspense».

Claro que a este logro contribuyó en una buena parte la categoría excepcional del reparto. James Stewart, Richard Attenborough, Peter Finch, Hardy Krüger y Ernest Borgnine constituyen un equipo de intérpretes de primera línea en la cinematografía actual. El color de lujo completa los méritos de esta película extraordinaria que presenta 20th. Century Fox y fue producida por Associates Aldrich Company. Será distribuida por Hispano Fox-Film.

## LA MAS APASIONANTE «CAZA DEL HOMBRE» VISTA JAMAS EN LAS PANTALLAS CINEMA- TOGRAFICAS

PAT  
BOONE  
BARBARA  
EDEN  
STEVE  
FORREST



**el canario  
amarillo**

DIRECTOR: BUZZ KULIK  
PRODUCTOR: MAURY DEXTER  
UN FILM EN CINEMASCOPE

¡UN CLIMA DENSO EN UNA  
PELICULA ESTREMECEDORA!

## TOROS SIN SALIR DEL BURLADERO

Por Juan LEON

Tres temas distintos están planteados como buenos pasatiempos para el ocio invernal de las plumas taurinas, que son, a saber: las corridas de toros en el extranjero, entendiéndose por tales las que se organicen en países que hasta el momento fueron absolutamente ajenas al espectáculo de los toros; la prohibición a los menores de catorce años para asistir a las corridas de toros, de novillos, mojigangas y festivales, y la que Rafael Campos de España plantea en carta a K-Hito sobre la ampliación y remozamiento del coso madrileño de las Ventas.

Los tres valen para gastar alguna tinta, para provocar diversas opiniones y para que queden, al fin, en su sitio. En el sitio que estaban. Entre tanto otros muchos temas, tan antiguos como la propia Fiesta, dejan de plantearse, al menos de momento, porque son inoperantes, aunque debieran ser operantes y producir medidas eficaces. Estos son los que suscitan la edad de los toros, la debilidad de los toros, las puyas, los petos, las banderillas de fuego, las ruedas de peones, el reglamento y tantos etcéteras como opinantes. Pero no importa que se queden atrás, porque ocurriría lo de siempre, que el tiempo pasa y la nueva temporada llega, comienza y termina, sin modificaciones dignas de mención, hasta el invierno siguiente.

Que tal ocurra se estima como gran desgracia, como anuncio de evidente decadencia y como amenaza de próxima suerte, lo que un día será verdad, porque todo nace para morir, sin que esto deba asustarnos, sin perjuicio de que los futuros aficionados a los que coja vivos la inexorable muerte derramen las lágrimas de rigor en casos semejantes, para consolarse pronto con otras diversiones que nunca faltarán en un mundo que camina orgulosamente hacia el ocio total.

Pero mientras todo eso discurre y la vida sigue, vamos a fijar personales puntos de vista sobre los primeros tres temas, pero por partes, así:

### TOROS EN EL EXTRANJERO

Después de haber considerado que el empeño constituye un disparate, por entender que las corridas de Houston son pantomimas grotescas y por estimar que su propagación sería nociva para nuestra «economía turística» y para el normal desarrollo de la Fiesta al exportar un género del que no tenemos excedentes, cual son los toros, he llegado a la conclusión de haber perdido el tiempo, como creo que lo pierde con su opinión, totalmente contraria a la propia, el querido colega Lozano Sevilla.

Las corridas de Houston podrán repetirse, en cortas dosis, en cualquier otro lugar, tejanos o no, de Norteamérica, de la China o de otros países; pero no se puede temer lo más mínimo su propagación masiva. Quizá con muchos años por delante pudiera lograrse, pero para entonces no viviremos los que ahora polemizamos y, además, sería el indicio seguro de la pronosticada muerte. A cierta edad se muere de cualquier cosa.

### EL PROBLEMA DE LOS MENORES

El que los niños de catorce años no puedan asistir a los espectáculos taurinos no pasa de ser lo que se dijo: actualización de una vieja disposición en virtud de una demanda de las Sociedades Protectoras de Animales y Plantas. Pero como carece de base, de razón, de argumentos válidos, no se llevará a la práctica de un modo absoluto. Sin ir más lejos, los hijos de Antonio Bienvenida asistieron a la última corrida de su padre en la Plaza de Toros de las Ventas. Poco a poco se irá olvidando la absurda preocupación de la Sociedad Protectora de Animales y Plantas, y los niños «que no sean de pecho» pagarán, como siempre, sus entradas. A no ser que la repetida Sociedad se ocupe, de la misma tajante manera, de que se prohíba la caza y, de manera especial, el tiro de pichón, que esto sí es gordo, y entonces podría tomar a pecho aquello.

Me gustaría adentrarme en el dinero que se gasta en perros, gatos y otros bichos, con las preocupaciones de dotarlos de alimentos especiales, de sanatorios, de sistemas para prolongar sus vidas, de retiros para su vejez, de modas con desfiles de modelos para invierno, como ya se ven, Dios mío!... Hace unos días leí un artículo en el cual su autor revelaba un tremendo peli-

gro: el hambre canina. El mundo —¡oh, pavor!— no podrá alimentar a todos sus perros, y hablaban de medidas para impedir la tragedia. Bueno, que hagan lo que quieran, pero que dejen a los niños en paz, confiando a los padres su custodia.

### LA PROPUESTA DE CAMPOS DE ESPAÑA

El admirado y querido Rafael Campos de España, que tiene a su cargo la sección taurina de Radio Nacional de España, escribe a K-Hito, director de «Dígame», una extensa carta que se publica en el último número de este popular semanario. En ella le propone «abordar el problema de la Plaza de Toros de Madrid». Considera Campos de España que «ha llegado el momento de que nuestra Plaza sea no sólo «la primera del mundo» de una forma empírica, sino que ha de serlo materialmente».

La campaña habría de conseguir «que se pongan en marcha las obras de ampliación, embellecimiento y consolidación de la Plaza de Madrid. Reconozco la buena disposición de la Empresa, de la que hace un merecido elogio, que sinceramente comparto, así como las brillantes dotes del actual Presidente de la Diputación madrileña, doctor González Bueno, a quien requiere, juntamente con el consejero-delegado de la NPTSA, para terciar en el diálogo.

De muy buena gana, aunque nadie me lo pida, me sumo a la campaña, y me pondré en línea de combate si combatir es preciso; pero, de momento, me atrevo a reiterar una vez más que lo más urgente, entre tanto se ponen en marcha aquellas obras, que se pongan en las debidas condiciones higiénicas esos servicios que preciamente se llaman «higiénicos» y que son, por contra, sórdidos, malolientes y desvergonzados, puesto que ni puertas tienen. Este remedio es fácil, pues bastaría que las autoridades sanitarias, en cumplimiento de su deber, no autorizasen la apertura del coso sin que los referidos servicios estuviesen en debidas condiciones higiénicas y de público decoro.

### PARA LOS SANFERMINES

Sin necesidad de campañas, sólo atendiendo a la realidad, la Santa Casa de Misericordia de Pamplona ha comenzado ya las obras de ampliación en su linda Plaza de Toros. Para los próximos sanfermines estarán terminadas, y las posibilidades económicas de la benéfica institución pamplonica se verán aumentadas. Desde hace ya bastantes años se advertía la necesidad de esta ampliación, no ya por los muchos forasteros que acuden a sus tradicionales fiestas, sino por el incesante aumento de su población y la mayor prosperidad económica del pueblo.

### EL CORDOBES, ESQUIADOR ACUATICO

La noticia nos la descubre K-Hito en un «estuario» maravilloso, como si fuera del Niño de la Palma, que daba los mejores de cuantos vi en mi existencia. Como va emparejado entre dos sobre Manuel Benítez, ahí van los tres, para regocijo de nuestros lectores y tormento de quienes se amargan con la dicha ajena:

«Este famoso Manuel Benítez no deja en paz los cables. El es siempre la noticia número uno, la dos, la tres, la cuatro... ¿Cómo se las arregla?

Ahora resulta que si se dedicara al esquí acuático, ganaría millones. Pero, ¿en qué bolsillo los va a meter?

En América se lo rifan. Donde cae El Cordobés, cae el gordo. ¿No le causa tanta popularidad? Pues, no.»

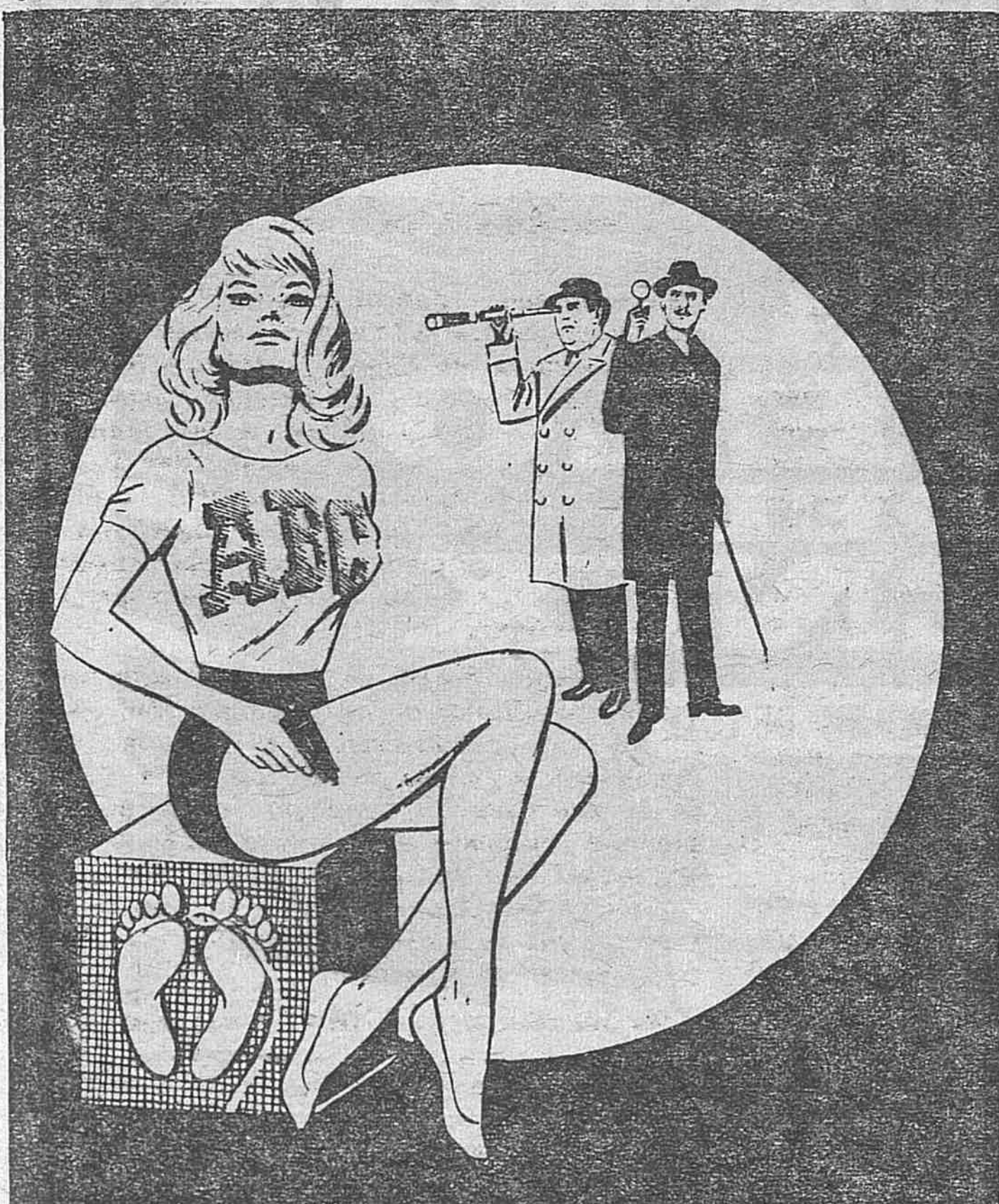
### EL VITI, A CARACAS

Para esta noche está anunciada la partida a Caracas de Santiago Martín «El Viti», acompañado de los miembros de su cuadrilla: picador, Mozo; peón, Chaves Flores, y mozo de espadas, Miguel Gil. También le acompaña su apoderado, Díaz Flores. El Viti actuará el próximo día 19 en Maracaibo; el 27, en Caracas, y más tarde, cuatro tardes, en plazas de Colombia. Creo que Santiago se ganará bastantes más corridas de las que de un modo cierto lleva contratadas. Eso lo sabe hacer el muy bien triunfando todas las tardes.



# ABC

¡DESCIFRE USTED ESTAS LETRAS!



Pero, ¡ojo!, señores, A B C es una rubia tan peligrosa, que algunos la creen asesina. No se sabe si pone las manos al cuello para abrazar o para estrangular. Incluso el mismo Poirot, el célebre detective belga, pasa sus apuros. Y ustedes también los pasarán si ven la película «Detective con rubia», según la novela de Agatha Christie. Anita Ekberg y Tony Randall les asustarán y les divertirán. Es una película en cinemascopo, dirigida por Frank Tashlin, que presenta la marca de garantía As Films. ¡No se la pierdan!



## MUÑECAS JAPONESES



El kimono es uno de los trajes más cautivadores, que mejor sientan a la mujer, y la dan un aire deliciosamente femenino. Para los hombres occidentales, esta prenda es sinónimo de encanto misterioso y embrujador. Cuando las japonesas se presentan ataviadas con su típico traje, parecen muñecas que surgen en un cuento de hadas. Si las vemos pasear por los jardines de sus ciudades, creemos hallarnos en otro mundo, que no tiene ninguna relación con el de los rascacielos, semáforos y otros inventos de nuestra civilización.

«La Casa de las Tres Geishas», distribuida en España por Columbus Films, encabeza la cuidada selección de películas de la citada firma para la presente temporada; está protagonizada por Glenn Ford, Donald O'Connor, Miiko Taka y dirigida por el veterano y experto

George Marshall, gran conocedor del ambiente nipón. Reúne además el aliciente de ofrecernos un magnífico cinemascopo y eastmancolor, con los cuales se engrandece la calidad de la fotografía, marco maravilloso de una de las comedias mejor plasmadas por el cine moderno.

Nuestra historia presenta a tres «marines» descubriendo la mentalidad de la mujer oriental; no hay que decir que nos hallamos ante una serie ininterrumpida de situaciones a cual más graciosa y occurrente. La personalidad de Glenn Ford, la comicidad de Donald O'Connor y la belleza de Miiko Taka juegan, alternando continuamente, a lo largo de la acción de «La Casa de las Tres Geishas», para adentrar al público español en una atmósfera de ensueño y diversión.

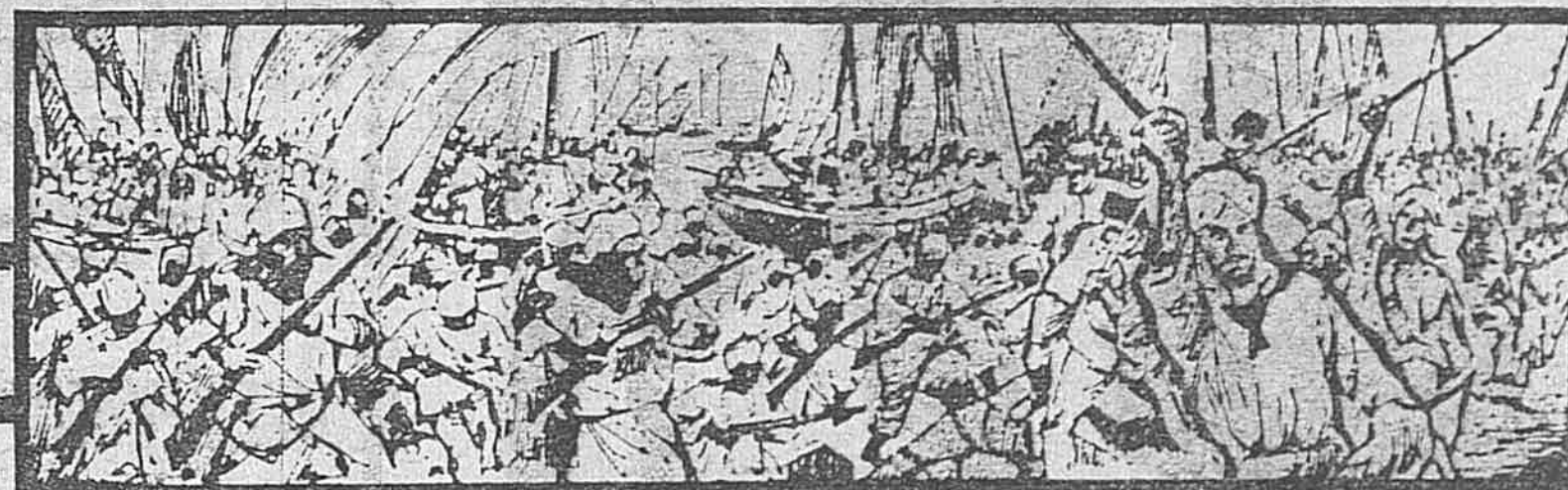
## FABULOSA AGATHA CHRISTIE

Hace quince años —¡fijense bien: quince años!— las estadísticas demostraban en 1950 que se habían vendido cincuenta millones de ejemplares de las obras de Agatha Christie, sin duda el nombre de más sostenido prestigio en el dominio de la literatura policiaca. Es decir, sus ventas de libros se acercan a las de la Biblia en su país y en el mundo de habla inglesa. Nada más y nada menos. Y en el teatro su éxito es igualmente fabuloso, con «La ratonera», durante cerca de quince años en el cartel de un teatro de Londres

Hoy, una de las más famosas novelas de Agatha Christie —«The alphabet murders»— pasa al cine, bajo el título de «Detective con rubia», y protagonizada por Tony Randall en el papel del infalible Hércules Poirot —el mejor de los personajes creados por la novelista británica—, y Anita Ekberg, con Robert Morley en el papel de Hastings, el ayudante de Poirot, y un reparto sensacional de grandes nombres del cine inglés. Es una garantía de la marca As Films.



## ¡¡PROXIMAMENTE!! UNA PELICULA GRANDE ENTRE LAS GRANDES



CHARLTON HESTON · LAURENCE OLIVIER  
en el papel del General Gordon en el papel de «El Mahdi»

RICHARD JOHNSON  
RALPH RICHARDSON



En una Producción de  
JULIAN BLAUSTEIN

Presentado en Cinerama

Producido por JULIAN BLAUSTEIN Escrito por ROBERT ARDREY Dirigido por BASIL DEARDEN Filmado en ULTRA PANAVISION-TECHNICOLOR

LA CARGA MAS EPICA E  
IMPLACABLE QUE SE HA  
VISTO EN UNA PANTALLA...



## HOMBRES DE 1880



La década de 1880 fue singularmente movida en todo el mundo. Fue la época en que los hombres de acción viajaban a los rincones más ignorados del mundo en un intento, a veces desesperado, de pacificar a los pueblos bárbaros en rebelión.

Uno de esos hombres fue el general Charles Gordon, cuyo nombre figura entre los de los más brillantes militares que ha tenido Inglaterra. Un hombre de complejo y misterioso carácter cuya auténtica personalidad todavía se debate hoy. Gordon estuvo sitiado durante diez meses en la ciudad

de Kartum, capital del desierto país del Sudán.

Nos llega ahora un gran espectáculo en cinerama, titulado precisamente «Kartum», para contarnos la historia de este asedio y las batallas libradas en Kartum. Para llevar a cabo esta obra gigantesca se necesitaron más de doscientos técnicos, quinientos ayudantes, miles de extras, cientos de caballos y camellos... y un accidentado rodaje a lo largo de tres meses en los desiertos de Africa del Norte. Un enorme campamento fue creado en el desierto para Yakima Canutt, el hombre que ha hecho posibles las escenas más espectaculares de la historia del cine, quien tuvo a su cargo las escenas de lucha. Ahí fueron instalados los servicios de vestuario, de maquillaje, los almacenes, una auténtica ciudad nómada.

No es de extrañar, por tanto, que «Kartum» se presente ahora como el más soberbio de los espectáculos que ha presentado la gran pantalla de cinerama. En su reparto se encuentran figuras de la talla de Charlton Heston, en el papel del general Gordon; Laurence Olivier, que interpreta el papel del fanático Mahdi. «Kartum» es una producción de Julián Blaustein, dirigida por Basil Dearden para United Artists, que será presentada por C. B. Films.

## JACK LEMMON

### PROTAGONISTA DE LA MAS ALEGRE Y DISPARATADA AVENTURA



## COMANDO DEL PACIFICO



CINEMASCOPE

TECHNICOLOR

# ¡¡MUY PRONTO!!

## CATORCE HOMBRES PERDIDOS EN LA INMENSIDAD DEL DESIERTO ARDIENTE



UNA PRODUCCION ASSOCIATES AND ALDRICH COMPANY

JAMES STEWART-RICHARD ATTENBOROUGH  
PETER FINCH-HARDY KRUGER-ERNEST BORGNINE

COMO TRUCKER COBB

IAN BANNEN-RONALD FRASER-CHRISTIAN MARQUAND Y DAN DURYEA

COMO STANDISH

con GEORGE KENNEDY-ALEX MONTOYA Y BARRIE CHASE  
Productor y director Guión  
ROBERT ALDRICH / LUKAS HELLER

COMO FARIDA

Sumidos en un mundo hostil, sólo el ingenio podía salvarles

### UNA ACTRIZ INTELIGENTE

Contrariamente a lo que desean la mayoría de jóvenes estrellas de Hollywood, el principal anhelo de Barbara Eden es encontrar para ella papeles que le permitan mostrarse al público como una mujer atormentada y llena de complejos.

Estos deseos tienen su explicación: Barbara ha representado toda su vida, tanto en el cine como

en la televisión, el papel de chica bonita, agradable e ingenua.

Ahora, después de personificar a la esposa de Pat Boone en la película «El canario amarillo», Barbara ha dicho que no piensa ya abandonar este, para ella, nuevo género de personaje.

«Lissa Paxton —dice, hablando de su papel en esta película— es una mujer casada con un artista

que ha llegado a convertirse en un extraño para ella y el hijo de ambos. Nerviosa y en constante tensión, el rapto de su hijo destroza su precario equilibrio y la hace reaccionar de forma violenta.»

«El canario amarillo», protagonizada por Pat Boone, Barbara Eden y Steve Forrest, es una apasionante película que Rosa Films presentará en breve en nuestras pantallas.



UNA COMEDIA NORTEAMERICANA QUE TIENE EL HECHIZO DE UNA DIVERTIDISIMA HISTORIA, EL ENCANTO DE DORIS DAY Y LA GRACIA DE JACK LEMMON



### DORIS DAY O SU ENORME ENCANTO

Mucho se ha comentado el encantador hechizo de que goza Doris Day. Su figura, su sencilla elegancia y su gracioso rostro la convirtieron en «la actriz de Hollywood más encantadora», codiciado pedestal del que aún no ha sido destronada. Doris Day sigue siendo la más encantadora criatura que se asomó a las pantallas del cine mundial.

En «La indómita y el millonario» Doris Day nos ofrece, sin limitación, todo el encanto de que es poseedora, y ello hace posible que esta divertidísima comedia de Hollywood haya logrado los más grandes éxitos.

Jack Lemon comparte honores estelares con Doris Day en «La indómita y el millonario», y con ellos otros famosos: Hernie Kovacs, Steve Forrest. Y como direc-

tor, el famoso Richard Quine, que realizó esta película en un maravilloso eastmancolor.

Columbus Films, en un esfuerzo de máxima superación, ofrecerá en breve esta alta comedia del cine norteamericano, llamada al éxito en toda España, como lo está obteniendo en el mundo entero.

## SU DESCONSOLADA VIUDA LLORABA CON UN OJO Y... GUÑABA EL OTRO

ROBERT HIRSCH · SYLVIA KOSCINA · ALBERTO CLOSAS



Y ESTE ES EL UNICO «DIFUNTO» QUE NO PUDO DESCANSAR EN PAZ

### HUMOR DE «CHOQUE»



Yves Robert es el más imaginativo de los actuales realizadores franceses. Lo cual es suficiente para que sus películas despierten «a priori» la curiosidad de todos los públicos, desde los de más sólida formación intelectual hasta aquellos que sólo ven en la pantalla motivo y causa de entretenimiento.

En «La viuda soltera», Yves Robert esgrime hábilmente las armas del humorismo nuevo, pródigo en matices de acusado contraste, donde lo cómico hace arriesgados equilibrios sobre la negra sombra de macabros perfiles.

«La viuda soltera» es una película que se celebra por sus agudas ocurrencias y su sorprendente di-

namismo. Y más aún por el curioso carácter de sus personajes, en los que imperan calidades y cualidades de enorme contraste, capaz cada uno de ellos de «llenar» la totalidad de una historia cinematográfica. Podría decirse que «La viuda soltera» es un alarde de humor «de choque». A tales extremos nos conducen las alocadas situaciones que se ofrecen en pantalla.

Realizada en techniscope y technicolor, suma a los atractivos citados la reunión de intérpretes tan famosos como Sylva Koscina, Robert Hirsch y Alberto Closas. Es una coproducción hispano-franco-italiana de Benito Perojo, que presenta Interpeninsular Films.

### USTED CONSERVA un GRATO RECUERDO de GLENN FORD

EN

«LA CASA DE TE DE LA LUNA DE AGOSTO»

Y DE

### MIIKO TAKA

LA INTERPRETE DE «SAYONARA»

AHORA PODRA VERLOS JUNTOS EN UNA DELICIOSA HISTORIA DE AMOR





## T V E

## LA SEGUNDA CADENA, EN MARCHA

En la noche del martes, a las diez menos cuarto, todos cuantos disponen de receptores aptos para el canal UHF se dejaron «Llamada al diálogo», en la Primera Cadena, para ver «Quién es quién», en la Segunda. Seguro también que a las diez y cuarto dejarían «Agente secreto» por «Fiesta». Uno volvió a las once y cuarto al VHF para ver «El bikini», aunque luego sintió haberse perdido «Pantalla grande», que promete ser un excelente programa, aunque sólo sea por estar confiado a un experto en la materia como Munsó Cabús.

Estuvo entretenido y ameno el tiempo dedicado a la presentación de la Segunda Cadena, destacando la presentadora María José Alfonso, que dio una gran lección de saber hacer. Su voz y su belleza realizaron la perfecta técnica cual si otra cosa no hubiera hecho en su vida.

En cuanto a «Fiesta», hay que ser más exigentes, al menos con el propósito, que me parecía descartado, de presentarnos una ciudad en fiestas. Un breve baile al final no justificaba en modo alguno el título. Vimos, sí, una ciudad, no muy interesante que se diga, en sus tareas, en ciertas tareas, como las de hacer zuecos o modelar el barro, nobles tareas artesanas. Las palabras del presentador Alvaro Cunquero no hay que decir que, siendo suyas, fueron excelentes, pues no en vano es un magnífico escritor, pero para el caso resultaron largos sus parlamentos.

Creo sinceramente que lo que bajo la dirección de Pío Caro se ofreció en «Fiesta» cuadraba mejor en la denominación de «Conozca usted España». En este espacio, en cambio, en su última emisión dedicada a Toledo, si bien la presentadora, María Dolores Pradera, cumplió su cometido a la perfección, no el guionista, quien, aparte de ofrecer una buena guía turística, hizo caso omiso del peculiar quehacer de los mazapanes, el acero, los damasquinados y otras habilidades artesanas de gran renombre. Quizá las veamos el día que la Segunda Cadena presente en «Fiesta» a la Imperial Ciudad.

En general, estimo que TVE debería sincronizar los respectivos programas echando mano de los telefilmes, de manera que a un programa autónomo en una de las Cadenas correspondiera en la otra un telefilme. Entre tanto esto no se haga, más de un día habremos de vacilar en la elección de canal. Ahora lo que esperamos es que la Segunda Cadena prospere y entable a fondo la competencia estimulante de que nos hablaron, aumentando sus horas de emisión, lo que, de paso, permitiría a muchos cambiar de canal cuando apareciera algo tan detestable como, por ejemplo, «Revista para la mujer», en vez de apagar el receptor, que es lo que, no sin cierta indignación, hacen ahora las buenas gentes.

Juan CANALES

## PROGRAMAS PARA HOY

## SOBREMESA

- 1,30 CARTA DE AJUSTE: «Concierto número 1 en do», de Beethoven.
- 1,35 PRESENTACION Y AVANCES.
- 1,50 SIGLO XX.  
Un nuevo episodio de esta interesante serie documental.
- 2,15 PANORAMA DE ACTUALIDAD.  
Junto a sus habituales secciones, COMENTARIOS MUSICALES, por Antonio Fernández Cid.
- 3,00 TELEDIARIO.
- 3,20 ESPAÑA AL DIA.
- 3,30 NOVELA. «Albéniz». Capítulo IV.—Reperto: Isaac: PABLO SANZ. Clementina: LOLA CARDONA. Rosina: JULIETA SERRANO. Madre: MONTSERRAT JULIO. Empresario: SERGIO MENDIZABAL. Violinista: NUMA POMPILO. Joven: ANTONIO LATORRE. Camarero: EDUARDO MORENO.
- Niño: JUAN JOSE PARRA. Doctor: EUGENIO GARCIA TOLEDANO. Narrador: Jesús Enguita. Pianista: Agustín Serrano.
- 4,00 REVISTA PARA LA MUJER. Hoy: NOVEDADES. Sombreros de última moda. Realización: Clara Ronay.
- 4,10 GUARDIANES DEL ESPACIO.  
«Un intruso temible». Un profesor de arqueología propone a lady Penélope y al director de Rescate Internacional que colaboren con él en la búsqueda de un tesoro oculto en un templo sumergido en el fondo de un lago. Con su habitual eficiencia los «Pájaros centella» intervienen cuando ya todo parecía que iba a fracasar.  
Director: David Lane.
- 5,30 Cierre.
- INFANTIL
- 6,15 CARTA DE AJUSTE: «Sinfonía en re menor», de César Frank.

6,30 Presentación.

6,31 VEN A JUGAR CON NOSOTROS.

Un programa para los pequeños que se divierten con Locomotor, Capitán Tan, Valentina y los otros. Dirección y guión: Oscar Bagnas. Realización: Enrique Martí Maqueda.

## TARDE

7,25 AVANCE DE TELEDIARIO.

7,30 REVISTA AGRARIA.

7,50 GALERIA DE SOLISTAS.

7,55 MOMENTO, por Fernando Bofil.

## PROGRAMA EXTRAORDINARIO

8,00 Avances.

8,15 Retransmisión directa, desde Munich, del partido MUNICH-REAL MADRID.

## NOCHE

10,15 Avances.

10,17 TELEDIARIO.

10,35 Avances.

10,45 ALMA DE ACERO.  
Hoy: «La reaparición de Charlotte Hyde». Intérpretes: Ben Gazzara y Fernando Lamas. Guión: Harold Gast.

11,45 TELEDIARIO. Última edición.

12,00 EL ALMA SE SERENA.  
«Caminos del otoño», de Carlos Murciano.

0,05 El programa de mañana, meditación, cierre.

## SEGUNDA CADENA

## (PROGRAMA EN UHF)

8,30 CARTA DE AJUSTE: Música de G. Bizet.

9,00 Presentación y efemérides.

9,05 EL TEATRO DE RICHARD BOONE presenta «El primer sermón».  
Presentación: Richard Boone. Guión: Joe Madison. Intérpretes: Guy Stockwell, Janet Nolan y Laura Devon. Cuando prepara su primer sermón acude a un joven sacerdote un hombre que se acusa de haber matado, en un baile de disfraces, a una mujer que le era infiel. La única pista de la Policía es la que pudiera dar el sacerdote, quien, por otra parte, ha de callar a causa del secreto de confesión. El sacerdote consigue, finalmente, que en un acto de arrepentimiento el malhechor se entregue a la Policía.

10,05 DIBUJOS ANIMADOS. Segundo episodio de la serie «La hormiga atómica».

10,15 TELEDIARIO.

10,30 Avances.

10,32 MUNDO DEL DEPORTE.

10,40 ATENEO 10,45. Espacio cultural. Crítica de libros. Información teatral y Arte.

11,15 GAMA 67. Espacio musical. Los ritmos de nuestra época a través de jóvenes intérpretes. Las melodías que surgen en el mundillo de la música moderna. Guión: José María Gastón. Realización: José Carlos Garrido.

11,45 HOY ES NOTICIA.

12,00 Cierre.

## MINISTERIO DEL AIRE

## JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL

## DELEGACION EN LA MAESTRANZA AEREA DE SEVILLA

## SUBASTA

Se celebrará en esta Delegación el día 25 de noviembre actual, a las once y treinta horas, comprendiendo doce aviones «C. 4K».

Informes en esta Delegación y en el Ministerio del Aire.

Sevilla, 14 de noviembre de 1966.—El Comandante Secretario.

## RADIO

## NACIONAL

4,56: Apertura y Bajo el nombre de Jesús.—5,05: Despertar de España.—6,05: A la rueda, rueda.—7,05: Reloj de cuco.—7,45: Lección de gimnasia.—8,20: Sainete 66.—8,30: Compases amigos.—9,05: La hora del hogar.—10,05: Alta fidelidad.—11,05: España que trabaja.—11,30: La pequeña novela: Capítulo 4 de «El asesinato de Rogelio Akroyd», de Agatha Christie.—12,10: Concierto popular del mediodía.—13,05: Aquí, ritmos de última hora.—13,30: Discoteca 66.—14,00: Última hora de actualidad.—14,30: Diario hablado.—14,50: Cita con Memo Remigi.—15,00: Radiorama.—15,15: Tardes musicales.—16,05: Cabalgando.—16,35: La última novela: Capítulo 4 de «El relevo», de Domingo Manfredi.—17,05: Concierto de la tarde.—18,05: La revista.—18,30: Cantando en español.—19,05: La hora joven.—19,40: Capítulo 13 de «Veinte minutos con Julio Verne».—20,05: La voz local.—20,15: Retransmisión desde Munich del partido de fútbol entre los equipos Munich-Real Madrid, de la Copa de Europa de campeones de Liga.—22,00: Diario hablado.—22,20: Visita nocturna.—22,30: Gran teatro en Radio Nacional: Ciclo Séneca: «Agamenón».—23,30: Música en la escena.—24,05: La ópera.—24,30: El amigo del disco.—1,12: Redacción de madrugada.—2,05: Circuito horas, servicios informativos.

## JUVENTUD

9,00: Apertura y presentación.—9,02: Las alegres jornadas (un potpourri de melodías, canciones, ritmos e información de todo tipo durante dos horas).—11,05: Sinfonía juvenil, realizado por el equipo joven de la emisora, con los siguientes espacios: Periscopio, por María del Carmen Franco. Quince minutos con Helen, por Helen Hoyer. Musical Hilario, por Hilario López Millán. Todo es noticia, por Charo Vime. Ver, oír y leer, por Sabino Quiros.—12,07: Cita en la mañana.—12,37: Ritmo 66.—13,32: La hora punta.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—14,45: Ritmos en la sobremesa.—15,00: Panorama deportivo, por Ángel López Peña.—15,15: Show del disco, por Pepe Machado.—15,45: Panorama cinematográfico, por E. A. Ruiz Butrón.—16,05: Melodías para el café.—17,05: Banda sonora.—17,35: Club de oyentes.—18,05: Canciones y ritmos que triunfan.—18,32: Páginas brillantes.—19,05: Audición infantil.—19,32: Cante jondo.—19,45: El rosario en familia (charlas religiosas y rezo del santo rosario por el Rvdo. P. don Luis García).—20,15: Club de baile.—20,35: Catorce aciertos.—21,32: Los grandes maestros.—21,45: Panorama deportivo (segunda edición), por Ángel López Peña.—21,50: Pentagrama de éxitos.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,15: Un disco en la noche.—22,32: Trabajo y deportes, por José Hernández Martín.—22,45: Los grandes temas del mundo del sonido.—23,45: Radiogaceta de Madrid (servicio informativo de la emisora).—23,55: Semblanza de medianoche. Lectura de programas, despedida y cierre.

## MADRID

6,45: Bachillerato radiofónico.—7,30: Buenos días con música.—8,00: Matinal SER.—10,00: Gran Vía, un programa para las amas de casa presentado por Juan de Toro.—12,00: Figuras de siempre.—12,30: Mediodía cadena SER.—13,00: La hora 13 y 14, por Tomás Martín Blanco.—14,30: Noticiero de Radio Nacional de España.—14,45: Puerta del Sol, por José Luis Pécker.—16,00: «La gran aventura de un reportero», de Antonio Losada, cap. 19.—16,30: «La última traición», de Rafael Barón y Guillermo Sautier, cap. 14.—17,00: «El abismo de la duda», de Laura García Corella, cap. 31.—17,25: Consultorio Avecrem, por Luisa Fernanda Martín y Mario Beut.—17,32: «La desconocida», de Amparo Sanchis, cap. 59.—18,00: Cantando en ritmo.—18,30: El tiempo.—18,32: «Entre la espada y la pared», de Rafael Barón, cap. 144.—19,00: «Dueño y señor», de Patricia Montes, cap. 29.—19,30: «La ley de los hombres malos», de José Mallorquí, capítulo 19.—19,45: El pequeño musical, de Tomás Martín Blanco.—20,00: Revista Aspes.—20,30: Incógnitas de la Historia.—21,00: Mi vida es así, reportajes por Tico Medina.—21,15: Matilde, Perico y Periquín, de Basilio Cassent y Eduardo Vázquez.—21,30: Ventana abierta, por José Luis Pécker.—22,00: Noticiero de Radio Nacional de España.—22,15: Siguiendo los deportes, por Quilates.—22,22: Melodías de la noche.—22,45: Ustedes son formidables, un programa presentado por Alberto Oliveras.—23,45: Música de medianoche.—24,30: Club de oyentes.—1,00: Edición de madrugada.—1,15: Madrugada en Radio Madrid, por Joaquín Prat.—4,00: Cierre de la emisora.

## FRECUENCIA MODULADA

10,00: Apertura y lectura de programas.—10,05: Los 40 principales.—14,30: Noticiero de Radio Nacional.—14,45: Los 40 principales.—22,00: Noticiero de Radio Nacional de España.—22,15: Pre-

ludio para la noche.—22,30: Opera en alta fidelidad: «La Traviata», de Verdi. Joan Sutherland, Carlo Bergonzi, Robert Merrill. Coros y orquesta del Magg. Musicale Fiorentino. Director: John Pritchard.—23,30: Nocturno.—1,00: Cierre de la emisora.

## INTERCONTINENTAL

11,30: Voces españolas: Conchita Pi quer, Luis Rueda, Dolores Abril, Juanito Valderrama, Lola Flores: «Tu ropita con la mía», «Niña de luna», «Carmela», «Coplillas de la trilla», «Dime dónde vas».—13,30: El ritmo del día: la samba, por Silvio Silveira y Don Stanley: «Surdos pandeiros e a gogos», «Pao de assucar dança o samba», «Ritmo diabólico», «Brasil», «Cariocas en plena folia», «Carnaval a Brasília», «Tamborin amoroso», «Tico, tico».—15,30: Esta es la voz de Milla: «Mira cómo bailo yo», «Tú eres mi pensamiento», «Mi cacharrito», «Bartolomeo», «Deci porque no queres», «Nadie, nadie».—16,40: Con la orquesta de Les Brown: «Novia para soñar», «Bailando en el camino», «Luna propicia para la cosecha», «Mi melancólico bebé», «Polvo de estrellas», «En forma».—19,45: Una voz de Italia: Nicola Di Bari: «Sin motivos», «Sólo a ti te quiero», «Amate sólo te», «Piangerò», «Amici miei», «Ti tendo le braccia».—22,25: Ritmos y melodías, por Ben y su tumba, The Searchers, Bill Black's Combo: «Guárdalo para ti», «Cerca de Cuba», «Qué le han hecho a la lluvia», «Este sentir adentro», «Witchka What'd i say».—21,15: Música lírica: Fragmentos de «La Dogaresa», de Milián.

## LA VOZ DE MADRID

7,25: Apertura. Sumario.—7,30: La primera cita (programa de noticias y de música).—8,20: Novedad musical.—8,30: Club de amigos.—9,00: Sólo por hoy, por Luis Villalta.—9,16: Continúa Sólo por hoy.—9,30: Aquí y ahora.—11,25: «Extraños en mi vida» (serial).—11,45: Novedad musical.—12,00: Angelus.—12,02: Musical pepsi.—12,35: Cita en la mañana.—13,05: Radiolusión.—13,30: Estudio dos, por Pedro Sáez.—14,10: Países y canciones.—14,16: Radiodeporte (en cadena), por Matías Prast.—14,30: Conexión con Radio Nacional.—14,50: Impacto musical.—14,58: Una opinión, por Torres Padial.—15,05: Agenda financiera.—15,10: La noticia y la música, por Torres Padial.—15,30: Pequeño concierto.—15,40: Voces famosas.—16,01: Ecos de la zarzuela.—16,35: «El llanto de los esclavos» (serial).—17,01: Mientras rueda la tarde.—17,25: Consultorio femenino, por Nélida Pérez Alfaro.—17,45: Cuatro canciones, una voz.—18,01: Continúa Mientras rueda la tarde.—18,30: Autógrafo musical, por Encarnita Sánchez.—18,58: Esto es España, señores, por Encarnita Sánchez.—19,35: Radiolandia.—20,20: La nueva ola musical.—20,46: Éxitos (novedades musicales).—21,00: Musical expés.—21,16: Madrid, espectáculo, por Eduardo Alarcón.—21,50: La Voz de la Fiesta (crítica taurina).—22,00: Conexión con Radio Nacional.—22,20: La anécdota diaria, por Rafael Bravo Morata.—22,30: Orquestas en alta fidelidad.—23,50: Pequeña noticia.—23,55: Un soneto de amor en la medianoche, por Demetrio Castro Villacañas.—24,01: España de noche.—4,00: Sumario. Cierre emisión.

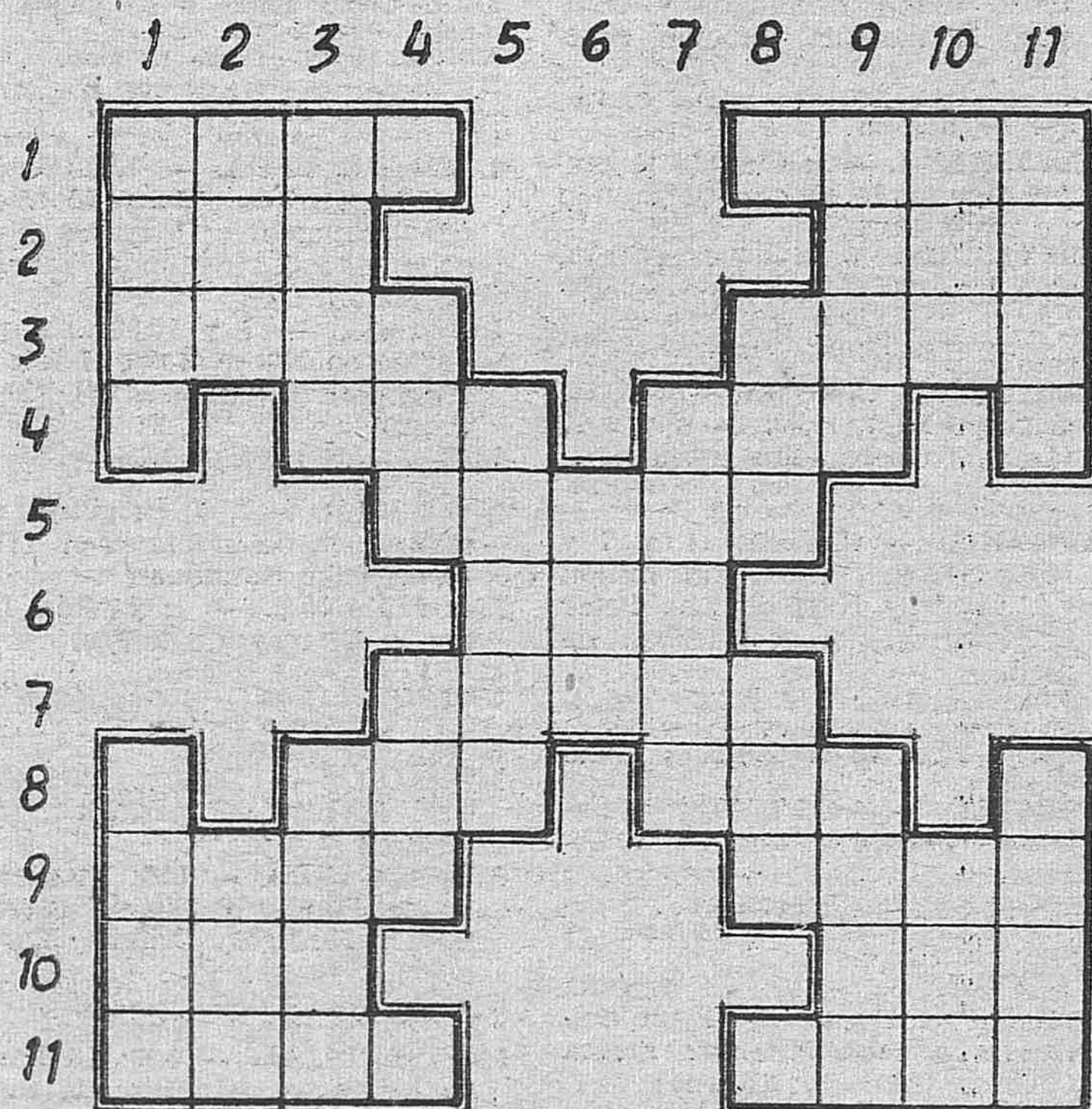
## CENTRO

7,00: Apertura y lectura de programas.—7,03: Primer programa.—9,00: Luz verde para el optimismo.—10,00: Noticiero.—10,05: Hoja... sueltas.—10,30: Al paso y por la calle.—11,00: Ayer y hoy.—11,30: Felicidades.—12,00: Madrid, mediodía.—12,05: Un saludo para... Tene-rife.—12,30: Grandes orquestas.—13,00: La Bolsa.—13,02: Radiovariedades.—13,30: Noticiero sindical.—13,35: Paseo del Prado.—14,00: Mundo deportivo (primera edición).—14,05: Cita con los famosos.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—14,45: Nace un disco.—14,50: Melodías de hoy.—15,00: El chisme del día.—15,05: Patio de butacas.—15,10: Radiopantalla.—15,15: Sobremesa 15,30: Musical 66.—16,00: Batuta mágica.—16,30: La música y ellas.—17,00: Noticiero.—17,05: Patio andaluz.—17,15: Fragmentos de zarzuela.—17,40: Festival de jazz.—18,00: Concierto en las ondas.—19,00: Su música preferida.—19,30: Evocación de España.—20,00: Mundo deportivo (segunda edición).—20,05: La hora del baile.—21,00: Noticiero sindical.—21,05: Figuras españolas de la canción.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,15: Nace un disco.—22,20: Melodías de hoy.—22,30: Luces de la ciudad.—23,00: Club Centro.—24,00: La noche.—24,55: Lectura de programas y cierre.

Cuando vaya a ser adelantado, ciñase lo más posible, sin acelerar, a la derecha.



## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1: Rey de Judá. Suspensión del trabajo.—2: Ciudad de Rusia. Nivel.—3: Al revés, arte de pesca. Figuradamente, trampa.—4: Símbolo químico. Al revés, río europeo. Forma del pronombre. Punto cardinal.—5: Al revés, engaños.—6: Soberano.—7: Mamífero rumiante, plural.—8: Punto cardinal. Posesivo. Villa de la provincia de Zaragoza. Consonante.—9: Terceto. Río del África oriental.—10: Gran río de Europa. Impar.—11: Al revés, parte del cuerpo humano. Sedimento.

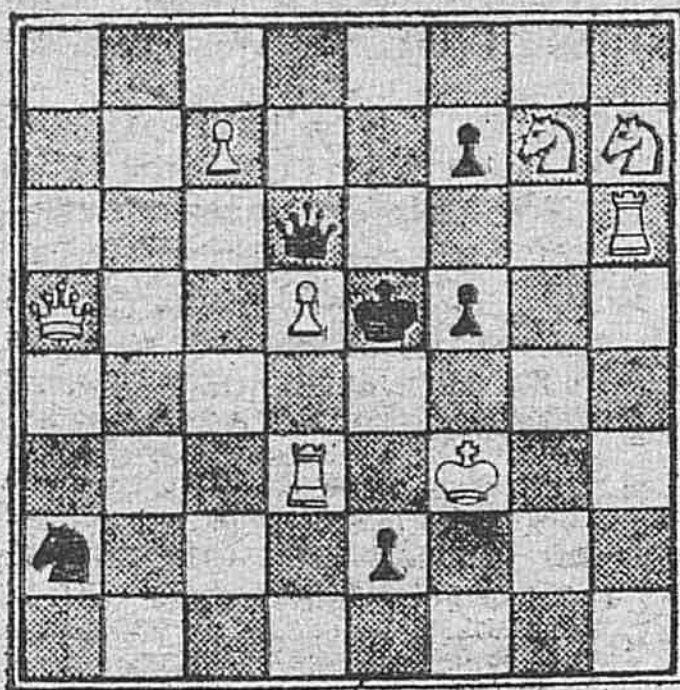
**VERTICALES.**—1: Al revés, antigua ciudad de la Arabia. Distinto.—2: Lugar de la provincia de Girona. Río de Suiza, Alemania y Holanda.—3: Nombre general del Asia anterior. Criadero.—4: Vocal. Al revés, desierto del norte de Arabia. Familiar. Número romano.—5: Oraciones.—6: Cadena montañosa del oeste del Brasil.—7: Antigua ciudad de Fenicia, plural.—8: Símbolo químico. Al revés, cierto tejido. Sonido. Símbolo químico.—9: Al revés, nombre de mujer. Destino.—10: Al revés, emperador. Artículo.—11: Fiera, plural. Elevación del sonido.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES.**—1: UFA.—2: ATADO.—3: ICA.—4: A - ELISA.—5: OMIT - LAVADO.—6: CALIFICADOS.—7: ADACED - LASA.—8: O - ATACA - A.—9: IDA.—10: ADELA.—11: OSA.

**VERTICALES.**—1: OCA.—2: AMADO.—3: ILA.—4: A - ETICO.—5: UTIL - FETIDO.—6: FACILIDADES.—7: ADASAC - CALA.—8: O - AVALA - A.—9: ADA.—10: ADOSA.—11: OSA.

## PROBLEMA DE AJEDREZ



He aquí un problema por C. Promislo (publicado por vez primera en 1914). Las blancas juegan y dan mate en dos, contra cualquier defensa negra.

**TIEMPO DE SOLUCION:** Cuatro minutos, experto en problemas; diez minutos, bueno; quince minutos, superior a la media; veinte minutos, media.

## SOLUCION AL PROBLEMA DE AJEDREZ ANTERIOR

1. C-6A (jugada de espera). Dejo a los lectores descubrir los diez movimientos distintos de mate forzados por la defensa de las negras. Apúntese usted un grado más si vio por lo menos ocho de ellos antes de mirar la solución, aunque le cueste mucho.

## JEROGLIFICO

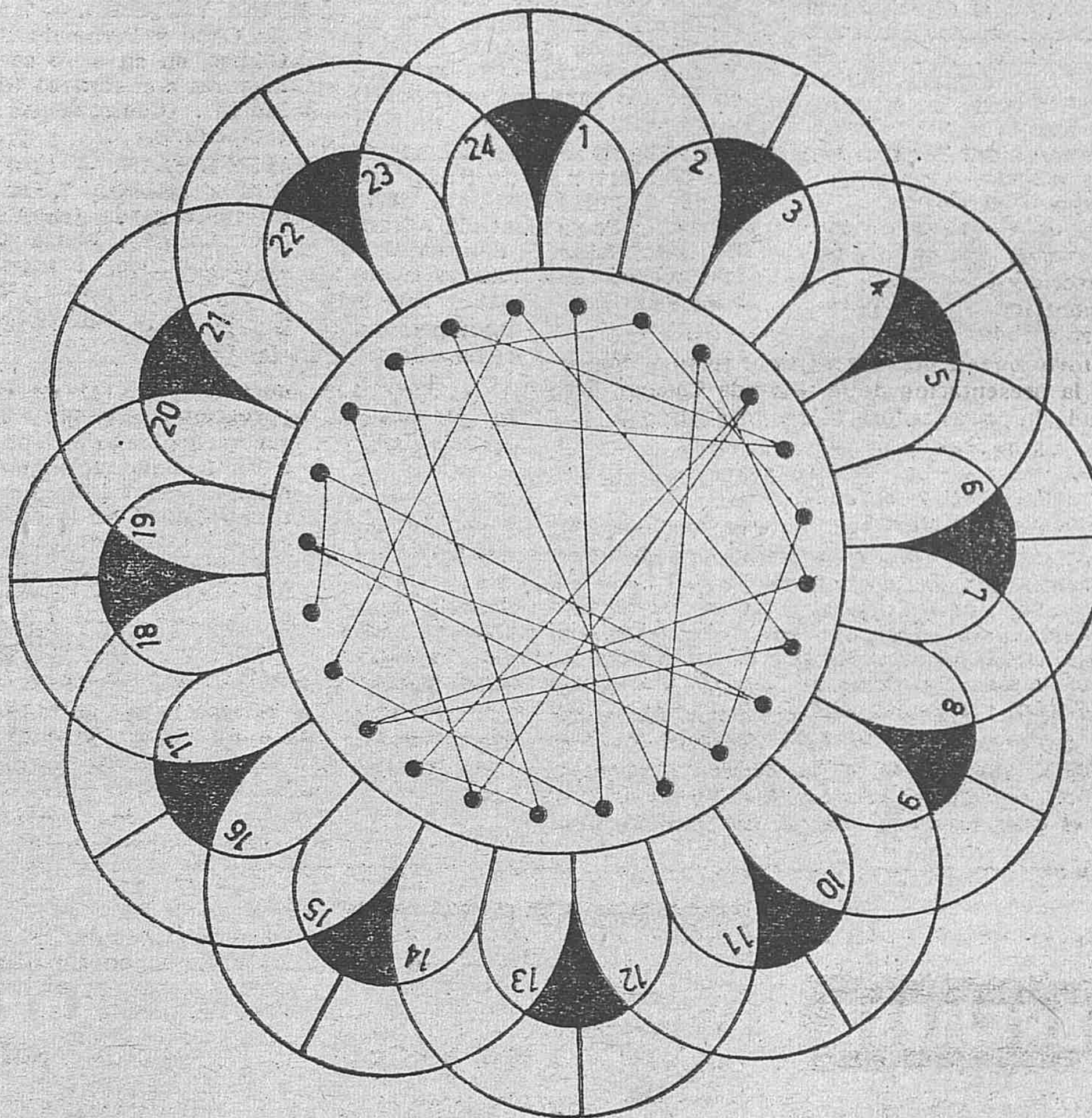


¿Qué te pareció Miguel?

## SOLUCION AL ANTERIOR

Vivo entre asesores

## LA RULETA DEL ADAGIO



Fórmense las palabras que se encierran en las casillas de la ruleta de acuerdo con los significados que se dan. Y luego, siguiendo el loco recorrido que marca la línea quebrada interior, cada punto de parada indica una letra del conjunto que forma un conocido adagio.

1 al 4: Elevación.  
3 al 6: Cierta flor.  
5 al 8: Entregarles.  
7 al 10: Doncella romana consagrada.  
9 al 12: Sitio poblado de zarzas.  
11 al 14: Terreno yermo.  
13 al 16: Amarradura.  
15 al 18: Sitio ameno que sirve de paseo en algunas poblaciones.  
17 al 20: Localidad de la Argentina.  
19 al 22: Traer hacia sí.  
21 al 24: Descansa.  
23 al 2: Ornamento que el sacerdote se pone al cuello.

## SOLUCION A LA RULETA DEL ADAGIO ANTERIOR

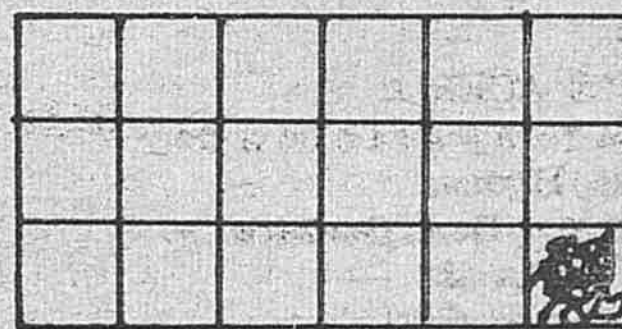
1 al 4: ALEMAN  
3 al 6: BASTAR  
5 al 8: FALSEA  
7 al 10: HEREJE  
9 al 12: AJASEN  
11 al 14: METIDO  
13 al 16: ADOBAR  
15 al 18: CAYESE  
17 al 20: USANLO  
19 al 22: OLERIA  
21 al 24: LINEAL  
23 al 2: LAGELI

Adagio: AL BUENO NO FIAR, AL MALO ECHAR.

## PERSONAJE OCULTO

Las letras que figuran en el cilindro, aunque dispersas, corresponden a las palabras que se definen. De estas palabras, por su situación, quedan algunas letras ocultas. Son estas letras, las que faltan, las que deben llevarse a la cuadrícula para, ordenadas debidamente, formar con ellas el nombre del personaje: aviador italiano que en 1926 dio la vuelta al mundo en avión.

- 1: Pintar.
- 2: Que abunda en hojas y ramas.
- 3: Destino de alguien.
- 4: Que canta.



## SOLUCION AL PERSONAJE OCULTO ANTERIOR

1: REMILGO.—2: DUELO.—3: EMOLUMENTO.—4: ASIGNE.

Personaje:  
MIGUEL DE MONTAIGNE





## GACETILLAS

## VUELVEN «LOS TITERES».

Teatro Nacional de Juventudes, de la Sección Femenina de FET y de las JONS, con la divertidísima comedia musical, basada en temas infantiles populares: «EL COCHE-RITO, LERE». El domingo día 20, a las 4,30 de la tarde, en el teatro María Guerrero, dirigida por Angel F. Montesinos. Localidades, desde cinco pesetas.

## MUSICA

## CLUB CONCIERTOS «FESTIVALES DE ESPAÑA»

Jueves 17, 19,00 horas, Auditorio Ministerio Información. Pianista, Jorge Bole: «Cuatro baladas» (Chopin), «Sonata si menor» y «Vals Mephisto» (Liszt).

## ORQUESTA SINFONICA RADIO TELEVISION ESPAÑOLA

Sábado 19, 19,00 horas, Club Concursos «Festivales de España», Auditorio Ministerio, y domingo 20, 11,30 horas (popular), teatro de la Zarzuela. Directores: Ros Marbá, García Asensio y Ernesto Halffter. Solistas: Tordesillas, Rivadeneyra, Pelagos, Higuero y Farrés. Concierto conmemoración Manuel de Falla: «Retablo Noches» y «Amor Brujo». Localidades: Auditorio, socios Club Zarzuela. Socios Club, 20 por 100 descuento, miércoles, jueves y viernes, y público, sábados, en taquilla: anfiteatro, 8 pesetas; butacas, 25 pesetas.

## ORQUESTA NACIONAL. TEATRO REAL. KLECKI

«Tercera», Brahms; «Idilio Sigfrido», Wagner; «Pájaro fuego», Stravinsky. Mañana y sábado, 7,15 tarde. Domingo, 11,30 mañana. Localidades: Taquillas (calle Carlos III), abiertas desde 10 mañana a 6 tarde.

## CONCIERTOS PARA LA JUVENTUD.

organizados por la Sección Femenina de FET y de las JONS. El sábado día 19, a las 12,30 de la mañana, inauguración de la quinta temporada XXVII concierto, dedicado a la Variación: «Variaciones sobre un tema de Haydn», de Brahms, y «Variaciones sobre un tema de Purcell», de Britten. Orquesta Sinfónica. Director: Alberto Blancofort. Comentarista: Antonio Fernández-Cid. Monumental Cinema. Localidades, desde cinco pesetas.

## TEATROS

**ALCAZAR.** — (2212252.) 7 y 11: Compañía de Antonio Garisa, en Este cura (de Alfonso Paso) (¡Gran éxito cómico!).

**ARLEQUIN.** — (San Bernardo, 5.) (Teléfono 2475131.) 7 tarde y 11 noche: Arturo Serrano presenta a Angel Picazo, Elena María Tejero y Pastor Serrador, en A media luz los tres (de Miguel Mihura). (¡Una obra alegre y divertida!) (Hoy, jueves: 100 representaciones triunfales.)

**ARNICHES.** — (Reformado.) Próximamente, inauguración temporada. Vicente Parra, en Tan alegre... tan extraño... (de Alfonso Paso). (Ilustraciones musicales de Montorio y García Segura.) Con Gemma Cuervo, Ricardo Canales, Antonio Martelo. (Dirección: J. María Morera.)

**BEATRIZ.** — (Nacional de Cámara.) Cuatro últimos días de Las viejas difíciles (de Carlos Muñoz). (Director: Julio Diamante.) Horario: Lunes a viernes, 7,30 tarde. Sábados y vísperas festivos, 7,30 y 11. Domingos y festivos, 7,30 y 11.

**BELLAS ARTES.** — (Teléfono 2324437.) (Director: José Tamayo.) 7 y 10,45: Amelia de la Torre, en Madre Coraje (de Bertolt Brecht, en versión de Buero Vallejo). Con Gabriel Llopart, Ramón Durán, Carmen Lozano, Francisco Guijar, Manuel Galiana, Alvaro Fontana, Esperanza Grases y Berta Riaza (en «La Muda»). (Dirección: José Tamayo.)

**CALDERON.** — 7 tarde, 10,45 noche: Lola Flores y Antonio González presentan: La guapa de

Cádiz (de Quintero León y Quiroga).

**CLUB.** — (Bajos Palacio de la Música.) 7, 11 (Acontecimiento teatral.): Alfonso Paso interpreta el protagonista de su obra Papaito. Con Luchy Soto, Elisa Ramírez, Emilia Rubio y la colaboración de Amparo Martí y Francisco Pierrá. (¡Un magnífico reparto para una gran obra!)

**COMEDIA.** — (Compañía titular.) 7, 11: 138-139 representaciones de Ninette (Modas de París) (de Miguel Mihura). Con José María Mompín, Paula Martel, Aurora Redondo, Rafael L. Somoza, Carlos Muñoz, Clara Suárez y la colaboración de José Alfayate.

**COMICO.** — 7, 11 (Compañía Carlos Larrañaga.): La tercera palabra (de Alejandro Casona). Con Julita Martínez. (¡Veinticinco meses seguidos en cartel! Incomparable éxito.) Domingos, 4,30, función especial (50 pesetas butaca).

**ESLAVA.** — (2311964.) 6,45 y 10,45: Conchita Montes, en La dama de Máxim (vodevil de Feydeau). Con Sazatornil, Casaravilla, José L. Heredia, Lola Gálvez y Jorge Vico. (Dirección: Luis Escobar.) («Las risas, sonrisas, carcajadas y aplausos fueron constantes», Arcadio Baquero, en «El Alcázar».)

**ESPAÑOL.** — (2212247.) 7,30 tarde: Numancia (de Cervantes). (Dirección: Miguel Narros.) Hora: Lunes a viernes, 7,30 tarde. Sábados y vísperas fiesta, 7,30 y 11. Domingos y festivos, 4,30 (popular) y 7,30. (Una vez comenzado el espectáculo, no se permitirá la entrada en la sala.)

**GOYA.** — 7 y 11 (Compañía Amparo Baró, con Cándida Losada.): Frankie y la boda (de Carson McCuller, en versión Jaime de Armiñán). (Premio de los críticos de Nueva York.) (Dirección: Víctor Andrés Catena.) Domingos, a las 4,30 tarde (70 pesetas butaca).

**INFANTA ISABEL.** — (2214778.) (Compañía titular.) Todos los días, a las 7 y a las 11. Domingos, 4,30 y 7 tarde: La obra inglesa cómica-policíaca ¡¡Vengas corriendo, que les tengo un muerto!! (La más divertida creación de Isabel Garcés.) (151 y 152 representaciones triunfales.)

**LARA.** — (2211631.) 7 y 11 (Compañía Alberto Closas.): Flor de cactus (de Barillet y Gredy). (112 y 113 representaciones.)

**LATINA.** — (Revistas Colsada.) 7 y 11: ¡Ay, qué viuda! (Una revista muy seria, de mucha risa.) Con Queta Claver, Quique Camoiras y María Victoria. (Un alarde espectacular de comedia.)

**LOPE DE VEGA.** — ¡Próximamente! Nati Mistral presenta a Luis Sagi-Vela, en El hombre de la Mancha. (Dirección: José Osuna.) (¡La comedia musical que España esperaba!)

**MARAVILLAS.** — 7 y 10,45 noche: Cesáreo González presenta a Paquita Rico, en ¡Ella! (La revista musical más espectacular del año.)

**MARIA GUERRERO.** — (Dirección: José Luis Alonso.) Todos los días, 7,30 tarde. Sábados y domingos, 7,30 tarde y 11 noche: Compañía titular, con Recuerdo a Jacinto Benavente (escenas y textos recopilados por Enrique Ortenbach), en conmemoración del centenario.

**MARQUINA.** — (Prim, 11.) (Teléfono 2318467.) 7 y 11: El baño de las niñas (de Joaquín Calvo Sotelo). Con Pedro Porcel, Irene Gutiérrez Caba. (Dirección: Víctor Andrés Catena. Supervisión: Miguel Mihura.) Domingos, dos funciones de tarde: 4,30 (espe-

cial) y 7. (Hoy, jueves: 100 representaciones.)

**MARTIN.** — (Teléfono 2316393.) (Revistas Manuel Paso.) 7 y 10,45: Y esta noche, ¿qué? (Éxito sensacional.)

**REINA VICTORIA.** — 7 y 11: Anaía Gadé y Fernando Fernández-Gómez, en su éxito sensacional: Mayores con reparos (de Alonso Millán). (Cuatrocientas representaciones.)

**VALLE-INCLAN.** — (Torre Madrid.) (2411389.) 7, 11: Crónica de un cobarde (de Víctor Andrés Catena). María Guerrero, Félix Dafauce, Francisco Margallo. (¡La obra más valiente del nuevo teatro español!) (Cuatro últimos días.)

**ZARZUELA.** — (2214341.) Mañana viernes, a las 11 de la noche: Homenaje de la Sociedad General de Autores de España a Benavente, Valle-Inclán y Arniches, con la colaboración de primerísimas figuras de la escena. (Localidades, en taquilla.)

**ZARZUELA.** — (2214341.) (Compañía lírica titular.) Sábado 19 y domingo 20, a las 7 y 10,45: La del soto del parral. (Dos únicos e improporables días.)

## CIRCOS

**CIRCO «CIUDAD DE LOS MUCHACHOS».** — (Teléfono 2792470.) (Instalado paseo Castellana, frente Estadio Bernabéu.) Hoy, jueves: Gran gala infantil, con reparto de juguetes. 5,30 y 7,30: Primer Festival Juvenil de Circo. 150 artistas, en un espectáculo lleno de color y juventud. Funciones diarias, a las 5,30 y 7,30. Vísperas de festivos, 4,30, 7 y 10,45. (Localidades: Taquilla Circo, de 11 a 2 y de 4 en adelante.)

**CIRCO PRICE-HALL.** — (Teatro-rama.) (Teléfono 2314607.) (Últimas semanas.) (¡Éxito como no se recuerda!) 6,45 y 10,45: Feijoo y Castilla presentan a la gran estrella del cine español Marujita Díaz, en el fabuloso espectáculo musical De Madrid, al cielo. (¡Pastorosa presentación!) Con Angel de Andrés, Javier Flea, Eva Miller, Sánchez Polack «Tip», Rafael Barry, Tony Jaddell y más de 150 artistas (Apdo.) (Localidades con cinco días, sin aumento.)

## CINE INFANTIL

**ARGUELLES CINEMA.** — El más «chico». 4,30 (sesión especial infantil): Marineros a la fuerza (Stan Laurel, Oliver Hardy). (Precios: Butacas, 12,50 pesetas; sillones, 10.)

**BARCELO.** — 4,30 (sesión especial infantil): Marineros a la fuerza (Stan Laurel, Oliver Hardy). (Precios: Butacas, 15 pesetas; sillones, 12,50.)

**CALLAO.** — 4,30 (sesión infantil): Donald en el país de las Matemáticas y La leyenda del lobo. (15 pesetas butaca.)

**CANCILLER.** — 4 tarde: Fantasmas. (Cinemascope-color.) (Butacas: 15 pesetas.)

**CASTILLA.** — 4,30 (sesión especial infantil): Los italianos están locos. (Precios: 4,50 pesetas.)

**GOYA.** — 4: Héroes del Oeste. (Precio: 5 pesetas.)

**MURILLO.** — 4,30 tarde (sesión especial infantil): Tarzán y el safari perdido. (Precios: 7 pesetas.)

**QUEVEDO.** — Hoy, sesión especial infantil: Pachín, almirante. (Precios: 5 pesetas.)

**TIVOLI.** — 4 (sesión especial infantil): Tú a Boston y yo a California. (Precios: 11 y 15 pesetas.)

## CINES

**ALBENIZ-CINERAMA.** — 6,15 y 10: La batalla de las Ardenas. (Technicolor. Supercinemascope.) (Mayores de catorce años.) (Se ruega puntualidad.) (Localidades con cinco días.) Domingos y festivos, 11 mañana, función especial.

**ALCALA-PALACE.** — Vaya, me equivoqué de número.

**ALCANTARA.** — 5: Cuando la mujer dice sí, El alucinante mundo de los Ashbys.

**ALEXANDRA.** — El hijo del pistolero. AMAYA.—Aventuras de Max Linder. AMAYA.—Sonrisas y lágrimas. APOLO.—Sucedio en Atenas y Flint, agente secreto.

**ARGUELLES CINEMA.** — El más «chico». 4,30, 7, 10,30: La mujer X (Lana Turner, John Forsythe).

**ASTUR.** — Extraña misión y Misión secreta.

**AVENIDA.** — (2217571.) 4,15, 7 y 10,30: Como robar un millón y... (Audrey Hepburn, Peter O'Toole). (Tolerada.) (Sexta semana.)

**AZUL.** — La piel suave y El irresistible Henry Orient.

**BAHIA.** — Fuga en el trópico y Como te amo.

**BARCELO.** — 4,30, 7, 10,30: Arabesco (Gregory Peck, Sofia Loren).

**BECERRA.** — Rápido sin rescate.

**BECQUER.** — Sucedio en Atenas y Flint, agente secreto.

**BENAVENTE.** — 10: La extraña prisión de Huntleigh (Peter Sellers). La tentación vive arriba (Color.) (Marilyn Monroe).

**BENLUIRE.** — 4,30, 7 y 10,30: La mujer X (Lana Turner, John Forsythe).

**BELLAS ARTES.** — El gran combate.

**BILBAO.** — Comisario X.

**BRISTOL.** — El gran combate.

**BULEVAR.** — Horizontes lejanos.

**CALIFORNIA.** — Prometidas sin novio y A volar, joven.

**CALLAO.** — 7 y 10,30: El Oscar (Stephen Boyd, Elke Sommer). (Color.) (Séptima semana.)

**CANCILLER.** — Espías en acción.

**CANDILEJAS.** — Fantasmas y El hijo del pistolero.

**CAPITOL.** — 7 y 10,30: Juguetes rotos (Un film de Summer.)

**CAPRI.** — (2521069.) 4,30: El caballero de los cien rostros y Misión secreta (Rock Hudson, Claudia Cardinale).

**CARLOS III.** — Operación secretaria.

**CARLTON.** — El gendarme en Nueva York.

**CARRETAS.** — 10 mañana: El sol en el espejo, Amores con un extraño.

**CARTAGO.** — (2577023.) Continúa desde las 7: Es mi hombre (José Luis López Vázquez).

**CERVANTES.** — Ocho sentencias de muerte y Moll Flanders.

**CIUDAD LINEAL.** — Persecución a un espía y Los crímenes del Museo de Gera.

**COIMBRA.** — Misión Lisboa y El mayor Dundee.

**COLISEUM.** — 7, 10,30: Las viudas. A. Closas, J. Gutiérrez Caba, Arturo Fernández, Irán Eory, J. L. López Vázquez, Gabriela Pallota. (¡Regocijante y picaresca!)

**CONCEPCION.** — Whisky y Vodka y Salvaje y encantador.

**CONDE DUQUE.** — Gengis Khan.

**CONSULADO.** — Operación secretaria.

**COPACABANA.** — Misión Lisboa y El mayor Dundee.

**CHUECA.** — La verbena de la Paloma y Juego y crimen.

**DOS DE MAYO.** — 4,30: El ingenio salvaje, Misión secreta.

**EL ESPAÑOLETE.** — Espías en acción.

**EMPERADOR.** — Gaby y El capitán Newman.

**ESPRONCEDA.** — El código del hampa y La muerte cumple condena.

**EUROPA.** — Busquen al 202 y Patrulla de rescate.

**FANTASIO.** — La mujer perdida.

**FELIPE II.** — Un italiano en la Argentina y Por un puñado de dólares.

**FIGARO.** — La mujer perdida.

**FLORIDA.** — Amor prohibido.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,30: La mujer X (por Lana Turner). (Technicolor.) (Mayores dieciocho años.) (Tercera semana de éxito.)

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléfono 2451495.) Continúa, 5: Flynt, agente secreto (Mayores dieciocho años.); Sucedio en Atenas.

**GALILEO.** — El mundo de Suzie Wong y Un balcón sobre el infierno.

**GAYARRE.** — El arte de casarse.

**GRANADA.** — Pánico en las calles y Escuela de sirenas.

**GRAN VIA.** — Espías en acción.

**IBIZA.** — Kali-Yu y Recuerda.

**IDEAL.** — 4,30: Es mi hombre (José Luis López Vázquez, Soledad Miranda). (Pasos: 4,30, 6,30, 8,30, 10,30.)

**IMPERIAL.** — Continúa, 10 mañana a 6 tarde. Numeradas, 7 tarde y 10,30 noche: Complementos y La mujer X (Lana Turner, John Forsythe). (Technicolor.)

**IMPERIO.** — Soraya en tres perfiles de mujer y Es mi hombre.

**INFANTAS.** — Como te amo.

**INFANTE.** — Vaya, me equivoqué de número.

**IRIS.** — Como matar a su propia esposa.

**JORGE JUAN.** — Como te amo.

**KURSAL.** — La ley de los sin ley y Operación Plus Ultra.

**LIDO.** — Los pájaros y Es mi hombre.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10,30: La mujer perdida (Sara Montiel). (Eastmancolor.) (Mayores dieciocho años.) (Segunda semana de éxito.)

**LUCHANA.** — 7 y 10,30: El gendarme en Nueva York (Louis de Funès). (Technicolor.) (Tolerada.)

**LUX.** — La rebelión de los gladiadores y El halcón del desierto.

**MADRID.** — 7, 10,30: ¡Vaya, me equivoqué de número! (Bob Hope, Elke Sommer).

**MAGALLANES.** — 4: Misión Lisboa y El mayor Dundee.

**MARVI.** — Es mi hombre.

**METROPOLITANO.** — La pasión de los fuertes y Como te amo.

**MOLA.** — Gengis Khan.

**MONACO.** — (Teléfono 2157499.) 4,30: El hijo del pistolero. (Tolerada.)

**MONTECARLO.** — 4,30: El desierto de Pigalle y Misión secreta (Rock Hudson, Claudia Cardinale).

**MONTEP.** — Contigo para siempre y La muerte cumple condena.

**MONUMENTAL.** — 4,30: El barco de los locos. (Un film de Stanley Kramer.)

**MORASOL.** — Pánico en las calles y Escuela de sirenas.

**MURILLO.** — El imperio de la violencia y La Gestapo en acción.

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) 10: El mayor Dundee y Misión Lisboa.

**NARVAEZ.** — Dinero en llamas y Moll Flanders.

**NIZA.** — El mayordomo y La ingenua explosiva.

**ODEON.** — El gran combate.

**OPORTO.** — El gran combate.

**ORAA.** — El aventurero de Kenia y Operación Crowfoot.

**PALACE.** — El arte de casarse.

**PALACIO DEL CINE.** — El hijo del pistolero

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 4,30, 7, 10,30: Arabesco (Gregory Peck, Sofia Loren).

**PALAFOLX.** — Las flores del diablo.

**PAVON.** — Pánico en las calles y Escuela de sirenas.

**PAZ.** — 5,30 y 9,30: Doctor Zhivago (Geraldine Chaplin, Omar Sharif, Julie Christie). (70 milímetros. Panavision y Metrocolor.) (La película de los seis años.) (Venta anticipada con cinco días.)

**PROYECCIONES (Cinemascope).** — 6,30, 10: La carrera del siglo. (Technicolor.) (Apto para todos los públicos.) (Precios populares.) (Últimas semanas.)

**R.E.X.** — (2471237.) Continúa, de 11 mañana a 6 tarde. Numeradas, 7 tarde y 10,45 noche: Las lobas del wring.

**RIALTO.** — 7 y 10,30: Modesty Blaise (Mónica Vitti, Terence Stamp, Dirk Bogarde). (Color.) (Mayores dieciocho años.)

**ROMA.** — (2593863.) 4,30: La historia de Bienvenido y Soraya, la reina del desierto. (Toleradas.)

**SAN CARLOS.** — 4,30: La obsesión; Flynt, agente secreto.

**SOL.** — 10 mañana: El mayordomo y El hombre que murió tres veces. (Cinemascope.)

**TORRE DE MADRID.** — (2471657.) 7, 10,30: Harper, investigador privado (Paul Newman, Lauren Bacall). (Technicolor. Panavision.)

**UNIVERSAL CINEMA.** — Continúa, 6: El hijo del pistolero (Russ Tamblyn). (Color. cinemascope.) (Tolerada.)

**VOZ.** — (Alcalá, 184.) Continúa desde las 5: Horizontes lejanos (James Stewart). Tolerada.

**VARIOS**

**FRONTON RECOLETOS.** — 5,30: Ansorena II-Erró; Razquin-Garay; Urtasun-Azumendi; Uriarte-Landa; Azcárate II-Salsamendi III; Irigoyen-Ayerbe. Noche, 10,45: Carlos-Larrinaga; Guardiola-Olasolo; Iturri-Alsúa; Dúo-Arrieta-Aguirrebengoa.

**TEYMA.** — Tarde y noche, las mejores orquestas. Éxito de los Hermanos Segura.

## BULEVAR-VOZ

HOY JUEVES, PRIMER REESTRENO

## «HORIZONTES LEJANOS»

JAMES STEWART — ARTHUR KENNEDY

TECHNICOLOR PARA TODOS LOS PUBLICOS